

فؤاد رجبائي

من كنوزنا
مكتبة

الحفلة الألفية

في

الموشحات الأندلسية

لتيسم المدرّس : جمع وكتابة

يزم علي الدرويش



الناشئ

فؤاد رجبائي

من كنوزنا

الحلقة الأولى

في

الموشحات الأندلسية

لقسم المدون : جمع وكتابة

نديم علي الدرويش



الناشئ

المراجع والمصادر التاريخية والادبية

| اسم المؤلف | اسم الكتاب | اسم المؤلف | اسم الكتاب |
|------------------|--|-------------------------------------|-------------------------------------|
| ابن قتيبة | الشعر والشعراء | المقري | فتح العليب في تاريخ الاندلس الرطب |
| الاصفهاني | الاعاني | المراكشي | المعجب في تلخيص اخبار المغرب |
| ابن عبد ربه | المقد الفريد | ابن الخطيب | الاحاطة في اخبار غرناطة |
| الهاشمي | ميزان الذهب | ـ | الرسالة البدرية |
| البغدادي | الحاشية | ابن خلكان | وفيات الاعيان |
| الابشهي | المستطرف | ابن شاكر | فوات الوفيات |
| الزبيدي | تاج العروس | ابن الاثير | الكامل |
| الاسيوطي | الجلال | المبرد | الكامل |
| محمد شهاب الدين | سفينة الملك | ابو الفداء | المختصر في تاريخ البشر |
| جرجي زيدان | آداب اللغة | الاستقصا في اخبار دول المغرب الاقصى | الاستقصا في اخبار دول المغرب الاقصى |
| البستاني | ادباء العرب في العصر العباسية | تاريخ دول الاسلام | تاريخ دول الاسلام |
| ـ | مقدمة الاياداة | جرجي زيدان | تاريخ التمدن الاسلامي |
| الكيلاي | نظرات في تاريخ الادب الاندلسي | النصولي | الدولة الاموية في قرطبة |
| الزركلي | الاعلام | عبدالله عنان | تاريخ العرب في اسبانيا |
| الحمي والهنداوي | الرأند | المراكشي | تاريخ الاندلس |
| عبدالكريم العلان | الطرب عند العرب | الخنزري | محاضرات التاريخ الاسلامي |
| جميل سلطان | الموشحات | ابن اليس المصري | تاريخ ابن أيلس |
| مكتبة صادر | العلوم الدخيلة | محمد دياب | العرب في اسبانيا |
| الركابي | الشعر في العصر الايوبي (فرنسي) | ابن خلدون | تاريخ ابن خلدون |
| ابن سناء الملك | دار الطراز (نشر الركابي) | » » | تاريخ البربر وديوان المبتدأ والخبر |
| آدم مزر | الحفارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري | الفتح بن خاقان | فلان المدعيان |
| دوزي | ملوك الطوائف (تعريب الكيلاي) | ابن بسام | الذخيرة |
| روجه شامبار | حديث في راديو الشرق | المسمودي | مروج الذهب |
| الوطواط | حدثا في السحر في دقائق الشعر تعريب النواوي | الثعالبي | يتيمة الدهر |
| نيكل | الشعر الاندلسي | ابن رشيق | العمدة |

(تابع) المراجع والمصادر التاريخية والادبية

| اسم المؤلف | اسم الكتاب | اسم المؤلف | اسم الكتاب |
|------------|---------------------------------|------------|---------------------------|
| | مجلة المجمع الملكي المصري | كوندى | ٥١ تاريخ العرب في اسبانيا |
| | مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق | ٥٥ | ٥٢ مجلة المقتبس الدمشقية |
| | الموسوعة الاسلامية | ٥٦ | ٥٣ مجلة المشرق البيروتية |

المراجع والمصادر الموسيقية

| اسم المؤلف | اسم الكتاب | اسم المؤلف | اسم الكتاب |
|----------------|----------------------------------|------------|--|
| رؤوف بكنا | اسايد الحان (تركي) | ٧ | ١ الموسيقى الكبير (خط في مكتبة الشيخ علي الدويش) القارايي |
| طلح كوبري زاده | مفتاح السعادة | ٨ | ٢ الرسالة الشرقية (المجلة الاسيوية ١٨٩١) صفى الدين عبدالمؤمن |
| توفيق الصباغ | الدليل الموسيقي العام | ٩ | ٣ الرسالة الموسيقية اخوان الصفا |
| الله ويردي | فلسفة الموسيقى الشرقية | ١٠ | ٤ الرسالة الموسيقية ابن سينا |
| جول روانيت | الموسوعة الموسيقية (تعريب شلفون) | ١١ | ٥ الرسالة الفتحية (خطية في مكتبة الاوقاف حلب) اللاذقي |
| | كتاب المؤتمر للموسيقى العربية | ١٢ | ٦ كتاب النغم ابن المنجم |



مقدمة

بقلم نائب ملب
معالي الدكتور عبدالوهاب حومد
وزير المعارف السابق

الدكتور فؤاد رجائي فنان بطبمه ، يتشوق الادب ويهوى الموسيقى .

وقد وقف جانباً من حياته على هوايته هذه فأنشأ في حلب نواة معهد موسيقي ، مالبث ان نمت وازدهرت وزاحت ثوبي أكلها يانعا شهياً ... وبقي ان تاريخ الموسيقى العربية الحديثة سيذكره بخير عيم حين يقدر لهذا التاريخ ان يسطر ... ولا غرو ، فهو من الحليين المعروفين ، تشق هواه هذه المدينة الخالدة التي تنضوع الحاناً وانماطاً ، وتذوق الفن في مجالس كبار اعلامه المحدثين ، كالمرحوم الشيخ علي الدرويش والرحوم الشيخ عمر البطش واضراهما ، فأصبح لطول دربه وتمرسه ، مرجعاً يستدبرأيه في هذا المضمار .

وقد اراد ان يتوج جهوده الفنية بمجهود ادبي موسيقي ، نحن في ميسس الحاجة الى مثله ، فأخرج لنا سفرأ قيمياً عن الموشحات الاندلسية ، مهذله بمدخل تاريخي عن الفصح العربي واردفه ببحث قيم عن تطور الشعر الاندلسي ، الذي يعتبر المعين السلسل الذي نبتت منه تلك الآيات الخالدة ابد الدهر ، وخصص كتاباً كاملاً للموشحات الاندلسية ، اشغفه بمجموعة ضخمة من الموشحات المدونة ، اشرف على جمعها وكتابتها السيد نديم الدرويش نجل المرحوم الشيخ علي الدرويش المعتبر بحق أبا الموسيقى العربية الحديثة .

وهذا المضمار لخصم ، لايفتح الله مفاليقه الا لدوي النوق الساي ، والحس الرفه ، والطبع المصقول .

وقد خص الله الدكتور رجائي بقسط وافر من هذه جميعاً .

فلا عجب اذا جاء كتابه ، تحفة ادبية موسيقية رائمة ، يسعدني ان اقدمها الى الادباء الفنانين وهواة الموسيقى ، آملاً ان يجد الكتاب لدى القراء ما يستحقه مؤلفه من تقدير وتشجيع ، لانه جاء يسد به فراغاً رهيباً في المكتبة العربية التي تشكو اكثر ما تشكو الفقر وعدم التمتع .

عبد الوهاب حومد

تقديم

بفلم الدكتور مودة الرباطي
استاذ الادب الاندلسي في الجامعة السودانية

تكاد الدراسات الاندلسية تفتح لها ابصار العرب وتهفو لها قلوبهم ، اذ انها تصور لنا المجد الذي تألق والفكر الذي شاع في فردوسٍ مفقود عرف فيه العرب اصالة فكرهم ورقة ادبهم ونبل تسامحهم .

والكتاب الذي اقدم له في هذه الاسطر ، دفقة من دفقات ذلك الادب الممتع الذي نما في بلاد الاندلس فكان صورة مغلصة لتلك البقريات العربية التي عاشت في تلك الديار ، ولقد وجد الشعر الرقيق فيها ميدانه الخصب ، واستطاعت الاندلس ان تطبعه بطابعها وتحرره من قيوده القديمة ، واذا لمهو الاندلس وغناؤه يشدان ازهر هذا الشعر فينشأ « الموشح » في تلك الطبيعة الاندلسية كأشودة مفردة في سماء الادب العربي .

لامرية في ان لاقتضار الفناء اثر اكبر في ظهور « الموشح » ، وهو الذي حدد له وزنه وحرره من قيود الشعر العربي التقليدي ، والى هذا يشير المستشرق ماسينيون عندما يقول :

« ان العرب لم يكونوا عاجزين عن وضع عروض للموشح ولكن الحرية التي ارادوها لهذا الفن هي التي جعلتهم يمرضون عن هذه المهمة ، اذ ليس من وزن للموشح سوى اللحن والموسيقا » .
ونرى ان هذا القول يثبت عما يراه ابن سناء الملك في الموشح عندما درس اوزانه في كتابه «دار الطراز» الذي قننا بنشره .

وليس القصد هنا ان اعدد خصائص هذا الفن الشعري ، وقد أتى على ذكر اهمها مؤلف هذا الكتاب الدكتور قوادرجاني في كثير من الحلق ، ولكنني ارجب في ان ابن سناء الملك ان الدكتور رجاني قد قام بعمل مفيد عندما اقدم على تأليف كتابه هذا في الموشحات الاندلسية ، وجاء جهده بمن عن فهم ودراية .

وكان لابد للمؤلف من ان يبدأ بحثه بمرض لتاريخ الاندلس توخى فيه الصدق الى جانب الإيجاز ، ثم انتقل الى الحديث عن تطور الشعر في المجتمع الاندلسي فألقى على وجوهه في مختلف العصور ، وقدم نماذج متنوعة دلت على سعة الاطلاع وحسن الاختيار والمرض .

ثم يصل بنا المؤلف الى ما يبتغيه من هذه الدراسة وهو فن التوشيح وعلاقته بالموسيقا ، وقد استطاع

المؤلف الدكتور رجائي ان يحدد لنا ، بما وصل الى يده من مصادر ، قواعد الموشح وطرق نظمه .
وقد احسن كل الاحسان عندما تعرض للذكر العلاقة الوثيقة التي تربط الموشح بالنسب ، واجاد كل
الاجادة في بيان أثر المعنى « زرياب » في فن التوشيح ، وشرح شرحاً موفقاً طريقته في تطبيق الاتباع
الشعري ، والقناء على اصول النوبة الغنائية ، مما جعل ضبط وزن الموشح بمود اول مايمود الي التلحين والقناء .
واني ارى ان ميزة الكتاب ، تبدو ، اكثر ما تبدو ، في ابضاح هذه الناحية الموسيقية التي فطن اليها
المؤلف وشرحها في كثير من الاصلة والجدة .
وانه ليسرني جداً ان اقدم هذا الكتاب القيم للادباء والموسيقين على السواء ، فهو دراسة رصينة تحف
بها المؤلف الكريم المكتبة الاندلسية ، وما من شك في ان جهرة الادباء والموسيقين ستقبل على دراسته في
كثير من المتعة والفائدة وسبكون ذخيرة شيقة للوشاحين من هواة الموسيقى .

جودة الرباطي



تصدير

بقلم المؤلف

بين يدي هذه السلسلة

من كنوزنا

صديقي القاري !

لاشك في انك لاحظت ، كما لاحظت انا ، افتقار مكتبتنا الحديثة الى مؤلفات تبحث بعمق في فنون ادبنا الموسيقي .

ولاشك في انك اطلعت ، على شذرات من هذه الفنون مبعثرة هنا وهناك ، في اغوار مكتبتنا القديمة ، وعلى عبارات ساذجة في زوايا مؤلفاتنا الحديثة ، لم تكف مجموعها ، لاشباع نهك العلمي وشفك الفني ، فرحت تتطلع الى ابحاث اعمق ومعلومات اوسع ... فأعياك التطلع ، واسأمك البحث بدون جدوى ... فاعتقدت بأن هذه الفنون ، أصبحت كنوزاً دفينية ، لن تفتح مقالقها لاحد ، بعد اصحابها النابرين ، الذين اخفوها عن الابصار بطلاسم لا يحل رموزها الا الراسخون في العلم من ذوي الاختصاص ... ورأيت ان هؤلاء وان وجدوا ، فانهم لم يجدوا حتى الآن الجرأة ، لولوج باب الطباعة والنشر ، حذر الصويبات المادية التي يمانها المؤلفون ، اذ ادم اقدموا على نشر ابحاثهم فرادى ، فعرفت لماذا بقيت مكتبتنا تشكو الفقر الكافر .

ولاشك في انك رأيت شبابتنا ومتقفيها ، بسبب قلة الاطلاع وعدم المعرفة ، ينزلون رويداً رويداً في حمة الامية ، امية الادب وامية الموسيقى ، متقادين الى توجيه المستمر الذي حجب اليهم التوغل في ادبه وموسيقاه ، موحياً اليهم ان من اقوى دعائم المدنية التي يحملها اليهم ، ان يسيروا في ركب ادب عالمي وموسيقا عالمية .. ورأيتهم يتسابقون في هذا المضمار ليدلوا على مبلغ تشققهم للمدنية الحديثة ، وشهدتهم يتغالون ... حتى اتهموا بالرجمية كل من يحاول الرجوع الى الكتب التي نمتوها « بالصفراء » فندا الناس خوف هذه التهمة ، وبسبب الجبل ، لا يحسنون مشاركة الآباء في عواطفهم ولا يتحسسون بمشاعرهم واحاسيسهم ، بل رأيتهم يملون فنونا منحها الآباء من خفقات قلوبهم وزرعشات وجدانهم ماجملهم يلغون بها اوج عصورهم الذهبية .

اجل لقد رأيت كل ذلك وشهدته فجعلت نقول في نفسك :

« اذا نحن لم نفهم الاباء ولم نشاركهم عواطفهم ومشاعرهم واحاسيسهم فبيل يفهمنا ابناءؤنا ، وهل ميسار كوننا عواطفنا ومشاعرنا واحاسيسنا ؟ واذا نحن لم نفهم الاباء ولم يفهمنا الابناء ، فبل نحن امة حقا ؟ أليست الامة بمجموعة عواطف ومشاعر واحاسيس متوارثة جيلا بعد جيل ؟ »

ورحت تسال : « اذا دامت حالنا على هذا المنوال ، افلا يؤول امرنا الى الضياع ؟ » .

لقد تسالت وناقشت وقررت بأن مكتبنا ، اذا بقيت تشكو الفقر المدقع والجوع الملح ، فان يبقى لنا بين الامم ما نتمر به من علم وعرفان ، او ما يشير الى مكاننا الرفيع . واننا اذا اهلنا دررنا وجواهر كنوزنا ، فلن نجدنا ان تحلى بحلى الغير ... الزاخرة .

ونظرت الى المستقبل فراحت ديجوره ، وخفت ان تضيع بين طياته ثروتنا الفنية وثقافتنا الاصيلة ، بل ذهبت الى ابعد من ذلك وتصورت بين الخيال ضياع كياناتنا كأمة تمتاز بامتيازها الجيد .

وانك لم تكن مغاليا يا صديقي في تصوراتك ، فانا ايضا رأيت ما رأيت وشعرت بما شعرت فتشامت وتحوفت ، ورأيت فرضا على ، وخاصة في هذا المهد الاستقلالي ، ان اقتحم شتى الصعوبات لا قدم اليك والى امثالك الذين يشعرون بشعورنا ، مؤلفي هذا - جهد القل - وفيه ما توصلت اليه من بحث ، هو في الحقيقة بمجموعة جواهر من كنوزنا .

ولا شك في انك ستقدر هذا العمل الفردي - على ضآلته لانه سيحقق قسما من رغباتك ، وسيفتح امامك باب البحث والتنقيب للوصول الى معلومات اوسع .

ويكفني فخر ، اذا استطعت ان اهب افكار الذين كانوا يظنون بموسيقانا الظنون ، وان ارشدهم الى ان موسيقانا وهي الفنية بمشاعرنا واحاسيسنا ، القوية بقواعدها واساليبها ، القدرة على التعبير عن اسمى العواطف الانسانية ، لا تقل روعة وفخامة عن الموسيقى الكلاسيكية ، وان تراشا الفني له الماكاة المرموقة بين فنون العالم ، وقد شهد بذلك علماء العالم والمستشرقون .

وانك يا صديقي لن تراني مغاليا ، اذا غصت معي الى اعماق كنوزنا ورأيت فيها ما يهر بصرك ويزيد في عجبك .

.....

وبعد فؤلى هذا ، سلسلة متعددة الحلقات ، خصصت كل حلقة منها لكث من كنوزنا الادبية الموسيقية ، امسح فيها عن هذا الكثر ما علق عليه من غبار خلفته خطا السنين واطهره للعالم بحاله الطبيعي الاخاذ.

وقد قصدت ان يكون هذا المؤلف ، سهل العبارة لين المنهج مبسط الاسلوب ، تفهمه العامة ولا تنكره الخاصة . اوتق فيه عرى الصلة بين الامس واليوم ، مهيباً باخواني الادباء والموسيقين وابنائي طلاب المعاهد الموسيقية ، ان يمددوا الى امسهم القشيب ليتحلوا بجواهره الفريدة ودرره النفيسة وان يعملوا على ايجاد نهضة اديبة موسيقية جارية تناسب مع تاريخنا المجيد ، وعزة الاستقلال، وامل المستقبل .
وقد اطلقت على هذه السلسلة اسم :

من كنوزنا

لتدل على الهدف الذي قصدت ، والمبدأ الذي اتبعت ، آملاً ان اكون قد وفيت الفرض وقت بالفرض المقدس ، والله من وراء القصد وهو ولي التوفيق .

فؤاد ربحائي



بين يدي هذه الملفة الموشحات الاندلسية

بفهم المؤلف

صديقي القاري !

لاشك في انك قرأت او سمعت ، ان غناء الموشحات يعتبر بحق عماد الفناء العربي الاصيل .

ولا شك في انك تسأل عما اذا كان هذا القول صحيحاً ...

اجل يا صديقي انه صحيح ولست متالياً اذا اعتقدت بان الموشحات ، وهي كنزنا الموسيقي الخالد ، والمرجع الاول للاقتباس والماتلة ، وأنها في الحقيقة ، الثبراس الواج يهدي موسيقينا اليوم سواء السبيل .
ولذلك ، ولكل هذه الاعتبارات ، فقد جعلت من هذا الكتاب وهو الحلقة الاولى من سلسلة « من كنوزنا » ، بحالا رحباً ، اجل فيه ما غمض من اقوال المؤلفين ، مفسراً نظرياتهم ، شارحاً قواعدهم لتكون الفائدة من سماع غناء الموشحات ، اعم واشمل .

وقد رأيت ان لا بد لي ، وانا اخوض هذا البحر الخضم ، من ان اقدم اليك جزيرة الاندلس وشعبها العربي ، وان اوضح لك مدى تفكير هذا الشعب ، وكيف تطور وتطور تفكيره ، لأعرفك على المحيط الذي انتج هذا اللون من الشعر الغنائي « الموشحات » ولا يخ لك ان تمتع بصرك بحمال الروض البهيج بنظرة اجمالية شاملة قبل ان تجول فيه ، لتعرف على وروده وازهاره ... ، فان للنظر العام سحراً لا يقل عن سحر دقائقه ، اذا لم تقل انه يضاهيه .

فتمال معي يا صديقي تمتع الطرف بالمنظر العام أولاً ...

ها هي الاندلس ، فردوسنا المفقود ، وهذه خارطتها ...

لقد رسم هذه الخارطة بريشته ، نايبة الجغرافيين واول استاذ لقن تخطيط البلدان ، الشريف الادريسي المتوفي عام ٥٧٥ للهجرة . وبراى كوندى أنه توفي عام ٥٦٠ هـ . وفي الصفحة التالية خارطة ثانية للاندلس ، وهي احدث ما رسمه الجغرافيون ..

انظر .. انك لن ترز الا farkاً يسير بين الخارطتين .. فهل عرفت الآن مبلغ ما وصل اليه العرب من

علم وفن ؟ ...

والآن اسمع ... فأسرد عليك تاريخ العرب في الاندلس منذ الفتح العربي حتى سقوط غرناطة ،

آخر معاقل الاسلام في الاندلس بيد فرديناند وايزابيلا . واعتقد اني ما تركت شاردة ولا واردة ، كان لها أثر فعال في تطور الاندلس ، الاسرديتها عليك ، ولو بشكل موجز .

دقق في هذا التبت الذي نظمته لك ، انه ثبت دول ملوك الطوائف ، بينت لك فيه اسم كل دولة منها واسم عاصمتها ، وتاريخ نشوئها واسم مؤسسها ومواقفة تاريخ تأسيسها لمهد اي خليفة من الخلفاء الامويين في الاندلس ، واسم آخر ملوكها الذي اقترضت هذه الدولة في عهده وعرفتك على سبب اقراضها ... انها معلومات دقيقة لم يتسع لها صدر مؤلف واحد حتى الآن ...

والآن .. وقد تعرفت على تاريخ الاندلس السياسي قتال نظري تاريخها الادبي ، تعال نبحت في تطور الشعر الاندلسي حسب تطور المجتمع وحسب تسلسل المصور السياسية . ان القرون الثمانية التي عاشها العرب في الاندلس ، لم تكن طبعاً ، تسير على وتيرة واحدة . لقد ابتدأت بمصر بطول توقع ، وانتهت الى عصر تأسيس دولة قوية ، فمصر اتراف وترف ، فمصر انقسام وتفرقة ، فمصر انحذال واضمحلال وفناء . انه تطور يشبه الى حد كبير تطور الدول .. ولكنه في الاندلس لم يكن تطور دولة بل كان تطورا ..

ففي خلال هذا التطور ، كيف تطور الفكر العربي ؟ والى اي حد بلغ الابداع عندهم وفي اي عصر بدأ الاسفاف والتقهقر وكيف صار امرهم الى المدم ؟ ... كل هذا ستجده موضعاً ومستشهداً عليه بأمثلة من الشعر ، والشعر اصدق مرآة للمجتمع .

وخلال ذلك ، انظر الى هذا اللون من الشعر ، الذي ظهر في عصور التفرقة والانحذال .. انه شعر المراثي والصريخ .. قبل رأيت ما يشبهه في آداب بقية اللغات الحية ؟ .. انه شعر امة نبيلة كانت غنية قوية تتيه على الزمن ، فاولها تفرقها وانقسامها الى آخر درجات النذل والهوان ... فراحت تستصرخ بعضها للنصر على بعض ، وتستجدي احياناً ، المون من بعضها ، ضد عدوها الذي يتعاون معه بعضها الآخر .. كل هذا بدلاً من اتحادها وتضامنها امام هذا العدو المشترك ، الذي ابتلعها فيما بعد ، لقمأ سائنة ، قسماً بعد قسم .. ودولة بعد دولة ..

والآن يا صديقي ، وقد سرحت طرفك في معالم الجزيرة الاندلسية ، ورأيت ما مر عليها في ايام سندها ونحسها ورأيت اثر ذلك منمكساً في مرآة شعرها فتعرفت على مراحل تطور تفكيرها .. تعال معي الآن نظري في تراثها الفني الخالد .. تعال نمتع وجداننا في هذا اللون من الشعر الذي نبت في الاندلس ، ونما وازدهر بين رياضها الباسية ودوحها الذي يحنو على جلاسه (حنو الرضعات على الفطيم) .. وأشرق واينع بين سائنها الصافية ومائها الذي :

تروع حصاء حالية المذارى فتمس جانب المقد العظيم

هل عرفت هذا اللزمن الشعر ؟ .. انه الموشح .. انه الشعر الذي وضع للفناء ، والفناء سبب ظهوره . فن الذي غرس غرسه الاولى ...؟.. سترى انه زرباب .. زرباب الذي قدم الى الاندلس في عهد عبدالرحمن الاوسط هاربا من بغداد ... زرباب الاثوف الشجاع ، الذي مر في طريقه الى الاندلس بمدينة القبروان وذهب الى بني الاغلب ودخل على زيادة الله بن ابراهيم بن الاغلب فاحترمه وعاب عليه لونه الاسود ففناه بأبيات عترة القوارس:

فانك امي غرابية من ابناء حام بها عبتى
فاني لطيف ببيض الطبا وسمر الموالي اذا جتني
ولولا فرارك يوم الوعى لقدتك في الحرب اوقدتني

فغضب زيادة الله وأمر بصفع فناه واخرجه قائلا له إن وجدتلك في شيء من بلدي بعد ثلاثة ايام ضربت عتقك ، فجاز البحر الى الاندلس ..

زرباب ... الذي حسده عالم الاندلس عبد الملك بن حبيب السلي فأشدد هذه الايات :

قد طاح امري والذي ابتني هين على الرحمن في قدرته
أنت من الحمر واقلل بها لمام أربى على بفتته
زرباب قد اعطيتها جملة وحرقتي اشرف من حرقتة

اجل انه زرباب .. الذي جاء الى الاندلس واسس فيها اول معهد موسيقي ، درس فيه قواعد واساليب الموسيقى العربية ووضح بشكل خاص أثر تطابق الايقاعين الشرعى والفنائى ، وعم طريقة الفناء على اصول النوبة ، فكانت السبب في اختراع الموشحات ..

ولا شك في انك يا صديقي ، بعد اطلاعك على كل ذلك ستنادي ممي بتخليد زرباب الموسيقار الفنان .. واخيرا نعال نظر في هذه المجموعة الضخمة من الموشحات المدونة .. انها مكونة من اثنين وعشرين وصلة كاملة ، متسلسلة حسب تسلسل السلم الموسيقي العربي ، انها جمع وكتابة الاستاذ نديم الدرويش ، الذي يكفي ان يقال عنه انه نجح في قعيد الموسيقى العربية وبطل نهضتها الحديثة ، الاستاذ الكبير الشيخ علي الدرويش . تبدأ كل وصلة من هذه المجموعة بمقدمة موسيقية من نوع الساعي ثم تأتي الموشحات حسب تسلسل اوزانها الفنائية فتأتي الاوزان الثقيلة اولاً ثم الخفيفة فالأخف ، على قاعدة زرباب ، فاشبه الوصلة بالنوبة الفنائية ، وقد اصطلحنا على تسميتها « وصلة » كما ساهوا الحليون الاوائل .

وانك ستجد اكثر هذه الموشحات وخاصة القديمة منها ، من الشعر القريض ؛ الملحن على طريقة غناء الموشحات ، وستجد الملحنين ، لاجل أعوام دورة الايقاع الفنائى ، ومطابقتها على

تقطع الإيقاع الشعري، قد ادخلوا على الشعر الفاظاً سموها « الترنم » مثل « يا لا ... يا لي ... إلخ ... »
تماماً كما فعل ابن بقي في موشحه :

من طالب نازقلي غليات الحدوج فسانات المبيج

وسترى تفصيل ذلك في الصفحة ١٣٢ من كتابنا هذا .

واعتقد يا صديقي ان سبب تغلب الشعر القريض في موشحاتنا القديمة الملحنة على طريقة غناء الموشحات الاندلسية ، هو ان الموشح حين انتقل من الاندلس الى المشرق وخاصة الى حلب ، اعجب الحلييون بطريقة غنائه ولم يجربوا بطريقة نظمه بسبب انتشار الرجز فيه .

واذا كان ابن خلدون يصف في مقدمته ، انتشار الرجز في الاندلس (١)

واذا كان ابن سبيد يقول في مدار حديثه عن ابن قزمان « ورايت ازجاله مروية في بندان اكثر مما رأيتها بمخواف العرب » (٢) ،

واذا كان ابن سناء الملك المصري ، حين تكلم عن الموشح في مقدمة مجموعته (دار الطراز) ، قد جعل المخرجة ام اقسام الموشح وقال ان (الشرط فيها ان تكون من الفاظ العامة) (٣) ،

واذا كانت هذه الأقوال جميعاً تدل على انتشار الرجز في الاندلس وبندان ومصر فلا شك ان حلب ، التي أصبحت فيما بعد ، العاصمة الثانية لغناء الموشحات بعد غرناطة ، حلب ، مدينة سيف الدولة والمتني وإبي فراس وابن جيري والمري ... ايت ان تسائر الرجز في انتشاره ، فاخذت طريقة غناء الموشحات وطبقها على الشعر القريض ولما اعوزها تطابق الإيقاعين ادخلت على الشعر الفاظ الترنم (٤) واورثتنا هذه الطريقة الخالدة .
وكم كنت ارغب في تسمية هذه المجموعة المدونة « غناء الموشحات » او ان اطلق عليها اسم « الموشحات الحلبية » ، ولكنني فضلت اخيراً ان اضمها الى هذه الحلقة - الموشحات الاندلسية - لاشير الى فضل زرياب في وضع هذه القاعدة الثابتة ولاساير النمل القائل « ان الخطأ المشهور خير من الصواب المجهور » ، فجاءت هذه المجموعة كركن اساسي لهذه الحلقة .

والان يا صديقي فاني ارى سؤالا يحار على لسانك وتتردد في نطقه ، واعتقد ان سؤالك هو هذا :

(١) صفحة ١٣٥ من هذا الكتاب .

(٢) نفع الطيب .

(٣) صفحة ١٠١ من هذا الكتاب .

(٤) سنفرده لموضوع دخول الترنم على الموشحات ، فـ لا خلاصاً في حلقة اخرى من هذه السلسلة قال ذلك ثافت الانظار .

لماذا ندون الحاننا العربية بالنوتة الفرنسية؟ ألم يكن للعرب رموز يدونون بها الحانهم؟ وإذا كان ذلك كذلك فلماذا اهلنا تدوين الحاننا بهذه الرموز؟ ... قاليك يا صديقي جواي وارجو ان يكونوا فيا بالنرض:

لا شك في ان العرب الذين دونوا مختلف علومهم وفنونهم وصنّفوها في كتبهم ليستفيد العالم من بنات افكارهم، وخوفاً عليها من الضياع، لم يشتم ان يوجدوا رموزاً يدونون بها الحانهم الفناية التي كان لها ولاصحابها المكانة العليا في بلاط الخلفاء والامراء والوزراء. ولكن الضربتين القاضيتين اللتين منيت بهما المكتبة العربية: الاولى في المشرق على يد هولاء كوكو، والثانية في غرناطة على يد فرديناند، قد اضععتا علينا كثيرًا ماخلف العرب من علوم ومعارف، ومنها الكتب الموسيقية وبمجموعات الالحان. ولكن مع ذلك فقد بقيت كتب مخطوطة موزعة في شتى المكتبات والمتاحف الاجنبية. فسميت وراها واستجلبت بعض صورها الفوتوغرافية، ومن دراستها جميعاً اعتقدتني قد توصلت الى سر هذه الرموز وساقدمها اليك يا صديقي في حلقة ثانية من هذه السلسلة، معتمداً انها اضبط ما نشر عن سر تلك الرموز العربية.

اما السبب في اننا قدمنا اليك في حلقتنا هذه، موشحاتنا، مدونة بالنوتة الفرنسية فرد ذلك يرجع الى سببين:

اَوَّلُ - ان موسيقينا المعاصرين وطلاب المعاهد الموسيقية قد تعلموا النوتة الفرنسية فاصبحت قراءتها سهلة عليهم، ولا نريد ان نثقل عليهم بدراسة الرموز العربية الآن، وهدفتنا في هذه الحلقة هو نشر هذه الموشحات وايضاح كل ما يتعلق بها من معلومات، فاردنا ان نسهل الطريق الموصلة الى هذا الهدف.

ثاني - اردنا ان يشترك معنا الموسيقيون النربيون والمستشرقون في الاستمتاع بهذا الفناء العربي الاصيل، ومن الواضح ان هذه الفاية لا يمكن تحقيها الا اذا دونا موشحاتنا بالنوتة الفرنسية.

* * *

والان يا صديقي القاري، وقد عرفتلك على هذه الحلقة من سلسلة:

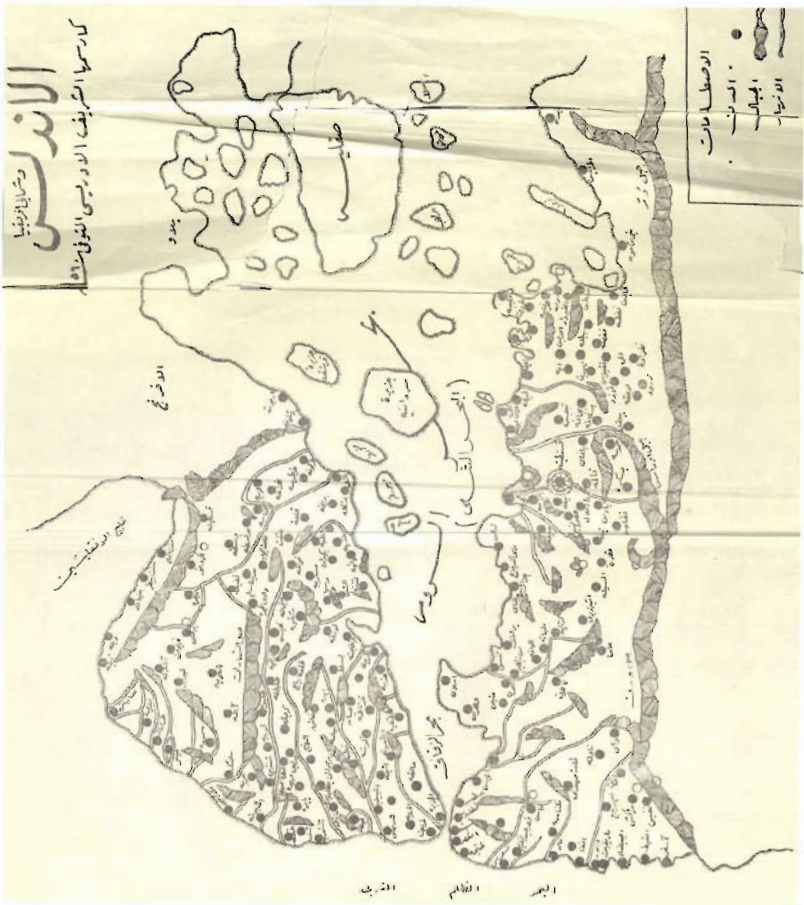
من كنوزنا

وكشفت لك عن محتوياتها، فاني ارجو ان ترى فيها ايضاحاً كافياً، وحافظاً لهذا الكنز - الموشحات - من الضياع، كما اني ارجو ان تعيرها ما تستحق من عناية ورعاية وتقدير ولك الشكر اولا وآخرًا ...

فؤاد رجائي

بُتْ نصييح أُلهم الأخطاء المطبعية

| الصفحة | السطر | الخطأ | صوابه |
|--------|--------------|----------|--------|
| ٣ | ١٣ | ائنة | ائنة |
| ٧ | ١٣ | المتبي | المتبي |
| ٢٥ | ١٦ | الرقم ١٢ | ١٤ |
| ٢٧ | ٢٤ و ٢٠ | مرزال | برزال |
| ٢٨ | ١ | الرقم ١٩ | ٢١ |
| ٢٢ | ٥ | ٢٠ | ٢٢ |
| ٢٣ | ١٢ | ٢١ | ٢٣ |
| ٢٩ | ٣ | ٢٢ | ٢٤ |
| ٣٠ | ١٢ | ٢٣ | ٢٥ |
| ٣٢ | ١٣ | ٢٤ | ٢٦ |
| ٣٧ | ٥ من الحاشية | لقيب | لقبت |
| ٣٧ | ١١ | عضني | غضي |
| ٣٨ | ٦ | هيفساء | هيفاء |
| ٣٨ | ١١ | انخن | انخن |
| ٤٣ | ١٩ | ججاجا | ججاجا |
| ٤٤ | ٤ | جبا | صبا |
| ٤٥ | ٦ | وأمت | وأمت |
| ٩٠ | ٣ | أمسى | أسى |
| ٩٧ | ٢ من الحاشية | أحول | اطلال |
| ١٢٤ | ٩ | عسا | عساه |



نجد العرب في كثير من العلوم والفنون شيئاً ومن علومهم
 (الجبر الخ) (الزمن) (تخطيط الجبال) فوضوا السليم الجبرانية للغة التي
 اشهر منها الانص، منهم اشرف الادريسي التولي عام ١١٥٧ هـ.
 وعول الادريسي بن عبد، بله ليلع بالاشعار، منذ سوية لشارة
 انبال بلاد الروم واليونان ونصر وما اكش والانس وفرنسا واكترا
 يرى فيه ما مع شها.
 وراع ذكر الادريسي في الاقل وسمع به ووجار التي ملك مقابلة
 سله الي واهج عيان يكون ساهه الجبرانية في ستر موضع عظمين من
 اشيع قبل، ووضع كتاباً اجلاء، زعمه المبتدئ في انقراض الاقل،
 رجم مؤرخاً الى اللغة الفرسية وابنت فيه طارطه ووسومه. وهو كتاب
 متوسب لاشرف علم الجبرية، اشاف دي الادريسي الى معلومه
 غالبة، معلومات عاودته لسلالة جبر ابو العرب في مؤلفهم فلسطين:
 ١- كتاب الله سليمان الخاير عن الهند والصين. وهو اول كتاب
 يخرافي خبر عن الصين وترجم الى اللغة الفرسية عام ١١٨١ م.
 ٢- كتاب لابي زيد حسن.
 وكلا المؤلفين من ابناء القرن الثالث لهجرة.
 ٣- كتابه السالك والملك والدار والملك، لان سول
 التولي عام ١١٥٧ لهجرة.
 وما عاينوه ذكره في الادريسي السمع الملك وويلر، كره في اللغة
 (شها ما عاينوه) ١١٨١ كيلو غرام من وزان البروم، رسم عليها جميع
 جزاء الارض البروقية عهده وعدد مواقع بلادها وابهارها وجيهاها
 ونحوها، رسم فقي شرحه شرعا واليا، وانزل الى وجوب وجوهها،
 فكان طارطه كما حشفت التولاني كره الادريسي.
 وطارطة الانس التي تراها، متقولة عن طارطة غنصا لتمام القديم
 فيها الثانية الشريف الادريسي وقام بنسرها، مؤرخاً الجيع العربي العراقي.
 وعلاقتها مع الطارطة المذكورة على الصلة بالايدي وهي امر طارطة
 ليست ليهما، تري الطارطة فيها الانكليزية كره.



فأخذت أن تدين دس الماراشين بطارب (٨٥٠) عاماً ، طردت
الفرنجة العرب ، وأبوت أم كنانية بم من مساعدتهم على إخراج الأهل
من طائفة وأجزاء القصور القوي فو تقي وأدوات النسيان والنجار .
بل ظهرت لك سنة من العرب في علم المجرانيا أوفت تحفظ
البلدان وتقومهم على جميع مساهمهم من الأمم .
لما عى استكشاف العرب لاجل الحيا فقد ذكر كوني خلا من
التبريد الهولندي أن غاية عثر رجلا من العرب نادوا شامي أسيايا
البري في يد القرون الحادي عشر الميلادي ، في مركب شرطي يمسد
الاستكشاف في المحيط الاطلسي ، فنادوا لهم ثم جنوا دروسا بجزيرة
ثم استمروا بنوا لكستكو جزيرة اخرى (أيا كانت من جزر الكناري)
وكانت شاعروا بالامانة حو القرون طوال القرون ونباهة في
الحسن ، وده انشوا لاجل امانة حو القرون طوال القرون ونباهة في
ليكنشوا جامل القبط ال نابه ، فأقامهم ليشانة بشروهم فملوا لثرا
وسادوا سجنوا ، ما حتى عدوا ال ميناء لشيرة (العرب في اسيايا لشارة)
وتقول القارة مغلوبون ، انه خرج من لشيرة بيلاد الاطلس قبل
سكروكوف كرومب زمن طويل ، جملة من العرب قال لهم
- الترددون - فكبوا البحر سجنون عن ارض جديدة في الاطلس ،
ولكن لما لم يسلطهم كاستكو كرومب من مدم
فنده اسلات الشفة التي قام بها العرب الاطلسيون ، بنات اليها
مبارهم للكنكية ، سلوات علم المجرانيا ومن تخفية البلاد ان شرا مينا
كهم من صبح الاطلس طيبوس ولبس بلاد ديك ديك وسادهم
على سرقة طرق اللرب . فبنا ، واتوا اسم عبد الله في امة اليوناني
و بنو انايا ، وحضرة العرب لالرو
وتقول قتال : ان هناك ما يصل على الاختلاف بين العرب الاطلسيين
استكشروا جزر آردو وكالاري .

الاندلس في التاريخ

نرمل

يطلق العرب اسم الاندلس على شبه جزيرة ايبيريا التي تضم الآن دولتي اسبانيا والبرتغال .
ورغم تعدد المذاهب في سبب التسمية فاننا نميل الى الاخذ برأي الأستاذ « دانفيل » في كتابه « ممالك
اوربا » من ان لفظة آندلس مشتقة من كلمة « فاندالوسيا » اي بلد الفاندال .
والفاندال قبائل هبطت افريقيا واستولت على شبه الجزيرة بعد ان تغلبت القبائل الجرمانية على روما .

* * *

كانت افريقيا منذ زوال دولة قرطاجة القديمة في اوائل القرن الثاني قبل الميلاد الى اواسط القرن الخامس
بعده - ولاية رومانية ، وكانت شبه جزيرة ايبيريا تابعة لها . ولما استولى عليها الفاندال في اواسط القرن
الخامس بعد الميلاد خرجت من سلطة الدولة الرومانية الشرقية حتى استعادها يوستنيان امبراطور الدولة الشرقية
على يد قائده الشهير بليزاريوس في اوائل القرن السادس بعد الميلاد .
فبقيت تحت ظل الدولة الرومانية الشرقية حتى افنتحها العرب .

الكتاب الاول

الفتح العربي

الباب الاول

العرب في افريقيا

١ - في العام ١٨ للهجرة الموافق للعام ٦٣٩ للميلاد افتتح العرب مصر في عهد ثاني الخلفاء الراشدين عمر بن الخطاب رضي الله عنه . على يد القائد العربي الشهير عمرو بن العاص .

٢ - في العام ٢١ هـ افتتح عمرو بن العاص « برقة » و « طرابلس »

٣ - في العام ٢٦ هـ - في خلافة عثمان بن عفان رضي الله عنه - توغل المسلمون في قفار افريقيا بقيادة عبد الله بن سعد - الذي خلف عمروا في ولاية مصر - وعقبه بن نافع قائد العرب في « برقة » ، وافتتحوا « سبيلة » و « زويلة » .

٤ - توقف الفتح العربي نحواً من عشرين سنة (من العام ٢٦ الى العام ٤٥ هجري) بسبب الفتنة التي استمرت بعد مقتل عثمان وامتد اوارها الى مصر نفسها ، واستعاد الروم قسماً من الارض المفتوحة .

وتعالى الروم في السلب والاعتصاب في الاراضي المستعادة بدلا من ان يعملوا على تخفيف ويلات الفتح عن رعاياهم . فلم يطق الافريقيون - الذين ذاقوا عدل العرب - صبرا على مظالم الرومانيين فاستجدوا بالعرب لاقادهم ثأية من قبضة الروم .

وكانت الحرب الاهلية بين العرب قد انتهت وحسم النزاع الداخلي بفوز معاوية .

٥ - في العام ٤٥ هـ اضفى معاوية الى دعوة الافريقيين وأوفد معاوية بن حُذَيج في عشرة آلاف مقاتل فهزم الروم عند حصن « الأجم » وارسل عبد الله بن الزبير الى (سوسة) فافتحتها وافتتح عبد الملك بن مروان حصن « جالولا »

٦ - في العام ٥٠ هـ ولي معاوية عقبة بن نافع الفهري على افريقيا فاخترق صحارى « ليبيا » و « برقة » ودخل المغرب الاقصى حتى وصل الى سواحل المحيط الاطلنطي ونجى قلعة القيروان ليستعين بها على صد غارات الروم والبربر .

٧ - في العام ٩٨ هـ الموافق لعام ٧١٠ م عين الوليد بن عبد الملك - الذي تولى الخلافة بعد ابيه عبد الملك بن مروان - موسى بن نصير والياً على أفريقيا . فاستهان به البربر وعمدوا الى الثورة . فزق موسى بن نصير جموعهم واقتحم ميناء طنجة الحصين وولى عليه احد ضباط جيشه طارق بن زياد الليثي .

واستمال موسى بن نصير اليه وجوه القبائل وعين للبربر من يعلمهم احكام الاسلام فلم يعض قليل حتى اعتنقت الامة البربرية بأمرها الدين الاسلامي . وعلى ذلك يطلق المستشرقون على موسى بن نصير لقب الداعية **Propagandiste** .

وافتح موسى جزر (مبورقة) و (مينورقة) و (ايفيقية) و (سردانية) و (صقلية) . فامتد حكم العرب في عهده الى سواحل المحيط ماعدا سبتة « سوتة » التي كان يحكمها الكونت يوليان القوطي من قبل ملك اسبانيا . وكانت تشمل جزائر البحر الابيض الغربية .

٨ - في العام ٩١ هـ بينما كان موسى بن نصير يعنى نفسه بالاستيلاء على سبتة (سوتة) جادته رسالة من يوليان نفسه يعرض فيها حصنه ونفسه وسيفه في سبيل نصر المسلمين ويدعوه لفتح اسبانيا . واذا سألت عن سبب ذلك الغدر الذي اقدم عليه الكونت يوليان في خيانة قومه ، اعاد الاسبان عليك قصة « فلورندا » انة يوليان .

وهي قصة فتاة ارسلها ابوها الكونت على عادة الامراء والاشراف في ذلك العهد - الى بلاط الملك في طليطلة لتتلقى فيه ما يليق بها من التريبة بين كريعات المقاتل . وكان في بلاط الملك امير يدعى «رودريك» اغتصب « فلورندا » وانتكح عفافها ، فأنت اباهما تخبره فأقسم ابوها على الانتقام .

وصادف ان اغتصب رودريك هذا، العرش بعد وفاة الملك « ويزا » ملك القوط .

فأسقط في يدي يوليان ، فاستنجد بالعرب وعرض على موسى بن نصير نفسه وسيفه في سبيل نصرهم على ملك القوط واقتحم اسبانيا .

قريب من موسى حتى يستأذن الخليفة الوليد بن عبد الملك .

وبانتظار ذلك ارسل موسى جيشاً مؤلفاً من خمسمائة مقاتل بقيادة طريف بن مالك لجس النبض خوف الخديعة؛ فسار طريف ونزل الجزيرة التي سميت باسمه فرأى من اكرام المسيحيين ومن خيرات الجزيرة وسلامة العودة ماحل موسى على الاستبشار بالظفر وبلوغ الآمال .

الباب الثاني

العرب في الهندس

١ - في شهر رجب من عام ٩٢ هـ الموافق نيسان ٧١١ م جاء جواب الخليفة الى موسى بأمره فيه ان يفتح ممالك العرب الواقعة في شمال افريقيا وأن يضمها للخلافة .

فجهز موسى بن نصير سبعة آلاف مقاتل من العرب والبربر وعهد بقيادتهم الى طارق بن زياد الليثي الذي كان والياً على ميناء « طنجة » فعب طارق البحر « المضيق » على سفن بوليان ونزل بالبقعة التي سميت حتى الآن باسمه « جبل طارق » ثم سار الى ولاية الجزيرة التي كان يحكمها (تدمير القوطي) فاستولى عليها .
وسمع رودريك ملك القوط بالخبر فجمع الجوع فاجتمع له ما يزيد على مائة الف مقاتل .

وأمد موسى طارقاً بخمسة آلاف اخرى من المقاتلين فبلغ عدد الجيش الاسلامي اثني عشر الفا مقابل مائة الف من المقاتلين المدافعين عن ملكهم .

وعلى قيد فرسخين من « قادس » واليتين بقيتا من رمضان عام ٩٢ هـ التقى الجمعان على ضفتي نهر وادي لكه (الجواديت) و فرق النهر بين الجيشين وشعر المسلمون رغم شجاعتهم الخارقة بشغل وطأة العدو وراعتهم كثرة فالتقى طارق فيهم خطبته الشهيرة :

(ايها الناس ابن المفر ، البحر من ورائكم ، والعدو اناكم ، وليس لكم والله الا الصدق والصبر ...)
وكانت معركة حاسمة تجلى فيها النصر للمسلمين ودامت اسبوعاً كاملاً - حتي اليوم الخامس من شوال ٩٢ هـ - وقتل فيها رودريك .

وزحف طارق الى مدينة شلونه (مدينا سلونيا) فاستولى عليها واستولى على « قرمونه » وفرض الجزية على اشبيلية حتى انتهى الى مدينة استجة وطيطة عاصمة القوط وقرطبة وغرناطة والبيرو وتدمير ومالقه وقسطيلة « قشتالة » وليون واستولى عليها جميعاً حتى اشرف على ميناء كيجون الواقع على خليج غسقونيا .
ووصلته اوامر موسى بالعودة الى طليطلة وانتظاره فيها . فكان في ذلك ختام فتوحاته لعام واحد من اقتحامه المضيق .

٢ - وفي رمضان من العام ٩٣ هـ زحف موسى بن نصير وعبر البحر - المضيق - في عشرة آلاف من العرب وثمانية آلاف من البربر على سفن عربية انشأها موسى خلال ذلك .

واستقبله طارق بالقرب من طليطلة وزحف الاثنان على ولاية (اراجون) واستوليا على سرقسطة و تراغونه وبرشلونه وعبر طارق جبال البيرنوغزا ولاية «لانجدوك» واستولى على قرشونه (كاركاسون) واربونه (نربون).

وفي اثناء ذلك كان عبدالعزيز بن موسى بن نصير قد افتتح ساحل البحر الواقع بين مالقة وبلنسية .
ولنا في معاهدته مع تدمير - صاحب المدينة المسماة باسمه وهي ولاية الجزيرة - خير شاهد على اعتدال السياسة العربية ولينها فقد كان اديعها العدل وبطانتها الرحمة مصداق قول غوستاف لوبون (لم يعرف التاريخ فاتحاً ارحم من العرب) .

٣ - وتوالى على الاندلس - بعد عزل موسى وطارق ومقتل عبد العزيز بن موسى - ولاية ساهموا في الفتح العربي حتى استولوا على قسم عظيم من فرنسا ووصلوا الى (تور) و (بوايه)

٤ - وفي سهول هاتين المدينتين «تور وبوايه» فقد العرب عظمهم في المعركة التي جرت بين عبدالرحمن بن عبدالله العافقي و (شارل مارنل)

وكان سبب الانحمار هو الخلاف الذي مزق صفوف العرب . فتوقف تيار الفتح وقصرت اشعة الاسلام عن تناول الممالك الشبالية في العام ١١٥ هـ الموافق لعام ٧٣٥ ميلادي .

٥ - وعم الاضطراب بلاد الاندلس ونشبت فيها الحروب الداخلية وتنازع سيادتها الاحزاب المختلفة من عرب وبربر واسبان ، يثب فيها امير على امير دون اكترات للخلافة في دمشق او عاملها في افريقيا .

٦ - وفي العام ١٣٢ هـ الموافق لعام ٧٥٠ م لم يكن الحال في بلد الخلافة بأحسن منه في الاندلس فقد ترزع عرش دمشق وتحول مركز الخلافة الى بغداد وتسمنه خلفاء بني العباس .

الكتاب الثاني

الاندلس دولة مستقلة

في العام ١٣٢ هـ الموافق للعام ٧٥٠ م كانت المملكة الاسلامية كشمة من نار بسبب الثورات التي شبت في كل اطرافها .

وكان الخليفة الاموي - مروان بن محمد بن مروان بن الحكم رابع عشر خلفاء بني امية - لا يكاد يظفي ثورة حتى تشب ثورة ادهى وأمر .

وكان اعظم هذه الثورات وأخطرها ثورة بني العباس التي كان من نتائجها هرب الخليفة مروان الى مصر ومقتله فيها فتلاشت بمقتله الدولة الاموية في المشرق لتنهض وترد من جديد في الاندلس ، على يد شاب من امراء الامويين نجما من قبضة السفاح اول الخلفاء العباسيين .

وهذا الامير الشاب هو عبدالرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان .

فقد تمكن عبد الرحمن من الهرب باعجوبة وكانت وجهته افريقيا بعد ان ايقن ان بني امية لن يقوم لهم قاعة بالمشرق .

ولكنه بعد ان تجول في افريقيا ست سنوات رأى ان الاستقلال بها امر مستحيل فحول انظاره الى الاندلس .

الباب الاول

الامويون في الاندلس

١ - في العام ١٣٨ هـ الموافق للعام ٧٥٥ م عبر الامير عبد الرحمن البحر الى الجزيرة فبايحه بعض اهالي اشبيلية وريبه وشدونه . ثم ذهب الى قرطبة عام ١٤٠ هـ فبايحه القبائل اليمنية ولقب بالداخل (١)

وفي ربيع عام ١٤٦ هـ انتصر عبد الرحمن على الجيش العباسي الذي ارسل بقيادة بن مغيث اليحصري وارسل رأس بن مغيث ورؤوس قواده الى القيروان ومكة . فانكش عنه العباسيون وأهملوا شأنه . فخلاله الجو وأخضع العصاة ووحّد القلوب وثبت دعائم ملك بني أمية في المغرب خلال اثنتين وثلاثين سنة امتدت فيها ولايته منذ ان استولى على قرطبة حتى توفي عام ١٧٢ هـ .

ولقبه الخليفة العباسي المنصور بصقر قریش كما اطلق عليه رودريك الطليطلي لقب العادل .

٢ - وخلف عبد الرحمن ابنه هشام بمهد منه اليه وكان حازماً حكماً قمع الفتن وأتم بناء الجامع الكبير الذي اسسه ابيه . ووزن قرطبة بالباقي الفخمة وجدد قنطرتها . وكان كثير الاحترام لمذهب مالك فانتشر هذا المذهب بتشويقه في المغرب . وكانوا قبل ذلك يأخذون بمذهب الاوزاعي .

وكان هشام تقياً ورعاً وكانوا يشبهونه بعمر بن عبد العزيز .

وفي عهده تأسست دولة الادارسة في مراکش عام ١٧٢ هـ الموافق لعام ٧٨٨ م ومؤسسها هو ادريس بن عبدالله بن الحسن المتني بن السبط بن علي بن ابي طالب .

٣ - وفي صفر ١٨٠ هـ الموافق لعام ٧٩٦ م توفي هشام بن عبد الرحمن فخلفه بمهد منه ابنه الحكم الملقب بالمتنصر وكان ميالاً الى اللهو يؤثر مجالس الشعراء والمغنين على مجالس الفقهاء والعلماء . وهو اول من استكثر من المايك بالاندلس واربط الخيل بابه وتشبه بالجبارة .

وتأسست في عهده المولة الاغلبية بتونس عام ١٨٤ هـ الموافق لعام ٨٠٠ م ومؤسسها علي بن الاغلب . وفي عهده ترك زرياب بندا متوجهاً الى الاندلس فوصلها يوم وفاة الحكم .

(١) يقول جرجي زيدان في تاريخه « التمدن الاسلامي » ان عبد الرحمن « جاز البحر ودخل الاندلس وكان عليه امير اسمه عبد الرحمن بن يوسف القوري فامتلكها منه وخطب فيها للسفاح زمناً قصيراً » ثم عزله العباسيون ققطع الدعوة عنهم ودعا لنفسه سنة ١٣٨ هـ ، ولم يجد هذه الرواية في غير ذلك من المؤلفات . اقتضى التنويه .

زرياب

هو ابو الحسن علي بن نافع مولى المهدي العباسي. وزرياب لقب غلب عليه في بلده لسواد لونه مع فصاحة لسانه وحلاوة شمائه ، شبه بطائر اسود غرد عندم وكان شاعراً مطبوعاً ونابغة الموسيقى في عصره . اجتمعت فيه صفات الندماء مع حسن الصوت .

نشأ في بغداد وكان تلميذاً سريعاً لاسحق الموصلي . تلقى عنه فن الغناء واسحق لا يشمر به الى ان جرى للرشيد مع اسحق خبره المشهور في الاقتراح عليه بمن غريب مجيد للصنعة فذكر له اسحق تلميذه هذا فطلبه الرشيد وناداه فأعجب به ، ولما سأله الرشيد عن معرفته بالغناء قال له : (احسن ما يحسنه الناس ، وأكثر ما احسنه لا يحسنونه ، مما لا يحسن الا عندك ولا يدخر الا لك فان اذنت غنيت ما لم تسمه اذن قبلك .)

فلما اذن له غناه :

يا ايها الملك الميمون طأثره هارون راح اليك الناس واشكروا

وأتم التوبة . فطار الرشيد طرباً وطلب الى اسحق ان يعني به . ولكن اسحق كان قد داخله الحسد فهدد زرياب إن بقي في بغداد ان يعمل على اغتياله باذلا في ذلك بدنه وماله .

فخرج زرياب لوقته متوجهاً الى الاندلس . وكتب وهو في الطريق الى الامير الحكم يعلمه بمكانه من صناعة الغناء ويستأذنه في الوصول اليه فأجابه الحكم وأظهر له رغبته الشديدة في القبول عليه .

فلما وصل زرياب الجزيرة الخضراء وافاه نعي الحكم فهم بالرجوع فغناه عن ذلك منصور اليهودي المنفي رسول الحكم الذي كان يرافقه ، ورغبه في ان يقصد عبد الرحمن الثاني خلف الحكم . فكتب الى عبد الرحمن فأحسن الرد عليه ورحب به .

ولما وصل زرياب الى بلاط عبد الرحمن واستمع اليه شغف به وقدمه على كل الفنانين والندماء . فأقام بقرطبة الى ان مات عام ٢٣٠ هـ الموافق ٨٤٥ م وقد ادخل زرياب في الموسيقى العربية تحسينات عديدة أهمها :

١ - ادخل في الموسيقى مقامات عديدة لم تكن معروفة قبله .

٢ - جعل اوتار العود خمسة وقد كانت قبل ذلك اربعة اوتار .

٣ - جعل مضراب العود من قوادم النسر بدلا من الخشب .

٤ - وضع قاعدة للفناء ، فكان كل من افتتح الفناء عليه ان يبدأ بالنشيد اول شذو بدون اي قر
كان ويأتي اثره بالبسيط ويختم بالحركات والاهزاج تبعا لمراسم زرباب (١)
٥ - وعلى العموم فقد كان لزرباب الاثر الكبير في تحسين الموسيقى العربية كما كانت طريقته في الفناء
سببا قويا في اختراع الموشحات والنوبات الاندلسية .

٤ - في العام ٢٠٦ هـ الموافق ٨٢١ م توفي الحكم فخلقه بمهد منه ابنه عبدالرحمن الاوسط ويلقب
بالمطرف . وفي اول حكمه وقد عليه زرباب فاستقبله عبدالرحمن استقبالا فخا .
وسرى في مستقبل بحثنا اثر زرباب في النهضة الموسيقية الاندلسية .

وفي عهد عبدالرحمن الاوسط ساد الامن في الولايات الاندلسية وكان ميالا للادب والفنون .
وفدت عليه سنة ٢٥٥ هـ الموافق ٨٣٩ م رسل «توفلس» امبراطور القسطنطينية يطلب مواصلته ويرغبه
في ملك اجداده بالشرق حقدًا منه على المأمون والمتصم اللذين عانا في املاكه الاسيوية .

فكافاه عبدالرحمن على هديته وبعث اليه يحيى بن الغزال فأحكم الصلة بينهما وقوى اواصر التحالف .
٥ - وفي العام ٢٣٨ هـ الموافق للعام ٨٥٢ م توفي عبدالرحمن الاوسط فخلقه بمهد منه ابنه محمد فسار على
سنة ابيه في العناية بالاصلاح .

ولكن في عهده انفجر بركان الثورة في المقاطعات ودامت هذه الثورات حتى توفي سنة ٢٧٣ هـ .
وفي عهده دخل المذهب الحنيلي الى الاندلس على يد الفقيه بقي بن مخلد .

وفي عهده تأسست الدولة الطولونية في مصر عام ٢٥٤ هـ ومؤسسها احمد بن طولون .
٦ - وفي سنة ٢٧٣ هـ تولى الحكم المنذر بن محمد ولم يطل حكمه سوى سنتين يتقصها شهر واحد وقد
توفي محاصرا ابن حفصون التائر سنة ٢٧٥ هـ .

٧ - بعد وفاة المنذر بن محمد تولى الحكم اخوه عبدالله والخلاف ينزق اوصال المملكة .
وكان وزيره ابن عبد ربه صاحب العقد الفريد (٢) . وقد دام حكم عبدالله بن محمد هذا

(١) فتح الطيب الجزء الثاني ص ١١٢ .

(٢) ابو عمر احمد بن محمد بن عبد ربه بن حبيب بن حدير بن سالم الاديب الامام صاحب العقد الفريد . من اهل
قرطبة . كان جده الاعلى مولى لهشام بن عبد الرحمن الداخل . وكان ابن عبد ربه شاعرا مذكورا فلب عليه الاشتغال
في اخبار الادباء وجميعا ، له شعر كثير وموشحات اخذ طريقها عن مقدم بن مافير الفريري شاعر الامير عبدالله بن محمد

سنة وعشرين عاماً قضاها في محاربة الثوار . واستنفذ جهاده موارد المملكة ونشاط الجيش ونوفي سنة ٣٠٠ هـ الموافقة لعام ٩١٢ م .

وفي عهده اخترع الموشحات شاعره مقدم بن معافر الفريري وأخذها عنه ابن عبد ربه . ولكن طريقتها لم تنجح حتى جاء من بشها في مستقبل الأيام كما سئرى ذلك في حينه .

وفي عهده تأسست الدولة الفاطمية في مصر وأفريقيا عام ٢٩٧ هـ الموافق ٩٠٩ م ومؤسسها عبيد الله المهدي .

٨ - وفي عام ٣٠٠ هـ تولى الحكم بمد وفاة عبد الله بن محمد حفيده عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله بمد من جده ولقب بالناصر وظفرت في عهده دولة بني أمية بسلطان وسعة لم تظفر بها منذ عهد عبد الرحمن الداخل . واتخذ الناصر لنفسه سمة الخلافة .

وكان عبد الرحمن الداخل قد امر بمدم الدعاء لبني العباس على المنابر ، غير أنه لم يتخذ سمة الخلافة . ولم يكن لخلفائه من الجرأة أو الرغبة ما يحملهم على منافسة بني العباس في شماركان يعتبر ميراثاً خالصاً لهم كأبناء آل البيت ولاهم كانوا يشرفون على الحرمين الشريفين .

ولكن تغير الاحوال الى عهد عبد الرحمن الناصر ودخول دولة بني العباس في دور الانحلال واستبداد موالي الترك والديلم بالأمر واشتداد مساعد العلويين في أفريقيا ومقتل الخليفة المقتدر بالله العباسي بيد مولاة مؤنس المظفر سنة ٣١٧ هـ ، كل ذلك جعل عبد الرحمن الناصر يبيع لنفسه ان يتخذ سمة الخلافة .

وتسمى بأمر المؤمنين عبد الرحمن الناصر لدين الله . فكان اول امير من بني أمية اتخذ ذلك المنصب كما انه كان اول امير تلقب ، وكان لقبه الناصر لدين الله . وفي عهده ظهر ابن هاني^(١) في اشبيلية .

وفي عهد الناصر اتخذت الوزارة منزعاً جديداً فتولاها كتاب وشعراء مجيدون بينما كانت في عهد اسلافه مخصصة للقواد الحريين .

ولعل في حادثة التندر بن سعيد البلوطي - وارتجاله الخطبة الغراء والقصيدة المصماء في حضرة الناصر حينما وفدت عليه رسل قسطنطين السابع امبراطور القسطنطينية عام ٣٣٩ هـ الموافق ٩٥٠ م - اكبر شاهد على كيفية تعيين الاشخاص للمناصب العالية فقد ولاء الناصر يومئذ القضاء مكافأة له على اتقائه للموقف .

(١) ابو القاسم محمد بن هاني "الازدي الاندلسي اشهر القارعة على الاملاق وكان عديم كما كان المتنبي في الشرق . ولد في اشبيلية ونبع فاقص خبره بصاحبها فخطي عنده . واتهم اهل اشبيلية بذهب الفلاسفة واساؤا القول فيه وفي صاحبه صاحب اشبيلية فأشار عليه بالرحيل الى مكان آخر ريثما ينش امره . فرحل الى المغرب الاقصى ومدح جوهر القضاة واستقدمه المزمع البيدي حين انتهى خبره اليه ولا انتقل المزمع الى مصر فجز ابن هاني "الحاق به فلما وصل رقة مات فيها عام ٣٦٣ هـ و ٩٧٤ م اي في السنة التي ولد فيها ابو العلاء المري . ولا بن هاني "ديوان شعر مطبوع .

وقد ذكر الحادثة بالتفصيل كل من ابن خلدون في جزئه الرابع وصاحب نصح الطيب في جزئه الاول فليرجع اليهما من اراد .

والذي لاشك فيه هو ان العلوم والفنون والآداب قد ازدهرت لما تولى الامر هؤلاء الكتاب والشعراء ولكنه الى جانب ذلك حدثت ثورة فكرية واجتماعية ، ضد كل ماهو قديم ، بل على كل ماهو عربي وتخصت هذه الثورة الفكرية والاجتماعية عن افراد اولي اطماع وبأس تغلبوا فيما بعد على المقاطعات والمدائن المختلفة ليؤسسوا على انقاض الدولة المضطحة دولاً جديدة هي دول ملوك الطوائف - كما سنرى فيما بعد - فقد كان امراء بني امية يجمعون في اشخاصهم صفتي الامارة والحكم ، فهم الامراء وهم الدولة . فلما تعاظم نفوذ هؤلاء الوزراء غشى نفوذ الامراء الذين لم يبق لهم سوى اسم الامارة .

وعهد الناصر بالناسب الى رجال وضيعي المنبت من المتوقين والارقاء والاجانب الذين كانوا يدعون الصقالبة وهم الذين بدأ نفوذهم في عهده .

والصقالبة اسم كان يطلق في الاصل على الاسرى الذين كان يأتي بهم الالمان من الامم السلاوية ويبيعونهم الى عرب اسبانيا . ولكن هذا الاسم بمضي الزمن صار يطلق على جميع الاجانب الذين يخدمون في القصر والجيش مهما كانت جنسيتهم .

وذكر ابن حوقل وقد زار الاندلس في القرن العاشر انه كان بين الصقالبة الذين يخدمون في بلاط الخليفة : المان ، وفرنسيون ، وجليقيون ، ولومبارد ، وروس .

وكان من هؤلاء الصقالبة قسم يأتي بهم اليهود اطفالا ويبيعونهم .

وكان الصقالبة يمتقنون الاسلام ويتعلمون اللغة العربية بسهولة ويربون تربية راقية حتى لقد نبغ منهم كثير في النثر والنظم . ويضيف ابن حوقل ان عددهم قد فاق في عهد الناصر اي عهد آخر . فبلغ على قول المقرئ ١٣٧٥٠ .

وكان لهم نفوذ كبير وأملاك شاسعة وكان يعبد اليهم بأهم الوظائف في الجيش والحكومة .

وكان الناصر يرغم اشراف العرب ورؤساء القبائل ذوي النفوذ والمصيبة على الخضوع لهؤلاء الصقالبة ، الامر الذي اثار سخط العرب والقبائل فنتج عن ذلك انحلال الجيش في اواخر حكم عبد الرحمن الناصر .

وكان هذا الانحلال سبباً في اضمحلال دولة بني امية في الاندلس فيما بعد .

وفي الحقيقة ان عبد الرحمن الناصر قد وقع في نفس الخطأ الذي وقع فيه العباسيون منذ عهد المأمون بتقريبهم الاراك والاعجام وتقوية نفوذهم على العرب فكانوا في مستقبل الايام السبب المباشر في اضمحلال

الدولة العباسية في المشرق . كما كان البربر - الذين قوي نفوذهم في عهد الناصر - السبب المباشر في اضطهاد الدولة الاموية في المغرب .

وفي عهد الناصر تأسست الدولة المكنسية في مراكش عام ٣١١ هـ الموافق ٩٢٣ م ومؤسسها ابن ابي العافية . وكذلك تأسست في عهده الدولة الاخشيديّة في مصر عام ٣٢٣ هـ الموافق لعام ٩٣٤ م ومؤسسها محمد بن طفح الاخشيدي .

وكذلك الدولة الادريسية الثانية بمراكش عام ٣٢٣ هـ ومؤسسها القاسم كنون بن محمد .

والدولة الكلبيّة في صقلية عام ٣٣٦ هـ الموافق لعام ٩٤٧ م ومؤسسها الحسن بن علي الكلبي .

وتوفي الناصر لدين الله في شهر رمضان عام ٣٥٠ هـ الموافق ايلول ٩٦١ م وكان في السبعين من عمره ودام حكمه خمسين سنة .

٩ - وخلف الناصر ابنه الحكم ولقب المستنصر بدين الله ، وكان شغوفاً بالآداب وتشيد الابنية .

انشأ المكتاب العامة في قرطبة وغيرها وكان اهتمامه شديداً باقتناء الكتب فكان يبعث في طلبها من بغداد والقاهرة ودمشق مهاد الآداب والعلوم العربية في المشرق، حتى اجتمع لديه منها ما لم يجتمع لغيره من الخلفاء وأمرأه المسلمين .

وبما يؤثر عنه انه دفع في نسخة من كتاب الاغانى الى مؤلفه ابي الفرج الاصفهاني الفدينار من الذهب . ووقد عليه ابو علي القالي من بغداد فأكرم وفادته وحسنت منزلته عنده، وألف كتيبه في قرطبة وأورث اهل الاندلس علمه (١) وظهر في عهده الشاعر ابو بكر الزبيدي (٢) .

وتوفي الحكم المستنصر بدين الله في قصره في قرطبة ثاني صفر عام ٣٦٦ هـ الموافق ٩٧٦ م وكانت خلافته ستة عشر عاماً تقريباً .

١٠ - ترك الحكم العرش لهشام ولده الوحيد وهو طفل لم يجاوز التاسعة من عمره وبويع بالخلافة بعد

(١) ابن خلدون الجزء الرابع

(٢) ابو بكر محمد بن الحسن الزبيدي الاشبيلي الاندلسي عالم باللغة والادب من اهل اشبيلية . له شعر رقيق . اورد صاحب بنية اللتمس نموذجاً منه وله كتاب والواضح في اللغة العربية ووطبقات النحويين ، وولحن العامة ، وكان ممن سحب ابا علي القالي وأخذ عنه . ولد في اشبيلية وانتقل الى قرطبة فاتصل بالحكم المستنصر بدين الله فأدب له ولده وولي قضاء قرطبة وتوفي في اشبيلية عام ٣٧٩ هـ و ٩٨٩ م .

ثلاثة أيام من وفاة أبيه ولقب « بالمؤيد بالله » ومنحت الوصاية عليه لأمه « صبح » . ورأس احتفال البيعة ،
الحاجب جعفر بن عثمان المصنفي (١) .

ويعتبر عهد المؤيد اول عهد ملوك الطوائف (٢) . فقد تنازع الحكم في عهده رجلان هما الحاجب
جعفر المصنفي والوزير محمد بن عبد الله بن أبي عامر (٣) الذي كان موضع ثقة الاميرة صبح الوصية على
العرش . فقد اثر عليها ابن أبي عامر حتى حجبت ولدها عن رجال الحكومة والشعب واستبد هو بالحكم فلم
يبق من سلطة هشام المؤيد او الخلافة الاموية سوى الاسم فقط .



(١) الحاجب وظيفه يحجب صاحبها الخليفة عن وزرائه فيبلغهم اوامرهم بل هي وظيفه تشبه الى حد بعيد وظيفه (المستشار)
في الحكومة الالمانية اليوم .

(٢) هذا رأينا على الرغم من ان جبهة المؤرخين يتبرون عهد الظاهر المستعين بالله بدءاً للوك الطوائف وحجتنا في ذلك هي
وضع البلاد في عهد هشام المؤيد واستبداد الوزراء والحجاب بالرأي دون الخليفة وتوارث ابناء الوزراء هذه المناصب . كما سنرى
تفصيل ذلك فيما بعد .

(٣) ينهي لسبب ابن أبي عامر الى عبد الملك بن عامر المعافري الذي وفد على الاندلس مع طارق بن زياد . وأصلهم الجزيرة الخضراء .

حكم ابن أبي عامر

في عهد هشام المؤيد

A - نعتبر عهد هشام المؤيد بدء ملوك الطوائف لأن هذا العهد هو بدء اضمحلال الدولة الاموية في الاندلس . فقد حجب ابن أبي عامر الخليفة عن وزرائه وشعبه واتخذ سمه الملك وتسمى بالحاجب المنصور وامر بالدعاء له على المنابر ونقش اسمه على السكة . وابتنى مدينته المعروفة (بالزهرة) في ضاحية قرطبة على شاطئ نهر الوادي الكبير ونقل اليها خزانته ودوائره واتخذ حاشيته من البربر والصقالبة .

وقد بدأ عهده بالجرأ ثم قتل الحاجب المصحفي كما قتل المفيرة اخا الحكم وأمر بحرق كتب الفلسفة في مكتبة الحكم المستنصر بدين الله قرباً الى الفقهاء والعامة .

وفي عهده قوي نفوذ الفقهاء .

ودام حكمه ٢٧ سنة ومات عام ٣٩٣ هـ وشاعره يدعى ابا دراج (١)

وفي عهده تأسست الدولة الصنهاجية في تونس عام ٣٧٠ هـ و ٩٨٠ م ومؤسسها (بلكين بن زيري) بتقليد من المعز لدين الله الفاطمي .

كما تأسست في عهده الدولة المرأوية في مراكش عام ٣٨١ هـ و ٩٩١ م ومؤسسها زيري بن عطية المرأوي .

واستبد باديس بن المنصور بن بلكين بن زيري الصنهاجي في افريقيا عام ٣٨٥ هـ ونشبت الحرب بينه وبين زيري بن عطية المرأوي فأمد ابن أبي عامر باديس بجيوش جرارة . ثم جاء عم باديس ويدعي زاوي بن زيري الى ابن أبي عامر فاصطنعه ابن أبي عامر لنفسه واتخذ قومه بطاقة لولته وسرى كيف يؤسس زاوي بن زيري هذا « الدولة الزيرية » في غرناطة عام ٤٠٣ هـ .

B - في عام ٣٩٣ هـ الموافق ١٠٠٢ م مات الحاجب المنصور فخلفه في منصب الحجابة ابنه عبد الملك . فحكم الدولة وتلقب بالمظفر وجرى على سنن ابيه فاستأثر بالسلطة واستمر على حجب هشام المؤيد والحجب عليه

(١) ابو عمر احمد بن محمد بن الهادي ويكنى « ابو دراج » شاعر كاتب من اهل قسطة توفي عام ٤٢٩ هـ و ١٠٣٠ م .

ومن شعره قوله :

| | |
|-----------------------------|------------------------|
| الم تملئ ان التواء هو الثوى | وان بيوت الساجزين قبور |
| وان خطيرات المالك ضمن | راكبها ان الجزاء خطير |

وكان المؤيد قد ناهز الخامسة والثلاثين غير أنه بقي خاملاً لا يبنى بالسياسة أو إدارة شؤون المملكة .
وقد اشتد في عهد المظفر نفوذ البربر حتى تجرؤا بعد قليل على الوثوب على الحكومة والاستيلاء على السلطة.
وتوفي المظفر شاباً بعد أن حكم البلاد ستة أعوام ويقال أن موته كان بالسم يده أخيه عبد الرحمن في
أوائل عام ٣٩٩ هـ .

(٢- خلف عبد الرحمن بن الحاجب المنصور أخاه المظفر في منصب المجابة وتلقب «بالناصر لدين الله» . وقد
جرى عبد الرحمن على سنة أبيه وأخيه في الحجز على هشام المؤيد والاستقلال بالملك .
ولم يكف عبد الرحمن بذلك بل تجرأ وأغتصب ولاية العهد من هشام المؤيد واستكتبه عهداً بذلك .
وكان لاغتصاب ولاية العهد أثر عظيم في قرطبة والأقاليم . فإن الشعب الذي ظل خمسة وثلاثين عاماً
محكوماً بوسائل الأرهاط في ظل الدولة العامية، أثاره ذلك الاغتصاب لولاية العهد ووجد الفرصة سانحة لتورته
بمخرج عبد الرحمن لمحاربة الملك الفونسو ملك ليون ، فثار بقيادة أمير من بني أمية يدعى محمد بن هشام بن
عبد الجبار بن عبد الرحمن الناصر ونادوا بخلع هشام المؤيد وتولية محمد بن هشام الأموي .
وقتل عبد الرحمن على أبواب قرطبة وحمل رأسه إلى محمد بن هشام في شعبان عام ٣٩٩ هـ الموافق لعام
١٠٠٨ م وبمقتله انقرضت دولة العاميين في قرطبة .



١١ - في ١٨ جمادى الثانية من عام ٣٩٩ هـ الموافق ١٠٠٨ م بايع الناس محمد بن هشام الاموي وتلقب (بالمهدي بالله).

وكان اول عمل قام به ان اضطهد البربر الذين كان نفوذهم قد عظم ايام المنصور بن عامر فأمر المهدي ان لايركبوا وان لايتسلحوا واقصاهم عن البلاط وصادر اموالهم وكان ذلك قبل ان يتوطد ملكه بعد . فأمر زعماء البربر وثاروا في شوال ٣٩٩ هـ وبايعوا هشاماً بن سليمان بن عبد الرحمن الناصر . ولكن المهدي تغلب عليهم وأسر هشام بن سليمان واخاه ابا بكر وغيرهما من الزعماء وقتلهم جميعاً .

١٢ - ولكن هذه الهزيمة لم تشن من عزيمته البربر فجمعوا فلولهم وبايعوا سليمان بن الحكم بن عبد الرحمن الناصر وهو ابن عم هشام المقتول ولقب (بالمستعين بالله) . وساروا الى قرطبة . ودخل المستعين المدينة ظافراً . ولكن المهدي تحصن بالقرص واطهر المؤيد (الخليفة المخلوع) دفعاً لدعوى سليمان ومحاولة لاقصائه عن العرش باعادة تولية المؤيد ثانية . ولكن اصحابه لم يؤيدوه فاضطر الى الفرار .

ودخل المستعين القصر وبايعه الناس في شوال من عام ٤٠٠ هـ الموافق لعام ١٠٠٩ م . وعاد محمد المهدي فيجمع جموعه وسار الى قرطبة فخرج اليه المستعين واقتل الفريقان فبزم المستعين ودخل المهدي قرطبة وجدد البيعة لنفسه . ولكن الصقالة تأمروا عليه وقتلوه واخرجوا المؤيد وبايعوه في ذي الحجة لعام ٤٠٠ هـ .

وكانت ولاية المهدي منذ ان قام الى ان قتل عشرة اشهر . ولكن المستعين لم يهدأ فجمع جموعه من البربر وغيرهم وزحف ثانية الى قرطبة ، وكانت جموع المؤيد قد تفرقت ، فافتحموا المدينة وقبض المستعين على المؤيد وقتله خفية وجلس على العرش وبايعه الناس في شوال عام ٤٠٣ هـ وتلقب (بالظافر) اضافة الى المستعين واستتب له الامر .

وفي عهد المهدي تأسست دولة المرابطين في مراكش وتسمى أيضاً دولة « الملتعين » عام ٤٠٠ هـ الموافق لعام ١٠٠٩ م ومؤسسها محمد بن يفاوت . وسنرى في مستقبل بحثنا اثر هذه الدولة في الاندلس . وفي ايام المستعين الظافر (١) كانت الفوضى قد عمّت أنحاء المملكة وتشككت عرى الدولة وقصر نفوذ

(١) كان المستعين الظافر اديباً شاعراً ومن شعره :

واهاب لحظ فواتر الاجفان
منها سوى الاعراض والمجرا
ذل الهوى عز وملك ثبات
وبنو الزمان همت من عيادي
كلفأ بهت قلست من مروا
خطب القلى وحوادث السلوان
عاش الهوى في غبطة وأمان

عجباً يهاب الايث حد سناني
واقارع الاهوال لا متهيأ
لا تمدنوا ملكاً تذلل لاهوى
ما ضر انى عيدين صبا
ان لم اطع فيهن سلطان الهوى
وإذا الصكرم احب أمن الفه
وإذا تجارى فى الهوى اهل الهوى

الحكومة الا من قرطبة وما جاورها وقبض زعماء البربر الذين استعادوا العرش لسلطان المستعين الظافر على ازمة الحكم في النواحي والمدن . فتمتهم المؤرخون بملوك الطوائف .

وكان بين قواد الخليفة الاموي المستعين الظافر رجلا من اعتاق الادارسة يرجع نسبها الى الحسن ابن علي بن ابي طالب وهما علي بن حمود بن ميمون واخوه القاسم . فلما تربع المستعين الظافر على العرش ولي علياً « سبته وطنجه » وولى القاسم « الجزيرة الخضراء » فلما نشبت الفتنة استقل علي بن حمود في « سبته وطنجة » واسس « الدولة الحمودية » عام ٤٠٦ هـ الموافق ١٠١٥ م . وسنرى تفصيل ذلك .

وكتب علي بن حمود الى « خيران الماصري » في مرسية يقول له : ان هشاماً المؤيد قد ولادعهده ، ودعاه للثورة . فاجابه « خيران » الى رغبته وانضم اليها عامر بن قنوح الفاضل مولى الحكم المستنصر لدين الله ، وزير ابنه المؤيد ، وزحفوا جميعاً الى قرطبة . وبويع علي بن حمود على طاعة المؤيد ودخل ابن حمود قرطبة في المحرم من عام ٤٠٧ هـ وقتل بيده سليمان المستعين الظافر كما قتل اباه واخاه . وبذلك انقطع حكم بني امية في الاندلس فترة من الزمن .



| | | | | | | | | | | |
|----|----------------|-----------------|-----|------|----------------------------------|--------------------------|-----|------|-----------------------------------|-----------------|
| ١٣ | المامريه | دانية | ٤١٢ | ١٠٢١ | ابو الجليس جاهد المامري | فترة لم يكن فيها خليفة | ٤٧٨ | ١٠٨٥ | سراج الدولة ابو جابر بن علي | استيلاء بني هود |
| ١٤ | بني جناد | اعشاية | ٤١٤ | ١٠٢٣ | القاضي ابو القاسم محمد بن جناد | المستنصر | ٤٨٤ | ١٠٩١ | ابو القاسم محمد بن جناد بن القاسم | المرايعلي |
| ١٥ | بني الليثوني | بنه | ٤١٤ | ١٠٢٣ | ابو السباس محمد بن يحيى الليثوني | المستنكي | ٤٤٣ | ١٠٥١ | الفتح بن خلف بن يحيى | الباديين |
| ١٦ | بني مزين | شلب | ٤١٩ | ١٠٢٨ | ابو بكر بن سبيل بن مزين | المتمد | ٤٤٣ | ١٠٥١ | ابو الاصباح عيسى | المرايعلي |
| ١٧ | ابن الاطلس | جاليوس | ٤٢١ | ١٠٣٠ | ابن الاطلس ابو محمد عبدالله | المتمد | ٤٨٩ | ١٠٩٥ | ابو حفص عمر بن محمد | المرايعلي |
| ١٨ | بني قاسم | الفتت | ٤٢١ | ١٠٣٠ | نظام الدولة عبدالله الفيري | المتمد | ٤٨٩ | ١٠٩٢ | جناح الدولة عبدالله | المرايعلي |
| ١٩ | بني جهور | قرطبة | ٤٢٢ | ١٠٣١ | ابو الطرم جهور بن محمد | خلع التمدد وانشأ بني ابي | ٤٦١ | ١٠٩٨ | عبد الملك بن محمد | الباديين |
| ٢٠ | بني برزال | قرمونه | ٤٢٢ | ١٠٣١ | ابو عبدالله اسحق | المتمد | ٤٦٠ | ١٠٩٧ | الوزير المستنصر | المرايعلي |
| ٢١ | ابن طيفور | مرثاة | ٤٢٢ | ١٠٣١ | ابن طيفور | المتمد | ٤٣٥ | ١٠٤٢ | ابن طيفور | المرايعلي |
| ٢٢ | بني صالح | الرية | ٤٣٢ | ١٠٤١ | ابو الاحوص | المتمد | ٤٨٤ | ١٠٩١ | عز الدولة | المرايعلي |
| ٢٣ | مهمرية بني | بلنسية | ٤٨٥ | ١٠٩٢ | ابن جفاف | المتمد | ٤٨٧ | ١٠٩٤ | ابن جفاف | المرايعلي |
| ٢٤ | المرايعلون | العمارة الاربعة | ٤٨٤ | ١٠٩١ | يوسف بن تافيقين | هذا تاريخ استيلاء | ٥٤١ | ١١٤٦ | اسحق بن علي بن يوسف | المروحين |
| ٢٥ | المروحدون | مراكش | ٥٣٩ | ١١٤٤ | عبد الواس بن علي | المروحدون على الاندلس | ٦٢٥ | ١٢٢٧ | اسحق بن ابراهيم تافيقين | المروحين |
| ٢٦ | ابن هود | مرسية | ٦٢٥ | ١٢٢٧ | القاضي محمد بن يوسف بن هود | المروحدون على الاندلس | ٦٤٣ | ١٢٢٥ | القاضي محمد بن يوسف بن هود | المروحين |
| ٢٧ | الشرية الامرية | غزاله | ٦٢٩ | ١٢٣١ | ابن الاحمر محمد بن يوسف | المروحدون على الاندلس | ٨٨٧ | ١٢٤٢ | ابو عبدالله الصغير | الاسبان |

الكتاب الثالث

الاندلس في عهد ملوك الطوائف

١ - الدولة الزييرية في غرناطة

A - رأينا في عهد هشام المؤيد كيف ان زاوي بن زيري بن مناد نزل وقومه على الحاجب المنصور بن ابي عامر فاتخذهم هذا بطانة لدولته .

فلما اتقى امر الدولة العاصرية عام ٣٩٩ هـ الموافق لعام ١٠٠٨ م ونشبت الفتنة بالاندلس عمد زاوي بن زيري (الى البيرة) ونزل غرناطة واستولى عليها واتخذها داراً للملكه ، وأسس فيها الدولة الزييرية عام ٤٠٣ هـ الموافق لعام ١٠١٢ م وبقي فيها حتى عام ٤٢٠ هـ فارتحل الى القيروان واستخلف على غرناطة ابنه (وانابن زاوي).

B - تولى الامر في غرناطة (وانابن زاوي) واساء التصرف في رعيته فشكوه الى ابن عمه (حبوس بن ماكسن بن زيري) وكان مقياً في احد الحصون فصار حبوس الى غرناطة واستولى عليها .

C - استولى حبوس بن ماكسن على غرناطة عام ٤٢١ هـ الموافق ١٠٣٠ م وبقي فيها الى ان توفي عام ٤٢٩ هـ

D - تولى الامر بعد حبوس ، ابنه (باديس بن حبوس بن ماكسن) وكانت يثنيويين ذي النون وابن عباد وزهير العامري حروب ، وبقي الى ان توفي عام ٤٦٧ هـ الموافق ١٠٧٤ م .

E - تولى الامر بعد باديس ، حفيده (المظفر ابو محمد عبدالله بن بلكين بن باديس) . وولى اخاه تيمياً على (مائلته) بمهد من جده . وبقي الى عام ٤٨٤ هـ الموافق ١٠٩١ م حين خلعها المرابطون . فأقرضت محلها الدولة الزييرية في غرناطة .

٢ - دولة بني ابرب

A - ابو زيد محمد بن ايوب : استقل بعد الفتنة في مدينة (ولبة) عام ٤٠٣ هـ الموافق لعام ١٠١٢ م واسس فيها دولته .

B - ابو المصعب عبد العزيز : تولى الامر بعد ابي زيد محمد بن ايوب وبقي الى ان استولى على ملكه العباديون عام ٤٤٣ هـ الموافق لعام ١٠٥١ م وبذلك أقرضت هذه الدولة .

٣ - دولة بني رزين

A - ابو محمد هذيل الاول بن خلف بن رزين :استقل عام الفقة ٤٠٣ هـ الموافق ١٠١٢م في مدينة السهلة واسس فيها دولة بني رزين .

B - ابو مروان عبد الملك الاول بن خلف شقيق هذيل : تولى الامر بعد اخيه .

C - لما توفي عبد الملك الاول خلفه ابنه ابو محمد هذيل الثاني عز الدولة .

D - ولما توفي ابو محمد هذيل الثاني خلفه ابو مروان عبد الملك الثاني حسام الدولة وبقي الى عام ٤٩٧ هـ الموافق ١١٠٣ م لما هزم امام الاسبان واستولوا على ملكه .

٤ - الدولة العاصرية في مرسية

١٢ - الدولة العاصرية في بلنسية

١٣ - الدولة العاصرية في وانية

A - خيران العامري : استقل بعد الفقة بمرسية عام ٤٠٤ هـ الموافق لعام ١٠١٣ م ثم استولى على (حيان) عام ٤٠٧ هـ ثم المرية عام ٤٠٩ هـ واقام الى ان توفي عام ٤١٩ هـ فقام بعده ابو القاسم زهير العامري الملقب بمعيد الدولة . وفي عام ٤٢٩ هـ زحف عميد الدولة الى غرناطة للاستيلاء عليها فبرز اليه صاحبها باديس بن جبوس فهزمه وقتل عميد الدولة زهير بظاهر غرناطة .

واستولى المنصور عبد العزيز بن عبد الرحمن بن ابي عامر على مملكة بلنسية وقضى على استقلالها .

B - مجاهد العامري : استولى على دانية واستقل بها عام ٤١٢ هـ الموافق ١٠٢١ م وكان بين مجاهد وبين خيران صاحب مرسية وابن ابي عامر صاحب بلنسية حروب ووقائع الى ان توفي مجاهد عام ٤٣٦ هـ . فتولى الامر بعده علي بن مجاهد وتلقب اقبال الدولة، وصاهر المقنن بن هود وحالفه ولكن في عام ٤٦٨ هـ زحف بن هود الي دانية واخرج علي بن مجاهد منها ونقله الى (سركسطة) منتقلاً وبقي حتى مات عام ٤٧٤ هـ .

وبعونه لحق ابنه ابو عامر بن علي بالفرجة واستمد على بن هود فأمدوه على شروط، ونصروه، فتلقب سراج الدولة . وفي عام ٤٧٨ هـ زحف اليه المؤتمن بن هود واستولى على ما كان بيده وانقرض ملكهم .

C - المنصور عبد العزيز بن عبد الرحمن بن ابي عامر بويغ عام ٤١١ هـ الموافق ١٠٢٠ وتلقب بالمنصور واطاعه الموالي العامريون ومنهم خيران العامري ثم خالف عليه .

فلما قتل زهير العامري بظاهر غرناطة ارسل المنصور ابنه محمد الى مرسية فامتلكها .

ثم امتلك ألمرية . ولما توفي المنصور تولى بعده ابنه محمد بن عبد العزيز . فطمع فيه صهره الأمون بن اسماعيل بن ذي النون وزحف اليه في ذي الحجة عام ٤٥٧ هـ الموافق لعام ١٠٦٤ م واستولى على بلنسية وبذلك انقرضت دولة العامريين .

٥ - دولة بني نوح

- A** - نوح - استبد في (مورو) عام ٤٠٤ هـ الموافق ١٠١٣ م وبقي الى ان توفي عام ٤٣٢ هـ .
B - فخله ابنه ابو مناد محمد وبقي الى عام ٤٤٥ هـ الموافق ١٠٥٣ م حين استولى على ملكه الباديون فانقرضت دولة بني نوح .

٦ - دولة ابن خزرون

- A** - استبد ابن خزرون في مدينة (اركش) عام ٤٠٤ هـ وبقي اربعين عاماً ثم استولى على ملكه يوم وفاته الباديون عام ٤٤٥ هـ الموافق ١٠٥٣ م وانقرضت دولته .

٧ - دولة ابن ابي قرة

- A** - ابو نور بن ابي قرة : استولى على مدينة (رندة) عام ٤٠٥ هـ الموافق ١٠١٤ م وبقي حتى توفي عام ٤٤٥ هـ .
B - بعد وفاة ابو نور تولى الامور ابنه ابو النصر ولم يدم ملكه اكثر من شهرين استولى بعده الباديون على ملكه وانقرضت دولة ابن ابي قرة .

٨ - الدولة الحمدية

وفعلها فترة هار فيها امور لبني امية

- A** - في عام ٤٠٦ هـ الموافق لعام ١٠١٥ م استقل علي بن حمود بن ميمون في (سبنة وطنجة) كما استقل اخوه القاسم في (الجزيرة الخضراء) واسسا الدولة الحمدية . ولما علم اهل قرطبة بوفاة المؤيد في عرم عام ٤٠٧ هـ بايو علي بن حمود وتلقب « بالتوكل على الله » .

ولما قبض «علي بن حمود» على ازمة الحكم لجأ الى الارهاب والشدة فخافه خيران السامري وترك قرطبة واعاد الدعوة لبني امية في شخص عبد الرحمن بن عبد الملك بن عبد الرحمن الناصر . وبايعه خيران وتلقب « بالمرتضى » .

وسار المرتضى الى غرناطة وحاكها يومئذ «زاوي بن زيري» مؤسس الدولة الزيرية فاقتل الفريقان وهزم المرتضى وقتل وتفرق جنده .

اما «التوكل علي بن حمود» فقد استمر في سياسة الارهاب حتى اشتدت النقمة عليه وقتلته صالبة بني امية في الحام في ذي القعدة عام ٤٠٨ هـ الموافق لعام ١٠١٧ م .

- B** - خلف علي التوكل اخوه القاسم بن حمود وتلقب «بالمأمون» . وفي ربيع الاول ٤١٢ هـ «مار» يحيى

بن علي بن هود « على عمه . فارتاع القاسم المأمون وترك قرطبة بلا قتال ورحل الى اشبيلية التي كان فيها واليا في عهد اخيه المتوكل .

ودخل يحيى بجنده مدينة قرطبة دون معارضة وتسمى بالخلافة وتلقب « بالمعتلي » .

وفي ذي القعدة عام ٤١٣ هـ انتزع القاسم المأمون فرصة زحف ابن اخيه المعتلي على مائته فصار الى قرطبة ودخلها ولكن اهل قرطبة ثاروا عليه في جمادى الثانية عام ٤١٤ هـ ففر الى اشبيلية ولكن اهلها اساءوا معاملته فتحول عنها الى « شريش » فصار اليه يحيى المعتلي واسره وحبسه وبقي في السجن حتى قتله ابن اخيه ادريس اخو المعتلي .

C - كان اهل قرطبة بعد ان هزموا القاسم المأمون قد عولوا على رد الامر لبني امية وباعوا عبد الرحمن ابن هشام وتلقب « بالمستظهر » في رمضان ٤١٤ هـ ١٠٢٣ م . وفي اواخر ذي القعدة ٤١٤ هـ اي بعد ثلاثة اشهر من ولاية المستظهر ، ثار حفيد للناصر ويدعى محمد بن عبد الرحمن ، فقتل المستظهر وجلس على العرش وتلقب « بالسكنفي بالله » . وهو والد « ولادة » الشاعرة الاندلسية الشهيرة وكان عاجزا فلم تمض عدة شهور على ولايته حتى ثار عليه اهل قرطبة واقصوه عنها وقتله احد ضباطه وعاد القرطبيون الى طاعة يحيى المعتلي .

D - وفي عام ٤١٧ هـ الموافق ١٠٢٦ م ثار القرطبيون ثانية على يحيى المعتلي واستقر رأيهم على رد الامر لبني امية واتفقوا على مباينة هشام بن محمد اخي المرتضى . وكان زعيمهم في ذلك الوزير « ابو الحزم جهور بن محمد بن جهور » . فاستقدموا هشاما وباعوه وتلقب « بالمتنم بالله »

E - وفي عام ٤٢٢ هـ الموافق ١٠٣١ م ثار الجند على المتنم ففر الى « لاردة » مع انصاره ولحق بصاحبها ابن هود .

وونب ابو الحزم جهور على قرطبة واستولى عليها وأسس « الدولة الجهورية عام ٤٢٢ هـ .

واقام المتنم عند ابن هود حتى توفي عام ٤٢٧ هـ بلا عقب . والمتنم هو آخر ملوك بني امية بالاندلس وبخله انقطعت الدعوة لهم في جميع اقطار الاندلس والمغرب الاقصى .

F - اما يحيى المعتلي فلم يرق له استقلال ابن عباد في اشبيلية فصار اليه وحاصر اشبيلية وفي أثناء الحصار هاجمه كمين من جنود ابن عباد وقتله غيلة في الحرم من عام ٤٢٧ هـ . فاستدعى انصاره اخاه « ادريس » - وكان حاكما على سبته - وباعوه بالخلافة وتلقب « بالثأيد بالله » . وكان القاضي ابن عباد بعد مقتل منافسه المعتلي قد خلاه الجوفاراد الاستيلاء على ما يجاور اشبيلية من المدائن والمقاطعات فنشبت حروب شديدة هزم فيها ابن عباد وقتل عام ٤٣١ هـ الموافق ١٠٣٩ م .

G - وبعد يومين من مقتل ابن عباد قتل المتأيد ايضاً فبوع ابنه « يحيى ». ولكن لم يتم له الامر لان (الصاحب نجبا) بادر الى سبته ودعا « للحسين بن يحيى المعتلي » فبايعه البربر ولقب « بالمستنصر » .

H - وفي عام ٤٠٣ هـ الموافق ١٠١٢ بوع ادريس بن يحيى المعتلي ولقب « بالعالى » (١)

١٠ - دولة بني النون

A - رأس هذه الدولة هو الظافر اسماعيل بن عبد الرحمن بن سليمان بن ذي النون استولى بعد الفتنة على (حصن اقلتين) عام ٤٠٩ هـ الموافق ١٠١٨ م .

كانت طليطلة في عهده تحت سيطرة يعيش بن محمد بن يعيش . فلما توفي يعيش هذا عام ٤٢٧ هـ استدعى جند طليطلة اسماعيل الظافر ومضى اليها فامتلكها وأسس فيها دولة (بني ذي النون) وبقي الى ان توفي عام ٤٢٩ هـ .

B - لما توفي الظافر اسماعيل تولى الامر بعده ابنه يحيى بن اسماعيل ولقب (بالمأمون) وعظم امره وكانت بينه وبين (الفونس الطاغية) حروب مشهورة .

وفي عام ٤٣٥ هـ استولى على (بلنسية) من يد صاحبها المظفر من ولد المنصور بن عامر ثم استولى على قرطبة من يد ابن اعباء وقتل ابنه ابا عمر .

C - وتوفي المأمون عام ٤٦٧ هـ فتولى الامر بعده حفيده يحيى بن اسماعيل ولقب (بالقادر بالله) . وصانقه الفونس وحاصره مراراً ثم تصالحا على ان يتنازل عن طليطلة (٢) الى الفونس مقابل مظاهره على اخذ بلنسية وكانت لابن ابي عامر فضلع اهل بلنسية العامل عليهم خوفاً من القادر ان يمكن منهم الفونس فدخلها القادر واقام بها سنتين وقتل عام ٤٨١ هـ الموافق ١٠٩٢ م وانقضت دولة بني ذي النون .

(١) انه المدوح بالقصيدة المشهورة التي نظمها الفنداقى الاشبوني ومطامها :

البرق لائح من انبريت ذرفت عيناك بآلاء المعين

(٢) وفي اخذ طليطلة يقول عبادة بن فرج اليحصبي المشهور بابن الصال :

| | |
|----------------------------|------------------------------|
| يا اهل اندلس خروا مطيكم | فما المقام بها الا من التلط |
| التراب يغسل من اطرافه وارى | ثوب الجزيرة منسوكاً من الوسط |
| ونحن بين عدو لا يغارقتا | كيف الحياة مع الحيات في سبط |

١١ - الدولة الهودية

- A** - رأس هذه الدولة هو ابو ايوب سليمان بن محمد بن هود الجذامي .
استبد بمدينة تطيلة عام ٤١٠ هـ الموافق ١٠١٩ م وتلقب « بالمستعين بالله » . وكان في عهده المنذر بن
مطرف بن يحيى التجيبي مستولياً على سرقسطه وكان يلقب بالمنصور فلما توفي المنصور عام ٤١٤ هـ وتولى الامر
بعده ابنه المظفر طمع فيه سليمان المستعين بالله فثار اليه وحاربه وقتل المظفر واستولى المستعين بالله على سرقسطه
وتوفي عام ٤٣٥ هـ .
- B** - وتولى الامر بعد المستعين بالله سليمان بن احمد وتلقب « بالمقتدر » وبقي الى ان توفي عام ٤٧٤ هـ .
- C** - تولى الامر بعد المقتدر ابنه يوسف وتلقب « بالمؤمن » وكان عالماً بالعلوم الرياضية وله فيها تأليف
مثل (الاستهلال والمنظر) وتوفي عام ٤٧٨ هـ .
- D** - تولى الامر بعد المؤمن ابنه احمد وتلقب « بالمستعين بالله » مثل جده وتوفي عام ٥٠٣ هـ شهيداً بظاهر
سرقسطه حين زحف الفونس الطاغية اليها .
- E** - فتولى الامر بعد المستعين بالله ابنه عبد الملك وتلقب « بعماد الدولة » وفي عام ٥١٢ هـ زحف الفونس الى
سرقسطه واخذها منه فلقح عماد الدولة بروطة من حصونها واقام فيها الى ان توفي عام ٥١٣ هـ .
- F** - تولى الامر بعد عماد الدولة ابنه احمد وتلقب « بسيف الدولة والمستنصر » وسلم روطه الى الفونس
وانتقل معه الى طليطة واقام فيها الى ان توفي عام ٥٣٦ هـ الموافق ١١٤١ هـ فانقرضت الدولة الهودية .

١٢ - الدولة الصبادية

- A** - رأس هذه الدولة هو القاضي ابو القاسم محمد بن اسماعيل بن عباد اللخمي كان قاضياً في اشبيلية ثم
ملكها عام ٤١٤ هـ الموافق ١٠٢٣ م . وفي ايامه ثار القرطبيون على بني حمود ويايموا المستنصر الاموي . ثم
ظهر امر المؤيد هشام بن الحكم وكان قد اختفى والتفصيلات مرت معنا في دولة بني حمود الى ان انقرضت
دولة بني امية في عهده . وقد تمكن القاضي بحكمته ونفوذه من اغلب ملوك الطوائف . وتوفي عام ٤٣٣ هـ .
- B** - تولى الحكم بعد القاضي ابي القاسم ابنه عباد بن محمد وتلقب « بالمتصد بالله » . وبقي حتى توفي عام
٤٦١ هـ وشاعره « ابن الأَبَر » (١)

(١) ابو جعفر احمد بن محمد الخولاني الاندلسي . كان فاضلاً عارفاً بالادب وله ديوان شعر . وله في اشبيلية وتوفي فيها عام

٢٠ - تولى الحكم بعد عباد المعتمد ، ابنه ابو القاسم محمد وتلقب بالمعتمد على الله واتسع ملكه وملك قرطبة وولى عليها ابنه (الظافر بالله) فحسده يحيى بن ذي النون وسير اليها جيشاً فلحقها وقتل الظافر بالله . ثم استردها المعتمد وولى عليها ولده المأمون .

وكان المعتمد يستمد قوته من الفونس الطاغية ملك اراغون- كما كان يستجند بالفونس كثير من ملوك الطوائف. فانفتح لافونس باب للتدخل بأمر المسلمين في الاندلس، فصار يضرب بعضهم ببعض وخضع الجميع لسلطانه فضرب عليهم جزية سنوية كانوا يؤدونها وهم صاغرون . حتى ظهر ملك المرابطين (يوسف بن تاشفين) فاستجندوا به ضد الفونس، فأتجدهم ابن تاشفين وانصر على الفونس . ولكنه عاد فقطع في ملك الاندلس فاستولى ملك المرابطين يوسف بن تاشفين على اشبيلية من يد المعتمد ابن عباد عام ٤٨٤ هـ الموافق ١٠٩١ م وبذلك انقرضت دولة بني عباد .

١٥ - دولة بني اليقوبي

A - ابو العباس احمد بن يحيى اليقوبي . استبد في مدينة « نبله » واسس فيها دولته عام ٤١٤ هـ الموافق امام ١٠٢٣ م وبقي الى ان مات عام ٤٣٢ هـ .

B - فخلفه شقيقه « محمد » وبقي الى ان توفي عام ٤٤٣ هـ .

C - فخلفه ابن شقيقه الثاني « فتح بن خلف بن يحيى » . ولم تدم دولته كثيراً فقد استولى عليها العباديون عام ٤٤٣ هـ الموافق ١٠٥١ م وانقرضت دولة بني اليقوبي .

١٦ - دولة بني مزين

A - ابو بكر بن سعيد بن مزين . استبد في مدينة (شَاب) وأسس فيها دولته عام ٤١٩ هـ الموافق ١٠٢٨ م وبقي الى ان توفي عام ٤٤٢ هـ .

B - فخلفه اخوه « ابو الاصباغ عيسى » ودام ملكه سنة واحدة واستولى عليه العباديون عام ٤٤٣ هـ الموافق ١٠٥١ م وانقرضت دولة بني مزين .

١٧ - دولة بني اوفطس

A - رأس هذه الدولة هو ابو محمد عبدالله بن مسلمة التجيبي المعروف (بابن الافطس) استولى بعد الفتنة على (بَطْلَيْوس) وأسس فيها الدولة الافطسية عام ٤٢١ الموافق لعام ١٠٣٠ م واستمر فيها الى ان توفي .

B - تولى الامر بعد عبدالله بن مسلمة ابنه ابو بكر محمد بن عبدالله وتلقب (بالمظفر) وكان من اعظم

ملوك الطوائف وكانت بينه وبين ابن ذي النون حروب كثيرة ، وكذلك مع ابن عباد . وبقي المظفر الى ان توفي عام ٤٦٠ هـ .

C - تولى الامر بعد المظفر ابنه ابو جعفر عمر بن محمد المعروف بـ (ساجة) . ولم يزل ساططاً الى ان قتله امير المرابطيين يوسف بن تاشفين سنة ٤٨٩ هـ الموافق ١٠٩٥ م فاقترضت بوفاته الدولة الافطسية (١)

١٨ - دولة بني قاسم

A - عبدالله الاول بن قاسم الفهري (نظام الدولة) استبد في مدينة الفُنت في ايام الخليفة الاموي المتمد عام ٤٢١ هـ الموافق ١٠٣٠ م .

B - وخلفه ابنه (محمد بن الدولة)

C - ولما توفي محمد خلفه ابنه احمد (عضد الدولة) وبقي الى عام ٤٤٠ هـ .

D - خلفه اخوه عبدالله الثاني (جناح الدولة) وبقي الى ان استولى على ملكه المرابطيون عام ٤٨٦ هـ الموافق ١٠٩٢ م .

١٩ - الدولة الجهورية

A - رأس هذه الدولة هو ابو الحزم جهور بن محمد بن جهور . اسس الدولة الجهورية بعد ان خلع الجند آخر خلفاء بني امية عام ٤٢٢ هـ الموافق عام ١٠٣١ م في قرطبة . لم ينتقل الى مرتبة الامارة ظاهراً ولم يتحول من داره . بل رتب امور الدولة بشكل لم يسبق له مثيل وبقي كذلك الى ان توفي عام ٤٣٥ هـ .

B - تولى الامر بعد ابي الحزم ابنه ابو الوليد (محمد بن جهور) .

C - تولى الامر بعد ابي الوليد ابنه (عبد الملك بن محمد) فأساء السيرة وتكره الى الناس . وحاصره ابن ذي النون في قرطبة فاستغاث بمحمد بن عباد فأمدّه بمجيش ووصى جنده فتفاوضوا مع اهل قرطبة وخلعوه عام ٤٦١ هـ الموافق ١٠٧٢ م واخرجوه عن قرطبة واقرضت بذلك الدولة الجهورية .

٢٠ - دولة بني مرزال

A - رأس هذه الدولة محمد بن عبدالله استولى على قرمونه في العهد الذي كان فيه هشام الثالث المتمد متولياً على قرطبة اي في عام ٤٢٠ هـ الموافق ١٠٢٩ م وبقي حتى سنة ٤٣٢ هـ .

B - وخلفه ابنه (العزيز المستظهر) وحكم حتى سنة ٤٦٠ هـ الموافق ١٠٦٧ م حين استولى على ملكه العباديون واقرضت دولة بني مرزال .

(١) ورواه بن عبدون بقصيدته المشهورة التي عدد فيها اهل النكبات ومن عثر به الزمان وهذا مطلعها :

الدهر يضح بعد الدين بالآثر فما البكاء على الاشباح والصور

١٩ - دولة ابن طيفور

A- حكم ابن طيفور مدينة «مرتلة» عام ٤٢٢ هـ الموافق ١٠٣١ م أي في نفس السنة التي خلع فيها المعتمد. وبقي ابن طيفور إلى عام ٤٣٥ هـ الموافق لعام ١٠٤٤ م فاستولى على ملكه العباديون وانقرضت دولة ابن طيفور.

٢٠ - دولة بني صمادح

A- معن بن صمادح التجيبي أصله من القحطانية ملك ألمرية عام ٤٣٢ هـ الموافق لعام ١٠٤١ م واغتصبها من يد عبد العزيز المنصور بن أبي عامر وبقي إلى عام ٤٤٣ هـ.

B- خلفه ابنه محمد المعتمد بالله الوائظ بفضل الله (١) وكان ممدوح السيرة عالمك بالادب، وللشعراء فيه إمداد، استمر في ملكه أربعين عاماً ومات في ألمرية وكانت في حصار جيش يوسف بن تاشفين.

C- فخلفه ابنه عز الدولة ولم يطل حكمه إلا أياماً استولى على ملكه بعدها أمير المرابطين يوسف بن تاشفين عام ٤٨٤ هـ الموافق ١٠٩١ م.

٢١ - جمهورية بلنسية

في عام ٤٨٥ استقلت مدينة بلنسية عن دولة بني ذي النون والفت جمهورية رأسها ابن جحاف ولكن لم يدم ذلك الاستقلال وتلك الجمهورية غير سنتين استولى عليها بعدها المرابطون عام ٤٨٧ هـ الموافق ١٠٩٤ م.



(١) من شعرائه محمد بن عبادة القزاز . ومن شعراء :

باني . ظلي حمي . تكتفه . اسد غيل
مذهي . رشف لمي . قرقفه . سلسيل
بستي . قلبي عا . بطفه . اذ عيل

الباب الرابع

الدول المغربية التي سكنت الاندلس

٢٢ - المرابطون

ويقال لهم ايضا « المثلثون » وهم من قبيلة صنهاجة التي كان منها الدولة الزيرية في غرناطة كما تقدم . وكان موطن المرابطين ارض الصحراء فيما بين بلاد البربر والسودان . وسموا مرابطين لاعتزالهم قومهم وابتنائهم مدينة « رابطة » . وسموا مثلثين لأن رجالهم كانوا يتثلثون دون النساء . كان دينهم المجوسية ثم اسلموا بعد الفتح .

رأس دولتهم محمد بن تيفات المعروف بتاسرت اللتوني عام ٤٠٠ هـ و ١٠٠٩ م وخلفه (يحيى بن ابراهيم الكدالي) عام ٤٠٣ هـ . وبعد وفاته تولى الامر « يحيى بن عمر اللتوني » عام ٤٣٤ هـ فلما توفي تولى الامر اخوه « ابو بكر بن عمر » عام ٤٤٧ هـ . وفي عهد هذا الامير ظهر ابن عمه « يوسف بن تاشفين » كقائد مدرب عظيم فدوخ الصحراء واستولى على كثير من بلاد المغرب . وابتى مدينة « مراکش » .

وفي عام ٤٧٥ هـ الموافق ١٠٨٢ م ورد كتاب من المتمد بن عباد الى الامير يوسف بن تاشفين يعلمه فيه بحال الاندلس وما آل اليه امرها من تغلب الافرنج على اكثر ثغورها وبساله النصر والاعانة . وكان الفونس السادس (الطاغية) قد تحرك في هذه السنة في جيوش لا تحصى واستولى على اغلب بلاد الاندلس .

فاجاب يوسف بن تاشفين المتمد بن عباد بكتاب يقول فيه « اذا فتح الله علي » « سبته » اتصلت بكم وبذلت جهدي في جهاد العدو » . فلما افتتح سبته عام ٤٧٧ هـ وكانت قد توارثت كتب الاندلسيين وورسلهم الى يوسف ابن تاشفين يستصرخونه . فركب البحر فوصل الى الجزيرة الخضراء في منتصف ربيع الاول عام ٤٧٩ هـ .

والتقى الجيش الاسلامي بجيش الفونس بالقرب من بطليوس وكانت معركة شديدة الهول هزم فيها الفونس هزيمة شنمء واصابته طمعة في احدى ركبتيه بقي يخم بها بقية عمره . وعظم شأن يوسف بن تاشفين بهذا الانتصار المبين فلقب في ذلك اليوم « بأمر المسلمين » وأتاه تقليد الخليفة العباسي « المعتدي بأمر الله » ولقبه ناصر الدين . ثم رجع يوسف بن تاشفين الى المغرب ظافراً منصوراً .

وفي عام ٤٨٤ هـ طمع امير المسلمين يوسف بن تاشفين في الاستيلاء على بلاد الاندلس لما تحقق من ضعف اهلبا وعدم مقدرتهم على الصمود امام هجمات الاسبان . فارسل جيوشه واستولى على جميع بلاد الاندلس ، على الرغم من استجداد بعض ملوكها بالاسبان وانجادهم لهم . ولم يبق من ملوك الطوائف غير المستعين بن هود صاحب سرقطة وكان هذا قد اعتمد بالاسبان . وتوفي امير المسلمين يوسف بن تاشفين عام ٥٠٠ هـ .

قتولى الامر بعده ابنه علي بن يوسف وفي عهده اتحد الفونس وابن رودمير عام ٥١٢ هـ فاقتحوا سرقسطة عام ٥١٢ هـ كما افتتحا كثير من المدن والحصون فزحف اليها امير المسلمين علي بن يوسف وقاتلها وانتصر عليهما في عدة موافق .

وتوفي امير المسلمين علي بن يوسف بن تاشفين عام ٥٣٧ هـ وكان من شعرائه الحفيد بن زهر (١) . وفي اواخر ايامه ظهر محمد بن تومرت المعروف بالهدي فكان ظموره الضربة القاضية على دولة المرابطين وسببا لتأسيس دولة الموحدين .

تولى الامر بعد وفاة علي بن يوسف ابنه المزم تاشفين بن علي . وفي عهده استفحل امر عبد المؤمن بن علي خليفة محمد بن تومرت الهدي الذي رغب في الاستيلاء على المغرب الاقصى من يد الدولة المرابطية وانتصر عليهم وقتل تاشفين في رمضان عام ٥٣٩ هـ قتولى الامر بعده اخوه اسحق بن علي ولكن لم يلبث طويلا حتى داهمته جنود الموحدين واستولوا منه على مراکش عام ٥٤١ هـ الموافق ١١٤٦ م وقتلوه كما قتلوا عامة المؤمنين وبذلك اقرضت دولة المرابطين .

٢٣ - المومرون

رأس هذه الدولة هو محمد بن تومرت الملقب بالهدي . اسس دولته وبنهاها على اساس ديني عام ٥١٤ هـ الموافق ١١١٩ م .

وتوفي الهدي عام ٥٢٤ هـ الموافق ١١٢٩ م واختلف اصحابه على من يكون خليفته . ثم اتفقوا على بيعه عبد المؤمن بن علي الكومي عام ٥٢٨ هـ وتلقب امير المؤمنين . وفي عهده اقرضت دولة المرابطين بوقاة رئيسها تاشفين بن علي عام ٥٣٩ هـ واستيلاء الموحدين على ممتلكاتها . كما اقرضت الدولة الهودية بمقتل محمد بن هود بحربه مع الموحدين واستيلاء الموحدين على ممتلكاتهم .

واتته وفود الاندلس ليرسل اليها الجيوش ويستولي عليها من يد عمال المرابطين فأرسل الجيوش واستولى على جميع بلاد المسلمين في الاندلس . كما افتتح قسما كبيرا من بلاد غرب الاندلس (بلاد البرتغال) (٢)

(١) هو محمد بن عبد الملك بن زهر الايادي ابو بكر . من نوابغ الطب والادب في الاندلس . ولد في اشبيلية وعاش حتى خدم دولة الموحدين وتوفي في نفس العام الذي توفي فيه المنصور يعقوب بن يوسف عام ٥٩٥ هـ الموافق ١١٩٩ م ولم يكن في زمنه اعلم منه بصناعة الطب اخذ عن ابيه . له شعر رقيق وموشحات انفراد بها في عصره . وكانت وفاته في مراکش .

(٢) قالوا ان الفقيه ابا عبيد الله محمد بن ابي العباس لا انشده من قصيدة :

ما هز عطفيه بين البيض والاسل
مثل الخليفة عبد المؤمن بن علي
اشار اليه ان يقتصر على هذا البيت وامر له بألف دينار .

وتوفي في جمادى الثانية من عام ٥٥٨ هـ فخلفه ابنه يوسف بن عبد المؤمن . وفي عهده عام ٥٦٠ هـ كانت وقعة الجلاب بالاندلس مع جيوش الفرنجة وكتب للمسلمين فيها نصر عظيم . واصابته جراح في غزوته مدينة شترين من بلاد غرب الاندلس عام ٥٨٠ هـ ومات اثناء انهزامه منها في الطريق في شهر ربيع الثاني ٥٨٠ هـ .

فبوع ابنه ابو يوسف يعقوب بن يوسف وتلقب بالمنصور . وأم ما حدث في عهده ثورة بني غانية اصحاب جزيرة ميورقه واعمالها . وفي عام ٥٨٥ هـ غزا غرب الاندلس واقتح لشبونة ثم انصرف الى العدو ودخل « فاسا » في آخر رجب ٥٨٥ هـ وفي عام ٥٩١ هـ غزا غزوة حصن الارك وانتصر فيها على الفونس فطلب الفونس هدنة خمس سنوات فاجابه الى ذلك (١) وتوفي يعقوب المنصور بن يوسف عام ٥٩٥ هـ .

وتولى الامر بعده ابنه محمد بن يعقوب ولقب الناصر لدين الله . وفي ايامه عاد بن غانية الى ثورته واستولى على طرابلس والمهديه وتونس عام ٥٩٩ هـ وخطب فيها للخليفة العباسي فحاربه الناصر محمد بن يعقوب عام ٦٠٠ هـ وقتله وفي عام ٦٠٣ هـ استخلف على تونس الشيخ ابا محمد عبد الواحد بن ابي حفص الهبتائي جد الدولة الحفصية في تونس وهذا بداية امر هذه الدولة وسيأتي ذكره .

وفي عهد الناصر محمد بن يعقوب ظهر عبد الرحيم بن عبد الرحيم بن فرس واتحل الامامة وادعى انه القحطاني المراد بقول الحديث « لا تقوم الساعة حتى يخرج رجل من قحطان يسوق الناس بمصاه يملأها عدلاً كما ملئت جوراً » فبغت اليه الناصر بن يعقوب الجيوش فمزموه وقتلوه . وفي عهد الناصر جرت غزوة المقاب وكانت نتيجةها اكبر هزيمة متي بها الاسلام وكانت في صفر عام ٦٠٩ هـ وعلى اثرها مات الناصر في شعبان ٦١٠ هـ بعد ان اثرت فيه هذه الهزيمة .

فبوع بعده ابنه يوسف بن محمد وعمره ١٦ سنة ولقب بالمنتصر بالله . وعاش منصرفاً عن تدبير امر الملك الى المورقات فطعم الفرنج بالمسلمين واستولوا على كثير من مدينتهم وظهر في عهده بنو مرين عام ٦١٣ هـ وألقوا الدولة المرينية التي استولت على المغرب الاقصى وسببوا اقراض دولة الموحدين . وتوفي المنتصر عام ٦٢٠ هـ . فتولى الامر بعده ابو محمد عبد الواحد بن يوسف وهو اخو المنصور فشد عن يمينه ابن اخيه ابو محمد عبد الله ابن المنصور الملقب بالعدل وحصل بينهما مواقع . ودخل انصار العادل على عبد الواحد وتهددوه بالقتل ان لم يخلع نفسه فأشهد على نفسه بالخلع وبايع العادل في شعبان ٦٢١ هـ ثم بعد ايام دخلوا عليه وقتلوه واستولوا على

وفي ذلك يقول احد شعراء عصره :

ويزار من اقصى البلاد على الرجا
وموشعاً وغنماً ومتوجاً
وتسمرت منه الرياح تارجاً

اهل بأن يسمى اليه ويرتجي
من قد غدا بالمكرمات مقلداً
عمرت مقامات الملوك بذكره

امواله . اما العادل عبدالله بن المنور فقد اضطرت عليه الاحوال . وزاد الامر بلاه قيام ابي العلاء ادریس بن يعقوب المنصور وهو اخو العادل وكان في الاندلس . ودعا ابو العلاء لنفسه فبايعه انصاره عام ٦٢٤ هـ ولقب بالمأمون . ثم دخل قوم على العادل وطالبوه ان يخلع نفسه فأبى فقتلوه .

وظن المأمون ان الامر قد صفا له ولكن لم يلبث ان بايع القوم يحيى بن الناصر وكان شابا في السادسة من عمره . وكثرت الثورات في عهد المأمون وانتقض عليه امراء الاندلس واستولى كل منهم على ما بيده واستظهر كل منهم على امره بملوك الافرنج وكان اقوام محمد بن يوسف بن هود صاحب سرقسطة فقد استولى بمساعدة الاسبان على قسم كبير من الاندلس عام ٦٢٨ هـ ولم يبق للموحدين في الاندلس سلطان (١) .

وفي عهده ثار الامير زكريا بن الشيخ ابي محمد بن ابي حفص بافريقية واسبس الدولة الحفصية عام ٦٢٧ هـ . وفي عهده ثار في الاندلس محمد بن يوسف بن نصر المعروف بابن الاحمر وكانت ثورته على ابن هود .

وتوفي المأمون في آخر يوم من عام ٦٢٩ هـ فتولى الامر بعده ابنه عبد الواحد بن المأمون ثم السعيد علي بن المأمون ثم عمر المرتضى بن ابي ابراهيم ثم ابو العلاء ادریس المواتق بالله المعروف بـ « ابي دبوس » ثم اسحق بن ابراهيم الذي قتله يعقوب بن عبد الحق المريني وبقتله انقرضت دولة بني عبد المؤمن « الموحدين »

٢٤ - الثائر ابن هود

الثائر محمد بن يوسف بن هود (٢) من الجذامين ملوك الطوائف بسرقلته . انتقض على المأمون ملك الموحدين عام ٦٢٥ هـ الموافق ١٢٢٧ م فسار اليه ابو العباس صاحب مرسية فزمه بن هود واستولى على مرسية وخطب فيها للخليفة المستنصر العباسي . واستفحل امر بن هود وتلقب بالموكل على الله وتنازع مع ابن الاحمر رئاسة الاندلس حتى استقر الامر في الاخير الى ابن الاحمر باتفاقه مع الاسبان ضد ابن هود عام ٦٤٣ هـ الموافق ١٢٤٥ وبذلك انقرضت دولة ابن هود .



(١) كان المأمون اذا فكر في حال الثوار وما آل اليه حال الدولة معهم وما دعاها من كثرتهم يشد متمثلاً :

تكاثرت الفلبا على خدائش فما يدري خدائش ما يصيد

(٢) هو محمد بن يوسف بن محمد بن عبد العظيم بن احمد بن سليمان المستعين بن محمد بن هود .

الباب الخامس

آخر دونه من ملوك الطوائف في الاندلس

٢٧-دونه بن الأحمر

A - لما ضعف امر الموحيدين بالمغرب استولى محمد بن هود على الاندلس، واخرج بمساعدة الاسبان، الموحيدين منها، ولكن لم تطل مدته فيها لأن محمد بن يوسف بن نصر المعروف بابن الأحمر ثار عليه وتنازعه السلطة واستند الاسبان عليه .

وامد الاسبان محمد بن يوسف بجيوش جرارة بعد ان اشترطوا عليه ان يتنازل لهم عن جميع بسائط الاندلس . وعلى هذا حاربوا معه الى ان انتهى حكم بن هود واستتب الامر لابن الأحمر في غرناطة وتنازل لهم عن جميع بلاد الاندلس . وكان ذلك عام ٦٣٥ هـ الموافق ١٢٣٧ م وابتنى فيها قصر الحمراء . وكانت ايامه حروب مع ابن هود، والاسبان، وبني مرين . وبقي الى ان توفي عام ٦٧١ هـ .

B - فتولى الامر بعده ابنه محمد المعروف «بالفقيه» وكانت ايامه ايام حروب مع الاسباب وقد امداه المرينيون عدة مرات بجيوش جرارة وكانت تحميهم وتدفع عنه اذى الاسبان . ولكن ابن نصر، تخوف امر المرينيين ان يستضعفوه ويستولوا على ملكه . فاتفق مع الاسبان ضد المرينيين فاستولى الاسبان على (طريف) ولم ينزلوا عنها ل محمد الفقيه حسب الاتفاق . فندم محمد الفقيه وتصافى مع يوسف بن يعقوب المريني فافطمه المريني الجزيرة وورنده والغربية وعشرين حصناً من ثغور الاندلس . وفي عام ٧٠١ هـ توفي محمد الفقيه بن الشيخ محمد بن يوسف .

C - فتولى الامر بعده ابنه محمد المعروف بالخلوع . وفسد الحال بينه وبين يوسف المريني وعاد ابن الأحمر لسنة ساقه من موالاة الاسبان وممالاتهم على المسلمين اهل المغرب . ثم ثار بنو الأحمر على سلطانهم محمد الخلوع .

D - وبايعوا اخاه نصر بن محمد الملقب بابي الجيوش عام ٧٠٨ هـ الموافق عام ١٣٠٨ م ثم خلوه عام ٧١٧ هـ

E - وبايعوا ابن عمه ابا الوليد اسماعيل بن ابي سعيد الرئيس .

وكان ملك اسبانيا في ذلك العهد، بطرس الأول ابن القونس الحادي عشر، فلما رأى الفتنة قائمة بين مسلمي غرناطة طمع في الاستيلاء عليها وحاصرها، واستنات اهلها فأغاثهم عثمان بن ابي العلاء المريني شيخ النزاة بالاندلس، ويلقب بطل الاسلام، وقهر الاسبان واجلام عن المدينة وهزمهم حتى طلبوا عقد هدية مع المسلمين . وعظم امر ابي الوليد، الى ان غدر به بعض قرابته من بني نصر وطمع غدرًا فتوفي لوقته عام ٧٢٧ هـ .

F - فتولى بعده ابنه محمد وكان صغيرًا فاستبد به وزيره ابن المحروق . ولكن السلطان قتل وزيره عام ٧٢٩ هـ

واستبد بالملك وبقي الى عام ٧٣٣ هـ حين قتل ابنه عثمان بن ابي العلا .

6 - وبايعوا اخاه ابا الحجاج يوسف . فاتهم من ابناء عثمان وشردهم . وكانت هزيمته امام الاسبان عام ٧٤١ هـ هزيمة شنيعة استولى الاسبان على ارها على الجزيرة الخضراء عام ٧٤٣ هـ . وتوفي ابو الحجاج مقتولا بطعنة خنجر أثناء سجوده في صلاة العيد عام ٧٥٥ هـ .

٨ - فتولى الامر بعده ابنه محمود تلقب بالنبي بالله . واستوزر لسان الدين بن الخطيب (١) وكان الوزير مستبدًا . وكان للنبي بالله اخ اسمه اسماعيل فحبسه في بعض قصور غرناطة الى عام ٧٦٠ هـ حين نهض بعض انصار اسماعيل واخرجوه من محبسه واعلنوا الدعوة له وخلع النبي بالله . وجبسوا الوزير بن الخطيب . فاستشفع السلطان ابي سالم المريجي بامر النبي بالله ووزيره بن الخطيب ، وطلب ارسالهما اليه . فقبل اسماعيل ذلك وارسلها الى ابي سالم المريجي . اما اسماعيل هذا فقد قتلّه الدين ناصروه في بادي الامر ، وعلى رأسهم ابو يحيى محمد بن عبد الله بن اسماعيل بن محمد بن الرئيس ابي سعيد فرج بن اسماعيل بن يوسف بن نصر من بني الاحمر . وكانت غدره بصره اسماعيل بن ابي الحجاج لسعاية بينهما عام ٧٦١ هـ فاستبد الرئيس ابو يحيى محمد بن عبد الله هذا بالامر ونفذ العقود التي كان عقدها اسلافه مع الاسبان ومنع ما كانوا يعطونه من الجزية فاستعد الاسبان لمحاربه . وفي اثناء ذلك ارسل ملك المغرب الى الاسبان في شأن السلطان محمد النبي بالله المطروح وردّه الى ملكه فاجابوه الى مساعدته واقتحموا على الرئيس محمد غرناطة فهرب الى بلاد الافرنج ودخل النبي بالله غرناطة وتولى امرها ثانية عام ٧٦٣ م .

وصفا الامر للنبي بالله وعظم شأنه وصادف ذلك الفتنة التي وقعت بين الاسبان يضاف الى ذلك ضعف الدولة المرينية قتلاً للنبي بالله اريكة ملكه متمسكاً بالتurf والعزة على الاسبان وعلى ملوك المغرب . وكانت له صحيفة يضاء لم يسودها الا سماعه الوشاية في وزيره لسان الدين بن الخطيب ونكبتة اياه . وتوفي النبي بالله عام ٧٦٣ هـ .

١ - فتولى الامر بعده ابنه ابو الحجاج يوسف بن محمد وكان شكاكاً قتل اخوته ووزيره خالد وطيبه يحيى

ابن الصائغ وتوفي عام ٧٩٤ هـ ومدة ولايته اقل من سنتين .

٢ - فتولى الامر بعده ابنه محمد بن يوسف وبقي الى ان توفي .

وتولى الامر بعده غيره من بني الاحمر .

ك - الى ان تولى السلطان ابو الحسن علي بن السلطان سعد بن الامير علي بن السلطان يوسف بن النبي بالله فتنازعه اخوه ابو عبدالله محمد بن سعد المدعوي بالزغل ثم اصطلحا . وصفا الجولاً في الحسن علي بن سعد ، وكان له زوجة

(١) هو محمد بن عباد بن سعيد اللوثي الاصل الترنطاي الاندلسي الشهير بلسان الدين بن الخطيب . ولد بقرطبة واستوزره سلطانها ابو الحجاج يوسف عام ٧٣٣ هـ ومن بعده ابنه السلطان محمد الثاني بالله . ونسبه بعض حاسديه الى سلوك مذهب الفلاسفة ومروم بالزندقة واوغروا عليه صدر السلطان الثاني بالله . فاعتقله بفاس فطرقوا عليه السجن لئلا يفتنوه . وذلك عام ٧٦٦ هـ الموافق ١٣٧٤ م . وكان يلقب ببني المرين لكثرة ارقه واشتغاله بالتصنيف في ابيه وتدير المملكة في نهاره . وله موشحات بديعة رقيقة عارضة فيها كثير من .

(غير زوجته الشرعية السيدة زريدة وهي ابنة عمه) هي حظية رومية وكان له منها اولاد. وكان شنفًا بهذه الرومية، حتى قدم أحد اولادها لولاية العهد من بعده وجار على ابنة عمه جوراً عتيقاً فهربت من القصر هي واولادها. فثار الشعب منتصراً لزريدة وخلصوا ابا الحسن.

L - واقاموا مكانه ابنة ابا عبدالله من زوجته زريدة، ولما استتب الامر للسلطان ابي عبدالله بن ابي الحسن خرج فازيا لاسبان واسر اثناءها السلطان ابو عبدالله فأعاد كبراء غرناطة الامر الى السلطان ابي الحسن وبايعوه بمرنطة.

M - ولكن السلطان ابي الحسن كان قد ذهب بصره فتنازل لولده ابي عبدالله الملقب بالصنبر.

وكان ابو عبدالله الصغير هذا شجاعاً حارب الاسبان وانتصر عليهم فلجأوا الى الحيلة لاثارة الفتن بين المسلمين، فأظهروا السلطان ابا عبدالله الزغل، الاسير عندهم، وأمدوه بالجيوش لطلب الملك لنفسه وطالت الفتنة بين العم وابن الاخ حتى استولى ابن الاخ على غرناطة.

وبعد ذلك ضف امر المسلمين بالاندلس بسبب الفتن وكانت اسبانيا يتقدم مستمرو خاصة بعد زواج فرديناند ملك اراغون من الملكة ايزابيلا ملكة كستيليا (قشتالة) عام ٨٩٦ هـ الموافق لعام ١٤٩١ م. فأتحدت بهذا الزواج اسبانيا واصبحت مملكة واحدة، عملت على طرد المسلمين من غرناطة آخر معاقل الاسلام في الاندلس. وكان هجوم، وكان حصار، ودام الحصار على غرناطة سبعة اشهر.

ولما يش ابو عبدالله الصنبر من النجاح، خابر فرديناند بالتسليم على شروط منها: ان يترك للمسلمين حريتهم الدينية، وأن لا يحول الجوامع الى كنائس، وان يسمح لمن اراد الهجرة منهم الى بلاد المغرب بأخذ أمواله، فأعطى فرديناند اليهود والموارق على ذلك.

ولما دخل الاسبان غرناطة خرج ابو عبدالله الصنبر بحالة تنفطر لها القلوب من الحزن، باكياً يندب سوء حظه وحظ امته وبلاده، نادماً على استماتته بأعداء اجداده، تاركاً مدينة غرناطة مهد المدينة ومهبط العلم وعروس الحضارة تاركاً نادية دخولها في يد حلفاء المهة واعداء المدينة وذلك في عام ٨٩٧ هـ ١٤٩٢ م. فذهب الى مراكنس واقام بمدينة فاس لاجئاً عند السلطان محمد الشيخ لوطاسي واقام الى ان توفي عام ٩٤٠ هـ.

ولما خلا الجو لفرديناند، نقض العهد واستباح المدن الاسلامية وعمل فيها سلباً ونهباً وتمزيكاً وقتلاً ونفى المسلمين الذين لم يقبلوا بالتنازل ثم اخذ يطفئ نور العلم والمدينة بما اوتي من قوة، فجمع ما في خزائن الكتب من نفائس في ساحات غرناطة واعمل فيها النار (الاقليل منها) لاعتقاده واعتقاد رجال دينه انها ملوثة بكفر المسلمين. فضاغ بمنهم، كثير من المؤلفات العربية ولم تصلا الى ابناءها. وهكذا مثل فرديناند دور هولاكو في بغداد فضربت المدينة العربية ضربتين قاضيتين في الشرق وفي الغرب.

القسم الثاني

تطور الشعر في المجتمع الفرنسي

الاندلس ... وأي امرئ يذكّر الاندلس ، ولا يتبل في خاطره صوراً رائعة للجمال الخالد وفردوس الدنيا ، ولا يرى بعيني خياله الرياض والحائل والورود والرياحين ، فراديس وجنات تجري من تحتها الانهار ؟ بل اي امرئ يقرأ طرفاً من الشعر الاندلسي ، ولا يتخيل نفسه سارحاً بين تلك الظلال الوارفة والثمار اليانعة والقطوف الدانية ؟

فاذا استيقظ من أحلامه أترأه يملك نفسه عن ان يغبط اولئك القوم الذين عاشوا في تلك العهود الفائرة في ذلك الفردوس المفقود !!

ولكن مهما شط الخيال وجاز المدى ومهما صور لعيني صاحبه ، فهل يشعر ذلك الخيالي بشعور من عاشوا تلك الحياة حقيقية ؟ .. انهم عاشوها بكل جراحة من جوارحهم وذاقوا نعيمها واستنشقوا عبقها ورأوا رائحتها فتأثروا بسحره وذابوا في عشقه . وما اصدق القائل :

يا بن الصكرام الا تذو قتبصر ما
قد حدثوك فا راء كمن سمعا

نعم ان مانسمعه ليس كما نراه ، ولكننا ، على الاقل ، نستطيع بسهولة ان نلص من خلال الشعر عاطفة اولئك القوم الشعراء الذين لم تر بلادهم الرائعة انساناً لا يقول الشعر (١) او على الاقل ، لا يتذوقه تذوق الشعراء .

ان عاطفة اولئك القوم الشعراء لم تكن عاطفة احساس بالجمال فحسب .. بل كان يرز فيها وتر الحب على اقاع الاعزاز لهذه البقعة الغالية التي حضنتهم وكانت لهم وطناً جديداً اناسهم اشراق الوطن الام في بلاد المشرق.

يا اهل اندلس لله دركم ماء وحسن وانهار واشجار

لا تحتشوا بعدها ان تدخلوا سقراً فليس تدخل بعد الجنه النار

وما اذل على مقدار حب الاندلسي لجنته - التي اظلمت واذاقته التعميم صوراً - من تشبيهه حبيبه بها . وما

(١) روى القزويني وكان من مدتهم مثل شائب ، قل ان ترى من اهلها من لا يقول شعراً ولا يماي الادب . ولو مررت بفلاح ، خلف فدانه ، وسأته عن الشعر ، قرص من ساعته ما اقترحت عليه وفي اي معنى طلبته منه .

أكثر هذه التشبيهات في الشعر الاندلسي . والانسان لايشبه شيئاً جليلاً الا ما يراه اجمل منه . فاذا كان هناك شيء اجمل من خد الحبيب فهي اذن حدود الورود (١) واذا كان هناك شيء اطيب من عرف أنفاسه فهي اذن أنفاس الريحان .

واذا كان هناك شيء اجمل من قده فهو اذن الفصن الرطيب اذا مالت به الصبا . (٢) وليس هذا فحسب بل اذا كان هناك شيء اروع من عيون المذول الرقيب فهي اذن عيون الترجس (٣) التي لانام ولا تدبل اجفائها . فنحسب ان الشاعر الاندلسي ابى الا ان يجمع من الزهر اضاميم جعلها تتناول مختلف نواحي الحياة ، وريشة يرسم بها مخلف الصور .

ولكننا الى جانب ذلك ، نستطيع ان نؤكد ، ان الشعر الاندلسي في عصور ازدهار الحضارة ، وان كان شعراً رقيقاً سلساً وعاطفياً الا انه لم يكن عميقاً بعيد الثور . لقد كان سطحياً بسيطاً في اللغة والالفاظ ، وحتى في الماني والاخيلة . بل نستطيع ان نؤكد ان الكثير من شعرهم كان شعر مناسبات ، فاكان الشاعر يجهد نفسه في القصيدة لكي يطلع على الناس بشيء جديد ، الا فيما ندر . وأما كان هم ان ينظم مقطوعة تنغى بها القيان ، في مجلس انس وطرب . وبديهي ان الفناء لا يطالب الشعر بأكثر من الفاظ سلسلة جيدة الحبك ، وبعمان سطحية واخيلة ساذجة لا تهجد السامع ، فيقول الشاعر في شبه ارتجال بضعة

(١) من شعر الامير عبدالله بن عبد الرحيم بن الحكم الاول :

| | |
|--------------------|---------------------|
| ويلى على شاحن كحيل | في مثله يخلع المذار |
| كأثما وجنتاه ورد | خالطه الشور والهيار |

ومن شعر المتضد بن عباد :

| | |
|--------------------------|--------------------------------|
| شكوت اليها حبا يمدامي | وعلتها ما قد لقيب من الوجد |
| فجادت وما كادت علي بخدها | وقد ينبع الماء النмир من الصلد |
| قللت لها هاتي ثناياك اتي | افضل نوار الاقايحي على الورد |

(٢) والمتضد ايضا :

| | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| وقد ، كمثل الفصن مالت به الصبا | يكاد لغرط اللين يتقد في الخصر |
|--------------------------------|-------------------------------|

(٣) لشاعر اندلسي :

| | |
|---------------------------|--------------------------|
| عسني جفوتك يا عيون الترجس | منك استحييت ان اقبل مؤني |
| نام الحبيب ودبلت اجفائه | وعيونك شواخص لم تنمس |

آيات (١) مناسبة ما ، في مثل هذا المجلس ، فيعت في الحاضرين سروراً ونشوة وقيين تضاعف تأثيرهما الخمرة ، حتى اذا انتهى المجلس وتلاشى اثر الخمرة تلاشت معه معالم السرور والنشوة . فير كن حينئذٍ هذا الشعر ، الى زاوية من زوايا الاهمال والنسيان لا يطرق باب الخلود الا بيد واهنة ، ولا يفتح له الا من اراد استعادة ذكرى ذلك المجلس . وهذا لا يكون الا في مجلس ليس فيه شيء جديد فيطرب اهل المجلس على الذكرى .

ولكن الذي لاشك فيه ، ان شعرهم لم يكن كله على هذا النوال ، فكل بيت من الشعر يدل على عصر قائله وما اخطأ من قال ان الشعر مرآة المجتمع . فاذا سمعت شعراً سهلاً هيناً رخواً فقل ان صاحبه كان يعيش حياة سهلة هينة رخوة . (٢) ولا عجب فالمجتمع الذي يسوده الرخاء والسعة يضطر لانفاق وقته في البحث عن طرق لانفاق المال لاجلحه ، وعن طرق جديدة تؤدي الى اللذة . وهذا يؤدي ولا شك الى

(١) من شعر المتضد بن عباد :

| | |
|---------------------|--------------------------|
| اشرب على وجه الصباح | وانظر الى نَوْرِ الافلاح |
| واعلم بانك جاهل | ما لم تقل بالاصطباح |
| فالدهر شيء بارد | ان لم تخنه براح |

ومن غناء زرياب :

علقها ربحانة هيسفاً عاطرة نصيرة
بين السمينية والمزيلة والطويلة والقصيرة
لله ايام لنا سلفت على دير المطيرة
لا عيب فيها للتيمن غير ان كانت بسيرة

ومن شعر ابي عامر بن شهيد :

| | |
|----------------------|------------------------|
| يا صاحبي قم قد اطلنا | انحن طول المدى هجود ؟ |
| فقال لي ان تقوم منها | ما دام من فوقنا الصمود |
| تذكركم ليلة تمنا | في ظله والزمان عيد ؟ |

(٢) ولابن شهيد ايضاً :

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| اصباح شيم ام برق بدا | ام سنى المحبوب اورى زندا ؟ |
| هب من مرقده منكراً | مبيلاً لكم مرغ الردا |
| قلت هب لي يا حبيبي قبلة | تشف من همك تبرج الصدا |
| فانشى بهز من منكبه | ماحلاً لطفاً واعطاني اليدا |

الأنحطاط الخلقي (١) الذي لانسفرّب ترافقه مع السمو الفني في أغلب الاوقات .

وهكذا فان كل بيت قرأه من الشعر الاندلسي يمثل حياة مجتمع شاعره اصدق تمثيل فلترافق اذن تطور حياة الاندلسي في مختلف الادوار والبيئات ، متطلعين اليها من خلال الشعر ، مرآة المجتمع الحقيقية التي تقول الصدق اكثر من المؤرخين .

(١) من شعر ابن شهيد ايضاً :

وثام وثامت عيون المس
دنوّ رفيق درى ما التمس
واسمو اليه سمو النفس

ولما تملأ من سكره
دنوت اليه على بعده
ادب اليه ديب الكرى

الى ان يقول :

الى ان تبسم ثمر الغلس
وارشف منه سواد اللبس

وبت به ليلتي ناعماً
اقبل منه بياض الطلى



الكتاب الاول

الشعر في عصر الفتح

وأينا فيما تقدم كيف كانت الاندلس قبل دخول عبد الرحمن الداخل محكومة بسلطة الخليفة في دمشق وكيف كان يمثل هذه السلطة ولاية يوليم عليها ، اما مباشرة ، او بواسطة عماله على افريقيا . وكان هذا المهد عهد فتوح وحروب وفلافل وعدم استقرار ؛ ولهذا لم يفرغ هؤلاء الولاة لتشجيع الشعر والادب وهما الفنان اللذان لا ينشوان ويترعرعان الا بين احضان بلاط قوي مستتبة له الامور ، ومستكين له الدهر ، والناس ، فيتفرغ حينئذ سيد ذلك البلاط للفن ويختلف شؤون الحضارة .

ولا نستطيع ان نقول ان هذا المهد خلا من الشعر والادب فقد نظم شعراؤه في الحماسة والفخر والحرب وامتداح الظافر ، نتيجة للعصية العربية التي حملها العرب معهم الى الاندلس . ولكن لم يكن في هذا الشعر ما يحمل طابعا جديداً يختلف عن الشعر المشرقي او ما يشير بطلائع اسلوب جديد في الشعر . لأن شعراء ذلك العصر لم يكونوا قد تأثروا بعد بالاقليم الجديد او على الاصح لم تكن قد تكونت بعد تلك الحضارة التي كان مبغها الترف .

في الواقع ، ليس جمال المنظر فحسب ، هو الذي يوحى الى الشاعر بما يبرع عن هذا المنظر الجليل ، وانما راحة البال ، وخلو الذهن ، هما اللذان يجعلان الشاعر يتقبل بروح خلية ونفس رضية هذا الجمال ، فيقدر قيمته حق قدرها ، فيحدث حينئذ التفاعل النفسي بين الجمال وبين النفس الشاعرة .

ولقد كانت هناك - في ذلك الوقت - نفوس شاعرة حقاً ولكن الزمن لم يكن ليتيح لها ان تتجاوب مع عواطف الاحساس بالجمال ، لأن هذه النفوس كانت مشغولة بعواطف الحماسة والعصية التي كانت تدفع بالشاعر ، ليقول في الحض على القتال ، وامتداح الظافرين ، وفي الحماسة وفي الفخر ، اللذان يعتبران من اشد وسائل الحض على القتال .

وهكذا كان قول طارق بن زياد مثلاً ، عند افتتاحه الاندلس ، خير معبر عن حقيقة ذلك الشعور في ذلك العصر :

ولسنا نبالي كيف سالت نفوسنا اذا نحن ادركنا الذي كان اجدرنا

وهكذا لم تتمكن سفينة الشعر من اجتياز هذا الخضم الموحش بطفرة او تحول مفاجيء ، حين ارادت

ان تترك شاطئها الرملي الجاف لتستقر على الشاطي* الاخضر الظليل ، شاطي* الشعر السلس الرقيق العاطفي .
بل كان اجتيازها هذا الخضم ، بتطور بطي* ، كانت السفينة فيه تسير سيراً وريداً ، يخيل للتاخر اليها انها
لا تسير . فاذا حول عينيه عنها ، ثم اعاد النظر كرة اخرى ، لراها ، وقد قطعت مسافة كبيرة لا يعرف ،
ان كانت قطعها يسر ، ام نتيجة لدفعة قوية من الخلف ام جذبة شديدة من الامام . واننا ننحظ انعطافاً
يسيراً في خط سير سفينة الشمر الهائجة ، وان هذا الانعطاف قد بدأ يظهر في عصر دخول عبد الرحمن الداخل
الى فردوس الاندلس .



الكتاب الثاني

الشعر في العهد السعودي

١ - نرى انعطاف خط سير سفينة الشعر في عصر عبد الرحمن الداخل ، لم يكن واضح المعالم ، مبين الاسارير ، لانه كان دقيق الانحناء ، فقد ظل في نفس الاتجاه ، ولكنه اصبح اوضح واقرى في دعوته الى بناء دولة مستقلة جديدة منفصلة عن الوطن الام في بلاد المشرق . ويتجلى هذا المظهر التطوري في شعر عبد الرحمن الداخل نفسه .. الذي كان يبر عن نفس جياشة طموحة .. نفسية الرجل القوي الذي صمم على تحطيم كل من يقف في طريقه الذي رسمه ، لبناء دولة قوية الدعام ، وطليدة الاركان .. وهذه النفسية تختلف كثيراً عن نفسية الرجل الذي ولد ، فوجد نفسه على رأس دولة قوية من اصلها ، بناها له غيره ففزع للتسليية وقطع الوقت .

فلنستمع الى عبد الرحمن يقول :

دعني وصيد وقع الفرائق فان همي في اصطياد المارق
في نفق ان كان او في حالق

| | |
|-------------------------|---------------------------|
| اذا التظت هواجر الطرائق | كان لفاعي ظل بند خائق |
| غنيت عن روض وقصر شاهق | بالقفر والايطان في السراق |
| فقل لمن نام على التمارق | ان العلى شدت بهم طارق |
| فاركب اليها شبح المضائق | اولا فانت ارذل الخلائق |

ولكن هذه النفسية ، لم تكن لتقطع عليه خيط الذكريات الحلوة ، ذكريات تصل مع ماضيه القريب بسبب قوي ، هو الماطفة والحين الى الايام الرخوة التي قضاها في ربوع دمشق ، بين اهله وعشيرته ، فترى نفسه تبحس بالماطفة القوية حين يرى نخلة منفردة في ناحية من بلاد الجديدة فيخاطبها قائلاً

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| تبدت لنا وسط الرصافة نخلة | تنامت بارض الغرب عن بلد النخل |
| فقلت شديهي في الترب والنوى | وطول التناهي عن بي وعن اهلي |
| سقتك غوادي المزنأي في المتناي الذي | يسمح ويستمر السماكين بالوبلي |

وان الذي نلاحظه في المقطوعتين السابقين من شعر عبد الرحمن ، ذلك اللون المشرقي البحت . فالمقطوعة

الاولى يقولها كأرجوزة ومن بحر الرجز وهو بحر مشرقى صميم بل جاهلي اصيل، ويستعمل في المقطوعتين الفاظاً واخيلة مشرقية، « اذا التظت جواهر الطرائق » و « سقتك غوادي المزن » .

بل انا نلحظ في شعر عبد الرحمن طبع السياسي التقدير الذي يلقب الامور دائماً في مصلحته فلنستمع اليه يقول

يا نخل انت فريضة مثلي في الارض نائية عن الاهل
الى ان يقول

لكنها حرمت واخرجني بنفى بني العباس عن اهلي

والحل يعلم ان ليس بنفضه لبني العباس هو الذي اخبره عن اهله بل بنفض بني العباس له ولمشيرته بدليل فتك بني العباس ببقايا الامويين ونجاح عبد الرحمن بهربه من فتكهم . فله دره من سياسي يتلاعب بالالفاظ كما يتلاعب بالماني، لمصلحته .

٢ - ومات عبد الرحمن وخلف دولة قوية استلمها خلفاؤه فزادوا في قوتها ، وكانت لهم نفسية الباني التي تشع رجولة وقوة . وها هو هشام الاول بن الداخل ، على ورعه وتقاه ، يحظر على غير العرب ان يتكلموا بغير العربية فأصبحت هذه اللغة هي الغالبة العامة وساد اللسان العربي في الأندلس .

٣ - اما في عهد الحكم الاول ، فعلى الرغم من استهتاره وبجائته بالمعاصي ، حتى احدث الفقهاء في زمنه انشاء اشعار الزهد والخض على قيام الليل في المساجد ، وزادوا جملة « الصلاة بالبحور » في الاذان تمريراً بالحكم ، تقول على الرغم من كل ذلك فاننا نلصق في شعر الحكم الرجولة والقوة الى جانب الالفاظ الاصيلة المشرقية فلنستمع اليه يقول لما قتل اهل الربض وهدم ديارهم :

| | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| وأبت صدوعَ الارض بالسيف راقعاً | وقدماً لأمت الشعب مذ كنت بأفعاً |
| فسائل ثغوري هل بها اليوم نفرة | ابادرها مستنضي السيف دارعاً |
| وشافه مع الارض الفضاء جاجاً | كأحقاف شريان الهيد لوامعاً |
| تبثك أني لم اكُن في قراعهم | بوانٍ ، وقدماً كنت بالسيف قارعاً |
| واني اذا حادوا جزاعاً من الردى | فلم أكُ ذا حيد من الموت جازعاً |
| حميت ذماري فانتهت ذمارهم | ومن لا يحامي ظل خزيان ضارعاً |
| ولما تساقينا سجال حروبنا | سقيتهم سماً من الموت ناقعاً |
| وهل زدت ان وفيتهم صاع قرصهم | فوافوا منايا مُقدّرت ومصارعاً |
| فهاك بلادي اني قد تركتها | مهاداً ولم اترك عليها منازعاً |

ولكننا الى جانب ذلك نلمس اثر الصنعة واضحا في ابياته الآتية.

| | |
|----------------------------|-------------------------|
| ظل من فرط حبه مملوكا | وقد كان قبل ذلك مليكا |
| ان بكاءوشكا الهوى زيد ظلما | وبعادا أدنى حماما وشيكا |
| تركته جاذر القصر حبا | مستهما على الصيد تريكا |
| يجعل الخد واضعا فوق رب | للذي يجعل الحرير اريكا |
| هكذا يحسن التذلل للحر | اذا كان في الهوى مملوكا |

هكذا تظهر طلائع الصنعة في الشعر الاندلسي باذنة بشعر الحكم فاكثر الجناس والطباق فيه . ففي البيت الاول طباق وجناس في آن واحد بين « مملوكا » و « مليكا » وفي البيت الثاني جناس بين « اوشكا » و « وشيكا » وطباق بين « بعادا » و « أدنى » الخ .. وان طلائع هذه الصنعة تظهر للمدقق في الشعر العباسي اذ ذلك كذلك .

وهكذا نرى الشعر الاندلسي لم يتخلص بعد ، من سيطرة الشعر المشرقي ، وقد لانسمي هذه الظاهرة سيطرة بالمعنى الصحيح ، فاشبه هذه الظاهرة بمفاخرة الزوجة ، حين تدخل بيت بعلها ، بمأثر اهلها ، والمناورة على تقليد بشتى نواحي الحياة . ولا ادل على هذا من قول حسانة التميمية وهي شاعرة اندلسية جاءت الى الحكم تستجير به بعد موت زوجها ابي الحسين :

| | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| قد كنت ارتع في نماء عاكفة | فاليوم آوي الى نمالك يا حكم |
| انت الامام الذي اتقاد الانام له | وملكته مقاليد النهى الامم |
| لاشيء اخشى اذا ما كنت لي كنفا | آوي اليه ، ولا يروني العدم |
| لازلت بالفرقة القمصاء مرديا | حتى تذلل اليك العرب والمجم |

فهذه المعاني شبيهة بمعاني الحبيطة في قصيدة قالها يستعطف بها ثاني الخلفاء الراشدين عمر بن الخطاب عندما حبسه في البئر لهجوه الزرقان بن بدر عامل عمر على الصدقات . يقول الحبيطة .

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| التيت كاسبهم ، في قعر موحشة | فاغفر عليك سلام الله يا عمر |
| انت الامام الذي من بعد صاحبه | القي اليك مقاليد النهى البشر |

٤ - اما في عهد عبد الرحمن الثاني بن الحكم فقد رأينا الأمن يسود الولايات الاندلسية بعد ان اخضع عبد الرحمن الثائر بن وصد هجمات الاسبان . كما رأينا كيف وفد عليه زرباب فاستقبله عبد الرحمن استقبالا فخما ورأينا كذلك كيف وفدت عليه رسل بتوفلس امبراطور القسطنطينية بهدية يطلب مواصلته ويرغبه في

ملك اجداده في المشرق. كل هذا يدلنا على اليسر والرخاء اللذين كانت تتمتع بها بلاد الاندلس في عصر عبدالرحمن الثاني. فلا عجب اذا رأينا أثر هذا اليسر واضحة على اسارير الشعر. فها هو عبد الرحمن نفسه يقول مفاخرًا حين خرج غازيًا بحليقة:

| | |
|-------------------------|---------------------------|
| فكم قد تخطيت من سبب | ولاقيت بعد دروب دروبا |
| الاق بوجهي سموم المعير | اذ كاد منه الحصى ان يذوبا |
| تدارك بي الله دين الهدى | فأحيته وأمت الصليبا |
| وسرت الى الشرك في جضل | ملأت الحزون بها والسهوبا |

ونرى الى جانب ذلك جوابه لمبداءه بن الشعر وقد مدحه بقوله.

| | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| أقرن حصاء اليواقيت والشذر | الى من تعالى عن سنا الشمس والبدر |
| الى من برت قدمًا يد الله خلقه | ولم يك شيء غيره ابدًا يبرى |
| فاكرم به من صنعة الله جوهرًا | تضائل عنه جوهر البر والبحر |
| له خلق الرحمن ما في سماءه | وما فوق ارضيه ومكّن في الأمر |

فاجابه عبد الرحمن بقوله.

| | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| فريضك يابن الشعر عفى على الشعر | وجل عن الاوهام والفهم والفكر |
| اذا شافته الاذن ادى بسحره | الى القلب ابداعًا فجعل عن السحر |
| وهل برا الرحمن من كل ما برا | اقرّ لمعين من منعمة بكر |
| ترى الورد فوق الباسمين يندعها | كما فوق الروض النور بالهر |
| فلو اتني ملكك قلبي وناظري | نظمتها منها على الجيد والنحر |

وفي عهد الحكم رأينا زرباب في ترجمته ورأينا فضله على الموسيقى والفناء كما استمنا الى شعره وهو من النوع الذي لا يسمع الا في المناسبات ومجالس الانس والطرب:

علقها ريحانة هيفاء عاطرة نضيرة الخ ..

وهكذا بدأ الشعر الاندلسي يرق مع الزمن بتأثير هذه العوامل، ولكن الرقة في الشعر لم تكن تنطى الخلفة ذاتة .. اذ لم تكن الحاشية قد كبرت بعد ولم يكن البلاط قد تضخم، ولم يتجاوز الترف الخليفة ونفراً قليلاً من الحاشية، والرقة ولا شك بنت الترف.

٥ - ويرتفع الخط البياني للشعر الاندلسي ارتفاعاً ملحوظاً بظهور شاعر وعالم واديب كبير هو

ابن عبد ربه صاحب المقد الفريد .

فقد ظهر في عهد المنذر بن محمد و اخيه عبدالله من بعده . وكان على بعض الجون ثم تاب وقال في الزهد ناقضاً ما قاله في شبابه .

فاستمع اليه يقول .

هيات ، بأبي عليك الله والتقدر
هلا ابتكرت لبين انت مبتكر ؟
حتى رثي لي فيك الريح والمطر
مازلت ابكي حذار البين ملهياً
فيرانها بقليل الشوق تستمر
يا بردة من حيا مزن على كبد
حتى اراك فانت الشمس والقمر
آليت ألا ارى شمساً ولا قرأ
ثم انظر كيف محص قوله هذا ونقضه منشداً .

ماذا الذي بعد شيب الرأس تنتظر
يا قادراً ليس يفو حين يقتدر
عن الحقيقة واعلم انها سقر
عابن بقلبك ان العين غافلة
للظالمين فلا تبقي ولا تذر
سوداء ترفر من غيظ اذا سفرت
لكان فيه عن اللذات مزجج
لوم يكن لك غير الموت موعظة
« هلا ابتكرت لبين انت مبتكر »
انت المقول له ما قلت مبتداً

ثم اسمع اليه يبلغ حد الروعة المتزنة بالسهولة والبساطة .

ورشاً بتقطع القلوب رفيقا
يا أولوا بسبي المقول ايها
درا يعود من الحياه عقيقا
ما إن رأيت ولا سمعت بمثله
ابصرت وجهك في سناه غريقا
واذا نظرت الي محاسن وجهه
ما بال قلبك لا يكون رقيقا
يا من قطع خصره من رقة

افلا تقرر معنا انه ابن عبد ربه استهل الشعر الاندلسي الصميم وان هذا الاسلوب السلس البديع هو الذي سار عليه الشعراء الاندلسيون من بعده ؟

لنستمع اليه يقول جامعا بين القوة والبساطة .

ايها اللاعنون ماذا عليكم
ان تمشوا وان اموت بدائي
ليس من مات فاستراح عييت
انما الميت ميت الاحياء

ثم تستمع اليه يبلغ حد الروعة في الرقة والسلاسة :

| | |
|-----------------------|---------------------|
| يا مقلّة الرشا الغرير | وشقة القمر المنير |
| ما رثقت عيناك لي | بين الأكلّة والستور |
| الا وضعت يدي على | قلبي مخافة ان يطير |

ثم لنستمع الى هذه المعاني المتعاكسة الطريفة :

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| إذا جثتها صدت حياءً بوجهها | فيمجني هجر ألد من الوصل |
| وإن حكمت جارت عليّ بحكمها | ولكن ذاك الجور أشهى من العدل |
| كتمت الهوي جهدي فجرده لاسي | بماء البكا هذا يخط وذات علي |
| واحبيت فيها العذل حباً لذكرها | فلا شيء أشهى في فؤادي من العذل |

لا شك أيها القارئ الكريم أنك ستقرر معنا ان الشعر الاندلسي قد بدأ منذ هذا التاريخ يتخذ طابعه الخاص ويكون لنفسه شخصية مستقلة متلازمة مع المحيط الذي اوحى بهذا الشعر ، ذلك المحيط الذي تحول الى نعيم فراققه الشعر في خط مواز له مسابر لركبه فبدأنا نسمع شعراً في رقة النسيم الذي بدأت النفوس الشاعرة تحس به بعد ان تفرغت له .

وفي هذا العصر ظهر معافرن مقدم القريري شاعر الامير عبدالله بن محمد فاخترع الموشحات واخذ طريقته ابن عبدربه ولكن طريقتهما لم تنجح النجاح المرجو لها ، والذي نبتقده ان اختراع الموشحات كلنا أثرنا من آثار زرويات في الاندلس وسيأتي بيان ذلك في مستقبل بحثنا .

٦ - عصر عبدالرحمن الناصر وفيه ظهر ابن هاني في اشيليز :

ان عصر عبدالرحمن الناصر وابنه الحكم يعتبر العصر الذهبي للاندلس فقد ازدهر فيه الادب كما ازدهرت الفنون الجليلة وكثرت مجالس المناظرة والمسامرة والفناء .

ولكن المظهر الخطير الذي شاع في هذا العصر وما بعده هو تقشي اللحن لكثرة اختلاط العرب بالاعاجم وتقريب الخليفة لغير العرب كما رأينا فتكونت لغة عامية هي مزيج من العربية والبربرية والاسبانية .

ولسنا ندعي ان اللحن والشعر المسمى بالزجل - وهو شعر العامة - لم يكونا معروفين قبل الان ولكننا نقول بأنهما قد قويت شوكتهما في هذا العصر وفي العصور المتتابعة بعده حين قويت شوكة غير العرب في سياسة الدولة وخاصة في عهد ملوك الطوائف كما سنرى ذلك فيما بعد . وهناك ظاهرة اخرى انكشفت في عصر عبدالرحمن الناصر هي كثرة شعر الجهاد وشعر المعصية الحزبية القبليّة والمعصية الدينية، وشيوع الشعر السياسي.

اما عبدالرحمن الناصر نفسه فلنستمع اليه يقول :

| | |
|------------------------|------------------------|
| كيف واني لمن ينجاني | من لوعة الشوق ما اناجي |
| بطمع ان يستريح وقتاً | او يقتل الراح بالمزاج |
| لوحمل الصخر بمض شجوي | عاد الى رقة الزجاج |
| كنت كما قد علمت أهو | اذا انا مما شكوت ناج |
| فصرت للبين في علاج | طمّ وأرني على العلاج |
| الورد مما يزيد حزني | وبيعت السومن احتياجي |
| أرى ليليّ بعد حسن | أقبح من أوجه سماج |
| لا ترجّ مما أردت شيئاً | او يأذن المهم بانفراج |

وكان الناصر كريماً بل كان موفقاً في هذه الصورة الشعرية يصف فيها كرمه :

| | |
|----------------------|---------------------|
| ما كل شيء فقدت إلا | عوضني الله منه شيا |
| أني اذا ما مننت خيري | تباعد الخير من يديا |
| من كان لي نعمة عليه | فانها نعمة عليا |

وفي هذا المصر ظهر ابن هاني* ولعل شعره يمثل ادب هذا العصر أصدق تمثيل فقد شبهوه بالمتنبي وان هذا التشبيه على ما فيه من مبالغة فانه يدلنا على عمجد الاندلسيين للمشاركة ولكل ما هو شرقي . وعلى كل فقد بلغ ابن هاني* درجة الروعة في كثير من اشعاره وخاصة في قصيدته الرائية التي مطلعها :

| | |
|----------------------|----------------------|
| انا وفي آمال انفسنا | طول وفي اعمارنا قصر |
| لنرى باعيننا مصارعنا | لو كانت الالباب تمبر |

فلنستمع اليه يقول فيها :

| | |
|----------------------|--------------------|
| أي الحياة ألد عيشتها | من بعد علمي اي بشر |
|----------------------|--------------------|

الى ان يقول :

| | |
|----------------------|----------------------|
| خرست لمر الله السننا | لما تكلم فوقنا القدر |
|----------------------|----------------------|

ولولا ان ابن هاني* مات عام ٣٦٣ هـ . اي في السنة التي ولد فيها ابو العلاء الميري لكان مما يجلب النظر المقارنة بين هذا البيت الاخير :

| | |
|----------------------|----------------------|
| خرست لمر الله السننا | لما تكلم فوقنا القدر |
|----------------------|----------------------|

وبين بيت المعري .

تقفون والفلك المسخر دائب وتحركون ففضحك الاقدار

٧ - ويأتي بعد ذلك عصر المؤيد بالله هشام بن الحكم وهو بدء عصر الانحطاط السياسي بل انا اعتبرناه بدء عهد ملوك الطوائف .

اما الناحية الشعرية فأنا نلاحظ ان الشعر بدأ يكتسب صفة جديدة لم تكن نراها من قبل حتى ولا في الشعر المشرقي واذا وجدت فانها كانت تعد عيباً . وهذه الصفة هي وحدة القصيدة وكونها أصبحت كتلة متراسة اذا فقد منها بيت فقدت جزءاً لا يتجزأ لأن البيت منها لا يتم معناه الا بما بعده (١) مما جعلها اشبه بالشعر القصصي ولتحقق ذلك نستمع الى ابي الفرج الجبائي يقول :

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| وطائفة الوصال صددت عنها | وما الشيطان فيها بالمطاع |
| بدت في الليل سآرة ظلام | الليالي وهي سافرة القناع |
| وما من لحظة الا وفيها | الى قتن القلوب لها دواع |
| فلسكت النهى حجاج شوقي | لأجري بالفاف على طباعي |
| وبت بها مبيت الطفل يظما | فيمنعه الفطام من الرضاع |
| كذاك الروض ليس به لثلى | سوي نظر وشم من متاع |
| ولست من السوائهم مهملات | فاتخذ الرياض من المراعي |

ولنستمع كذلك الى قصيدة ابي دراج القسطلبي شاعر الحجاب المنصور بن ابي عامر :

(١) روى (ابو عمرو بن العلاء) قال نزل جرير وهو مقبل من عند هشام بن عبد الملك فبات عندي الى الصبح فلما أصبح شخص وخرجت معه اشيعه فلما خرجنا من اطناب البيوت التفت الي فقال انشدني من قول مجنون بني الملح فأنتدته :

| | |
|---------------------------|-----------------------------|
| وادنييتي حتى اذا ما سييتي | يقول يحل المصم سهل الأبلح |
| تجافيت عني حين لا لي حيلة | وغادرت ما غادرت بين الجوانح |

فقال والله لولا انه لا يحسن لشيخ مثلي الصراخ لصرخت صرخة سمعها هشام على سريره ، وهذا من ارق الشعر كله لولا التضمين الذي فيه . والتضمين ان يكون البيت معلقاً بالبيت الثاني لا يتم معناه الا به . وانما يحمد البيت اذا كان قائماً بنفسه . (المقدم الفريد لابن عبد ربه الجزء الرابع)

الم تلمي ان الثواء هو الثوى (١)
وان خطيرات المهالك ضمن
تخوفي طول السفار وانه
بحير الهدى والدين من كل ملحد
تلاقت عليه من تميم ويعرب
م يستقرون الحياة راغب
ولما توافوا للسلام ورقت
وقد قام من زرق الائمة دونها
راوا طاعة الرحمن كيف اعزازها
وكيف استوى بالبر والبحر مجلس
فجاوا عجلاً والقلوب خواف
يقولون والاجلال يخرس السنأ
لقد حاط اعلام الهدى بك حائط

وان بيوت العاجزين قبور ؟
لراكبها ان الجزاء خطير
بتقيل كف العامري جدير
وليس عليه للضلال مجير
شموس تلاقى في الملا وبلور
ويستصغرون الخطب وهو كبير
عن الشمس في افق الشروق ستور
صفوف ومن يض السيوف سطور
وآيات صنع الله كيف تسير
وقام بمب الراسيات مرير
وولوا ببط والنواظر صور
وحارت عيون ملاها وصدور
وقدر فيك المكرمات قدير

ونلاحظ ظاهرة قوية في هذا المص وهي ان الاندلسيين وهم حتى في هذه المرحلة من التطور التي قد افاقوا المشاركة الذين كانوا في ذلك الوقت - واسط المصر العباسي - لم يكادوا يخرجون عن الاسلوب التقليدي في القصائد يقدون الجاهليين بالبكاء على الاطلال رغم عدم وجود الاطلال او يخاطبون الخليل يستحثونها ان تذهب بهم الى الشخص المدوح رغم قرب مقر الشاعر من ممدوحه ، ثم التخلص بمد ذلك في رشاقة او عدم رشاقة الى الغرض الاصلي من قصيدتهم .

وليس هذا فحسب بل اننا نلاحظ كذلك تفوق الاندلسيين على المشاركة في صدق العاطفة ، حتى اننا لنلمح صدق العاطفة يشع خلال ابيات المديح نفسها في الوقت الذي تعارف فيه الناس على ان المديح هو وسيلة للكسب لا للتعبير عن حب واخلاص . انظر الى قول الشاعرة حفصة بنت حمدون :

لي حبيب لا ينهي لعتاب
واذا ما تركته زاد تبها
قال لي « هل رأيت لي من شبيه »
قلت ايضاً « وهل ترى لي شبيهاً »

(١) الثوى الملاك اي ان الجود في مكان واحد كالملاك وهذا البيت يذكرنا بقول ابي تمام :

وطول مقام البرء في الحي معلن
لدياجتبه فاعترت تتجدد

وقولها أيضاً .

| | |
|------------------------------|----------------------------------|
| فكل الورى قد عمهم سببُ نعمته | رأى بن جميل ان يرى الدهرُ مجحلاً |
| وحسن فإ احلاه من حين خلقته | له خلق كالخمر بعد امتزاجها |
| عيوناً ، وبمشيها بافراط هيته | بوجه كمثل الشمس يدمو بيشره |

وهكذا زاد الترف وزادت الرقة وشاعت مجالس الانس والطرب وتضخمت الحاشية فزاد الاشخاص الذين يشتمون فينتجون في اوقات متمهم ما يعنع ، حتى النساء وحتى الجوارى فن ذلك :

عقد المنصور بن ابي عامر مجلس شراب ، فلما دارت الكؤوس غنت جارية له اسمها انس القلوب :

| | |
|--------------------------|---------------------------|
| وقد الليل عند سير النهار | وبدا البدر مثل نصف سوار |
| فكأن النهار صفحة خد | وكأن الظلام خط عذار |
| وكأن الكؤوس جامد ماء | وكأن المدام ذائب نار |
| نظري قد جنى عليّ ذنوباً | كيف مما جنته عيني اعتذارى |
| يا لقومي تمجّبوا من غزال | جائر في مهجتي وهو جارى |
| ليت لو كان لي اليه سبيل | فأقضي من حبه اوطارى |

وكان في المجلس شاب اسمه ابو المنيرة عبدالوهاب بن حزم، وعرف انه المعنى بالايات فارتجل لساعته :

| | |
|-------------------------|---------------------------|
| كيف كيف الوصول للاقار | بين سمر القنا ويض الشفار |
| لو علمنا بأن حبك حق | لطلبنا الحياة منك بثار |
| واذا ما الكرام هوا بشيء | خاطروا بالنفوس في الاخطار |

فغضب المنصور واراد ان يقتل الجارية فبكت الجارية واعتذرت بأن هذا الحب كان بقضاء الله ولم تملك له دفعا . وانشد ابو المنيرة على لسانها :

| | |
|--------------------|------------------|
| اذنبت ذنباً عظيماً | فكيف منه اعتذارى |
| والله قدر هذا | ولم يكن باختيارى |
| والعفو احسن شيء | يكون عند اقتدار |

ثم لستمع الى عائشة بنت احمد القرطبية :

| | |
|-----------------------------|-------------------------|
| اراك الله فيه ما تريد | ولا برحت معاليه تريد |
| فقد دلت غنايله على ما | تؤمله ، وطالمة السعيد |
| تشوقت الجياد له وهز الحسامُ | هوىً واشرقت البنود |
| فسوف تراه بدرًا في سماء | من العليا كواكب الجنود |
| وكيف يخيب شبل قدمنته | الى العليا ضراغمة اسود |
| فانتم آل عامر خير آل | ذكا الانام منكم والجدود |
| وليدكم لدى رأي كشيخ | وشيعكم لدى حرب وليد |

ومن ذلك ان الخليفة عبد الرحمن بن الحكم المروفي بالمهدي اهدى الى مريم بنت ابي يعقوب مالا وكتب اليها مع الهدية :

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| مالي بشكر الذي اوليتُ من قبل | لو اني حزت نطق اللسن في الحلال |
| يا فذة الظرف في هذا الزمان ويا | وحيدة المعصر في الاخلاص والعمل |
| اشبهت مريمًا العذراء في ورع | وقفت خنساء في الاشعار والمثل |

فكان نص جوابها .

| | |
|-----------------------------|----------------------------|
| من ذا يجاريك في قول وفي عمل | وقد بدرت الى فضل ولم تسل |
| مالي بشكر الذي نظمت في عتي | من اللائي وما اوليت من قبل |
| حليتي بحلي اصبحت زاهية | بها على كل اثنى من حلي عطل |
| لله اخلافك النر التي سبقت | ماء الفرات فرقت رقة الغزل |
| اشبهت مروان من غارت بذائمه | وانجحت وغدت من احسن المثل |

ثم انظر الى هذا المعنى الفريد المبتكر في قولها .

من كان والله المعضب المهند لم يلد من النسل غير البيض والاسل

والى جانب ذلك لانعم ان نجد مظهر آخر من مظاهر الترف ذلك ماصوره الشاعر عبد الملك بن شهيد حين يصف مجلس انس وسكر فهو في الحقيقة صورة حية (بدون رتوش) :

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| هالك شيخاً قاده السكر لك | قلم في رقصته مسهلكا |
| لم بطق يرقصها مستتبناً | فأنشي يرقصها مستمسكا |
| عاقه من هزها منفردا | نقرس أخى عليه فاتكا |
| من وزير فيهم رقاصة | قلم للسكر يناغي ملكا |
| انا لو كنت كما تعرفي | قمت اجلالاً على رأسي لك |
| فهقه الابريق مني ضاحكاً | ورأى رعشة رجلي فبكى |

والواقع ان الترف وحده ليس كل شيء، والتأثر العميق بمجال الطبيعة لم يكن السبب الوحيد، في ملامسة شعرهم ورقته فقد كان هناك عنصر آخر هام هو عنصر الاختلاط والمثرة . فاختلاط العرب الاقحاح بالاسبان والصقالبة كان له أكبر الأثر في تحويل دفة سفينتهم نحو شاطئ « الماطفة المشوبة بالرقه والانجم ... فالاسبانية السمرات ذات السالف المتلف حول نفسه في دائرة رشيقة امام الاذن كانت تفتن لب العربي بل كانت تحوله من رجل يعيش على عاطفة ذات نطاق ضيق الى آفاق من الماطفة الطلقة لا يبلغها انسان الا اذا عاش في مثل تلك البيئة وعاشر مثل تلك الجوار العين . ولكن هذا كله وحتى تمازج الدم ، لم يلبسه في الحقيقة تمازج في الثقافات فالشاعر الاندلسي لم يتحفظ حتى هذا العصر الا الثقافة العربية الاصيلة ، وان الثقافة العربية التي انتجها الاندلس وحدها لم تكن في نظر العرب الا مرحلة سبقتها مراحل في بلاد المشرق فكانت ثقافة الشعراء تبعاً لذلك بمنزلة امتزاجاً قوياً بالشعر العربي الصميم انى كان . وتبدو لنا ومضات تلمع بين سحب الماضي الكثيفة توحى اليها ان تقديس الاندلسي لكل ما هو شرقي وكل ما هو قديم كان مقصوداً ، توارثه المسؤولون أباً عن جد فأوحوا به الى معاصريهم خوفاً على الثقافة العربية ان تفقد روعتها باختلاطها مع ثقافات الاعاجم . بل ويبدو لنا فوق ذلك ان اللون الجديد في الشعر الذي اخترعه مقدم بن مفاخر القريري وأخذ عنه ابن عبد ربّه والمسمى بالموشحات ، نرى ان هذا اللون الجديد لم ينتشر في عهدها ، لسبب جوهرى واحد هو محاربة المسؤولين له ، لاعتقادهم ان رواجه يقتل الثقافة العربية ويطنن الشعر العربي طئنة في الصميم . وسنرى في مستقبل بحثنا ان السر في نجاح هذا اللون ايام ملوك الطوائف كان مرده ضعف المسؤولين عن الثقافة العربية وتسلط النزياع عليهم فاقنوم ان هذا اللون قديم ولم يكتفوا بذلك بل تجرأوا ونسبوا الى امرى القيس أبيات فيها شبه بهذا اللون الجديد .

وعلى كل فلنسا الآن في سبيل قطع تسلسل التطور في الشعر الاندلسي بل يكفينا ان نقول ان شعراء الاندلس قد اخنوا كثيراً من الماني الشرقية وصاغوها من جديد مستعملين في صياغتها حذقهم ورقمهم فانظر الى قول ابن دراج التسطلي :

ألم تعلمي ان التواء هو الثوى
وان حظيرات المهالك ضمن
ألا يذكرنا هذا المطلع بقصيدة ابي تمام :
غدت تستجير الدمع خوف نوى غد
الى ان يقول :

وطول مقام المرء في الحي مخلق
ولم تعطي الايام يوماً مسكناً
وكذلك قول جعفر بن عثمان المصحفي الوزير حين يصف الحر :

صفراء ت برق في الزجاج فان سرت
عبث الزمان بحسنها فسترت
خفيت على شرابها فكأعما
ألا يذكرنا هذا بيت ابي نواس :

فكأنها خر ولا قدح
وكأنها قدح ولا خر
ومن نفس هذا البيت استقى الطليق المرواني قوله :

رب كأس قد كست جنع الدجى
بت اسقيها رشاً في طرفه
سنة تودث عيني أرقاً
تتقي من لحظة ما يتقى
خفيت للعين حتى خلها

ولكن الطليق قد زاد في تصويره وابدع ايعا ابداع في قوله :

اصبحت شمساً وفوه مغرباً
واذا ما غربت في فمه
ويد الساقى المحبي مشرقاً
ترك في الحد منه شفقاً

٨ - ويخوض الاندلسيون غمار اللذات فيبعدون ولكن في غفوة من الدهر وكانت غفوة الدهر الى حين ... فقد بدأت السماء تلبد بالنيوم ولاحت في الافق علائع انواء واعاصير ...

لقد ضعفت شوكة الخلافة وقويت شوكة البربر ولعلت على مسرح السياسة اسماء عصامية قوية او بالاحرى اسماء وصولية مثل اسم المنصور بن ابي عامر وكان شاعراً ايضاً . فانظر الى قوله مفخراً تدرك

ما وصلت اليه حالة الخلافة من ضعف وما وصل المنصور اليه من قوة :

دميت بنفسي هول كل عظيمة وخاطرت والحر الكريم بخاطر
فسدت بنفسي أهل كل سيادة وفاخرت حتى لم أجد من افخر

الله الله يا منصور . . . أحتي الخليفة فاخرته وطوته ؛

ولكن لماذا نذهب بعيداً ولماذا لا نقارن بين قول المنصور هذا حين يدعي أنه سيحتل قريباً مصر والشام
بخيول الخليفة هشام ، وبين قول هشام عن نفسه . فلنستمع الى المنصور يقول :

عن قريب ترى خيول هشام يبلغ النبل خطوها والشاما

ولنستمع الى قول الخليفة هشام المؤيد :

أليس من العجائب ان مثلي يرى ، ما قل ، ممتعاً عليه
وملك باسمه الدنيا جميعاً وما من ذاك شيء في يديه

وفي وصف هذا المصري قول ابراهيم بن ادريس :

فما أرى عجب لمن يتعجب جلت مصيبتنا وضاق المذهب

الى ان يقول :

أ يكون حياً من أمية واحد ويسوس منكم الملك هذا الاحدب
أبني أمية أين أقمار الدجى منكم وما لوجودها تنيب

وفعلآ فقد بدأت وجوه جي أمية تنيب وبدأت الرياح تنذر بالهبوب ثم حلت الكارثة فزالت معالم
الخلافة الاموية وحل محلها عهد ملوك الطوائف .



الكتاب الثالث

الشعر في عهد ملوك الطوائف

إذا قلبنا صفحة السياسة الى عهد ملوك الطوائف . بطالعنا هذا العهد بشعراء اقوياء مشاهير يختلفون عن اوردنا لهم بعض الشواهد حتى الآن ، فقد نبغ في هذا العصر شعراء ، اسلمهم حتى اليوم على كل لسان وشقة كابن زيدون والمتنبي بن عباد وغيرهما .

واذا اردنا ان نلمس السبب في هذه النهضة الادبية القوية التي حدثت نستطيع ان نبدي رأياً لنا وجيهاً وملاحظة لها خطرهما ، فتعدد الدول او الدويلات استدعى تعدد العواصم التي يتركز فيها العلم والادب ، كما انه استدعى حدوث منافسة بين رؤساء الدول على استجلاب اكبر عدد من الشعراء والادباء ، فارتفع بذلك سوق الادب وراجت بضاعته وكثر منتجوّه . وبالإضافة الى ذلك فقد رأينا شيوع عادة رفع الشعراء والادباء الى سدة الوزارة كما رأينا الكثير من رؤساء هذه الدول يحاولون نظم الشعر فتعلم شعرهم القيان وتمنيه ، فيمتدحون غناء شعرهم لونا من المدح .

فهذه الاسباب جعلت - على ما نعتقد - حال الشعر والادب في وضع منمكس مع وضع السياسة . فبينما كان الجو السياسي مشبعاً بالقلق والاضطراب وعدم الاستقرار وكان لهذا الجو شعره ونظمه ، نرى الجو الادبي يوحى بالهجة والاطمئنان ونرى له من الشعر والادب ما يتصف بالتسائي والصمود .

وكان يعبر عن هذا القلق السياسي ، شعر الامراء المطعونون في كبرياتهم ، ويعبر عن ذلك التسائي والصمود في مواكب الادب ، شعر الشعراء الذين يعيشون ليومهم ولساعة لئلا يحسبون بعدها للافول حساباً .

(- فن النوع الاول ما يقوله الامير عبد الرحمن بن محمد بن عبد الملك الملقب بالمرئى :

| | |
|----------------------------|-------------------------|
| قد بلغ البربر فينا ، بنا ، | ما افسد الاحوال والنظما |
| كالسهم للطائر ، لولا الذي | فيه من الرش لما أصمى |
| قوموا بنا في شأنهم قومة | تزيل عنا العار والرخما |
| إما بها نملك ، او لا نرى | ما يرجع الطرف به اعمى |

وما يقوله الامير سليمان بن الحكم الملقب بالمستعين .

| | |
|---------------------------|-----------------------------|
| حلفت بمن صام وصلى وكبرا | لا نغدها فيمن طفئ وتجبرا |
| وابصر دين الله تحيي رسومه | تبدل ما قد لاح منها وغيرا |
| فوا عجبا من عبشي مملكت | برغم العوالي والمالي تبربرا |
| فلوان امري بالخيار نبذتهم | وحا كتهم للسيف حكما محررا |
| فاما حياة تستلذ بفقدهم | واما حمام لا ترى فيه ما زرا |

٢ - ومن النوع الثاني وهو شعر الشعراء الساهين اللاهين الذين لا يفكرون فيما يجنوه لهم الند. ما يقوله ابو محمد علي بن حزم الاندلسي :

تولى الامس ، والند لست ادري أأدركه ، فقيا ذا اغنامي

وبهذه العقلية كانوا يعيشون فأثوا بالبديع الرائع . استمع الى ما يقوله بن حزم الاندلسي .

| | |
|--------------------------------|--|
| خلوت بها والراح نائلة لنا | وجنح ظلام الليل قد مد وانلج |
| فتاة عدمت الميش الا بقرها | فهل في ابتناء الميش ويحك من حرج |
| كأنني وهي والكأس والحمر والدجى | ترى (١) وحياء (٢) والدر (٣) والتبر (٤) والسبيح (٥) |

وما يقوله ايضا وفيه تعريض بالمباسين .

| | |
|------------------------------|--------------------------------|
| يعيبونها عندي بشقرة شعرها | فقلت لهم «هذا الذي زأها عندي» |
| يعيبون لون النور والتبر ضلة | لأري جهول في الفواة ممتد |
| وهل ماب لون الترجس الغض عائب | ولون النجوم الزاهرات على البعد |
| وابعد خلق الله من كل حكمة | مفضل جرم فاصم اللون مسود |
| به وصفت الوان اهل جهنم | ولبسة بالك مشكل الاهل عمد |
| ومذ لاحت الرايات سودا تيقنت | نفوس الورى ان لاسبيل الى الرشد |

وكان بن حزم هذا شاعرا خصب القريحة جم الانتاج ولكنه كان بالغ المطحية فلا تكاد ترى له في شعره يتأعينا ولعل ذلك يرجع الى انه كان عالما اكثر منه شاعرا فلم يسمع الى قوله .

(١) التراب (٢) المطر (٣) اللؤلؤ (٤) الذهب (٥) الخرز الاسود وترى في ذلك خمس تشبيهات في بيت واحد .

وذِي عَذَلٍ فِيمَنْ سَبَأَنِي حَسَنَهُ
أَنِّي حَسَنَ وَجْهِ لَاحٍ ، لَمْ تَرِ غَيْرَهُ
فَقُلْتَ لَهُ : أَسْرَفْتَ فِي اللُّومِ ظَالِمًا
أَلَمْ تَرَ أَنِّي ظَاهِرِي^(١) وَأَنْتَ بَاطِلِي
مَلَامِي فِي الْهُوَى وَقَوْلُ :
وَلَمْ تَدْرِ كَيْفَ الْجَسَمِ ، أَنْتَ قَتِيلٌ ؛
وَعَنْدِي رَدٌّ لَوْ أَرَدْتَ طَوِيلَ
عَلَى مَا بَدَأَ حَتَّى يَقُومَ دَلِيلُ

وقوله :

دَعَوْنِي مِنْ أَحْرَاقِ رَقٍّ وَكَأَعْدِ
فَإِنْ تَحْرَقُوا الْقُرطَاسَ لَا تَحْرَقُوا الَّذِي
وَانْظُرْ إِلَى قَوْلِهِ :

أَنَا الشَّمْسُ فِي جَوْ الْعُلُومِ مَنِيرَةٌ
وَلَوْ أَنَّ نِيَّ مِنْ جَانِبِ الشَّرْقِ طَالِعٌ
وَلِي نَحْوُ آفَاقِ الْعِرَاقِ صَبَابَةٌ
وَلَكِنِّي لِي فِي يَوْسُفٍ خَيْرَ اسْوَةٍ
يَقُولُ مِقَالَ الْحَقِّ وَالصِّدْقِ أَنِّي
وَلَكِنِّي عَيْبِي أَنْ مَطْعَمِي الْغَرَبِ
لَجِدُّ دَلِي مَا ضَاعَ مِنْ ذِكْرِي الْهَبِ
وَلَا غُرُوَ أَنْ يَسْتَوْحِشَ الْكَفِّ الصَّبِ
وَلَيْسَ عَلَيَّ مِنْ بَالَتِي اتَّقَى ذَنْبِ
حَفِظَ عِلْمِي ، مَا عَلَى صَادِقِ عَتَبِ

٣ - وبين هذه الاعاصير السياسية والاجتماعية تبرز لنا صورة وجه حبيب الى قلوبنا ، صورة رجل
كافح الامواج حتى طفا على سطحها ، صورة مجتري المغرب الوزير الشاعر ابن زيدون (٣) امير شعراء عصره .
وانى لنفيره ان يقول :

ودع الصبر محب ودعك
يا اخا البدر سناءً وسنى
ان بطل بمدك ليلي فلنكم
ذائع من سره ما استودعك
حفظ الله زماناً اظلمك
بت اشكو قصر الليل مذك

وقصة حبه لولادة بنت المستكفي تعتبر اعنف قصة غرام اشهر امرها في بلاد الاندلس والفت عنها
الاساطير وتداولها التأديبون والامة حتى اصبحت اليوم من تراثنا الاندلسي الرفيع .

(١) كان ابن حزم ظاهرياً يؤمن بظاهر اقوال الشرع ولا يأخذ بالرأي الا اذا كان ثمة دليل من النسخة او العقل
يفيد ان القول الشرعي قابل للتأويل .

(٢) قاله يوم نكبته واحرق كنبه .

(٣) ابو الوليد احمد بن عبدالله بن غالب بن زيدون الخزومي الاندلسي من اهل قرطبة انتقل الى ابن جهور من ملوك
الطوائف وسخط عليه ابن جهور بسماية من ابن عياد منافسه في حبه لولادة بنت المستكفي فحبسه ابن جهور فاستطاعه
ابن زيدون برسائل عجيبة فلم يعطف عليه فهرب واتصل بالمتنشد بن عباد صاحب اشبيلية فولاه وزارته فأقام بجلاً مقرباً
الى ان مات في اشبيلية في ايام المتنشد عام ٤٦٣ هـ الموافق ١٠٧٩ م .

ولنا ان نمتبر ابن زيدون - قصائده التي كان يتحدث فيها الى ولادة او عن ولادة - فاتح عهد جديد في الشعر الاندلسي بعد ان اصبحت لهذا الشعر شخصيته المستقلة واصبح جديراً بان يكون له اسم خاص مستقل .
اجل لقد كان شعر ابن زيدون فتحاً جديداً في عالم الشعر الاندلسي . وقد اشتهر له من شعره أكثر ما اشتهر قصيدته الطويلة التي مطلعها :

اضحى التائي بديلاً من تدائنا وناب عن طيب لقيانا تجافينا
فهذه القصيدة على طولها كانت ترقص اياتها على ايقاع من خفقات قلب الشاعر المسكين ، وبخيل لقارئها انها كانت اندفاعاً عاطفياً قوياً ، تلك التي ولدت هذه القصيدة الطويلة المناسبة انسياب الجدول الرقراق في خيلة وارفة الظلال فينائة .
ومن هذه القصيدة :

ان الزمان الذي ما زال يضحكننا انسا بقرهم قد عاد يبكينا
غيظ المدى من تساقينا الهوى فدعوا بأن نغص فقال الدهر : آمينا
الى ان يقول :

بثم وبنا فما ابتلت جوانحنا شوقاً اليكم ولا جفت مآقينا
نكاد حين تناجيك ضحائرنا يقضي علينا الامى لولا تأسينا
بهذه القصيدة التي تربو اياتها على الحسين بيتاً قيلت في هدف واحد ، في الوقت الذي لم يعرف الشعر العربي قصيدة قيلت بهذا الطول في هدف واحد ، اجل بهذه القصيدة كان ابن زيدون يناجي ولادة ويماتب الدهر الذي اجبره على الفراق ، ولكن ولادة التي - كانت عنه في شغل وكانت مشغولة بابن عبدوس - لم تحببه ولم تلتفت اليه .

ولابن زيدون نغمات اعتبرها الكيرون من الموشحات :

سقى الله اطلال الاحبة بالهى وحاك عليها ثوب وشي منمنا
واطلع فيها للزاهر انجما فكم رفلت فيها الخرائد كالدى
اذ العيش غص والزمان غلام
اهيم بجبار يمز واخضع شذا المسك من اردائه يتضوع
اذا جئت اشكوه الجوى ليس يسمع فما انا في شيء من الوصل اطمع
ولا ان يزور المقتلين منام

فصيب من الريحان ثمر بالبدر
وديباج خديه حكى رونق الحمر
لواظ عينيه ملثن من السحر
والفاظله في النطق كاللؤلؤانثر
وريقته في الارتشاف مدام

وانا نقول انها ليست من الموشحات في شيء وسنعود لتفصيل ذلك في مستقبل بحثنا ان شاء الله .

ثم اصبح ابن زيدون وزير المتمدن بن عباد وكان هذا شاعراً ايضاً، كان شاعراً فذاً من مستوى ابن زيدون فكانا اروع شاعرين عرفهما كرسي الملك وكرسي الوزارة الا ان ابن زيدون مات في اوائل عهد المتمدن فلم تطل صحبتها وكان القدر اراد ان تنتهي عموت ابن زيدون قصة حب عفيف رائمة لتبدأ من بعدها قصة لا تقل عنها روعة هي قصة المتمدن . قصة الملك الشاعر الذي حطمه الملك حتى انتقل من الحرير والديباج الى الاحجار والسلاسل فماش بقية عمره اسيراً سجيناً في بلاد اعدائه .

بل انا مع القائلين : ان الدهر فراغ لا يتسع لشخصين يمكن لواحد منهما ان يشغله .

وليس هنا مجال التوسع في القصتين قصة بن زيدون وقصة المتمدن بن عباد فليرجع اليهما من اراد في كتابي « هاتف من الاندلس » و « شاعر ملك » ، وانما نحن في سبيل التحدث عن آثار هذين الشاعرين والتعرف من خلال هذه الآثار على حياتهما المليئت بالمسرات والاحزان ، بالبهاج والآلام ، لانا ان فعلنا اكثر من ذلك فلن نقالك انفسنا من البكاء على ابن عباد حتى ولو قرأنا له ما كتبه حين كان الدهر ييسم له :

فتكت مقلته بالقلب منى
فحكى لحظه لناسيف عباد
وبكت مقلتي شوقاً اليه
ولحظي له سحاب يديه

او قوله :

ثلاثة منمها عن زيارتنا
ضوء الجبين ووسواس الحلى وما تحوي
خوف الرقيب وخوف الحاسد الخنق
هـب الجبين بفضل الكم تستره والحلي تزرعه ... ما حيلة المرق

او قوله :

انا في عذاب من فراقك
صبا الفؤاد الى لقاءك
نشوان من خر اشتياقك
وارتشافك واعتناقك
هذي جفوني اقسمت
لا تلقني ما لم تلاقك

وقد صقل السجن شاعرية المتمد فأنجج قصائد رائعة في وصف عذابه وقبوره ومقارنتها بالز والسلطان
الذين كان يتمتع بهما ثم نلثيا دفعة واحدة . لقد صقل السجن شاعريته كما صقل شاعرية ابي فراس الحمداني
الشاعر الامير الاسير ... بل كل بيت من اياته يذكرنا بابي فراس وشعر ابي فراس ... الا ان الدهر قد
ساعد ابا فراس ففك من الاسر ثم خرج نائرا على ابن عمه ملك حلب ، وقا تل حتى مات ميتة تعدل الحياة . اما
المتمد فقد مات في ظلمات السجون بعد ان تعذب عذابا لا يعلم مداه الا الله . استمع اليه يقول في اوائل عهد
سجنه وقد جاء العيد ...

| | |
|------------------------------|---------------------------------|
| فيما مضى كنت بالاعباد مسرورا | فجاءك العيد في انعام (١) مأسورا |
| ترى بناتك في الاطيار جائمة | يفزلن للناس ما يملكن قطميرا |
| يطآن في الطين والاقدام حافية | كأشها لم تظأ مسكاً وكافورا |
| قد كان دهرك ان تأمره متتلاً | فردك الدهر منها مأمورا |
| من بات بعدك في ملك يُسر به | فانه بات بالاحلام مفرورا |

ولنستمع اليه يقول حين علم بموت ولديه :

| | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| يقولون صبراً ، لاسبيل الى الصبر | سأبكي وأبكي ، ما تظاول من محري |
| هو الكوكبان ، الفتح ، ثم شقيقه | يزيد ، فهل بعد الكواكب من صبر |
| افتحُ لقد فتحت لي باب رحمة | كما يزيده الله قد زاد في اجري |
| توليما والسن بعد صغيرة | ولم تلت الايام ان صغرت قدري |
| فلو عدتما ، لاخترتما المود للثرى | اذا اتما ابصرتما في الاسر |

ونال المتمد اسي ورحمة كل من سمع به واستمع اليه والشعراء يكونونه الى اليوم ... واول من بكاه
الشاعر ابن عبد الصمد .. مر قبره فسأل قبر من هذا فقيل له هذا قبر المتمد بن عباد فخر على ترابه وقبله
ثم انشد :

| | |
|---------------------------|----------------------------|
| ملك الملوك اسامع فأنادي | ام قد عدتلك عن الساع عوادي |
| قد كنت احسب ان تبدد اذمعي | نيران حزن اضمرت بفؤادي |
| فاذا بلعمي كلما اجريته | زادت علي حرارة الاكباد |

(١) انعام مدينة في الغرب الاقصى سكن فيها المتمد ابان اسره .

ما كنت احسب قبل مونك ان ارى قبرا يضم شوامخ الاطواد
عهدي ملك وهو طلق ضاحك متهلل الصفحات للقصد
والامر امرك والزمان مبشر بمالك قد اذعنت وبلاد ...

وكذلك يقول ابو بكر محمد بن اللبابة في هلاك بني عباد :

تبكي السماء بحزن رائح غاد على البهاليل من ابناء عباد
على الجبال التي هدت قواعدها وكانت الارض منهم ذات اوتاد
يا ضيف اقتربيت المكرمات فخذ في ضم رحلك واجمع فضلة الزاد
ويا مؤمل وادبهم ليسكنه خف القطين وجف الزرع بالواد

وهذا الشعر وامثاله، بمد هلاك بني عباد وامثالهم في نكبات الاندلس المتلاحقة...، شاع نوع جديد من الشعر، هو رثاء الممالك الزائلة والبكاء على اطواد عز هدمتها الكوارث والمصائب التي جاءت بها تيارات السياسة وامواج الحروب .. وسنعتقد قسماً خاصاً لهذا النوع من الشعر في مستقبل بحثنا .

٤ - وسامت الحالة في الاندلس في اواخر هذا العصر فسامت معها الاخلاق، فقد رأينا ملوكهم، لتثبيت دعائم ملكهم، يتحالفون مع الملوج ويستقونهم على بعضهم ... فآثر ذلك في تثير طباع الناس، وقلبها من صفات العروبة الاصيلية : من كرم وامانة واخلاص الى صفات الحضارة المنسوخة : البخل والنفرة والبغضاء فلنستمع الى المتعصم بالله (ابو يحيى محمد بن معمر بن صمادح التجيبي) صاحب ألمرية يصف الناس في هذا العصر :

« وزهدني في الناس معرفتي بهم (١) » وطول اختباري صاحباً بمد صاحب
فلم ترني الايام خلاً تسرني مبادبه الا ساءني في العواقب
ولا قلت ارجوه لنفغ مصيبة من الدهر الا كان احدى المصائب

وهكذا نجد الصلة قوية بين فساد الاخلاق وبين النكبات التي شاع امرها في الاندلس . فلنستمع الى عز الدولة الواثق ملك ألمرية الذي ذهب الى غرناطة رسولاً فقبضوا عليه وزجوه في السجن :

أبعد السنى والمالي خول وبعد ركوب المذاكي كبول ؟
ومن بعد ما كنت حراً عزيراً انا اليوم عبد اسير ذليل

(١) هذه الشطرة للمري وتحتها : « وعلي بأن المالين هباء »

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| فعل بها بي خطب جليل | حلت رسولا بفرناطة |
| وقد كان بكرم قبلي الرسول | وقيدت اذ جثتها مرسلًا |
| فا للوصول اليها سيد | فقدت ألمرية اكرم بها |

٥- ولكن خلال هذه الفوضى والاضطرابات كانت تعيش بعض السويلات قوية عزيزة حيناً من الدهر تزدهر خلاله ليالي الشراب والطرب ويظهر شعراء يصفون هذه الليالي الملاح، ومن ذلك قول ربيع الدولة يدعو احد اصدقائه واسمه ابو العلاء الى مجلس طرب وسرور وشراب .

| | |
|--------------------------|--------------------------------|
| وللندابي سرور في تعاطيها | ابا العلاء كؤوس الراح مترعة |
| وللحائم سجع في اعاليها | وللفصون شن فوقها ... طرب |
| كأنها عصرت من خد ساقها | فاشرب على النهر من صهباء صافية |

ومن ذلك ايضا قول ابن شرف في قصيدة يمدح بها يحيى من بن صمادح ملوك المرية :

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| مطل الليل بوعد التلق | وتشكي النجم طول الارق |
| ضربت ريح الصبا مسك الدجى | فاستفاد الروض طيب العبق |
| وألاح الفجر خذاً خجلاً | جال من رشع الندى في عرق |
| جاوز الليل الى انجمه | فتساقطن سقوط الورق |
| يا يحيى من لقد ظلت بكم | شجر لولاكم لم تورق |

وابن شرف هذا شاعر مبدع الا ان اثاره التي وصلت الينا قليلة ويكفيه ان له هذا البيت الخالد يعجز فيه المديح بالنزل :

لم يبق للجور في ايامكم اثر
الا القوي في عيون الحور من جور

ومن ذلك ما قاله ابو عبد الله محمد بن عباد القزاز يمدح المتعمم بالله بن صمادح وخطب النسيب بالمديح :

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| نفى الحب عن مقالي الكرى | كما قد نفى عن يدي العدم |
| فقد قرأ جبك في خاطري | كما قر في راحتيك السكرم |
| وفر سلوكك عن فكركي | كافر عن عرضه كل ذم |
| فجبي ومفخره باقيان | لا يذهبان بطول القدم |
| فابقى لي الحب خال وخد | وأبقى له الفخر خال وعم |

ولم يحل عهد هذه الفوضى السياسية والخلقية من شعراء شامتين بالولايات المنصبة على بعض الدويلات فاستمع الى ابي القاسم خلف بن فرج السعيسر :

| | |
|--------------------|---------------------|
| زمان كنتم بلا عيون | ختم فهنتم وكم اهنتم |
| وانتم دون كل دون | فانتم تحت كل تحت |
| وكل ربح الى سكون | سكنتم يا رياح عاد |

والغريب ان هذا الشاعر هو نفسه الذي قال الايات المشهورة في رثاء مدينة الزهراء :

| | |
|-----------------------|-------------------------|
| ومتبراً انذب اشتانا | وقفت بالزهراء مستعبراً |
| قالت وهل يرجع من ماتا | فقلت يا زهرا الا فارجمي |
| هيات ينني الدهر هياتا | فلم ازل ابكي وابكي بها |
| نوادب يندبن امواتا | كأنما آثار من قد مضى |

٦- ثم انظر الى هذا الانحلال الخلقي في قول ابن شرف ايضاً :

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| الى ربة لم تطق نقضها | اذا ما عدوك يوماً سما |
| اذا انت لم تستطع عضها | فقبل ، ولا تأنن ، كفه |

وكان من نتائج هذا الانحلال الخلقي وهذه الفوضى السياسية ان غلبت روح الزهد على كثير من الناس ، زهدوا في الدنيا وانصرفوا الى التقوى وانزوا عن العالم ، مؤثرين الغزلة وما يبقها من ملل ، على هذه الحياة الاجتماعية الفاسدة فاستمع قول ابي القاسم خلف بن فرج السعيسر :

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| فلا تبحر جاهاً على بالكا | اذا شئت ابقاء احوالكا |
| ير وانت على حالكا | وكن كطريق لجتازها |

وقوله :

| | |
|--------------------------|-----------------------------|
| لعبت به الدنيا مع الجبال | لا شيء اخسر صفقة من عالم |
| ويذله حرص بجمع المال | فندا يفرق دينه ايندى سبا |
| يرجى الخلاص لكاسب للال | لاخير في كسب الحرام ، وقها |
| فالفضل تسأل عنه أي سؤال | فنخذ الكفاف ولا تكن ذا فضلة |

وقول ابي عمر يوسف بن عبدالله بن عبد البر :

وخذ في سبيل الدين بالمرءة الوثقى

تجاف عن الدنيا وهوّن لقدرها

وقول أبي عبد الله بن نصر الحميدي :

وتقوى الله تالية الحقوق

طريق الزهد أفضل ما طريق

بمنك ودع بنيات الطريق

فثق بالله بكفك واستغنه

وقول ابن المسال الطليطي :

انظر الدنيا فان ابصرتها شيئاً يدوم

فاغد منها في امان إن يساعدك النعم

واذا ابصرتها منك على كره تهيم

فاسل عنها واطرحها وارحل حيث تقيم



الكتاب الرابع

عصر المرابطين

ولما ضعفت شوكة ملوك الطوائف واستغلبها الاسبان ساحتها مدوا نفوذهم فيها على جميع الولايات الاسلامية يأخذون منها الجزية... ورأى ملوك الطوائف انه لم يبق لهم حول ولا قوة، وشهدوا ظهور يوسف بن تاشفين ملك المرابطين «المشعين» في المغرب، استنجدوا به ضد الاسبان فانجدهم ثم طمع في الاندلس فاستولى عليها.

فاذا قلبنا صفحة التاريخ وتصفحنا الشعر الذي يقدمه لنا عصر المرابطين وجدنا ان الشعراء استأنفوا نشاطهم فازدهر العلم والادب وكان هذا الازدهار رغم شدة تمصب ابن تاشفين وتمسكه باهداب الدين.

١ - ويطل علينا في مطلع هذا العصر وجه الشاعر الفحل الذي عرف الحياة وخبرها وامضى حياته في المجون وحب الجلال، هو الشاعر الوصاف الشهير ابن خفاجة. فاستمع اليه يقول متشوقاً الى بلاده وهو في عدوة المغرب:

| | |
|---------------------------|------------------------|
| ان للجنة بالاندلس | بعتلى حسن وريا نفس |
| فنى صحتها من شنب (١) | ودجى ليلتها من لئس (٢) |
| فاذا ما هبت الريح صبا (٣) | صحت واشوقى الى الاندلس |

وانظر الى قوله :

| | |
|--------------------|-------------------------|
| صح الهوى منك ولكني | اعجب من بين لنا يُقدَرُ |
| كأنسا في فلك دائر | فانت تخفى وانا أظهرُ |

وقال يصف نهراً ينساب في احد المروج متعدد المناظر مترج المجرى :

| | |
|---------------------------|---------------------------|
| لله نهر سال في بطحاء | أشهى وروداً من لى الحناء |
| متعطف مثل السوار كأنه | والزهر يكفنه مِجَرَّ مماء |
| قد رق حتى ظن قرصاً مفرغاً | من فضةٍ في بردة خضراء |
| وغدت تحف به النصوص كأنها | هدب يحف بمقلة زرقاء |

(١) الشنب : يابس الاسنان . (٢) اللئس : حمرة الشفاء . (٣) ريج الميا : من الشرق .

والماء أسرع جريه متحدراً
والريح تهبث بالفصون وقد جرى
وفي هذا العصر يهجننا موت ابن القزاز يقول :

ادبرها على الروض المندى
وكأس الراح تنظر عن حجاب
وما غربت نجوم الافق لكن

وحكم الصبح في الظلماء ماضي
ينوب لنا عن الحدق المراض
نقلن من السماء الى الرياض

ولنستمع اليه يقول :

ومرتجة الاطراف اما قوامها
فبت ، وقد زارت ، بانعم ليلة
على عاقي من ساعديها حائل

فلدن واما ردفا فرداح
يمائني حتى الصباح صُباح
وفي خصرها من ساعدي وشاح

وهذا ابن صارة الشثري يقول :

تعبت منه قلة حين زارني
وقلت له جد لي بشرك انني

فقبلته ثنتين في الخد والخد
اقول بتفضيل الاقاح على الورد

ولنستمع الى ابن السيد البطليوسي :

ولي مقلة عبري وبين جوانحي
تكفرت الدنيا لنا بعد بدمكم
بوجه بن هود^(١) كلما عرض الورى

فؤاد الى لقاءكم الدهر حنان
وحت بنا من ممضل الخطب الوان
صحيفة اقبال لها البشر عنوان

وهذا ابو الصلت امية بن عبدالعزيز بن ابي الصلت يقول :

اذا كان اصلي من تراب فكلاها
بلادي ، وكل المالين اقاربي

وهذا ابو جعفر بن الجصاف ، وكان رئيساً لجمهورية بلنسية ثم استولى على جمهوريته الاسبان ، يقول :

لئن كان الزمان أراد حطني
كفاني انت تصافيني المالي
فما اعز اللثيم وإن تسامى

وحاربني باياب وظفر
وان ماديتي يا ام دفر^(٢)
ولا هان الكريم بغير وفر^(٣)

(١) المستعين بن هود . (٢) ام دفر : الدنيا . (٣) الوفر : الثنى .

وهكذا نرى الشعر قد ازدهر وارتقى في عصور المرابطين، واخذت مواضيعه تتناول الحياة... الحياة الطليقة الضاحكة التي سرعان ما تنسى الولايات وتفرها الدنيا فتترق في المسرات، وعادت المباديل الى سابق عهدها ان لم نقل انها ارتفعت وازدادت.

٢ - ونطالع في هذا العصر اشعاراً كثيرة لشعراء عديدين فتخال الاشعار كلها لشاعر واحد. فكأن استيلاء المرابطين على جميع بلاد الاندلس ودمجها جميعاً تحت سلطتهم قد وحد الافكار والاختلافات فانك تلحظ في شعر الزهد وحدة الموضوع عند جميع شعرائه وفي شعر المباديل وحدة في الالفاظ والاختلاف كما تلحظ الى جانب هؤلاء الشعراء او من بينهم شعراء اهتموا بصياغة الموشحات منهم: ابن بقي القرطبي وابو عامر الشاطبي وابو العلاء بن زهر وابو بكر بن زهر (المعروف بالحفيد بن زهر) وابو بكر بن الصائغ المعروف بابن باجه وابو العباس التطيلي الاممي ومحي الدين بن عربي (١) وابو بكر بن عبد الملك بن قزمان وغيرهم. ولا نريد الان ان نبحث في موشحاتهم فقد افردنا لهذا البحث قصفاً خاصاً سنصل اليه ان شاء الله.

وحسبنا الان ان ننظر في بحثنا وهو تطور الشعر في المجتمع الاندلسي حسب عصوره.

فلنستمع الان الى ابن بقي القرطبي يقول:

يا اقل الناس الحافظاً واطيبهم ريقاً متى كان فيك الصاب والعسل
في صحن خدك وهو الشمس طالمة ورد يزيدك فيه الراح والجلجل
وهذا ابو عامر بن ينق الشاطبي يقول:

يا هند هل لك في زيارة فتية نبذوا المحارم غير شرب السلسل ٢
سمعوا البلابل قد شدوا فيذكروا فتبات عودك في التقييل الاول (٢)
وهذا ابو العلاء بن زهر يقول:

يا راشقي بسهام ما لها غرض الا القواد وما منه لها عوض
وممرض يجفون لحظها غنج صحت وفي طبعها التبريض والمرض
امن ولو بخيال منك يؤنسي فقد يسد مسد الجوهري المرض

وازداد هذا النوع من الشعر حتى طغى على اشعار المديح او الحكم او الزهد فلا نرى لثل ذلك اثرًا... واما هذا الشعر الغزلي الذي طنت عليه المادة فقد ساد وانتشر ولكنه رغم هذه الهبة فهو جميل ومقبول فمن ذلك قول ابني بكر بن زهر « الحفيد بن زهر »:

(١) ويلقب سلطان الزاهدين وهو مدنون بمشقة (٢) التقييل الاول ايقاع موسيقى ويطلق ايضاً على مقام.

| | |
|-----------------------------|------------------------------|
| الابأي رام بصيب ولا يخطي | رمت كبدى اخت السماء فاصدت |
| بعيدة ما بين القلادة والقرط | قريبة ما بين الخلاخيل ان مشت |
| كذا شيم الايام تأخذ ما تمطي | نعمت بها حتى آيحت لنا النوى |

ولكننا نراه في بعض الاحيان صادق الحس والوجدان فلنستمع اليه يقول :

| | |
|-------------------------|---------------------------|
| صغير تخلف قلبي لديه | ولي واحد مثل فرخ التظاة |
| لذلك الشخيص وذاك الوجيه | وأُفِرِدْتُ عنه فيا وحشتي |
| فيكي عليّ وابكي عليه | تشوغي وتشوقه |
| فنه اليّ ومني اليه | وقد تمب الشوق ما بيننا |

ومن شعر ابن باجة قوله :

| | |
|---------------------------|-----------------------------|
| واذا هم سفروا رأيت بدورا | قوم اذا انتقبوا رأيت اهلة |
| شكراً ولا يحمون منه نفيرا | لا يسألون عن النوال عُفاتهم |
| بأسفهم نبت الافاح نضيرا | لوانهم مسحوا على جذب الرنى |

واما ابو العباس التطيلي الاعمى فن شعره قوله :

| | |
|------------------------------|----------------------------|
| ان كانت القربباتُ عندكِ تنفع | بحياة عصيانى عليكِ عواذلي |
| لا انت باخلة ولا انا اقنع | هل تذكرين ليالياً بتنا بها |

ومن شعر محي الدين بن عربي قوله :

| | |
|------------------|------------------|
| ايّ قلب ملكوا | ليت شعري هل دروا |
| اي شعب سلکوا | وفؤادي هل درى |
| ام ترام هلکوا | اترام سلموا |
| في الهوى واربعوا | حار ارباب الهوى |

واما ابو بكر بن عبد الملك بن قزمان فن شعره :

| | |
|----------------------------|-------------------------------|
| فوق الموالي السمر زرق نطاف | ركبوا السيول من الخيول وركبوا |
|----------------------------|-------------------------------|

واستودعوا الخلل الجدول واصطفوا
بيض الرؤوس من الجهاب الطافي
وتجللوا الدران من ماذيهم
مرتبجة الا على الاكتاف

ومن شعر بن قزمان :

وعهدي بالشباب وحسن قدي
فصرت اليوم منحنيًا كما نبي
حكى ألف ابن مقلة (١) في الكتاب
افتش في التراب على شباني



(١) ابن مقلة خطاط بنداوي مشهور

الكتاب الخامس

عصر المومنين

لعل هذا العصر اصدق عصر يقال فيه « الناس على دين ملوكهم » فالدولة الموحدة نشأت على اساس اصلاح الدين ومؤسسها اطلق على نفسه لقب المهدي ، ولما ظهر التأثير محمد بن هود السلاوي اطلق على نفسه لقب الهادي وتمكن ناموسه من قلوب العامة ، فلا عجب اذا رأينا الناس يملئون توبتهم عن المعاصي وسادت بينهم فكرة الزهد والتصوف .

ولا شك ان التصوف ساعد على نشر الادب من جهة وعلى جملة شعبيًا من جهة أخرى كما انه ساعد على تقوية المذهب الواقعي الطبيعي بين الخاصة . وكان اهل التصوف يشتمون على العلماء وعلى علمهم ويعتمدون في الغالب على عامة الناس ، وكان التصوف يتجه الى وعظ العامة وتحليل حياتهم والعناية بمحاجاتهم فتأثر الادب بكلامهم واساليبهم . واصبح الشعراء لا يبنون بأن يعشوا في النفوس ما يرفعها الى آفاق الحياة القوية بقدر عنايتهم بأخذ الباب الناس عادة جديدة هي الزهد وتذكيرهم بالناحية الدينية ويوم القيامة .. الخ ..

وهذه حفصة بنت الحجاج السركونية وصاحبها ابو جعفر احمد بن سعيد اصدق مثال لشعراء هذا العصر حتى في الغزل .

كتبت حفصة الى ابن سعيد تقول :

| | |
|--|---------------------|
| يا مدعي في الهوى الحسنَ والغرامِ (١) الامامة | |
| أتى قريضك لكن | لم ارض منه نظامه |
| أمدعي الحب يسي | يأس الحبيب زمامه |
| ضاللت كل ضلال | ولم تفدك الزعامة |
| ما زلت تصحب مذ كنت في السباق السلامة | |
| حتى عثرت وأُحجلت | بافتضاح السامة |
| بالله في كل وقت | يبدى السحاب انجمامه |
| والزهري في كل حين | يشق عنه كمامه |
| لو كنت تعلم عذري | كففت عذب اللامه |

(١) اي وفي الغرام

فيجيبها ابو جعفر بن سعيد :

| | |
|-----------------------|---------------------|
| يا من اجانب ذكر اسمه | وحسبي ملازمة |
| ما إن ارى الوعد يُقضى | والعمر اخشى انصرامه |
| اليوم ارجوك لا ان | تكون لي في القيامة |
| لو قد بصرت بحالي | والليل ارحى ظلامه |
| انوح وجدًا وشوقًا | اذ تستريح الحامة |
| صب اطال هواه | على الحبيب غرامه |
| لمن يتيه عليه | ولا يرد سلامه |
| ان لم تتلي ارحمي | فالأس يشي زمامه |

واستمع الى حفصة ايضاً تناجي ابا جعفر بقولها :

| | |
|--------------------|--------------------|
| يا سيد الناس يا من | يؤمل الناس رفده |
| امن عليّ بطرس | يكون للدمر عدة |
| تخط يئناك فيه | « الحمد لله وحده » |

وقولها :

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| اغار عليك من عيني رقيبى | ومنك ومن زمانك والمكان |
| ولو أني خبأتك في عيوبي | الى يوم القيامة ما كفاني |

وقول ابي الربيع الكلاعي :

أمولى الموالي ، ليس غيرك لي مولى ، وما احد يا رب منك بذا أولى

وقول عبد المنعم الوادي آتي :

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| الا انما الدنيا بحار تلاطمت | فما اكثر الفرقى على الجنبات |
| واكثر ما لاقيت بفرق لافه | وقلّ فتي ينجي من الفمات |

ومن عيوب الشعر في هذا العصر ان الشعراء قد فقدوا قوة التوجيه واصبحوا انكاليين يوحون بالخصوع والخنوع والشكوى الى الله مما صاروا اليه ، وفقدت من شعرهم مادة البطولة حتى البطولة الدينية والحض على الجهاد للخلاص من نير الاجنبي واستعاضوا عنها بالمبارات اللينة .

وهذه هي الشذبة قول :

شَلَبُ (١) كَلَا شَابَ وَكَانَتْ جَنَّةُ
حَافُوا (٢) وَمَا خَافُوا عَقُوبَةَ رَبِّهِمْ
فَاعَادَهَا الطَّاغُوتُ نَارًا حَامِيَةً
وَاللَّهُ لَا تَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيَةٌ

وَلَكِنَّا لَا نَعْدِمُ أَنْ نَرَى بَيْنَهُمْ مَنْ لَا يَرْضَى بِهَذِهِ الْحَالَةِ فَلَنَسْتَمِعَ إِلَى أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ الشَّشْتَرِيِّ :

مَنْ لَامَنِي ، لَوْ أَنَّهُ قَدْ أَبْصَرَ
وَعَدَا يَقُولُ لَصَحْبِهِ : أَنْ أَنْتُمْ
أَنْكَرْتُمْ مَا بِي أَتَيْتُمْ مُنْكَرًا
فَلَأَجَلَ ذَاكَ يَقَالُ ، سِحْرُ مُفْتَرِيٍّ

وَلَيْسَ هَذَا فَحَسَبَ ، بَلْ كَانَ الدَّهْرُ قَدْ تَسَاءَدَ مَعَ جَمِيعِ أَعْدَاءِ الْإِنْدَلُسِ فِي هَذَا الْعَصْرِ ، حَتَّى مَعَ الْجَدْبِ
وَالْقَحْطِ وَهَذَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ حَرْيَقٍ يَصِفُ حَالَهُ بِلَنِيَّةٍ فِي هَذِهِ الْيَامِ فَلَنَسْتَمِعَ إِلَيْهِ يَقُولُ :

بِلَنِيَّةٍ ، قَرَارَةٌ كُلِّ حَسَنٍ
فَانْ قَالُوا : مَحَلٌّ غَلَا سَعَرٌ
حَدِيثُ صَحٍّ فِي شَرْقٍ وَغَرْبٍ
وَمُسْقَطُ دَيْمِيٍّ طَمَنٌ وَضَرْبٌ
فَقُلْ : هَلْ جَنَّةٌ حُفَّتْ رِبَاها
بِمَكْرُوهِينَ مِنْ جُوعٍ وَحَرْبٍ

وَتَوَجَّهَ الشُّعْرَاءُ إِلَى مُلُوكِ الْمَغْرِبِ يَسْتَصْرِخُونَهُمْ لِإِنْقَاذِ الْإِنْدَلُسِ مِنْ جُورِ الْأَسْبَانِ وَظُلْمِهِمْ وَهِيَ هُوَ
أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْأَبَارِ الْقَضَاعِي يَسْتَصْرِخُ مَلِكَ تُونِسَ أَبَا زَكْرِيَّا الْحَفْصِي :

أَدْرِكْ بِخَيْلِكَ خَيْلَ اللَّهِ أَنْدَلُسَا
وَهَبْ لَهَا مِنْ عِزِّ النَّصْرِ مَا التَّمَسَتْ
فَلَمْ يَزَلْ مِنْكَ عِزُّ النَّصْرِ مَلْتَمَسَا
وَحَاشَ مَنْ تَمَانِيَهُ حَاشَتْهُهَا
أَنْ السَّبِيلَ إِلَى مَنْجَاتِهَا دَرَسَا
فَطَالَ مَا ذَاقَتْ الْبُلُوْءَ صَبَاحَ مَسَا
لِلْحَادِثَاتِ وَأُمْسَى جَدَهَا تَمَسَا

إِلَى أَنْ يَقُولَ :

وَأَضْرِبْ لَهَا مَوْعِدًا بِالْفَتْحِ تَرْقِيهِ
لَعَلَّ يَوْمَ الْإِعَادَةِ قَدْ آتَى وَعَسَى

وَهَذَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّبِيلِي يَقُولُ :

يَا دَارَ ابْنِ الْبَيْضِ وَالْأَرَامِ
رَابِ الْمَحَبِّ مِنَ الْمَنَازِلِ أَتُّه
لَمَّا أَجَابَنِي الصَّدَى عَنْهُمْ وَلَمْ
طَارَحَتْ وَرَقَ حَمَامِهَا مَتَرَعًا
أَمْ أَيْنَ جِيرَانُ عَلِيٍّ كَرَامُ
حَيًّا فَلَمْ يُرْجَعْ إِلَيْهِ سَلَامُ
يَلِجُ الْمَسَامِعَ لِلْحَيِّبِ كَلَامُ
بِقَائِ صَبِّ وَالدَّمُوعِ سَجَامُ
صَانَتُكَ وَالْإِيَّامُ لَيْسَ تُضَامُ (٤)

(١) شَلَبُ : مَدِينَةُ الْإِنْدَلُسِ . (٢) حَافُوا : ظَلَمُوا . (٣) الْمُتَصَوِّفُونَ . (٤) الْبَيْتُ لِأَبِي نَوَاسٍ فِي مَدْحِ الْأَمِينِ .

وهذا ابو جعفر الوقي يقول :

الا ليت شعري هل يدلي المدي فأبصر شمل المشركين طريدا
حملت اليه من نظامي قلادة يلقبها اهل الكلام قصيدا
غدت يوم انشاء القريض وحيدة كما قصدت في المكرمات وحيدا

وهذا ابو العسال اليحصبي يقول :

يا اهل اندلس حثوا مطيكمُ فا المقام بها الا من النلط
الثوب ينسل من اطرافه وارى ثوب الجزيرة منسولا من الوسط
ونحن بين عدو لا يفارقنا كيف الحياة مع الحيات في سفت (١)

وهكذا تري الاندلسيين لم يبق فيهم من يذكي اوار النخوة العربية او الشهامة الاسلامية فكلمهم ما بين
اتكالية تشكي الى الله الذي (لا تخفى عليه خافية) ظلم الطاغين ، الى متحير مما قد جرى ، لدرجة ان عددهم
مقتري الى مستصرخ همة الغير لانقاذهم متللا بلعل وعسى ، الى آخر بحث اهل الاندلس على الفرار من بلادهم
التي اصبحت كالسفت فيه حيات .

ولم نجد بين شعراء هذا العصر من يسي لايقاد نار الحمية في صدور الاندلسيين غير شاعر لم نعرف من
هو واكتفي الدكتور نيحل بقوله ان هذين البيتين لبعض الشعراء الاندلسيين في هذا العصر «عصر الموحدين»
وهما هذان البيتان .

يا اهل اندلس ، ردوا المار ، فا في العرف عارية الا مُمرات
الم تروا يديق الكفارِ فرزة وشاهنا آخر الايات شاه مات (٢)

والشاعر كما تري يستند في تحريضه القوم وفي استنهاض همهم على لعبة هي لعبة الشطرنج . الا قبح الله
الشعر وقبح الشعراء اذا وصل بهم الامر الى هذه الدرجة من اللغو والسف والانهطاط .

(١) وعاء كالسلة او الكيس

(٢) هذه الاستعارات مأخوذة من لعبة الشطرنج والشاعر يني بهذا البيت طريقة اللعب وهي ان اللاعب اذا استطاع ان
يقطع باليدق - وهواضف حجارة الشطرنج - رقعة الدست ، استطاع ان يبدله بالفرزين « الملك او الوزير » . وحيث يكون
الشاه « اي الملك » وهو اسم حجر في هذه اللعبة وعليه وحده تتوقف فاذا اُكل « بالبناء للجهول » فيقال حينئذ الشاه مات
اي انتهى اللعب . والشاعر هنا يحرض اهل الاندلس لان يديق الكفار يكاد يبدل بالفرز واصبح موقف الشاه خطراً !!!

والحقيقة انه لما ظهر الموحدون من بين سكان الصحراء الافريقية وفكرتهم الاصلاح الديني ، كانوا اعداء لكل حضارة عربية وكانت حكومتهم - كما يشبهها الدكتور اشباخ المؤلف الالامي - كريح الصحراء اللافح حين يهب على الفياض النضرة ، تعمل على تحطيم جميع العلوم والفنون والصنائع التي وصلت في ظل السيادة العربية الى ذروة التقدم والازدهار . وكان اولئك الحكام القساة يعقنون القبائل الدرية وثقافتها ويعملون على سحق هذه الثقافة بكل ما في وسعهم . فكانوا يطاردون العلماء الذين ينحرفون عن معتقداتهم ويحرقون كتبهم ويعملون بالآخص على تحطيم الروح الشعرية الاندلسية التي كانت تجدمتمتها في قريض الفروسية والتقصص البطولية وكانت قراءة هذه الكتب محظورة وبماقب قارؤها بلشد العقوبات وكانت المعاهد والمدارس والمكتبات تنافس شيئاً فشيئاً . فركدت في ظلم دولة التفكير والادب وذوى بهاء الحضارة الاندلسية . اجل سطعت في ظل دولتهم القصيرة بعض الشخصيات اللامعة وفي طليعتهم ابو مروان عبد الملك ابن زهر الاشبيلي الطبيب الشاعر المتوفى عام ٥٦٤ هـ و١١٦٨ م ، وابو جعفر بن الطفيل الاشبيلي المتوفى عام ٥٧١ هـ و١١٧٦ م وهو صاحب رسالة حي بن يقظان الشهيرة ، والامام الفيلسوف ابو الوليد محمد بن احمد بن رشد القرطبي المتوفى عام ٥٩٤ هـ و١١٩٨ م والرئيس موسى بن ميمون اليهودي القرطبي المتوفى عام ٦٠٢ هـ و١٢٠٥ م ولكن ظهور هؤلاء واضرارهم كان كومضات تلمع بين سحب كثيفة من الاضطهاد . وفي حياة ابن رشد بالآخص وحياة ابن ميمون ما يمثل لنا طرفاً من سياسة الموحدين تجاه التفكير وتردها بين التسامح والاضطهاد فقد كان ابن رشد بلا ريب اعظم فلاسفة الاسلام في ذلك العصر ورغم ذلك فقد تواتر عليه الرضا والغضب طيلة حياته فقد كنت تراه حيناً مقرباً من السلطان وحيناً آخر سجيناً بسبب آرائه الفلسفية . وكان ابن ميمون من اعظم الاطباء والفلاسفة في عصره ولكنه اضطهد ليهوديته ففادرا الاندلس الى مصر وخدم السلطان صلاح الدين . وقد كان من ضحايا هذا الاضطهاد مفكر آخر هو ابن حبيب الاشبيلي الذي آتهم بالزندقة بسبب آرائه الفلسفية ايام المأمون بن المنصور وقتل لهذا السبب . وهكذا كانت الفلسفة ايام الموحدين قرينة الاحاد والزندقة وكانت خطراً يجتنبه كثير من مفكري العصر . وقد ظهر الى جانب هؤلاء العلماء جبهة من اقطاب الادب والشعر مثل ابي القاسم خلف بن بشكوال القرطبي المتوفى عام ٥٧٨ هـ و١١٨٣ م وابن بدرون الاشبيلي المتوفى في فاتحة القرن السابع الهجري وهو شارح قصيدة ابن عبدون الشهيرة في رثاء بني الافطس ، وابن الصابوني الصديقي الاشبيلي الشاعر المتوفى عام ٦٠٤ هـ و١٢٠٧ م وقد قال ابن الأثير في حقه « ذهب الآداب بنهبها وخست الاندلس شعراها » وقد كان ظهور هؤلاء الادباء والشعراء حسب تقربهم من ملوكهم ومدحهم واكتساب رضاهم .

ولما ضعف امر الموحدين واجتاحت الثورة معظم القواعد والنشور الاندلسية شعرت اسبانيا النصرانية

بدنو الفرصة السانحة لاقطاع مايمكن اقتطاعه من اطراف الاندلس الممزقة وبدأت قواعد الاندلس تسقط تباعاً في يد النصارى وشفلت الاندلس بمحتنها وانصرفت الى متابعة الجهاد فانكشمت فنون السلم وتضاءلت دولة التفكير والادب وان كانت المحنة قد اذكت لوعة الثمر وبشت الينا بطاشة من اروغ المراثي التي مازالت تحتفظ الى يومنا بكثير من قوتها وروعها .

الكتاب السادس

عصر ابن هود

وكان من بين التأثيرين على الموحدين التأثير ابن هود، كما رأينا، وقد نجح في ضم معظم الاندلس تحت حكمه . ولكن حكمه لم يطل اكثر من بضع سنين لذلك فأننا نتجاوز البحث عن تطور الثمر في عصره منتقلين رأساً الى عصر الدولة النصرية الاحمرية .



الكتاب السابع

الشعر في عصر الدولة النصرانية في غرناطة

رأينا فيما تقدم من تاريخ الاندلس، في مراحلها الاولى، صفحات باهرة من ضروب المجد الحربي والسياسي وآيات ساطعة من التمدن والعرفان، كما رأينا، في مراحلها الاخيرة، صفحات مؤثرة من الانحدار البطيء المؤلم الى هاوية الهزيمة والذلة والسقوط . وان الصراع الطويل الذي خاضته الامة الاسلامية في الاندلس، قبل ان تستسلم الى قدرها المحتوم، يبدو كصفحة رائعة من الاستشهاد والبطولة وتضحية الذات في سبيل المثل العليا، ولكنه في صفحاته الاخيرة يمثل امة في دور الاختصار . ودور الاختصار هذا لا بد ان يتخلله ومضات ساطعة ولكنها قليلة المدى ... انها ومضات تثل صهوة الموت بمقبحا لفظ النفس الاخيرة ...

بعد ان لقيت الامة الاسلامية هزيمتها الحاسمة في موقعة العقاب المشؤومة عام ٦٠٩ هـ و ١٣١٢ م . بدأ شيع الفناء يلوح للاندلس قويا منذراً، وظهر التوجس واضحا في رسائل كتاب المصراع وقصائد شعرائه ومن ذلك ما قاله ابو اسحق ابراهيم بن الدياج الاشبيلي بعد موقعة العقاب :

وقائلة اراك تطيل تفكراً
كأنك قدوقفت لدى الحساب
قتلت لها افكر في عقاب
غدا سبباً للمركة العقاب
فا في ارض اندلس مقام
وقد دخل البلا من كل باب

ولكن كأن القدر أراد ان يرجي المصير المحتوم بعد هذه المركة وأن يسبق على الدولة الاسلامية بالاندلس حياة جديدة في ظل مملكة غرناطة . فبقيت هذه المملكة ما يزيد على قرنين رافعة لواء الاسلام حاليًا في تلك الربوع في الوقت التي كانت فيه عدوتها اللدودة اسبانيا النصرانية مشغولة بمحروبها الداخلية .

وقد رأينا اخيراً كيف يتناحر المم وابن اخيه آخر ملوك غرناطة من اجل منافع مادية فيلجأ المم الى عدوة الطرفين اسبانيا في وقت كانت فيه الاخيرة قد اتحدت بزواج فرديناند وايزابيلا واصبحت قادرة على سحق آخر معقل من معاقل الاسلام في الاندلس، فتزلزله الضربة الاخيرة وتكون فيها القاضية .

اجل ... لقد رأينا كل هذا في البنية التاريخية التي قدمناها في اول كتابنا . وسنبعث الآن عن اثر هذه الحوادث في تطور الشعر الاندلسي . ولجل تسهيل البحث لا بد لنا من تقسيم هذا العصر الى عهدين لا نقول بانفصالهما تمام الانفصال عن بعضهما ولكن ما اشبههما بروضة غناء زاهية على سفح منحدري يودي الى هاوية ظلام ليس لها قرار . فالسائر في هذه الروضة لا يكاد يشمر بتخطيه الحدود حتى يجد نفسه في قمر الهاوية .

إنهما عهدان متداخلان في بعضهما لا يفصلهما حد : عهد الازدهار والقوة وعهد الانحطاط والتدحرج الى الهاوية .

١ - عهد الازدهار والقوة : يتضمن هذا العهد فترة انتقال من العصر الذي آتت عليه الاحداث الجسام وهو العصر الذي اختتمته الاندلس الكبرى في اواخر ايام الموحدين ، الى العصر الذي بدأت فيه حياتها الجديدة بقيام مملكة غرناطة . كما انه يتضمن عهد ازدهار المملكة النحالية وقد تجلى فيه مظهر قوتها وعظمتها . لقد امتلأت الاندلس في مطلع هذا العهد بالشعر المؤسي والمراثي المؤثرة . وقد نقل المقرئ كثيراً منها في كتابه نضج الطيب وازهار الرياض ، وسنفرد لهذا اللون من الشعر قسماً خاصاً في مستقبل بحثنا .

وكان من اعلام الشعر في عهد الازهار والقوة : ابن مريج الكحل المنوفى عام ٦٣٤هـ و ١٢٣٦م . وهو ابو عبدالله محمد بن ادرس بن علي فاستمع اليه يقول :

| | |
|-----------------------------|----------------------------|
| عرج بمنعرج الكتيب الاعفر | بين الفرات وبين شط الكوثر |
| ولتتبعها قهوة ذهية | من راحتي احوى المرافش أحور |
| والروض بين مفضض ومذهب | والزهر بين مدرم ومدنر |
| والنهر مرقوم الاباطح والربى | بمصنل من زهره ومصفر |
| وكأنه وكأن خضرة شطه | سيف يسيل على بساط أخضر |
| وكأن ذاك الحباب فرنده | مها لطف في صفحه كالجوهر |

ان هذا الشعر ولا شك من الشعر الوصفى المبكر الذي امتاز به هذا الشاعر الفحل . ومن شعراء هذا العصر عزيز بن عبد الملك القيسي وهو من اهل مرسية واشترك في احداثها وتوفي قتيلاً عام ٦٣٨هـ و ١٢٤٠م . ومن شعره عندما حلت به النكبة :

نصحت فلم افلح وخابوا فافلحوا
فاعقبني نصحي بدار هوان

ومنهج ابراهيم بن سهل الاشبيلي الوثاق المروف وكان يهودياً فاسلم . توفي غريقاً في النهر عام ٦٤٩هـ و ١٢٥١م . وله شعر عاطفي رقيق منه قوله :

| | |
|----------------------------------|------------------------------|
| مضى الوصل الامنية تبث الاسبى | اداري بها هي اذا الليل عسما |
| اتاني حديث الوصل زوراً على التوى | أعد ذلك الزور اللذيذ المؤنسا |
| ويا ايها الشوق الذي جاء زائراً | اصبت الاماني خذ قلوباً وانسا |

ومنهم الكاتب الشاعر ، ابو عبدالله محمد بن عبدالله بن ابي بكر القضاعي البلنسي ، المعروف بابن الأبار .
وهو صاحب القصيدة التي مطلعها :

ادرك بخيلك خيل الله أندلسا .. النخ ..

وقد استمعنا الى بعض من ابياتها فيما سبق ، انشدها في حضرة ابي زكريا الحفصي امير تونس لما ذهب
سفيرا اليه يستصرخه ويستنصره على العدو الذي حاصر بلنسية عام ٦٣٦ هـ و ١٢٣٨ م .
ومن شعره الغزلي :

| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| لم تدر ما خللت عيناك في خلدي | من الغرام ولأما كابدت كبدي |
| افديك من رائدٍ رام الدنوّ فلم | يسطمه من فَرَقٍ في القلب متقد |
| خاف الميون فوافاني على عجلٍ | معتلاّ جيده الا من الجيد |
| وله ايضا يصف نهرا : | |

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| ونهر كما ذابت سبائك فضةٍ | حكى بمجايه انطاف الأراقم |
| اذا الشق استولى عليه احمراره | ترانى قضيبا مثل دامي الصوارم |

ومنهم ابن مالك النحوي صاحب الألفية في النحو ومطلعها :

| | |
|---------------------|------------------------|
| قال محمد هو بن مالك | احمد زبي الله خير مالك |
|---------------------|------------------------|

وهي قصيدة في الف بيت ضممتها جميع احكام النحو .

...

وهكذا نرى ان الحركة الفكرية في هذا العهد الاندلسي تحاول رغم اضطرابها ان تعمل على وصل
ماضيها بحاضرها في ظل ملوك غرناطة الذين كانوا جرياً على سنن ملوك الاندلس السابقين ، من حماة الادب
والشعر . وكان بلاط غرناطة يسطع بالشراء والادباء كما سطعت من قبل قصور ملوك الطوائف . وكان
امراء بني الاحمر انفسهم في طليعة الادباء والشعراء . وقد لورد لنا ابن الخطيب قصيدة من شعر ابي عبد الله
محمد الملقب بالخلوع يقول فيها :

| | |
|------------------------|-------------------------|
| واعدني وعداً وقد اخففا | اقل شيء في الملاح الوفا |
| وحال عن عهدي ولم يرعه | ما ضره لو انه انصفا |
| ما بالها لم تتعطف على | صب لها ما زال مستطفا |

وكذلك الوزراء ومنهم الوزير ابن الحكيم الذي يصفه ابن الخطيب في «الاحاطة» بقوله :
« كان فريدهره سماحة وبشاشة ولوذعية وانطباعاً ، رقيق الحاشية ، نافذ الغزمية ، زار الشرق وحج ودرس
وتلقى عن مشايخه » . ومن شعر ابن الحكم قوله :

| | |
|--------------------------|----------------------------|
| هل الى رد عشيات الوصال | سبب ام ذاك من ضرب المحال |
| وليالٍ ما تبقى بعدها | غير اشواقى الى تلك الليالي |
| اذ مجال الوصل فيها مسرحي | ونسيجي أمر فيها ووال |
| ولحالات التراضي جولة | مزجت بين قبول واقتبال |
| وغزال قد بدا لي وجهه | فرايت البدر في حال الكمال |
| ما امال التيه من اعطافه | لم يكن الا على خصل اعتدال |
| خص بالحسن فا انت ترى | بعده للناس حفظاً في الجلال |

وقوله ايضاً :

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| الا واصل مواصلة المقار | ودع عنك التخلق بالوقار |
| وقم واخلع عذارك في غزال | يحق لشله خلع العذار |
| قضيّب مائس من فوق دعص | تممم بالبحى فوق النهار |
| ولاح بخده الف ولام | فصار معرفاً بين الدراري |

ومن اكابر الشعراء في هذا المهد ابو عبدالله محمد بن خيس التمساني . وصفه « ابن خاتمة » بأنه من
فحول الشعراء واعلام البلقاء . من شعره قوله :

| | |
|----------------------------|--------------------------|
| نظرت اليك بمثل عيني جوذر | وتبسمت عن مثل سمطي جوهر |
| عن ناصع كالدر او كالبرق او | كالطلح او كالأقحوان مؤثر |

الى ان يقول .

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| لو لم يكن خيراً سلفاً ريقها | تزري وتلمب بالنهى ، لم تخطر |
|-----------------------------|-----------------------------|

ومن شعره .

| | |
|----------------------------|--------------------------|
| عجباً لها اينوق طعم وصلها | من ليس يأمل ان يمر بالها |
| وأنا الفقير الى تملّة ساعة | منها وتمنني زكاة جالها |

الى ان يقول :

يسمو لها بدر الدجى متضائلاً كتضاؤل الحسنة في اسمائها
وبآتي في طليعة اقطاب النظم والنثر، الرئيس ابو الحسن علي بن الجباب وزير السلطان يوسف ابي الحجاج
وكاتبه وكان من معاونيه في الكتابة لسان الدين بن الخطيب ومن شعر ابن الجباب قوله في الوعظ :

يا أيها المسك البخيل الهك المنفق الصكيل
انفق وثق بالاله ترع فان احسانه جزيل

ومن شعراء ذلك العصر ابو عبدالله بن محمد بن جابر الاندلسي الهواري الضرير ، ومن شعره قوله :

شفت بها حيناً من الدهر لم يكن سوى سكب دمعي في عجبها كسبي
وما اصل هذا كله غير نظرة الى مقلة منها اصفت لها قلبي

ومن شعره بقتوق الى حمراء غرناطة حينما رحل الى المشرق :

دامت على الحمراء حمراً مدامي والقلب فيما بين ذلك ذائب
طال المدى بي عنهم ولربما قد عاد من بعد الأطالة غائب

ومن اكابر الشعراء في هذا العهد ، ابن سلبطور شاعر المرية وهو ابو عبدالله محمد بن محمد بن احمد بن
سلبطور الهاشمي واشتهر برقيق شعره الذي منه :

انفرك ام سمط من الدر ينظم وريقك ام مسك من الراح تحتم
ووجهك ام بادٍ من الصبح نير وفرعك ام داج من الليل مظلم
اعل منك الوجد والليل ملقى وهل ينفع التعليل والخطب مؤلم
واقنع من طيف الخيال بزورة لو ان جفوني بالنام تنعم

٢ - عهد الانحطاط : وهو عهد الانحدار الى الهاوية ، وكما يناسبنا سابقاً فليس من حدود تفصل بين هذا
العهد وسابقه ، فيها متداخلان في بعضها وقد استمنا الى قسم من نظم بعض المتأخرين من شعراء العهد الاول
واليك شيئاً مما نظمه اوائل شعراء العهد الثاني ، فاستمع الآن الى ابي سعيد بن فرج بن لب المتوفى عام
٧٨٢ هـ و ١٣٨٠ م . وكان من اشهر اساتذة جامعة غرناطة ، كان قتيها وولي خطابة الجامع الاعظم فيها :

خنا للهوى من قلبي اليوم ما ابقى فا زال قلبي كله للهوى رقا
دعوا القلب يلقى في لظى الوجد ناره فنار الهوى الكبرى وقلبي هو الاشق
سلوا اليوم اهل الوجد ماذا به لقوا فكل الذي يلقون بض الذي التى
فان كان عبد يسأل العتي سيداً فلا تبتي من مالكي في الهوى عتقا

ومنه القاضي ابو محمد بن عطية بن يحيى المحاربي ، فاستمع اليه يقول :

| | |
|--------------------------------|----------------------------|
| ألا ايها الليل البطي . الكواكب | متى ينجلي صبح بئيل المآرب |
| وحتى متى ارعى النجوم مراقبا | فن طالع منها على لآثر غارب |
| احدث نفسي ان ارى الركب سائرا | وذني يقصيني باقصى المنارب |
| فلا فزت من نيل الاماني بطائل | ولا قت في حق الحبيب بواجب |

ومنه القاضي ابو عبدالله محمد بن علي بن محمد بن القاسم الاشبيلي المعروف بابن الازرق . فن شره المؤثر قوله حين نزل النصرارى في مرج غرناطة :

| | |
|-----------------------------|------------------------------|
| مشوق بخبات الاحبة مولع | تذكره نجد وتغريه لملع |
| مواضعكم بالأعين على الهوى | فلم يبق للسوان في القلب موضع |
| ومن لي بقلب تلتظي فيه زفرة | ومن لي بحفن تهيم منه ادمع |
| رويدك فارقب للطائف موقعا | وخل الذي من شره يتوقع |
| وصبرا فان الصبر خير تيممة | ويافوز من قد كان للصبر يرجع |
| وبتواتكا باللطف من خير راحم | فألطفاه من لحة العين اسرع |

ومنه الوزير والكاتب الشاعر ابي عبدالله محمد بن عبد الله العربي المعروف بالشريف العقيلي وزير ابي عبدالله الصغير آخر ملوك الاندلس . وقد وصفه الوادي آشي بأنه « شاعر مصر ، مالك زماني النظم والنثر » ووصف بأنه خاتمة ادباء الاندلس . فاستمع اليه يقول مادحا السلطان ابي عبدالله :

| | |
|--|--|
| أوجهُ سَمْدِي انْحَطَّ عَنْهُ الثَّامُ؛ | أَمْ بَدْرَاقِي فَضَّ عَنْهُ النِّعَامُ |
| كَأَنَّمَا أَقْبَسَ نَوْرَ الْبَهَا مِنْ | وَجْهِهِ مَوْلَانَا الْإِمَامِ الْهَمَامِ |
| ابْنِ أَبِي الْحَسَنِ الْأَسْرِيِّ الَّذِي | قَدْ كَانَ لِلْإِمْلَاقِ مَسْكُ الْخِتَامِ |
| ضَرْغَامٍ قَدْ أَنْجَبَ شَهْبَا لَهُ | فِي صَدْقِ بَأْسٍ وَمَضَاهِ الْعِزَامِ |
| دَامَ لَهُ النَّصْرُ الَّذِي جَاءَهُ | وَالسَّيْفُ مِنْ ظُلِيِّ أَعَادِيهِ دَامَ |

وقوله حينما نزل النصرارى بمرج غرناطة:

| | |
|------------------|--------------------|
| بالطبل في كل يوم | وبالتفسير نزاع |
| وليس من بعد هذا | وذاك الا القراع |
| يا رب خيرك يرجو | من هيفض منه القراع |
| لا تسلبني صبرا | منه لقلبي ادراع |

ومن اشهر الشعر الاندلسي قصيدته التي مهد بها للرسالة التي كتبها على لسان سلطانه ابي عبدالله الى سلطان المغرب وعنوانها «الروض العاطر الانفاس في التوسل الى المولى الامام سلطان فاس» والتي مطلعها :

مولى الملوك ملوك العرب والمجم رعيًا لما مثله يرعى من النعم
بك استجرنا ونعم الجار انت لمن جار الزمان عليه جور منتقم

ونلاحظ في اواخر هذا المهد ، وقيل سقوط غرناطة ، وبعده ، هجرة جمهرة من الادباء والشعراء الى البقية الباقية من المجتمع الادبي الاندلسي وقد آثروا مفادرة الوطن على التعرض لفقد الحرية وامتهان الدين والكرامة القومية ومذلة المبودية في ظل الحكم الاجنبي المنتصب ، فانهار بهجرتهم آخر صروح الفكر والشعر والآداب الاندلسية .

ولكننا قبل ان نأتي على آخر صفحة من صفحات الادب العربي في الاندلس لا بد ان تنبه ابصارنا بنور ساطع يشع من ثنايا هذا المهد انه نور الفترة التي ظهر فيها الوزير الخطيب لسان الدين بن الخطيب وتلميذه ابن زمرك .

فلسان الدين وهو ابو عبدالله محمد بن عبدالله بن سعيد بن الخطيب ، ورث خدمة القصر السلطاني في غرناطة عن ابيه عبدالله عام ٧٤١هـ . في عهد السلطان ابي الحجاج يوسف فعمل امينا لسر الوزير ابي الحسن بن الجياب ولما مات ابن الجياب في الوفاء الكبير عام ٧٤٩هـ . خلفه ابن الخطيب في الوزارة والكتابة ولما توفي السلطان ابو الحجاج يوسف عام ٧٥٥هـ . وخلفه ولده محمد الثاني بالله استمر ابن الخطيب في منصبه وارسله الثاني بالله في اواخر عام ٧٥٥هـ . سفيراً الى السلطان ابي عنان سلطان المغرب يستنصره ويستعين به على مقاومة طاغية قشتالة الاسباني . وانشد ابن الخطيب بين يدي السلطان قصيدته الرائعة وهي التي يقول فيها :

خليفة الله ساعد القدر علك ما لاح في الدجى قر
ودافعت عنك كف قدرته ما ليس يستطيع دفعه البشر
ووجهك في الثأبات بدر دجى لنا وفي المحل كفك المطر
والناس طرأ بارض اندلس لولاك ما اوطنوا ولا عمروا
وجلة الامر انه وطن في غير عليك ما له وطر

ويقول صاحب فتح الطيب ان السلطان قد اهتم بقصيدته ووعد باجابه ملتزمة وتحقيق رغباته .

ولما شبت الثورة في غرناطة عام ٧٦١هـ . واقصى الثاني بالله عن العرش وسجن ابن الخطيب تدخل السلطان ابو سالم ملك المغرب في شأن السلطان المخلوع ووزره ابن الخطيب المعتقل وطلب اجازتها الى المغرب فاجابه السلطان اسماعيل الى مطلبه كما رأينا سابقاً واستقبلها السلطان ابو سالم في فاس بترحاب وانشده ابن الخطيب قصيدته المشهورة التي يدعو فيها لنصرة سلطانه وهذا مطلعها :

سلاهل لديها من مخبرة ذكرُ
وهل اعشب الوادي ونمّ به الزهر
ومنها :

قصداك ياخير الملوك على النوى
لتتصفنا مما جنى عبدك الدهر
ومنها :

وانت الذي تدعي اذا دم الردى
وانت الذي ترجى اذا اخلف القطر
ويقول لنا ابن خلدون - وقد كان من شهود هذا الحفل - ان ابن الخطيب ابكى سامية تأثراً واسبى .
واستقر ابن الخطيب فترة من الوقت بالمغرب وتوالت مداخحه للسلطان ابي سالم ومنها قصيدة طويلة ينهي
فيها السلطان بفتح تلمسان عام ٧٦٢ هـ وهذا مطلعها :

| | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| اطاع لساني في مديحك احساني | وقد لهجت نفسي بفتح تلمسان |
| فاظلمتها قتر عن شنب المني | وتسفر عن وجه من السعد حياي |
| كما ابتسم التوار عن ادمع الحيا | وجف بخد الورد عارض نيسان |
| كما صفقت ريح الشمال شمولها | فبان ارياح السكر في غصن البان |

واستعاد السلطان المخلوع « الغني بالله » عرشه ورد وزيره ابن الخطيب الى سابق مكانته في الوزارة .
ولكن حساد ابن الخطيب وأعداءه افنحوا اخيراً بسمايتهم ضده لدى السلطان وشعر ابن الخطيب ان السلطان
بدأ يتغير عليه وخشي العاقبة فاستأذن السلطان في تفقد الثنور الثرية وسار اليها في نفر من خاصته وعبر البحر
الى سبته عام ٧٧٣ هـ بتفام سابق بينه وبين السلطان عبد العزيز المريجي ملك المغرب ، وارسل السلطان المريجي
سفيرا من قبله ليسعى في استقدام اسرة الوزير المنفي فأقْبى بها معززة مكرمة .

وغص خصوم ابن الخطيب ، بفرطه ، بنجاة على هذا النحو فمولوا على ملاحظته واتهموه بالزندقة والخروج
عن شريعة الاسلام .

وكان تلميذه وخلفه في الوزارة ، ابو عبدالله بن زمرك ، اكبر مروج لهذه الدعاية ضده ، وتولى صوغ
الالهام القاضي ابو الحسن بن الحسن التبايى عدو ابن الخطيب وافقى بوجوب حرق كتبه فاحترقت في غرناطة
بمحضر من الفقهاء والمدرسين والعلماء عام ٧٧٣ هـ .

وسجل القاضي ابو الحسن تهمة الزندقة على ابن الخطيب وصادق السلطان على حكمه ، وارسل القاضي

رسله الى السلطان عبد العزيز ملك المغرب يطالبه بتنفيذ حكم الشرع في الوزير الملعون وهو الاعدام . فمنف السلطان رسل الاندلس وقال لهم « هلا انفذتم فيه حكم الشرع وهو عندكم وانتم عالمون بما كان عليه » ووردهم خائين .

ولما توفي السلطان عبدالعزيز بعد ذلك بقليل عام ١٧٧٤ هـ وخلفه ولده السعيد طفلا على العرش سار ابن الخطيب الى فاس واقتنى الضياع والدور ، واقام فيها .

ولما نشبت الثورة في المغرب على يد بعض زعماء بني مرين، عضدت حكومة الاندلس هذه الثورقونادى الثوار بولاية الامير احمد بن السلطان ابي سالم عام ٦٧٧ هـ و ١٣٧٤ م . وكان التفام فديم بين السلطان ابن الاحمر وزعماء الفتنة بشأن ابن الخطيب ومصيره ، فلما وقع الانقلاب باذر السلطان احمد وقبض على ابن الخطيب واعتقله .

وبعث ابن الاحمر وزيره ابن زمرك الى فاس ليعمل على الانتقام من استاذة ابن الخطيب . وعقد السلطان احمد مجلسا لمناقشة ابن الخطيب ومواجهته بالتهم المنسوبة اليه واخصها تهمة الزندقة . ولما رأوا أنهم لن يستطيعوا تنفيذ اجوبته ، دسوا عليه بعض الاوغاد فقتلوه خنقا في سجنه ، واخذت جثته واضرمت فيها النار ، ثم دفنت .

وهكذا ذهب ابن الخطيب ضحية الجهالة والتعصب والاحقاد السياسية الوضيعة . وقد نقل لنا صديقه ابن خلدون عنه ابيانا كان يرددها وهو في سجنه ، يرثي بها نفسه توقفا لمصيره المحزن :

| | |
|---------------------------|---------------------------|
| وبعدنا وان جاورتنا البيوت | وجئنا وعظ ونحن صموت |
| وانفاسنا سكنت دفعة | كجهر الصلاة تلاه القنوت |
| وكنا عظاما فصرنا عظاما | وكنا قوت فها نحن قوت |
| وكنا شمس سماء الملاء | غرب ففناحت عليها البيوت |
| فقل للعدا ذهب ابن الخطيب | وفات ومن ذا الذي لا يفوت |
| فكان يفرح منكم له | فقل يفرح اليوم من لا يموت |

واما ابن زمرك تلميذ ابن الخطيب وخلفه في الوزارة فقد كان اعظم شخصية تزعمت الحركة الادبية في الاندلس بعد ابن الخطيب ، وهو محمد بن يوسف بن محمد الشهير بابي عبدالله ابن زمرك ، اصله من شرقي الاندلس ودرس دراسة حسنة وخدم حينما في بلاط السلطان ابي سالم المريني ، ولما نفى السلطان « النبي بالله » الى المغرب ، اتصل به ابن زمرك واقطع اليه ، ولما استرد النبي بالله ملكه ولاء كتابه السر وغمره بمطفه في

كشف ابن الخطيب . وبنوه ابن الخطيب في « الاحاطة » بذكائه وخلاله وتفوقه في الدرس والادب ويصف شعره بأنه « مترام الى اهداف الاجادة ، كلف بالمعاني البديعة ، والالفاظ الصقيلة ، غزير المادة » فلما هبت العاصفة على ابن الخطيب واصابته المحنة ، كان ابن زمرك في طليعة اعدائه الساعين الى هلاكه . ثم خلفه في الوزارة بعد فراره ، وتولى مهمة السعي لدى سلطان فاس في عاكنته واعدامه . وفي اواخر عهد النفي بالله فقد ابن زمرك حظوته ونفوذه ، واعتقل ونفي خارج غرناطة . ولكنه عاد في عهد محمد بن يوسف الثاني وتولى الوزارة ففساء السيرة وكثر خصومه . وفي ذات ليلة من عام ٧٩٧ هـ و ١٣٩٥ م دمه في منزله جماعة من المتآمرين فقتلوه وولديه وخدمه . وكان الدهر ، كما يقول المقرئ ، قد انقضى منه لاستاذته ابن الخطيب ولكن بصورة اقصى واشنع . ولابن زمرك شعر كثير نقل الينا المقرئ منه قصائد وموشحات عديدة . فن شعره قوله يتدح النفي بالله سلطان الاندلس عام ٧٩٥ هـ :

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| لعل الصبا ان صافحت روض نمان | تؤدي امان القلب عن ظلية البان |
| وماذا على الارواح وهي طليقة | لو احتملت انفسها حاجة الغاني |
| وما حال من يستودع الريح سره | ويطلبها وهي النوم بكمآن |

الى ان يقول :

| | |
|---------------------------|-------------------------------|
| امام اعاد الملك بعد ذهابه | اعادة لا تأني الحسام ولا واني |
| فنادر اطلال الضلال دوارسا | وجدد للاسلام ارفع بنيان |
| وشيدها والمجد يشهد دولة | عماقلها ترهى يمن وايمان |

ومن قوله يصف دار الملك « الحمراء » :

| | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| فكم فيه للابصار من متنزه | تجد به نفس الحليم الامانيا |
| وتهوى النجوم الزهر لو ثبتت به | ولم تك في افق السماء جواريا |
| به البهو قد حاز البهاء وقد غدا | به القصر آفاق السماء مباهيا |
| وكم حلة قد جللت بحليها | من الوشي تسي السابري اليانبا |
| وكم من قسي في ذراه ترففت | على عمد بالنور باتت حوالبا |
| فتحسبها الافلاك دارت قسيها | تظل عمود الصبح اذ بات بادبا |
| سواربي قد جاءت بكل غريبة | فطارت بها الامثال تجري سواربا |
| به المرمر الجلو قد شف نوره | فيجلو من الظلاء ما كان داجبا |

به البحر دقاع العباب تمّاله
إذا ما جلّت أيدي الصبا من صفحه

إذا ما أنبرى وقد النسيم مبارها
أرنا دروعاً اكسبتنا الألبا

ومن قوله في الغزل :

قيادى قد تملكه الغرام
ودمعي دونه صوب النوادي
إذا ما الوجد لم يبرح فؤادي

ووجدي لا يطاق ولا يرام
وشجوى فوق ما يشكو الحام
على الدنيا وساكنها السلام

.....

وكان سقوط غرناطة في يد اسبانيا النصرانية عام ٨٩٧ هـ و١٤٩٢ م ايدان بانبيارالصرح القوي والاجتماعي
للأمة الاسلامية في الاندلس .

فقد كانت اسبانيا النصرانية ترمي قبل كل شيء الى القضاء على خواص الأمة المغلوبة الدينية والفكرية
وقد نجحت السياسة الاسبانية ، يدعمها طينان الكنيسة وعنصر ديوان التحقيق Inquisition في تحقيق هذه الغاية
الى ابد حد . فلم يمس على سقوط غرناطة نحو خمسين عاماً حتى استعالت بقية الأمة الاندلسية الى شعب
جديد يستبدل دينه القديم - الاسلام - بالنصرانية المفروضة ويتكلم اللغة القشتالية بدل اللغة العربية . فقد
صدر في اوائل عهد شارل كان عام ١٥٢٦ م اي بعد اربعة وثلاثين سنة فقط اول قانون لتحريم التخطيب باللغة
العربية . ولكنه لم يطبق بشدة اول الامر ، فتمكن بعض الموريسكيين (وهو لقب العرب الذين تنصروا
بضغط الحكومة وديوان التحقيق) من نظم بعض القصائد ارسالها الى المسؤولين في الديار الاسلامية .
ثم صدر اثر ذلك في عام ١٥٦٦ م قانون آخر صارم طبق بشدة بحق كل من يتكلم اللغة العربية او يتعامل بها .
وفرض هذا القانون اللغة القشتالية بشكل صارم فانقرضت بذلك آخر معالم اللغة العربية وآدابها في الاندلس .



القسم الثالث

شعر المرثي والصريح في ادب الاندلس

ليس تاريخ الثانية عصور، التي عاشتها الامة العربية في الاندلس، الا قصة تاريخية واقعية خالدة، تهنرنا في فصولها الاولى صفحات رائعة، من ضروب المجد الحربي والسياسي، وآيات ساطعة من التمدن والحضارة والعرفان، وتشجينا في فصولها الاخيرة صفحات مؤلمة من ضروب المحن والانحدار البطيء الى هاوية الهزيمة والذلة والسقوط.

وما الصراع الطويل المضطرب، الذي خاضته الامة الاسلامية في الاندلس، قبل ان تسلم الى قدرها المحتوم، الا صفحة رائعة من الاستشهاد، يحيطها اطار ازاه من البطولة الخالدة، فلما نراها في تاريخ امة، حتى من الامم الشهيرة بالنود عن حياضها وحريتها وحياتها.

ويستخدم هذا الصراع المضطرب في الفترات التي بدأ فيها انهيار صرح الخلافة في الاندلس - في اواخر القرن الرابع الهجري، وقيام دول ملوك الطوائف بعده، وتفرق كلمهم واغتنام العدو القرص يسد فيها الطعنات الى البلاد الاسلامية فكان من نتاج هذا الصراع المتواصل تساقط قواعد الاندلس بيد الاسبان، واحدة بعد اخرى، في سلسلة من المارك الضاربة. وكان سقوط كل قاعدة يمثل طعنة قوية تحدث اعماق الاثر في كيان الامة الاندلسية، وتترع من وحي النثر والنظم اشجى صريح واروع المرثي، حتى سقطت غرناطة عام ٨٩٧ هـ. فتل سقوطها الضربة القاضية.

* * *

والآن وقد درسنا تاريخ الاندلس وتلمعنا من خلال الشعر حالة المجتمع الاندلسي في مختلف العصور، فلا بد لنا من الوقوف لحظات نستعرض فيها هذا اللون من الادب - ادب المرثي والصريح - الذي نكاد لا نرى مثله في اي ادب آخر من آداب اللغات العالمية. ولعل مراد ذلك راجع الى ان تاريخ الاندلس لا يشبه تاريخ امة عريقة في المدنية كان مصيرها هذا الدمار المفجع.

فلنبداً الآن باستعراض هذا اللون من الادب، حسب تسلسل التاريخ وكر السنين، محاولين ان نرسل عليه وعلى الحوادث التي قيل بمناسبةها، اضواء تثير لنا المظهر الشعري، ما امكن، لتسهيل دراسته على المطالع الكريم.

* * *

١ - بطالنا في بدء هذا الاستعراض وجه ابن حيّان مؤرخ الاندلس في القرن الخامس الهجري
فتراه يصف حوادث سقوط « برشتر » من اعمال النثر الاعلى « أراجون » في يد النصارى عام ٤٥٦ هـ.
الموافق لعام ١٠٦٣ م. وما اقترن بسقوطها من القتل والسبي وشنيع الاعتداء فتراه يقول :

« وقد اشقينا ، بشرح هذه الحالة الفادحة ، مصائب جلية مؤذنة بوشك القلمة ، طالما حذر اسلافنا لحاقها
بما احتملوه ممن قبلهم من آثاره . ولا شك عند ذوي الالباب ان ذلك مما دهانا ، من داء التقاطع ، وقد امرنا
بالتواصل والالفة ، فاصبنا من استشعار ذلك ، والتجاذي عليه على شفا جرف يؤدي الى الهلكة لا محالة . »
ويند بعد ذلك ابن حيان بتواكل اهل الاندلس وتحاذلهم عن نصرة دينهم واخوانهم ...

٢ - ولما سقطت طليطلة اول قاعدة اسلامية كبيرة عام ٤٧٨ هـ. ١٠٨٥ م. اوضح ابن حيان ان الاندلس
اضحت على وشك الفناء وتباً بأن دول الطوائف المتهوكة الممزقة سوف تسقط تباعاً في يد عدوها القوي
وان دولة الاسلام في اسبانيا سوف تطوى وتختتم حياتها المجيدة في شبه الجزيرة .
وقد ساد الفرع والتوجس يومئذ جنبات الاندلس حتى قال شاعرهم عبدالله بن فرج البحصي المشهور
بابن المسال :

| | |
|---------------------------|------------------------------|
| يا اهل اندلس خثوا مطيكم | فا المقام بها الا من النلط |
| الثوب ينسل من اطرافه وارى | ثوب الجزيرة منسولاً من الوسط |
| ونحن بين عدو لا يفارقنا | كيف الحياة مع الحيات فيسقط |

٣ - ولما وقعت موقعة العقاب عام ٦٠٩ الموافق ١٢١٢ م. نظم ابو اسحق ابراهيم بن الباغ الاشبيلي
قصيدة يقول فيها :

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| وقائلة اراك تطيل تفكراً | كأنك قدوقفت لدى الحساب |
| فقلت لها افكر في عقاب | غدا سيبك لمركة العقاب |
| فا في ارض اندلس مقام | وقد دخل البلا من كل باب |

٤ - وحين دم المدو بلنسية عام ٦٣٦ هـ. الموافق لعام ١٢٣٨ م. نرى ابن الأبرار القضاعي يوجه
الصربغ على لسان الامير ابي جميل زيان الى ابي زكريا الحفصي ملك تونس قردد الاندلس باجمها هذا الصربغ:

| | |
|--------------------------------|----------------------------|
| ادرك بخيلك خيل الله اندلسا | ان السيل الى منجأتها درسا |
| وهب لها من عزها النصر ما التمت | فلم يزل منك عز النصر ملتسا |
| وحاش مما تمانيه حشاشتها | فطال ما ذافت البلوى صباحا |

| | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| للحادثات وأمسى جدها نعا | يا للجزيرة اضحى اهلبا جزراً |
| يمود ما تمها عند العدا عرسا | في كل شارقة المام باقة |
| تشي الامان حذارا والسور راسي | وكل غاربة اجحاف نابة |
| ولا عقائلها المحجوبة الانسا | تقاسم الروم لاناك مقامهم |
| ما ينسف النفس او ما يترف النفسا | وفي بلنسية منها وقرطبة |
| جذلان وارنجل الايمان مبتسا | مدائن حلها الاشراك مبتسا |
| يستوحش الطرف منها ضعف ماننا | وصيرتها العوادي العاثات بها |

٥- ولما بدأ حصار العدو لاشبيلية عام ٦٤٥ هـ الموافق لعام ١٢٤٧ م وتفاقمت احوال الحصار واشترك جنود ابن الاحمر مع الاعداء، تنفيذاً لماهدة بينهما، في حصار الحاضرة الاسلامية، ارسل شاعر اشبيلية ابراهيم بن سهل الاشبيلي صريحاً الى اهل المدونة يستحثهم فيه الى نصره اخوانهم في الدين وزراه يقول في صريحه:

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| ورداً فضمون نجاح المصدر | هي عزة الدنيا وفوز المحشر |
| نادي الجهاد بكم بنصر مضمر | يبدو لكم بين القنا والضمر |
| خلوا الديار لدار عز واركبوا | عبر المعاج الى النعيم الاخضر |
| وتسوغوا كدر المناهل في السرى | ترووا بقاء الحوض غير مكدر |
| يامعشر العرب الذين توارثوا | شيم الحمية كابرًا عن كابر |
| ان الاله قد اشترى ارواحكم | يعوا ويهتكم وفاء المشتري |
| انتم احق بنصر دين نبيكم | ولكم تمهد في قديم العصر |
| انتم بنيتم ركنه فلتدعموا | ذاك البناء بجل لدن اسمر |

٦- وكانت حوادث الاندلس المؤسفة تحدث اثرها العميق في المغرب وعدوته وكان علماء المغرب وشعراؤها يتنون دعوة النوث والانجاد . ومن ذلك قصيدة مؤثرة وضعها ابو الحكم مالك بن المرحل وقرئت في جامع القرويين بفاس في يوم جمعة من عام ٦٦٢ هـ ١٢٦٣ م فبكى الناس تأثراً لسماها وبما جاء فيها :

| | |
|----------------------------|---------------------------|
| استنصر الدين بكم فاستقدموا | فانكم ان تسلموه يسلم |
| لاذت بكم اندلس ناضرة | برحم الدين ونعم الرحم |
| واسترحتمكم فارحموها انه | لا يرحم الرحمن من لا يرحم |
| ماهي الا قطعة من ارضكم | واهلها منكم وانتم منهم |

٧- ولما بدأت هزائم قوات ابن الاحمر عام ٦٦٣ هـ - ١٢٦٤ م امام الاسبان كتب الفقيه ابو القاسم صاحب سبته رسالة طويلة الى قبائل المغرب يستصرخهم فيها ويحثهم على الجهاد في سبيل الاندلس وفيها يقول: « ولا تخلدوا بركون الى سكون والدين يدعوكم لنصره ، وصارخ الاسلام قد اسمع اهل عصره . والصليب قد اوعب في حشده ، فالبدار البدار بارهاب الجدد واعمال الجهاد في نيل الجدد ... » .

٨- وفي عام ٦٧٢ هـ و ١٢٧٤ م ارسل محمد الفقيه وفدًا من اكابر الاندلس الى ملك المغرب ابي يوسف المريني ورسالة استغاثة جاء فيها بعد الديباجة :

| | |
|------------------------------|---------------------------|
| مَرَيْنَ جنود الله اكبر عصبه | منهم بني اعصارهم كالنواسم |
| مشقة اسماعهم لدائح | مسورة ايمانهم بالصوامر |

« تطول علينا بعلوم حذك ومشهود جدك ، قد جعلك الله رحمة تحيي عيشها بجيوشك السريمة ، وخلفك سلمًا الى الخير وذريمة ، فقد تطاول العدو النصراني على الاسلام ، واهتضم جناحه كل الاهتضام ، وقد استخلص قواعدها ومزق بلدانها ، وقتل رجالها وسبي ذرارها ونساءها وغنم اموالها . وقد جاء باراقه وارعاذه وعدده وايباده ، وطلب منا ان نسلم له ما بقى بايدينا من المنابر والصوامع والمحارب والجوامع ، ليقيم بها الصلبان ، ويثبت بها الاقسة والرهان . ولقد وطأ الله لك ملكًا عظيمًا شكرك الله على جهادك في سبيله ، وقيامك بحقه واجهادك في نصر دينه وتكميله ، ولديك من نية الخير ، فابنت باعت بئسك الى نصر مناره ، واقتباس نوره ، وعندك من جنود الله من يشتري الجنات بنفسه ، فان شئت الدنيا فالاندلس قطوفها دائية ، وجنائها عالية . وان اردت الاخرة ففيها جهاد لا يفتر ، وهذه الجنة ادخرها الله لظلال سيوفكم ، واحمال معروفكم ، ونحن نستعين بالله العظيم وعلائكته المومنين ، ثم بكم على الكافرين »

٩- وفي هذه الاثناء نظم الشاعر المصري ابو البقاء صالح بن شريف الرندي ؛ مرثيته الشهيرة ، التي مازالت تعتبر حتى اليوم من اروع المراثي القومية وأبلغها تأثيرًا في النفس ، وفيها يبكي قواعد الاندلس ويستنهض هم اهل المدوة لانجادهاء وغوثها ويصف فيها البلاد عند مفادرة اهلها لها وتعرف هذه القصيدة برثاء الاندلس :

| | |
|----------------------------|-------------------------------|
| لكل شيء اذا ماتم قصانُ | فلا يُفر بطبيب العيش انسانُ |
| هي الامور كما شاهدها دولُ | من سره زمن ساءت ازمان |
| وهذه الدار لا تبقي على حدٍ | ولا يدوم ، على حالٍ لها ، شان |

يعزق الدهر حتماً كل سائفةٍ
ويقتضى كل سيف للفناء، ولو
اين الملوك ذوي التيجان من عين
واين ما شاده شداد في ارم
واين ما حازه قارون من ذهبٍ
أتى على الكل امر لا مرد له
وعار ما كان من ملك ومن ملكٍ

اذا نبت مشرفيات وخرسان
كان ابن ذي زنٍ والعمد غمدان
واين منهم اكاليلٌ وتيجان؟
واين ما ساسه في الفرس ساسان؟
واين عاد وشداد وقحطان؟
حتى قصوا فكان القوم ما كانوا
كما حكى عن خيال الطيف وسان

.....

دار الزمان على دارا وقائله
كانما الصب لم يسهل له سبب
فجائع الدهر انواع متنوعة
وللحوادث سلوان يسهلها
دهى الجزيرة امر لاعزاء له
اصابها العين في الاسلام فارتأت
فاسأل بنفسية ما شأن مربيةٍ
واين قرطبة دار العلوم، فكم
واين حص (١) وما تحويه من نزه
قواعد كن اركان البلاد فا
بكي الخنيفة البيضاء من اف
على ديار من الامام خالية
حيث المساجد قد صارت كنائس
حتى المحارب بكي وهي جامدة

وام كسرى فاآواه ايوان
يوماً ولم يملك الدنيا سليمان
وللزمان مسرات واحزان
وما لما حل بالاسلام سلوان
هوى له اُخذ وانهد نهلان
حتى خلت منه اقطار وبلدان
واين شاطبة ام ابن جيان
من عالم قد سما فيها له شان
ونهرها المذب فياض وملان
عسى البقاء اذا لم تبقي اركان
كما بكى لفراق الالف هيمان
قد اقترت ولها بالكفر عمران
ما فيهن الا نواقيس وصلبان
حتى المنابر ترثي وهي عيدان

.....

يا غافلاً وله في الدهر موعظة
وما شياً مرحاً يليه موطنه
تلك المصيبة انست ما تقدمها

ان كنت في سنة فالدهر يقظان
ابعد حص تمر المر اوطان
وما لها مع طول الدهر نسيان

.....

يا راكبين عشاق الليل ضامرة
وحاملين سيوف الهند مرهفة
ورائعين وراء البحر في دعة
أعندكم نبأ من اهل اندلس ؛
كم يستنيت صناديد الرجال وم
ماذا التقاطع في الاسلام بينكم
ألا نفوسُ أبيضات لها هم
يا من لذة قوم بمد عزم
بالأمس كانوا ملوكا في منازلهم
فلو ترام حيارى لا دليل لهم
ولو رأيت بكام عند بيعهم
ياربُّ أم وطفل حيل بينهما
وطفلة مثل حسن الشمس اذ طلعت
يقودها الملح للكره مكرهه
لحل هذا يذوب القلب من كدر

كانها في مجال السبق عقبان
كانها في ظلام النقع نيران
لهم باوطانهم عز وسلطان
قد سرى بمحدث القوم ركبان
قتلى وأسرى فسا يهتز انسان
وانتم يا عباد الله اخوان
اما على الخير انصار واعوان
احال حالهم جور وطغيان
واليوم هم في بلاد الكفر عبدان
عليهم من ثياب القلّ الوان
لهالك الامر واستهوتك احزان
كما تفرق ارواح وابدان
كانما هي ياقوت ومرجان
والعين باكية والقلب حيران
ان كان في القلب اسلام وايمان

فاستجاب السلطان المربي لهذه الدعوات ، وكتب الى ابن الاحمر يطمئنه ، ويعرب عن عزمه على الجواز الى الاندلس في فاتحة عام ٦٧٤ هـ .

ومما جاء في رسالته :

« وانا لارجو ان نصلكم بنفوس صلح جهرها وسرها ، ونسقي بماء التلج واليقين غرها ، وتقدم عليكم بما يسط نفوسكم وسرها ، ويطلع لها الفرح من المكاره ويذهب عسرها . فلتطب نفوسكم برحمة الله وعونه ، ولتفرحوا بفضل الله وصونه . ونحن قادمون عليكم في اثر هذا ان شاء الله ، ووعدنا بوفائه ، بينه الله على اعدائه . »

١٠ - وفي عام ٦٧٤ هـ أرسل ابن الاحمر الى السلطان ابي يوسف المريني قصيدة مؤثرة من نظم ابي عمر بن المرباط كاتب ابن الاحمر جاء فيها :

هل من معني في الهوى او منجدي
من متهم في الارض او من منجدي
هذا الهوى داع فهل من مسعف
باجابة وانابة او مسعد

ومها

أفلا تذوب فلوبكم اخواننا
أفلا تراعون الازمة بيننا
أكذا بيعت الروم في اخوانكم
يا حسري لحية الاسلام قد
أجبي مَرَيْنَ انتم جيراننا
أجبي مرين والقبائل كلها
كتب الجهاد عليكم فتبادروا
انتم جيوش الله مليه فضائه
مما دهانا من ردى او من ردى
من حرمة وحبّة وتودد
وسيو فكم للشار لم تقلد
تحدث وكانت قبل ذا بتوقد
واحق من في صرخة بهم اتدي
في المغرب الادنى ومن في الأبد
منه الى القرض الاحق الاوكد
تأسون للدين الغريب المفرد

١١ - وفي عام ٧٥٥ هـ. ارسل السلطان محمد الملقب بالنبي بالله وزيره لسان الدين بن الخطيب الى السلطان
ابي عنان المريني يستنصره على مغالبة الاسبان وانشد ابن الخطيب بين يدي ابي عنان قصيدة هذا مطلعها :

خليفة الله ساعد القدر
ودافعت عنك كف قدرته
علاك ما لاح في الدجى قر
ما ليس يستطيع دفعه البشر

١٢ - وفي عام ٧٦١ هـ. انشد ابن الخطيب قصيدة بين يدي السلطان ابي سالم بن ابي الحسن يستمطفه
لانجناد سلطانه محمد النبي بالله « المخلوع » وهذا مطلع القصيدة :

سلاهل لديها من غيرة ذكر
وهل باكر الوسمي داراً على اللوى
بلادي التي عاطيت مشمولة الهوى
وجوي الذي ربي جناحي وكره
وهل اعشب الوادي وسم به الزهر
عفت آيها الا التوم والذكر
باكتافها والميش فينان خضر
فها انا ذا ما لي جناح ولا وكر

ومها

قصداك يا خير الملوك على النوى
وانت الذي تدعى اذا دم الردى
ومثلك من يرعى السخيل ومن دعا
لتنصفتنا مما جنى عبدك الدهر
وانت الذي ترجى اذا خلف القطر
يا لَمَرَيْنَ جاءه العز والنصر

١٣ - وفي عام ٨٩٧ هـ. الموافق ١٤٩١ م. وضمت معاهدة تسليم غرناطة الى الاسبان وغرناطة هي
آخر معقل من معاقل الاسلام في الاندلس .

ولما اجتمع زعماء غرناطة في بهو الحمراء الكبير ليوقعوا على قرار التسليم، وليحكموا على دولتهم بالانقراض وعلى امتهم بالقضاء، لم يملك كثير منهم نفسه عن البكاء. فهب فارس الاندلس موسى بن ابي النسان وخاطبهم قائلاً:

« أتركوا العويل للنساء والاطفال، فحن رجال لنا قلوب لم تخلق لارسال السمع ولكن لتقطر الدماء، وأني لأرى روح الشعب قد خبت حتى ليستجيب علينا ان نقذف غرناطة، ولكن ما زال ثمة بديل للنفس النبيلة، ذلك هو موت مجيد. فلنمت دفاعاً عن حرياتنا وانتقاماً لمصابب غرناطة وسوف تخضعن أمنا الغبراء أبناءها أحراراً من أغلال الفاتح وعصفه ولئن لم يظفر احدنا بقبر يستر رقبته، فانه لن يقدم سماً نغطيه، وحاشا لله ان يقال ان اشراف غرناطة خافوا ان يموتوا دفاعاً عنها. »

وتلفت السلطان ابو عبدالله الصغير، آخر سلاطين بني الاحمر، حوله فرأى اليأس مائلاً في الوجوه فصاح عندئذ الله اكبر لا اله الا الله محمد رسول الله ولا راد لقضاء الله، تالله لقد كتب لي ان اكون شقياً وان يذهب الملك على يدي .

فردد الجميع « الله اكبر ولا راد لقضاء الله .

فلما رأى موسى ان اعتراضه لم يجد وانهم اخذوا في توقيع صك التسليم بهض غاضباً وصاح « لا تخدعوا انفسكم، ولا تظنوا ان النصراري سيوفون بهدم، ولا تركنوا الى شهامة ملكهم، ان الموت اقل ما نخشى فاماننا نهب مدننا وتدميرها، وتدنيس مساجدنا وتخريب بيوتنا وهتك نساءنا وبناتنا، واماننا الجور الفاحش والتمصب الوحشي، والسياط والاغلال، واماننا السجون والانطاع والمحاق، هذا ما سوف نماني من مصائب وعسف، وهذا ما سوف تراه على الاقل هذه النفوس الوضيعة التي تخشى الان الموت الشريف . اما انا فوالله لن اراه . ثم غادر المجلس وذهب الى منزله وليس سلاحه وركب جواده « غارب » وغادر غرناطة من باب البيرة فالتقى على ضفة نهر « شنيل » بسرية من الفرسان النصراري فوثب عليهم وما زال يطعن فيهم حتى اسقطوا جواده فركع على ركبتيه وداووه تسيل من جراحه المخطرة، وما زال يدافع عن نفسه حتى رأى ان قواه قد خارت ولم يشأ ان يقع اسيراً في يدا أعدائه فأرشد الى الورا بوشة اخيرة والقي بنفسه الى مياه النهر فابتلته فورده ودفعه سلاحه الثقيل الى الاعماق .

٤ - اما ابو عبدالله الصغير آخر ملوك غرناطة فقد سلم منازل عزه الى عدوه فرديناند وزوجته إيزابيلا. ويروي انه وهو خارج من غرناطة، انهم دمه واجهش بالبكاء . فصاحت به امه عائشة «اجل فلتبك كالنساء ملكاً لم تستطع ان تدافع عنه كالرجال » فكانت كلتها ابغ مرثية لبلاد الاندلس .

القسم الرابع

الموشحات

تذكرة

رأينا في القسم الاول من كتابنا تاريخ الأندلس في مختلف عصوره الاسلامية من الفتح الاسلامي الى ان سقطت غرناطة آخر معاقل الاسلام في الأندلس . وتلمحنا في القسم الثاني تطور الشعر حسب تطور المجتمع الاندلسي في مختلف عصوره .

وكان القسم الثالث مخصصاً لادب الصربخ وشعر المراثي في مختلف عصور الانحطاط والتدهور . فاصبحنا وقد اطلعنا على كل ذلك وكأنا قد شاهدنا فيلماً سينمائياً يتضمن جميع المراحل السياسية والادبية خلال ثمانية عصور عاشتها الدولة الاسلامية في الأندلس .

كل ذلك كان توطئة للمطالع الكريم ليطلع على دقائق تلك الروضة الفناء التي انبتت هذا اللون من الشعر، شعر الموشحات .

وقد مر معنا خلال ذلك نبذة متفرقة ، ارسات ضوءاً ولو يسيراً على هذا الفن فمررنا مثلاً ان مختره هو مقدم بن معافر الفريري شاعر الامير عبدالله بن محمد الاموي (على رأي ابن خلدون في مقدمته) (١) ، وان الوزير الشاعر ابا عمر احمد بن عبدربه قد اخذ هذه الطريقة من مخترها ، ففسح على منواله . ثم استمنا الى قول ابن خلدون (ولم يظهر لهما - الفريري وابن عبدربه - مع المتأخرين ذكر ، وكسدت موشحاتهما) ، الى ان يقول (فكان اول من برع في هذا الشأن عبادة ابن القزاز شاعر المتصم بن صمادح صاحب المرية) ثم استشهد بقول ابي بكر ابن زهر الاشبيلي (كل الوشاحين عيال على عبادة القزاز) .

ثم اتنا ادليتنا برأينا ، فقلنا اننا نعتقد ان سبب عدم انتشار هذه الطريقة يومئذٍ لادان يكون تمصب الملوك الامويين في الاندلس للثقافة الشرقية ، وحفاظهم على التراث القديم ، وانه لما ضنفت شوكة المسئولين العرب وقويت شوكة البربر وفسح ملوك الطوائف صدورهم لكل جديد ، يباهون به زملامهم من الملوك ، وخاصة بعد ان تمكن انصار الموشح من اقناعهم بأن هذا اللون قديم ومشرقي وقد سموهم نموذجاً

(١) ويعتقد ابن بسلام في ذخيرته انه د محمد بن حمود الفريري ،

نسبوه الى امرئ القيس (١) ، وان هذه الطريقة القديمة كانت مهتلة حتى الآن ويجب بشها ، فقبل المسؤولون هذه الفكرة وراجت هذه « البضاعة » .

وقد ذكرنا فيما تقدم انه كان لزياب الفضل الاكبر في اختراع هذا الفن في الاندلس ، وقد وعدنا ان نثبت ذلك في مستقبل بحثنا . وها نحن نقدم للوفاء بالوعد .

.....

رأينا زرياب - في موجز ترجمته التي قدمناها في اول كتابنا - يقدم من العراق وافداً على الاندلس ، فيستقبله اميرها - عبد الرحمن الثاني - ويبالغ في اكرامه ويصدق عليه نمماً لا تحصى ، فتنتفع الاندلس من مواهب هذا الفنان المبقر . فيضع زرياب وتركاً خامساً للعود ، ويجعل مضارب العود من قوادم النسر ويدخل في الفناء مقامات موسيقية جديدة ويضع قاعدة جديدة للفناء . ونزيد على ذلك انه وضع قواعد لتعليم الفناء للمبتدئين .

لقد كانت العادة قبل مجيء زرياب (٢) ، ان يكرر اللحن حتى يتم التلميذ اخذه بتمامه فوضع زرياب قاعدة قسم فيها العمل الى ثلاثة اقسام :

١ - تعلم التليذ ميزان الشعر . ويقرأ الاشعار وهو يقر على الدف ليدله على تفاصيل الميزان الفئاني فيعرف مواضع الحركات والسكون .

(١) نسبوا لامرئ القيس المقطوعة التالية :

توهت من هند معالم اطول عفا هن طول العمر في الزمن الخالي

.....

مرايح من هند خلت ومعايف يصيح بمنفاها سدى وعوازف
وغيرها هوج الرياح المواسف وكل مسفر ثم آخر رادف
باسم من نوه الهاكين هطال

ومستلم كشت بالريح ذيله ائت بعضب ذي سفاسف ميله
فجمت به في ملتقى الخليل خيله تركت عشاق الطير تحجل حوله
كأن على سرباله فضح جريال

وقد اورد الممرى في رسالة الفهران ان الزواة قد دسوا على امرئ القيس المقطوعة التالية :

يا قوم ان الهوى اذا اصاب القى
في القلب ثم ارتقى فهد بعض القوى

فقد هوى الرجل

واننا نشترك الاشتاذ كامل كيلاني رآه الذي اورده في كتابه « نظرات في تاريخ الادب الاندلسي » :
« وهذه ابيات لا يتردد انسان له ذوق ادبي في ان يشك في نسبتها لامرئ القيس » . ويقول ابن سناء الملك في كتابه دار
الطراز - وقد عني بخره وتحقيقه الدكتور جوده الركابي - عن هذا اللون من الشعر « هو بالخمسات اشبه منه بالموشحات »
(٢) الطرب عند العرب للعلاف

٢- يأخذ التلميذ اللحن مبسطاً ساذجاً مجرداً عن كل زخرف.

٣- يتعلم التلميذ الزخرفة وتسميق الضروب وما يتبعهما وبذلك يجيد التلميذ اللحن بل قد يدخل فيه بعض التحسينات .

وكان زرياب قد وضع الاسس لاول معهد موسيقي ظهر في البلاد العربية .
وكذلك وضع زرياب قواعد فحصى الاصوات ، فكان يجلس التلميذ على مقعد عال ويطلب اليه ان يصيح بكل ما في صدره قائلا « آه » ممدودة على درجات السلم الموسيقي ومن هذه التجربة بعرف درجة صوت التلميذ ودرجة حسنه .

وهناك شيان جوهريان نقلها زرياب من المشرق هما :

١- طريقة تطبيق الاقاع الغنائي على الاقاع الشعري .

٢- طريقة الفناء على اصول النوبة الغنائية .

ونعتقد ان هاتين الطريقتين هما اللتان اوحتا الى الشعراء والمغنين، الذين اتوا بمد زرياب، باختراع الموشحات.

.....

والآن وقبل ان نبحث في هاتين الطريقتين نرى لزماً علينا ان ننقل الى المطالع الكريم بعض المعلومات عن طرق نظم الموشح حتى اذا ما عرف ماهية هذه الطريقة ، اعطيناه ما يلزم من المعلومات عن طريقتي زرياب المذكورتين ، فتكون بذلك قد اثبتنا فضل زرياب على اختراع الموشح في الاندلس .

الكتاب الاول

المرشحات عند المؤلفين

الباب الاول

المرشحات عند ابن فلدون

يقول ابن خلدون في مقدمته : « واما اهل الاندلس فلما كثر الشعر في قيطرم وتهذبت مناحيه وفنونه وبلغ التنميق فيه النفاية ، استحدث المتأخرون منهم فنا سموه بالموشح ينظمونه اسماطاً واسماطاً واغصاناً واغصاناً ويكثرون منها ومن اعاريضها المختلفة ويسمون التمدد منها بيتاً واحداً ويلتزمون عند قوافي تلك الاغصان ، متتالياً فيما بعد الى آخر القطعة ، واكثر ما تنتهي عندهم الى سبعة ابيات ، ويشتمل كل بيت على اغصان عددها بحسب الاغراض والمذاهب ، وينسبون فيها ويمدحون كما يفعل في القصائد ، وتجاوزوا في ذلك الى النفاية ، واستظرفه الناس جملة ، الخاصة والكافة ، لسهولة تناوله وقرب طريقه » .

الباب الثاني

الموشحات عند ابن سناء الملك

ويقول ابن سناء الملك في مقدمة مؤلفه « دار الطراز » (١) : « وبعد فان الموشحات ... هنزل كله جيد، وجيدٌ كأنه هنزل ، ونظم تشهد العين انه نثر ، ونثر يشهد اللوق انه نظم » .

وتحت عنوان « حد الموشح » يصف ابن سناء الملك الموشح كما يلي :

(١) كلام منظوم على وزن مخصوص .

(٢) يتألف في الاكثر من ستة اقفال وخمسة ابيات ويقال له التام ، وفي الاقل من خمسة اقفال وخمسة ابيات ويقال له الاقصر .

(٣) الموشح التام ما ابتدئ فيه بالاقتال . والاقصر ما ابتدئ فيه بالابيات .

(٤) الاقتال هي اجزاء مؤلفة يلزم ان يكون كل قفل منها متفقاً مع بقية في وزنها وقوافيها وعدد اجزائها .

(٥) الابيات هي اجزاء مؤلفة مفردة او مركبة يلزم في كل بيت منها ان يكون متفقاً مع بقية ابيات الموشح في وزنها وعدد اجزائها ، لا في قوافيها ، بل يحسن ان تكون قوافي كل بيت منها مخالفة لقوافي البيت الآخر .

(٦) اقل ما يتركب القفل من جزئين فصاعداً الى ثمانية اجزاء ، وقد يوجد في النادر ما قفله تسعة اجزاء وعشرة اجزاء .

(٧) البيت لا بد ان يتردد في التام وفي الاقصر خمس مرات .

(٨) اقل ما يكون البيت ثلاثة اجزاء وقد يكون في النادر من جزئين وقد يكون من ثلاثة اجزاء ونصف . وهذا لا يكون الا في اجزائه مركبة وأكثر ما يكون من خمسة اجزاء .

(٩) الجزء من القفل لا يكون الا مفرداً .

(١٠) الجزء من البيت قد يكون مفرداً وقد يكون مركباً . والمركب لا يتركب الا من قفرتين او من ثلاث فقر وقد يتركب في الاقل من اربع فقر .

(١١) المخرجة عبارة عن القفل الاخير من الموشح .

(١) عني بتحقيقه ونسره الدكتور جودة الركابي بمشق عام ١٩٤٩ م .

(١٢) الشرط فيها - المخرجة - ان تكون من الفاظ العامة ولغات العادة « كذا » .

(١٣) ان كانت - المخرجة - معربة الالفاظ منسوجة على منوال ما تقدمها من الايات والاقفال خرج الموشح من ان يكون موشحاً اللهم الا ان كان موشح مدح وذكر المدوح في المخرجة فانه يحسن ان يكون المخرجة معربة .

(١٤) وقد تكون المخرجة معربة وان لم يكن فيها اسم المدوح ولكن بشرط ان تكون الفاظها غزلة جداً .
(١٥) المشروع بل المفروض في المخرجة ان يجعل المخرج اليها وثيقاً واستطراداً وقولاً مستعاراً على بعض الالسة ، إما السنة الناطق او الصامت ، او على الاغراض المختلفة الاجناس . واكثر ما تجعل على السنة الضبيان والنسوان والسكرى والسكران . ولا بد في البيت الذي قبل المخرجة من : قال او قلت او قالت او غنى او غنيت او غنت .

(١٦) قد تكون المخرجة اعجمية اللفظ بشرط ان يكون لفظها ايضاً في المعجمي .

(١٧) والمخرجة هي ابرار الموشح وملحه وسكره ومسكه وعنبره وهي العاقبة وينبغي ان تكون حميدة والمخاتمة بل السابقة وان كانت الاخيرة . وقولي السابقة لانها التي ينبغي ان يسبق المخاطر اليها وبمعناها من ينظم الموشح في الاول ، وقبل ان يتقيد بوزن او قافية . وحين يكون مسبكاً مسروراً ومتبجحاً متفحفاً فكيف ما جاء اللفظ والوزن خفيفاً على القلب ايضاً عند السمع مطبوعاً عند النفس حلواً عند الذوق تناولوه وتوكله وعامله وعمله وبني عليه الموشح لانه قد وجد الاساس وامسك الذنب ونصب الرأس .

(١٨) في المتأخرين من يعجز عن المخرجة فيستعير خرجة غيره وهو اשוב رأياً .

(١٩) الموشحات تقسم قسمين : الاول ما جاء على اوزان اشعار العرب والثاني ما لا وزن له فيها ولا المالم له بها .

(٢٠) الاول الذي على اوزان الاشعار ينقسم قسمين : احدها ما لا يتخلل اقفاله واياته كلمة تخرج به تلك الفقرة التي جاءت فيها تلك الكلمة عن الوزن الشعري ، وما كان من الموشحات على هذا النسخ فهو المرذول المخنول وهو بالمخسرات اشبه منه بالموشحات . اللهم الا ان كانت قوافي قفله مختلفة فانه يخرج باختلاف قوافي الاقفال عن الخمسات .

(٢١) وفي شجمان الوشاحين والطمانين في صدور الاوزان من يأخذ يد شعر مشهوراً فيجمله خرجة وبني موشحه عليه .

(٢٢) في الوشاحين . . . من يأخذ بيتاً من ابيات المحدثين فيجمله بالفاظه في بيت من ابيات موشحه .

(٢٣) القسم الآخر « في الوشاحين من ينظم » ما نخلت اقفاله وَايَّاهُ كلمة او حركة ملتزمة كسرة كانت او ضمة او فتحة ، نخرجه عن ان يكون شعراً صرفاً وقريضاً محضاً .

(٢٤) القسم الثاني من الموشحات هو ما لا مدخل لشيء منه في شيء من اوزان العرب . وهذا القسم منها هو الكثير .

(٢٥) كنت اردت ان اقيم لها - اي للقسم الثاني - عروضاً يكون دفتر حسابها وميزانها لاوتادها واسبابها فمز ذلك واعوز ، لخروجها عن الحصر وانفلاتها من الكف (١) وما لها عروض الا التلحين ولا ضرب الا الضرب ولا اوتاد الا الملاوي ، ولا اسباب الا الاوتار ، فهذا المروض يعرف الموزون من المكسور ، والسالم من المزخوف ، واكثرها مبني على تأليف الارغن والغناء بها على غير الارغن مستمار وعلى سواء مجاز .

(٢٦) الموشحات تنقسم من جهة اخرى الى قسمين : قسم اقفاله وزن ابياته حتى كأن اجزاء الايات من اجزاء الاقفال .

(٢٧) وقسم اقفاله مخالفة لاوزان ابياته مخالفة لتئين لكل سامع ويظهر طعمها لكل ذائق .

(٢٨) الموشحات تنقسم من جهة اخرى الى قسمين : قسم لا ياتيه وزن يدركه السمع ويعرفه الذوق كما تعرف اوزان الاشعار ولا يحتاج فيها الى وزنها بميزان المروض ، وهو اكثرها .

(٢٩) وقسم مضطرب الوزن مهمل النسخ مفكك النظم لا يحس الذوق صحتهم من سقمه ولا دخوله من خروجه .

« الى ان يقول : » وما كان من هذا النمط فما يعلم صالحه من فاسده وسالمه من مكسوره الا بميزان التلحين فان منه ما يشهد الذوق بزحافه بل بكسره فيجبر التلحين كسره ويشفي سقمه ويرده صحيحاً ما به قلبه وساكناً لا تضطرب فيه كلمة .

(٣٠) الموشحات تنقسم من جهة اخرى الى قسمين : قسم يستقل التلحين به ولا ينمقر الى ما يمينه عليه ، وهو اكثرها .

(٣١) وقسم لا يحتمله التلحين ولا يمتشي به الا بأن يتوكل على لفظة لا معنى لها تكون دمامة للتلحين ، وعكازاً للفني ، كقول ابن بقي :

من طالب ثار قلبي غليات المدوح فتانات الحبيج

فان التلحين لا يستقيم الا بأن يقول « لا لا » بين الجزئين الجيمين من هذا القفل .

(١) ذكر لنا الدكتور جودة الركابي استاذ الادب الاندلسي في الجامعة السورية ان المستشرق الاثاني (هارتمان) قد حاول ارجاع تلك الاوزان الى اوزان او بحور مشتقة من البحور والاوزان العربية المروثة من قبل ولكنه عجز عن متابعة الطريق بعد ان ظن انه اكتشف ١٤٦ وزناً .

ومما سنه القوم في أكثر موشحات المدح أن يُختتم الموشح بالنزل ويخرج من المدح اليه كما يخرج اليه منه ، وهذا هو الأكثر من عملهم والأظهر من مذهبهم .

والموشحات يعمل فيها ما يعمل في أنواع الشعر من النزل والمدح والرتاء والهجو والمجون والزهد ، وما كان منها في الزهد يقال له المكفر ، والرسم في المكفر خاصة أن لا يعمل إلا على وزن موشح معروف وقوافي اقواله، ويختتم بخرجة ذلك الموشح ليدل على أنه مكفره ومستقبل ربه من شاعره ومستفزه^(١)



(١) انتهى كلام ابن سناء الملك الذي التزمنا قوله ومن شاء التفصيل فليرجع الى كتابه « دار الطراز » تحقيق ونشر الدكتور جودة الركابي .

الكتاب الثاني

الفناء سبب ظهور الموشحات

ان الشعر والموسيقا تؤمان يراها رائد الايقاع .

ومنذ القديم تقول العرب عن الشاعر إنه «أنشد قصيدة» .وقالت عن البحري إنه «اراد ان يشعر فني» .
وقال الزهاوي من قصيدة :

يريدون منا ان نفني باسمهم واي هضم باسم اعدائه فني

وليس المقصود بالانشاد والفناء هنا ، رفع عقيرة الصوت ، ولكن المقصود هو التلاوة على الوزن والايقاع . والفناء على حده يكون تلاوة الشعر حسب المقامات والقواعد الموسيقية ، خاصاً لقواعد الوزن والايقاع (١) .

وقالوا : « المصيب المحسن من المنين هو الذي يشبع الالحان ، ويعلا الانفاس ويمدّل الاوزان ويضخم الالفاظ ، ويعرف الصواب ، ويقيم الاعراب ، ويستوفي النظم الطوال ويحسن مقاطيع النظم القصار ويصيب اجناس الايقاع ، ويحتلّس مواقع التبرات ويستوفي ما يشاكلها في الضرب من النقرات » .

والشعر العربي والموسيقا العربية كانا ، في القديم ، يمشيان على ايقاع واحد . ولكن لما تفنن المنون وتوعدت اوزان الايقاع الموسيقي اخضع المنون العروض لحكم ايقاعهم ، ومن ثم اجبروا الشعراء على تحطيم قيود الشعر التي منها : بحر العروض المحدودة ، والقافية . ثم اجبروهم على اختراع الموشحات . ولايضاح ذلك نرى لزوماً علينا ان تقدم بحثاً ولو موجزاً في الايقاعين : الشعري والموسيقي . وسنخرج من هذا البحث الى تفسير ما اجمع عليه العلماء والمؤرخون من ان الفناء هو السبب في ظهور الموشحات .



(١) جاء في المقد الفرید : ان ابراهيم ابو صلي كان اول من وقع الايقاع بالقضب .

الباب الاول

طريقة زرباب في تطبيق الابقاعين الشعري والفناني

١ - الابقاع الشعري : « العروض » - من المعلوم ان الخليل بن احمد الفراهيدي المتوفى عام ١٧٤ هـ . وضع قواعد الابقاع الشعري وقسم بحوره وسماه عروضاً (١) ، ثم جاء من عرف ما بطراً على هذه البحور من التغيرات - زحافات وعلل وغيرها - فبلغ عدد الاوزان الشعرية ما يقارب المائة والعشرين ايقاعاً ، تنمى كلها مع التفاعيل الثمانية المعروفة (مستفعلن ، مفاعيلن ... والحق ..)

واذا دققنا في هذه التفاعيل وجدناها تألف من ازمة يحققها متحركات وسكنات (حروف متحركة وحروف ساكنة) وهي تألف من اسباب واوتاد وفواصل . فالسبب عبارة عن حرفين اما متحركين ويسمى سبباً ثقيلاً واما ان يكون الحرف الاول متحركاً والثاني ساكناً ويسمى سبباً خفيفاً .

والوتد عبارة عن ثلاثة احرف : متحركين فساكن ويسمى الوتد المجموع كقولك نم ، او متحركين يتوسطهما ساكن ويسمى الوتد المفروق كقولك جاء . اما الفاصلة فهي ثلاثة حروف متحركة يليها ساكن وتسمى الفاصلة الصنمى كقولك كتبوا او اربعة حروف متحركة يليها الساكن وتسمى الفاصلة الكبرى كقولك كُتِبْنَا .

وتؤلف هذه الازمنة سلسلة يقاس عليها ازمة كلمات فتكون هذه الكلمات بيت الشعر .

وتؤلف هذه السلاسل الزمنية - التفاعيل - مانسميه بالابقاع الشعري .

٢ - الابقاع الموسيقي : « الميزان الفناني » عبارة عن سلسلة ازمة يوضحها النقر على آلة بحوفا كالطبل والدف وغيرها . وقد عرف الفارابي النقرة بقوله : « النقرات هي التقرعات التي يخليل انها غير منقسمة » (٢) فالنقرة - على رأي الفارابي - لازمن لها اي انها كالنقطة في المكان عند علماء الهندسة . وعلى ذلك فالزمن هو المدة الواقعة بين فقرتين . اي انه كالمسافة الواقعة بين نقطتين . اذن فالابقاع عبارة عن عدد من الازمنة مختلفة المدة يفصل بينها فقرات وتسمى هذه السلسلة عند علماء الموسيقى دوراً (٣) .

(١) ان معرفة الخليل بالابقاع « الفناني » هي التي احدثت له علم العروض (ابن خلكان وميزان الذهب للهاشمي) .

(٢) الموسيقى الكبير نسخته الخطية موجودة في مكتبة المرحوم الشيخ علي الدرويش بحلب .

(٣) شرح هذا الموضوع شرحاً وافياً كل من (صفى الدين عبد المؤمن البندادي في الفصل الخامس من كتابه « الرسالة الشرقية » تحت عنوان « الابقاع ونسب ادواره » وقد نقله الى الفرنسية البارون كلرا دي فو من المجلة الاسيوية ١٨٩١) وكذلك رسائل اخوان الصفا ، الرسالة الرابعة في علم الموسيقى (فليرجع اليها من اراد .

فاذا عينا عدداً من القرات والازمنة التي تخطلها ، فملينا ان نميد هذه السلسلة او الدور كما هو بلا تشويش في ترتيب الازمنة ولا زيادة ولا نقصان في مددها .

ولا بد من الاشارة هنا الى اننا اذا قسمنا الزمن الى اجزاء معينة ولم نجعل السامع يلحظ نهاية الدور الاول وبداية الدور الثاني فلا يسمى هذا ايقاعاً وان كان النقر موزوناً ، وهذا الشرط هو الذي يطلق عليه اسم (النبرة) الموسيقية وقد عرف صفي الدين الايقاع بقوله : (الايقاع جماعة نقرات يتخللها ازمة معدودة المقادير على نسب واما اوضاع مخصوصة بادوار متساوية ، يدرك تساوي تلك الادوار ميزان الطبع السليم) .

والايقاع يختلف باختلاف عدد الازمنة وعدد النقرات وباختلاف مقادير هذه الازمنة او بكلا الامرين معاً والايقاع نوعان : موصل ومفصل ولكل منهما تسميات عرفها صفي الدين بقوله :

« كل جماعة نقرات ان كان بينها ازمة متساوية فانه يسمى الايقاع الموصل وان كانت متفاضلة فانه يسمى الايقاع المفصل . »

وللموصل اربعة انواع يمكن تريقها بحسب الزمن الفاصل بين النقرتين . فان كان الزمن يساوي واحداً (وهو الوحدة المتخذة عياراً لقياس الازمنة مثل قولك تَ ، نَ اى اذا كان الزمن يساوي المدة الفاصلة بين الحرفين تَ وَ نَ يسمى هذا الايقاع الموصل « سريع المزج » .

واذا كان الزمن يساوي ضعف الوحدة المتخذة عياراً للازمنة مثل تَنَ نَنَ سمي « خفيف المزج » واذا كان الزمن يساوي ثلاثة اضعاف الوحدة مثل قولك تَنَنَ سَنَنَ سمي « خفيف ثقيل المزج » . واذا كان الزمن يساوي اربعة اضعاف الوحدة مثل قولك تَنَنَنَ سَنَنَنَ سمي « ثقيل المزج » ويسمى ايضا الفاصلة الصغرى (فَمِلْنُ) .

اما الفاصلة الكبرى وهي قليلة الاستعمال على رأى الفارابي فزمنها يساوي خمسة اضعاف الوحدة مثل قولك تَنَنَنَنَ (فَمِلْنُ) .

اما المفصل فان النقرات يتخللها ازمة متفاضلة مثل قولك (تَ . تَنَ) . (تَنَ . تَ . تَنَنَ) . (تَنَ . تَ . تَنَنَ) ويجمل النقرات الثلاثة هذه بسمى جملة والجملة تؤلف من نقرتين او ثلاث نقرات او اربع . ولك في ازمعتها المساواة وعدمها بشرط ان يكون الزمن الفاصل بين جملتين اكبر من اي زمن كان من ازمة الجملة ، مثل قولك تَنَ تَنَ تَنَنَ تَنَ تَنَنَ تَنَنَ فزمن تَنَنَ اكبر من زمي الجملة وهي عبارة عن تَنَ وَ تَنَ . وهذه الجمل هي كاجزاء بيت من الشعر تألف منها ادوار الايقاع .

والآن لنوجه هذا السؤال : هل يتوافق إيقاع الشعر مع إيقاع الفناء ؟
فيجبنا الفارابي بقوله : « ان الاشعار ليس فيها موصل اصلاً »

ومعنى ذلك ان إيقاع الشعر كله مفصل . ولكن اي نوع من المفصل ؟

ان علم العروض لا يوضح لنا إيقاعات البحر ولا يذكر قياسات الازمنة وطرق تسييقها ولكنه يكتفي
بإظهار الترتيب الذي يجب حفظه بين الاحرف الساكنة والاحرف المتحركة لتطابق عليها من الكلام ما
نستطيع سماعه فكأنه قد بسط لنا مادة الإيقاع وطوى صورته .

فلنقابل اذن بين إيقاعي الشعر والفناء لنكتشف الفارق بينها ، فهذا الفارق سيقودنا حتماً الى سر
اختراع الموشحات .



٣ - نظائري الوبقاعين الشعري والنثائي

ان قياس الازمنة في علم العروض يكون بقياس مدة الحروف التي تشكل المقاطع . والمقاطع على نوعين:

- ١ - مقطع مؤلف من حرف مع حركة مثل قولك : بَ ، نَ ويدعى هذا المقطع بالمقطع المتحرك .
- ٢ - مقطع مؤلف من حرفين اولهما متحرك وثانيهما ساكن مثل قولك : « لا ، بل » ويدعى هذا المقطع بالمقطع الساكن . والمقاطع عادة اما ان تكون متساوية او غير متساوية في الزمن .

فان كانت متساوية فان قياس عروضها مرتبط بعدد المقاطع .
والنظم على هذه الطريقة يدعى بالنظم المقطعي وهو متبع في غير الشعر العربي .
اما اذا كانت المقاطع غير متساوية فينظر حينئذ الى قياس ازميتها .
والنظم على هذه الطريقة يدعى بالنظم القياسي وهو المتبع في الشعر العربي .

والمقاطع غير المتساوية يوضحها السبب والوحد والفاصلة . فالسبب حرفان متحرك وساكَن . ويؤلف السبب مقطعا واحداً ، والوحد ثلاثة حروف اثنان متحركان وواحد ساكن ويؤلف الوحد مقطعين . والفاصلة اربعة حروف منها متحركة وواحد ساكن وتؤلف ثلاثة مقاطع .

والنثاء يسير على هذه القاعدة ايضاً . قال الفارابي (١) : « والقرة التي تعقبها وقفة بسميها العرب النقرة الساكنة والتي لاتعقبها وقفة ولكن يعقبها حركة الى نغمة اخرى يسمونها « النقرة المتحركة » والايقاع الثنائي ايضاً فيه الازمنة المتساوية ويسمى ايقاعها ب « الموصل » وازمنة غير متساوية ويسمى ايقاعها ب « المفصل » يقول صفي الدين عبد المؤمن :

« كل جماعة تقرأ ان كان بينها ازمة متساوية فانه يسمى الايقاع الموصل وان كانت متفاضلة فانه يسمى الايقاع المفصل »

والآن فلننظر الى بيتين من شعر الفاراض وهما من بحر الرجز :

| | |
|------------------------|--------------------------|
| لاسير حب لا يريد سرا | يا ساكني نجد اما من رحمة |
| من طيب ذكركم سقيت الرا | فاذا ذكرتم اميل كائني |

فترى ان مقاطع البيت الاول تبلغ خمسة وعشرين مقطعا اما البيت الثاني فعدد مقاطعه سبعة وعشرون .

هذا بالإضافة الى أن عدد المقاطع في الشطرين الاولين يختلف كذلك عن عدد المقاطع في الشطرين الآخرين . وهي الى ذلك ليست من المقاطع المتساوية .

فإذا ذكرنا قول الفارابي « أن الشعر العربي ليس فيه إيقاع موصل أبدًا » ، تبين لنا السبب في اختلاف الإيقاع الثنائي عن الإيقاع الشعري في بعض الأحيان . ولتفصيل ذلك لابد أن نبث في أنواع الإيقاع الثنائي فتقول :

لقد غنى العرب على أنواع من الإيقاع عددها ثمانية فصلها فيما يلي (١) :

أولاً - التقييل الاول :

إيقاعه الثنائي : تن تن تن تن تن تن تن تن تن تن

مفعو لن مفعو مفاعيلن مفعو

« اشتهر فيه عريب وإبراهيم بن المهدي » .

ثانياً - الخفيف الاول :

تن تن تن تن تن تن تن تن تن تن

مفعو - مفاعيلن مفعو

ويسمى هذا الإيقاع اللحن الماخوري وهو مثل صياح الفاختة :

ككوكو ككوكو ككوكو . « اشتهر فيه إبراهيم الموصلي وعثمان » .

ثالثاً - التقييل الثاني :

تن تن تن تن تن تن تن تن تن تن

مفعولن مفعو مفاعيلن مفعو

« اشتهر فيه كعب الأشعري وحنين » .

رابعاً - الخفيف الثاني :

تن تن تن تن تن تن تن تن تن تن

فَمَعْلَن فَمَعْلَن فَمَعْلَن

خامساً - الرمل :

تن تن تن تن تن تن تن تن تن تن

فاعِلن مفاعِلن مفاعِلن

وهو مثل صياح الدُّرَّاج : كي كي كي كي كي كي كي كي كي كي

(١) رسائل اخوان الصفا الجزء الاول الرسالة الخامسة في الموسيقى .

سادساً - خفيف الرمل :

تَنَنَنْ تَنَنَنْ تَنَنَنْ تَنَنَنْ
متفعا علتن متفعا علتن

سابعاً - الهزج :

تن تن تن تن تن تن
فاعلن فاعلن فاعلن

ثامناً - خفيف الهزج : ويسمى ايضاً خفيف الخفيف :

تن تن تن تن
مفاعلن مفاعلن

ومن هذه الانواع الثمانية للايقاع الضماني يتفرع سائر انواع الالخان واليهما تنسب ، كما يتفرع من الثمانية تفاعيل (فمولن ، مفاعيلن ، متفاعلن ، مستفعلن ، فاعلان ، فاعلان ، مفعولان ، مفاعلتن) سائر محاور العروض . وقد رأينا ان قوانين النقاء والالخان كقوانين العروض تتألف من ثلاثة اصول هي : السبب والود والفاصلة . فلما السبب فنقرة متحركة يتلوها سكون مثل قولك تَنَنْ تَنَنْ ويكرر دائماً . والود فقرتان متحركتان يتلوها سكون مثل قولك تَنَنْ تَنَنْ وتكرر دائماً . والفاصلة ثلاث فقرات متحركة يتلوها سكون مثل قولك تَنَنَنْ تَنَنَنْ وتكرر دائماً . فهذه الثلاثة هي الاصل والقانون في جميع ما يركب منها من النغمات . فاذا ركبنا من هذه الثلاثة الاصول اثنين اثنين كان منها تسع نغمات ثمانية وهي هكذا :

- ١ - نقرة وفقرتان مثل قولك تن تن وتكرر دائماً
- ٢ - فقرتان ونقرة تن تن / /
- ٣ - نقرة وثلاث فقرات تن تنن / /
- ٤ - ثلاث فقرات ونقرة تنن تن / /
- ٥ - فقرتان وفقرتان تن تن / /
- ٦ - فقرتان وثلاث فقرات تن تنن / /
- ٧ - ثلاث فقرات وفقرتان تنن تن / /
- ٨ - ثلاث فقرات وثلاث فقرات تنن تنن / /
- ٩ - نقرة وسكون قدر نقرة تن تن / /
وهي الاصل والمود

فهذه جملة النغمات الثنائية . واما الثلاثية فهي عشر تركيبات :

١ - نقرة ونقرتان وثلاث نقرات مثل قولك تن تن تنن ويكرر دائماً

٢ - نقرتان ونقرة وثلاث نقرات » تن تن تنن »

٣ - نقرة وثلاث نقرات ونقرتان » تن تنن تن »

٤ - ثلاث نقرات ونقرة ونقرتان » تنن تن تن »

٥ - نقرتان وثلاث نقرات ونقرة » تن تنن تن »

٦ - ثلاث نقرات ونقرتان ونقرة » تنن تنن تن »

٧ - نقرة وثلاث نقرات ونقرة » تن تنن تن »

٨ - نقرتان وثلاث نقرات ونقرتان » تن تنن تن »

٩ - ثلاث نقرات ونقرة وثلاث نقرات » تنن تن تنن »

١٠ - ثلاث نقرات ونقرتان وثلاث نقرات مثل قولك تنن تن تنن ويكرر دائماً .

فهذه جميع انواع الايقاع المركبة من النقرات : ثلاثة منها مفردة وهي (تن ، تنن ، تننن) وتسعة ثنائية وعشرة ثلاثية فذلك اثنان وعشرون تركيباً .

ولا بد من الاشارة هنا الى ان الحركة تعتبر واحداً والسبب أنين والوتد ثلاثة والفاصلة اربعة ، وان سائر انواع الايقاع مركبة منها .

كما اننا لا بد ان نشير الى ان كل نقرتين من نقرات الاوتار وايقاعات القضبان لا بد من ان يكون بينهما زمان سكون ، طويلاً كان او قصيراً وانه اذا تواترت نقرات تلك الاوتار وايقاعات تلك القضبان تواترت ايضاً سکونات بينهما . ثم لا تخلو ازمان تلك السکونات من ان تكون مساوية لآزمان تلك الحركات او تكون اطول منها . واذا كانت اقصر منها فالتفق عليه بين اهل هذه الصناعة ان زمان الحركة لا يمكن ان يكون اطول من زمان السكون الذي هو من جنسه . (انتهى كلام اخوان الصفا)

٤ - الآن ايها الفاري الكريم وقد اطلعت على الشيء الكثير من اسرار الايقاع الفنائي ولا بد انك مطاع على البعور العروضية وقد سميناها الآن الايقاع الشعري فعمال معنا لنرى السر الذي ساعد المغنين على التلاعب في الايقاع الشعري وجعله مسيراً للايقاع الفنائي .

لقد رأينا قبل قليل ان الشعر العربي ليس مقطعيًا ، وان المقاطع وان وجدت فليست متساوية في ازمناها اي ان ايقاعها ليس موصلًا ابداً .

لذلك فلا بد من قياس ازمته هذه المقاطع ومطابقتها لتفاعيل البحور الشعرية . وللوصول الى فهم ذلك لابد لنا ان نذكر ان تقسيم المقاطع الى متحرك وساكن يفهم منه اختلاف ازمتهما فالقطع الساكن اطول من المتحرك لان القطع الساكن في الحقيقة مؤلف من مقطعين : اولهما متحرك ظاهر الحركة والثاني خفي الحركة مثل قولك (لا ، بل ، ما) فالحروف الاولى في هذه المقاطع (اللام والباء والميم) هي حروف متحركة اما الحروف الثانية وهي (الألف واللام والألف) فهي في الحقيقة حروف متحركة بحركة خفية ولولا هذه الحركة الخفية لاستحال النطق بها . ولذلك فيمكننا ان نقول ان مقطعي (لا ، تن) هما ضمت مقطعي (تَ وَ نَ) .

والآن لنأت الى العروض ولنأخذ بحر الكامل مثلاً وتفاعيله المعروفة هي (متفاعِلن) ست مرات . واذا دققنا في (متفاعِلن) وجدنا فيها ثلاث مقاطع متحركة (مُ تَ عَر) ومقطعين ساكنين (فَا ، لَن) فالمقاطع المتحركة الثلاثة تساوي ثلاثة ازمته والمقطعان الساكنان يساويان اربعة ازمته . اذن فجملة متفاعِلن تساوي سبعة ازمته . فان ابدلنا جملة متفاعِلن بجملة (مستفعلن) وهذه الجملة ايضاً تساوي سبعة ازمته ، لوجدنا ان الايقاع الشعري بقي محكماً ولكننا بذلك نخرج هذا الشعر من بحر الكامل الى بحر الرجز وتفاعيله (مستفعلن) ست مرات . وكذلك يمكننا ابدال مفاعِلتن من بحر الوافر ب (مفاعِلن) فيصبح من بحر (المرحج)

اذن فلا ضير على المخني اذا لحن الشعر من بحر الكامل مثلاً بما يلائم هذا البحر من الايقاع الغنائي ، او بما يلائم بحر الرجز . هذا من ناحية . ومن ناحية ثانية اذا نظرنا الى ان في الايقاع الموسيقي ماهو موصل ، وليس في الشعر العربي ايقاع موصل ابداً تبدي لنا البور الذي يقوم به الملحن لايجاد ذلك التوليد المحبب في الايقاع ، فيجأ الى الشاعر بطلب مساعدته في توليد النظم (١) او انه ينظم لنفسه ما يريد ان يغنيه مطابقتاً للايقاع الغنائي .

وقد فسر لنا ذلك اخوان الصفا بقولهم :

(١) لعل من الفائدة ذكر نوع من السنة في الشعر العربي وهو التلون ويلقب شعره بـ « التلون » ، وهو الذي يمكن قراءته على وزنين او اكثر من اوزان الشعر . ومثاله :

وبنو الدنيا فداء أسرته

أما الدنيا فداء داره

فاذا قرأت لفظه (فداء) بكسر الفاء معذرة الدال فان البيت يكون من بحر الرمل وتقطيعة (فاعلاتن فاعلاتن فاعلن) . اما اذا قرأها (فدا) بفتح الفاء مقصورة الدال فان البيت يكون من بحر المديد وتقطيعة (فاعلاتن فاعلن فاعلن)

الموسيقار الحاذق الفاره هو الذي اذا علم بان المستمعين قد ملوا من لحن ، غنى لهم لحناً آخر إما مضاداً له او مشاكلاً له . وان الخروج من لحن الى لحن او الانتقال منه ليس له طريق الا على احد وجهين :

اما ان يقطع ويسكت ويصلح اللسانين والاوتار بالحرق والارغاء ، ويتبدى ويستأنف لحناً آخر . او يترك الامر بحاله ويخرج من ذلك اللحن الى لحن آخر قريب منه ، ومشاكل له ، وهو ان ينتقل من الثقيل الى خفيفه ، ومن الخفيف الى ثقله او الى ما قارب منه . والمثال على ذلك انه اذا اراد ان ينتقل من خفيف الرمل الى الساخوري ، ان يقف عند الثقتين الاخيرتين من خفيف الرمل ثم يتلوها بقرة ثم يقف وقفة خفيفة ثم يتبدى بالساحوري .

وثاني انواع الصنعة : (التيسريع) وهو ان يكون البيت فافوقا فافينان من وزنين مختلفين من اوزان العروض بحيث يصبح المعنى حال اقتراد احدهما عن الاخر كقول الحريري من الكامل :

يا خاطب الدنيا الدنية انها دار متى ما اضحكت في يومها
شرك الردى، وقرارة الاكدار ابكت غداً، تبا لها من دار

فاذا حذف آخر البيتين بغير ان من مجزوء الكامل :

يا خاطب الدنيا الدنية انها شرك الردى
دار متى ما اضحكت في يومها ابكت غداً

وكقول صفي الدين الحلي :

فوم بهم تجلى الكروب ومنهم يرجى ، الجدى ان ضنت الادواء
فنداؤم قبل السؤال وجودم قبل الندى ، وكذلك الكرما

(ميزان الذهب للباهشي)

وثالثها : (الموشح الفارسي) : ويكون بان يورد الشاعر في اول الايات او وسطها حروفاً او كلمات بحيث اذا جمعت بينها اوع مع تصحيحها خرج لنا منها بيت او مثل او اسم او لقب من الالقاب . ومن امثلتها :

يا صاحبي قد (مَرَّ) اليم الاما (نة) والحياة
طل القضاء (دمي) فطال لسان (نمي) للقضاء
يا صاحبي (مَكْنَى) وانفاً بالبد وأ (مَرَّ) بالوفاء

فالانفاظ المكتوبة بين الاقواس اذا قرأت من فوق الى تحت ومن تحت الى فوق خرج لنا منها المصراع الاتي باللغة الفارسية :

(مر دمي كن مر دمي نه) ومعناه باللغة العربية (اسطعن الرجل فارجولة خير)

(حدائق السحر في دقائق الشعر لرشيد الدين الطواط)
المتوفى سنة ٥٧٣ هـ تعريب الدكتور ابراهيم امين الشواربي (

٥ - وهكذا لما جاء زرياب الى الاندلس وترعم حركة الفناء فيها واسس اول معهد موسيقي سار على هذا النوال - الذي تعلمه في بغداد - وقام بتعليمه في معبده .

وليس ادل على ان البندادين كانوا ينهجون هذا النهج ويوافقون بين الايقاعين الشعري والفنائي من قول الجاحظ في البيان والبيتين :

« العرب يمتاز غناؤها بأنها تقطع الالحان الموزونة على الاشعار الموزونة ، والعجم تمطط الالفاظ فتقبض وتبسط حتى تدخل في وزن اللحن فتضع موزوناً على غير موزون »

كما اننا نستدل على ذلك بهذه الالفاظ الاصطلاحية التي وضها العروضيون وهي مشرقية وشائمة في الفناء مثل السناد والنصب الثقيل والخفيف والمزج والرمل .. والخ .. كما مر معنا



الباب الثاني

طريقة زرباب الثانية :

طريقة الفناء على اصول النوبة الفنية

١ - يقول خالد صامه عن نفسه (وكان جميل الصوت ومن احسن الناس ضرباً بمود) قال :

قدمت على الوليد بن يزيد في مجلس ناهيك به مجلساً ، فالفثته على سريره وبين يديه معبد ومالك بن ابي
السمح وابن عائشة وابو كليل وغزبل الممشقي وكانوا يفتنون، حتى بلغت النوبة اليّ ففثنته :

سرى همي وم المرء يسري وغاب النجم الا قيد قتر (١)

٢ - رأينا ابن خلدون يذكر قصة بزوغ نجم زرباب في قصر هارون الرشيد فيقول :

ان هرون الرشيد امر زرباباً بالفناء ففناه :

يا أيها الملك الميمون طأثره هارون، راح اليك الناس وابشكروا

يقول ابن خلدون : (فاتم النوبة وطار الرشيد طرباً) .

٣ - وجاء في القمد الفريد تفصيلاً لما رواه ابو عكرمة عن مجلس طرب حضره في دار ابي عيسى بن

المتوكل وكان فيه من المطربين : « المشدود » و « زنين » و « ديس » .

يقول ابو عكرمة (٢) :

(ولم يكن في ذلك الزمان احذق من هؤلاء الثلاثة بالفناء . فابتدأ المشدود فثني (٣) :

| | |
|-----------------------------|---------------------------|
| لما استقل بارداف تجاذبه | واخضر فوق حجاب الدر شاربه |
| وتم في الحسن والتأمت محاسنه | ومازجت بدعائيا غرابه |
| واشرق الورد في نسر وجنته | واهتز اعلاه وارتمت حقاؤه |
| كفنه بجفون غير ناطقة | فكان من رده ما قال حاجبه |

(١) تنمة القصة في القمد الفريد الجزء الرابع ص ١٢١ فليرجع اليها من اراد . وانما اتينا بطلها على ان العرب في
ايام الامويين كانوا يفتنون بالنوبة . (٢) القمد الفريد الجزء الرابع ص ١١٣ . (٣) من بحر البسيط .

ثم سكنت فتى زنين (١) :

الحب حلو أمرته عواقبه
استودع الله من بالطرف ودعي
ثم انصرفت وداعي الشوق يهتف بي
ثم غي (٢) :

وعاتبته دهرًا فلما رأته
عقدت له في الصدر مني مودة
ثم سكنت فتى ديس (٣) :

بدر من الانس حفته كواكبه
ان يعد الوعد يوماً فهو مخلفه
عاطيته كدم الاوداج صافية
قد لاح عارضه واخضر شاربه
او ينطق القول يوماً فهو كاذبه
فقام يشدو وقد مالت جوانبه

قال ابو عكرمة فجمعت انهم غنوا بلحن واحد وقافية واحدة (٤) . قال ابو عيسى ايمع بك من هذا شي*
يا ابا عكرمة قتلتي باسيدي الى دون هذا . ثم ان القوم غنوا على هذا الى انقضاء المجلس اذا ابتدأ المشدود
تبعه الرجلان بمثل ما غنى .

فلان مما غنى المشدود (٥) :

يا دبر حنة من ذات الاكبراح
يشاده كل مخفي مفارقه
ما يذلقون الى ماء بآية
من يصح عنك فاني لست بالصاحي
من الدهان عليه سحق امساح
الا اغترافاً من الفدران بالراح

ثم سكنت فتى زنين (٦) :

دع البسائين من آس وتراح
واعدل الى قتيبة ذابت لحومهم
وخمرة عجت من دنها حقباً
واعدل هديت الى ذات الاكبراح
من العبادة الا نضو سياح
كأنها دعمة في جفن سياح

(١) من بحر البسيط (٢) من بحر الطويل (٣) من بحر البسيط (٤) ملاحظ هنا انه قد ذكر وحدة اللحن ووحدة القافية ولم يتعرض لاختلاف الإيقاع بين بحري البسيط والطويل وما يتبعه من اختلاف الإيقاع الثاني فنستدل على أن ابا عكرمة هذا كان متناداً على الاستماع الى اختلاف الإيقاع واختلاف اللحن واختلاف القافية في جلسة واحدة للشأن . وقد صرخ عن تعجبه لفنائهم بلحن واحد وقافية واحدة (٥) بسيط (٦) بسيط .

ثم سكنت ففنى ديس (١) :

واشرب على الورد من مشمولة الراح
اغناك لآلاؤها عن كل مصباح
والليل ملتحف في ثوب سباح
يا دير حنة من ذات الاكيراخ

لا تحفلن بقول الالئم الاحي
كأنسا اذا انحدرت في حلق شاربها
ما زلت اسقي نديعي ثم التمه
فقام يشدو، وقد مالت سوافقه،

ثم ابتدأ المشدود ففنى (٢) :

واجمرار الخد في الفرج
ضم من مسك ومن أوج
قل من يسواك في حرج

باحوار العين والدمع
وبضاح الخدود وما
كن رقيق القلب انك من

ثم سكنت وغنى زين (٣) :

هاشمي الدل والنسج
بياض الخد كالسج
اطلق الاسرى من الميج
لا ابتلائي الله بالفرج

كسروي التيه معتدل
وله صدغان قد عطفا
واذا ما افتر مبتسما
ما لما بي منك من فرج

ثم سكنت وغنى ديس (٤) :

عمل الصبباء بالمهج
واضح الخدين والفلج
بين ذات الضال من امج
قال ما في الدين من حرج

تعمل الاجفان بالدمع
باي ظبي كلفت به
مر بي في زي ذي خنت
قلت قلبي قد فتكت به

ثم سكنت وغنى المشدود (٥) :

من قلبي يدع البدما
فتركت النسك والورما
يصنع لي يوما ولا نرما
ان ورد الموت قد شرما

ما يبالي اليوم من صنما
كنت ذا نسك وذا ورع
كم زجرت القلب عنك فلم
لا تدعني للهوى غرما

(١) بسيط (٢) مديد (٣) مديد (٤) مديد (٥) مديد .

ثم سكت وغنى ديس^{١٠} :

اسقي كأساً مصردة
قد شربت الحب شرب فتى
ان نجم الليل قد طالما
لم يدع في كأسه جرعا

ثم ابتدأ أيضاً ديس فغنى^{٢٠} :

يقولون في البستان للعين لذة
إذا شئت ان تلقى المحاسن كلها
وفي الحمر والماء الذي غير آسن
ففي وجه من تهوى جميع المحاسن

فغضب المشدود لما قطع عليه ديس وقال غن على غير هذه الثقافية واللعن ثم نرجع الى حالنا الاولى^{٣٠}
فقال ابو عكرمة قد اصبحت ، فابتدأ المشدود فغنى^{٤٠} :

ادعوك من قلبي اذا لم أرك
ففى لك الله فسبحان من
يا غاية الطرف اذا ابصرك
أحلك القلب ومن قدرك
لست بناسيك على حالة
يا لبت ما تذكرني اذكرك
صيرني الله على ما أرى
منك وفي المجر كما صيرك

قال فقال زنين : وانا فلا بد ان أسلك سبيلكا . قال ابو عكرمة ثم التفت الي فقال ما ترى ؟ فقلت
أحسن والله فابتدأ بني :

يا هائم القلب عاص من عدلك
دعاك داعي الهوى بخدعته
ما نلت ممن هوته أملك
حتى اذا ما أجبته خذلك
فاتحل لداء الهوى وسطوته
انك ان لم تداه قتلك

ثم ابتدأ المشدود بني :

شقت جبي عليك شقا
أردت قلبي فصادفته
وما لجبي أردت شقا
يداي بالجيب قد توقي
ملك رقي ابيت عتي
لولاك ما كنت مسترقا

١٠ مديد ٢٠ طويل ٣٠ ان غصبة المشدود من غناء ديس بنير الثقافية التي بدأ المشدود بها تدلنا على انها كانت
لخروج ديس على قاعدة النوبة بدليل قوله : ثم نرجع الى حالنا الاولى . وقد وافق ابو عكرمة على رأي المشدود . ثم وافق
عليه زنين ايضا . ٤٠ سريع .

ثم سكت وغنى زنين :

يا زفرات الحب رفقاً
ان كنت للهجر مستحقاً

قد ذبت شوقاً ومت عشقاً
نكلت نفسي وزرت رمسي

ثم سكت وغنى ديس :

يفيض عذباً ولست اسقى
على فراش السقام ملقى
ومن دموع تجود سبقاً

ظلمت شوقاً وبحر عشقي
انا الذي صرت من غرامي
فمن زفير ومن شهيقي

ثم ابتداء المشدود فتنى :

اوموا اليك فسلموا او عرجوا
ان المحب الى الاحبة يدليج

ماذا على نجل الديون لو انهم
امنوا مقامسة الموم وياقنوا

ثم سكت وغنى ديس :

قد ضم مشبهة الغزال الهودج
وكذا الكريم اذا تصابي بلج

هيا فقد بدا الصباح الابلج
باتوا ولم اقض البائة منهم

ثم سكت وغنى زنين :

والشمس والبدر في خديك والفرج
والحبر صدغك لولا ان ذا سبج
قلوبهم منك ما لاقيت ما لهجوا

السحر والفتج في عينيك والدعج
الدر نترك لولا ان ذا برد
انضجت قلبي ولو ان الوري لقيت

ثم سكت وابتداء المشدود بني :

انظر اليّ بعين راض
لتذيقني جرع الحياض
منك المرافش عن تراض

يا صاحب القل المراض
ان تجفني متمداً
فلطالما امكنتني

ثم سكت وغنى زنين :

هائم مدنف من الاعراض لا سبيل له الى الاغراض
موتق النوم مطلق الدمع ما يدرف ملجأ من الخنوف القواضي
ما برى جسمه سوى لحظات امرضته من العيون المراض

ثم سكت وغنى ديس :

كن ساخطاً واظهر بانك راضي لا تبدين تكره الاعراض
وانظر اليّ بمقلة غضبانة ان كنت لم تنظر بمقلة راض
وارحم جفوناً ما تنجف من البكا في ليلة مسلوقة الاغراض
واحكم فديتك بين جسيمي والهوى فالحكم منك على الجوارح ماض

ثم ابتدأ المشدود فغنى :

يا ذا الذي حال عن العهد ومن براني منه بالصد
بسمرة الخال وما قد حوى من خمرة في سالف الخلد
الا تمطفت على عاشق منفرد بالث والوجد

ثم سكت وغنى زنين :

اظل بكلمات الهوى وكأنما الاقي الذي لاقاه غيري من الوجد
وعيب عليّ الشوق والوجد والبكا ولانا بالشكوى انفس من جهدي

ثم سكت وغنى ديس :

تهزأت بي لما خلوت من الوجد ولم ترث لي لا كان عندك ما عندي
وعيب عليّ الشوق والوجد والبكا وانت التي اجريت دمعي على خدي
صددت بلا جرم اليك آيته اكان حبيبا لو صددت عن الصد
الا افي عبد لطرفك خاضع وطرفك مولى لا يرق على عبد

ثم غنى المشدود :

اقت ببلدة ورحلت عنها كلانا عند صاحبه غريب
اقل الناس في الدنيا نصيباً محب قد نأى عنه الحبيب

٤ - وقد جاء في كتب الادب ان الخليفة الوراق قد جعل لكل موسيقي نوبة في وقت محدد في القصر .
٥ - ونعرف الى جانب ذلك ان الموسيقيين كانوا يجتمعون في بعض ضروب الموسيقى فثلاً ان مبدع كان معروفاً بثنائه وعزفه في الاطنان ذات الالوزان الثقلة وابراهيم الموصلي نال شهرته في الفناء الماخوري ذي الالوزن البهيج .

فندما كان يحضر الموسيقيون والمنفون في مجلس الخليفة كانوا يرضون مبتدعاتهم الخاصة بالترتيب او بالنوبة . ومن الواضح ان هذه النوبات لا تقتصر على الاشخاص فحسب بل تتضمن الترتيب ، ترتيب انواع الايقاع فيدهون بالنشيد مرتجلاً بدون ايقاع ثم بالالوزان الثقلة والبسطة ويحتمون بالمحركات والاهراج كما رأينا في طريقة زرباب .

٦ - وقد نقل الينا المرحوم الشيخ علي الدرويش نوبات اندلسية الاصل عددها اربعة عشر نوبة ، نقلها عن علماء تونس يوم كان فيها بمصاحبة البارون ديرلانجه . وقد سجلت بعض هذه النوبات الاندلسية في الاذاعة السورية وبعضها الآخر لا يزال في مجموعة المرحوم الشيخ علي الدرويش .
وانا تأنيك الآن بمثال على هذه النوبات الاندلسية هي نوبة المزموم (١) وقد قسمت على نظام خاص سارت عليه جميع النوبات الاندلسية . فالنوبة بكاملها تكاد تسير على مقام واحد وإن تنوع فيها الايقاع والواقية . وهذه كلمات النوبة :

الايات (٢)

| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| فبكى المشوق المستهام من الفنا | خلعت علي يد النوى خلع الضنى |
| وجد القلوب خلية فتمكنا | غلب الصدود على وصال مهقف |

البطايحي الاول

| | |
|--------------------|---------------------|
| قد غرد القمري وصاح | ثم قال يا عاشقين |
| هذا زمان الانشراح | قوموا بنا يا ناعمين |
| اتبه يا صاح | مع التدمان |
| حين زخرف الورد | والسوسن |
| والندى حبب | على الاغصان |
| | وقم ترى |
| | والماء جرى |
| | جوهرها |

(١) مقام المزموم هو القسام الذي يؤديه مزموم الوتر وهذه التسمية مشرقية ذكرها اخوان الصفا في رسالة الموسيقى .
وقالها عندنا مقام الجهاركاه .

(٢) النواوين في هذه النوبة (الايات والبطايحي والطالع ... الخ ...) هي اسماء ايقاعات معروفة .

الطالع

ونسيم الروض فاح بالحبق والياسمين
هذا زمان الانسراح قوموا بنا يائسين

البطايحي الثاني

تذكركم عندي من جملة الماء والطعام
احلى من الشهد الد من شرب المدام
لا تقطعوا عهدي يا سادتي اهل النمام

الطالع

اسهرعوا جفني هنني دموعي سايبة
لا شك من صبي اصل السبب والفاصلة

البرول الاول

يقول لك زمان الازهار الدنيا مليحة
واجلس ما بين الاطيار في جلسة فسيحة
واسمع لغات الاطيار بنه فصيحة

الطالع

يا ساقى دوّر الكاس واسق حبيبي

رجوع

على غيظ الحسود والرقيب املا يا طببي

البرول الثاني

بدا الربيع خرجت نفريج
شكله بديع والزهري تخرج
ارهن ويسع وخليها تنسج

الطالع

وتلك الاغصان تميل وتتناق

رجوع

الدنيا ساوى اسكر ونه واعشق

درج

يا قلبي نصبر وثبتت يمينك
كل شيء مقدر مكتوب في جبينك
بالمقصود تظفر المولى يمينك

طالع

عذبي هوام وكوى قلبي صيا
قلبي ما سلام ولا هانوا علينا

خفيف

الى حبيبي ترك اوطاني عما يراني

الخم

لى عن العهد القديم تغيرت والنفس من فرط النحيب تكدرت
والعين في فرط المجامع امطرت

طالع

ووفت وجفت وبكت كما الصيب
ولفت وطففت قطعت منها نصيب

رجوع

قلب الكتيب اليه تذكاره طيب النسيم غنى على اطياره

الباب الثالث

بسم زرباب

رأينا فيما تقدم من هذا القسم مافله زرباب حين قدومه على الاندلس عام ٢٠٦ هـ الموافق لعام ٨٢١ م وتلسمنا فضله على الفناء الاندلسي، حين اسس اول معهد موسيقي في تاريخ الموسيقى الاندلسية - اذا لم نقل في تاريخ الموسيقى العربية عامة - وقد درس في هذا المعهد تطبيق الايقاع الفناي على الايقاع الشعري، ونقل الى الاندلس طريقة الفناء على اصول النوبة فشغف الاندلسيون بهذه الطريقة الفناية .

والآن نعال معي ايها القاري الكريم نظربابين الخيال مافله تلاميذ زرباب بعد خمسين سنة من وفاته (١) ؛

لقد اخترع شاعر الامير عبد الله بن محمد عام ٢٧٥ هـ الموافق ٨٨٨ م طريقة نظم الموشحات واخذها عنه الوزير ابن عبد ربه ؛ ولكن طريقتها لم يكتب لها النجاح والانتشار في عهدها . فكيف توصل مقدم بن معافر الفريري الى اختراع هذا اللون من الشعر ؟

لقد شغف الاندلسيون بطريقة النوبة الفناية ، وقد رأينا ان هذه الطريقة هي ان يجتمع عدد من المئين فيغني كل منهم في نوبة عدداً من الايات مختلفة الايقاع والقافية وغناؤهم كله من لحن واحد - اي من مقام واحد - ورأينا انهم يتبدون بالشيد المرسل بدون نقر - اي بدون ضبط الايقاع - ثم يأخذون بالاوزان الثقيلة فالبسيطة ويحتمون بالمحركات والاهزاج تبعاً لمراسيم زرباب (٢) .

فلم لا يُقدم مقدم بن معافر الفريري او محمد بن حنود القبري او غيرهما ، على اختراع طريقة لنظم الشعر تضمن المقطوعة منها عده الوان من البحور والقوافي شأن النوبة الفناية فيستريح بذلك المني من عناء انتاء الاشمار وتكون المقطوعة شبيهة بالنوبة ولكنها من شاعر واحد ومن روح واحدة ؛ لا بأس في ذلك .

اذن فليقدم ! وقد اقدم . ولكن المجتمع الاندلسي لم يقبل هذه الفكرة لأول وهلة ، وقد عارضها

(١) توفي زرباب عام ٢٣٠ هـ

(٢) فتح الطيب الجزء الثاني ص ١١٢

المسؤولون من الامراء والخلفاء الامويين في الاندلس . اما المغنون فقد رافقتهم الفكرة ولكنهم لم يجسروا على الجهر بها خوف سطوة المسؤولين .

ولكن بعد ذلك بخمسين سنة اخرى - في اوائل القرن الخامس الهجري ايام ملوك الطوائف - عادت الفكرة الى الظهور وكانت شوكة المسؤولين عن الثقافة العربية ، قد ضمنت واستولى على زمام الامور رجال من البربر لا يهتمون كثيراً بالحفاظ على القواعد القديمة فتشجع الشعراء والمغنون ومشوا في هذه الطريق الى الناية فابعدوا ما شاء لهم الابداع . ونظموا المقطوعات الفنائية اسماطاً واسماطاً واغصاناً اغصاناً ودعوا بها بالموشع واشتهر منهم عبادة بن القزاز وغيره .

ولم يكتفوا في مستقبل الالام بهذا القدر من اختراعهم ، بل ساروا في الطريق الى النهاية ، فلم يروا ممانع من جعل القفل الواحد مؤلفاً من عدة شطيريات كل شطيرة من بحر وان يكون البيت مؤلفاً من عدة ابيات يرجع تغيير قافية كل مجموعة منها . وساعدتم ، الايقاع الفنائي ، والرغبة في التلون على الخروج على الايقاع الشعري القديم الرتيب ، فكان من نتيجة ذلك ان ضل الادياب حين ارادوا الاسترشاد بهذه المقطوعات لاكتشاف بحر عروضية جديدة فمجزوا ، وهؤلاء الادياب امثال ابن سناء الملك والمستشرق الالماني هارتمان الذي يعترف بمجزه عن متابعة الطريق بعد ان خيل اليه انه اكتشف مائة وستة واربعين ايقاعاً شعرياً وما ذلك الا لان الايقاع الفنائي المتلون الذي فسر له لنا اخوان الصفا ونقله زرياب الى الاندلس هو الذي ساعد الشعراء على ايجاد هذه الطريقة فنظموا عليها هذه الموشعات .



الكتاب الثالث

طريقة نظم الموسحات على الإيقاع الفئائي

لا بد لنا ، قبل البدء في شرح هذه الطريقة ، من :

١ - استعراض موجز عن معلوماتنا السابقة عن الإيقاع الفئائي .

٢ - إيراد امثلة من الموسحات وشرح طريقة تقطيعها على الإيقاع الفئائي .

فيتضح امامنا الطريق الذي سلكه الملحنون - ولا يشترط فيهم ان يكونوا شعراء - في نظم الموسحات .

١ - رأينا فيما تقدم ، الملاحظ يقول : العرب يمتاز غناؤها بأنها تقطع الالحان الموزونة على الاشعار الموزونة .

ورأينا ابن خلكان والهاشمي صاحب ميزان الذهب يتفقان على : « ان معرفة التحليل بالإيقاع الفئائي هي التي احدثت

له علم العروض .

ورأينا اخوان الصفا في رسالتهم الموسيقية يحزمون : ان قوانين الموسيقى مماثلة لقوانين العروض . ومعنى

هذه الماتلة انه يصح تطبيق الإيقاع الشعري على الإيقاع الفئائي كما يصح العكس .

ورأينا ان الإيقاع الفئائي مرجه الوزن وان الوزن عبارة عن مُدد زمنية تعينها النقرات . وان الإيقاع

الفئائي منه الموصل ومنه المفصل ، وان الإيقاع الشعري ليس فيه موصل أبداً .

وان الاصل في الإيقاع هو تساوي الازمنة في الادوار اي اعادة هذه الازمنة في كل دور بلا تشويش

في ترتيب الازمنة بلا زيادة ولا نقصان في مُددها .

كما رأينا اشتراطهم افهام السامع اين ينتهي الدور الاول ويبدأ الدور الثاني ، وبيننا ان ذلك يكون بتلفظ

المقطع - الذي يقع عليه بداية الدور الثاني - بقوة واطلقنا على ذلك لفظة « النبرة » التي يسميها الفرنج

Accent métrique

ورأينا ان الدور عبارة عن مُجل وان الجمل تألف من اسباب واوتاد وفواصل .

ورأينا اخوان الصفا يركبون الجمل من هذه الاصول الثلاثة ويوضحون الجمل الثنائية والثلاثية في

مختلف اطوارها .

ورأينا فوق ذلك امكان تحويل او ابدال التفاعيل بنوع آخر اذا تساوت ازمنتها ، فيخرج بذلك الإيقاع

من نوع الى آخر .

ورأيًا ان المقاطع المتحركة اسرع في التالظ من الساكنة وفسرنا ذلك بأن المقاطع الساكنة تتمتع بمدة زمنية وان الزمن الساكن خفي يوضحه تلفظه .

ولا بد لنا الآن من ايراد ملاحظة لما قيمتها هي ان المقاطع المتحركة ثومان سريعة واسرع كما ان المقاطع الساكنة بطيئة فابطأ . وان هذه « الابطأ » هي التي يعقب قراتها وقف . فلا بأس اذا اعتبرنا هذه المقاطع التي يعقب قراتها وقف تتمتع بمدة ثلاثة ازمدة مثل قولك مستعملان او فعلان فان مقطع « لان » يستغرق مدة اللام المتحرك والالف الساكنة والنون الساكنة . وعلى ذلك فاننا نعتبر (لان) تقوم مقام وتد .

وقد افسح لنا الفارابي المجال لفهم ذلك بمد قوله في الايقاعات الموصولة :

« اما الموصولات التي لا تعقب قراتها وقفات فهي صنفان : احدهما هو الذي يعقب قراتها اسرع نُقْلَةٌ بين قرتين . والثاني هو الذي يعقب قراتها حركات ابطأ من اسرع نُقْلَةٌ يمكن بينهما ، واسرع من نُقْلَةٍ تمتد منها وقفة بمد نُقْرَةٍ . »

ومن هذا الايضاح نفهم لماذا يستبيح المثنون افعال مدة (ت) من تن نظراً لسهولة تلفظها فيضمون تن في محل تن في كثير من الحالات .

وان استنادنا على نظرية الفارابي هذه لا يعنينا من الاعتقاد بأنه « اي الفارابي » قد اوضح النوع الثاني من الايقاع وهو « المفصولات » ولا بد انه بحث في احوال المقاطع الساكنة ، وان هذا القسم قد يكون مفقوداً .

٣ - امثلة من الموشحات نوضح فيها كيفية تقطيع الاشعار على الايقاع الثنائي :

١ - لنأخذ موشحاً لابن بكر محمد بن زُهر الاشبيلي (١) وهو من النوع التام لانه يبدأ بالقفل ، واقفاله مثل آياته :

| | | | |
|-----|-------------------|--------------------|------------------|
| قفل | ما للوَلَة | من سكرِه لا يَفِقْ | يا له سُكران |
| | من غير خمرِ (٢) | ما للكثيبِ المشوق | يَنْدُبُ الاوطان |

(١) ويكنى بالحفيد بن زهر . كان طبيباً . توفي عام ٥٩٥ هـ . قيل له يوماً : لو قيل لك ما ابداع ماوقع لك في التوشيح ؟ فقال كنت اقول : (ما للولة)

(٢) كنا نرجح ان يكون هذا الجزء متحماً للسط الاول فترى القفل ذا اربعة اجزاء ايقاع للمنى .

فتقطيع هذا الموشح يجري هكذا :

ما لِلَّ مُوَلِّ له من مُسْكِرٍ لا يَفِقُ يا لَهُ سَكْرَانُ
تَن . تَن . تَتْن . تَن .. تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن .
مستغفلن فا مستغفلن فا إعلان فاعلن فعْ علان

والجمله الموسيقية هنا تألف من : (سببين وود وسبب ، ثم سبيين وود وسبب وفاصلة ، ثم سبب وود وسبب وفاصل) والمعنى كما رأينا ان يستغنى عن الاوتاد والفواصل في تلحينه وبجمل الجمله الموسيقية مؤلفة من ١٣ سببا ، وتسمى بالطريقة الموسيقية الحديثة ١٣ نوارا ويسمى هذا الایقاع التثاني «المربع» وتكرر هذه الجمله مرتين في القفل وثلاث مرات في البيت .

ب - مثال آخر وهو موشح من نظم سلطان المارفين الشيخ الاكبر محي الدين بن العربي (٣) وهو موشح تام لانه يبدأ بالقفل واخفاله تخالف اساته :

سرارُ الاعيان لاحتْ على الاكوان للناظرين
والعاشقُ النيران من ذاك في حران (٤) يدي الانين

(١) رأينا دالاً تستمد، مسكنة في جميع المصادر التي طالعناها ولكننا رجحنا أن تنبأ بالشم ورجحنا في ذلك : أولاً أن الأفعال مساوية للإتياء في الإيقاع . ثانياً أن البيت الثالث في هذا الموشح يبدأ بأجزاء ، وإسجالياً ، قدمت حياً جنى عليها . وبما أن أجزاء الأبيات لابد أن تكون متساوية في سائر الموشح لذلك فلا بد أن تكون أجزاء البيت الأول « هل تستمد » أو « تستفاد » أو « هل يكاد » .

(٢) دارين اسم بلد بالبحرين يستورد الملك عن طريقه فقال ملك دارين (الدكتور الركني) .

(٣) الشيخ الأكبر اندلسي الأصل قدم الى الشرق عام ٥٩٨ هـ . واستوطن دمشق وأقام فيها حتى توفي عام ٦٣٨ هـ ودفن بسبع قاصيون .

(٤) حران بلد بالقرب من حلب . ونستدل من هذه الفقرة ان الشيخ الأكبر قد زار حلب وحران وأقام فيها مدة نظم خلالها هذا الموشح .

| | | |
|---------------|------------------|-----------|
| يقول والوجدُ | اضناه والبعْدُ | قد حيرهُ |
| لما دنى البعد | لم ادرِ مَنْ بعد | قد غيّرهُ |
| وهيم العبد | والواحد الفرد | قد خيره |

قفيل } في البوح والكتمان . والسر والاعلان . في العالمين
اما هو الديان . يا عايد الاوثان . انت الضنين

اما تقطيعه فهكذا في القفل :

[illegible]

فالجملة الموسيقية هنا تألف من : (سبينين ووتد وسبب ووتد ، ثم سبينين ووتد وسبب ووتد ، ثم سبينين
وفاصلة) وقد تكون ١٣ سبيًا غنائيًا . ونكرر هذه الجملة مرتين في كل قفل .

اما في البيت فهكذا :

بَقُولُ وَالْوَجِيدِ لَمْ أَذْرِ مَنْ بَعْدِي قَدْ غَيَّرَهُ
تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن .

مستعملين فاعلين مستعملين فاعلين مستعملين

والجملۃ الموسیقۃ هنا تألف من (سبعین ووند وسبعین ، ثم سبعین ووند وسبعین ، ثم سبعین ووند) وقد
 یکون مجموعها ۱۳ سبباً غنائاً فتکون مساوية لجملة القفل . ونكرر هذه الجملة ثلاث مرات في کل بیت .

جـ - مثال آخر وهو موشح لابن سناء الملك وهو اقرع لانه يبدأ بالبيت واياته مخالفة لاقفاله :

بيت { غزال فر من جنات عدن
ووليّ أخذاً للعقل مني
وابدى بدر تم فوق غصن
قتل للبدر بدر الافق عي
فكّن لطرفي عنه نايب
ان بدري غاب
فقل :

ولاجل تقطيعه بدأ بالبيت أولاً فنجده هكذا :

غَزَا لُ فَرُ رَمِينُ جَنُّ نَا تَعْدُ نِ
تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن .

مفاعيلن مفاعيلن فمحولن

فالجملة الموسيقية تألف من (تدوسبين ثم وتدوسبين ثم وتدوسب) وقد تكون ثمانية اسباب فقط (١).
ثم تكرر هذه الجملة اربع مرات مقابل اربع اجزاء البيت . فاذا جئنا الى القفل وجدنا تقطيعه هكذا :

إِنْ نَ بَدْرِي غَا يَبُ فَكُنْ لَطْرِ فِي عَنُ غَا يَبُ
تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن .
فَا عَلَا تَن مَفْمُو فَمُو مَفَا عِيلُنْ فَمُو لُنْ

وبالتدقيق والاستناد الى معلوماتنا السابقة يمكننا ابدال فاعلاتن بمفاعيلن فلا يتغير معنا زمن الإيقاع
النثائي وكذلك اذا ضمننا آخر الفقرة الاولى الى اول الفقرة الثانية اي مفعو + فمُو لتتج معنا ما يقابل
مستعلن وهذه يمكن ايضاً ابدالها بمفاعيلن بدون ان يتغير زمن الإيقاع النثائي . وبذلك يكون إيقاع
القفل هكذا :

مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن فمحولن

والجملة الموسيقية تألف هنا من « ثلاث مرات » ثم وتدوسب) . وبذلك نرى ان إيقاع
القفل شديد الشبه بإيقاع البيت ولنا ان نستبره بمزوجه .

وطى الرغم من اننا قد دمجنا جزئي القفل ثم قسمناها هكذا :

ان بدري غايب فكنْ لَطْرِ فِي عَنُ غَا يَبُ

فان كل هذا مقبول في الإيقاع النثائي .

اما اذا اعتبرنا الجملة الموسيقية للقفل مؤلفة من ١١ سبباً (٢) فيصنّف بظهر لنا اختلاف إيقاع البيت عن إيقاع
القفل واضحاً فيظهر لنا صدق ان سناء الملك حين قال ان هذا الموشح (اقواله مخالفة لآياته) .

د — مثال رابع وهو موشح لابي بكر التُّطَيْلِي المعروف بالأمعي وهذا الموشح تام وهو من
الموشحات التي يتبادر الى الذهن ان اقوالها مخالفة لآياتها ولكننا نراها عند التقطيع متماثلة مع اغتصار بعض
هئات للشاعر :

(١) ويسمى هذا الوزن في الاصطلاحات الحديثة « المصمودي »

(٢) ويسمى هذا الوزن في الاصطلاحات الحديثة « عويص » او « زركند »

قفل : حلو المجاني ما ضره لو اجناني
 حب الجلال
 وفي الدلال
 هل في الوصال
 بيت
 قفل : او في التواني شيء يني باشجاني
 وفي ضماني ان يتي من يلحاني
 وتقطعه هكذا :

[illegible]

وبهذه الطريقة يقطع البيت :

حَبَّ الْجَمَالِ فَرَضُ عَلَى كُلِّ لِحْزٍ رِ
تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن . تَن .

فترى ان القفل والبيت ماثلان وان الجملة الموسيقية تألف من (سبين ووند وسبب ثم سبين ووند واربعة اسباب او ١١ سبباً) وتكرر هذه الجملة مرتين في القفل وثلاث مرات في البيت .

ونلاحظ هنا ان الشاعر المتخي يشبع بعض الاحرف في التقطيع كما في «عين» فاعيلان ويخطف بعضها الآخر كما في مُتَفَمِّلُنْ وفالان . وكل ذلك مغفور له لواقفته ابقاع الغناء .

هـ - المثال الخامس وهو نوع من الموشح استمنا الى ابن سناء الملك يقول عنه انه يحتاج في تلحينه الى كلمة مستمارة وان تلحينه لا يستقيم الا بان يقال «لا لا» بين الجزئين الجيمين من قفله، وهذا هو الموشح:

من طالب: نارقلي ظبيات الحدوج قناتان المصير
 يرمهم بهام حول البيت الحرام

ان من ينظر اول مرة لهذا الموشح يتراعى له انه باقفا له وایاته المماثلة ينطبق على ايقاع مجزوء الرمل :
(فالآئن فاعلاتن) ثلاثة ادوار للقفول ودورین للیت ويستدل على ذلك من اشباع الظاء والباء في « غلییات »
والجیم في « الحدوج » .

ولكن المحسن أراد أن (يغتنن) فأتانا بما ثبت طول باعه في علم الإيقاع فابقى دوريّ الإيقاع في القفل (الأول والثالث) على حالهما « فالآن فاعلن » (من طالب نار قلى) و(قانات الحبيب)، وجاء إلى الدور الثماني

(ظبيات الحدوج) يظهر فيه براعته، فرأى ان بالامكان الاستثناء عن اشباع الحروف المارة الذكر فيصبح الابقاع هكذا:

ظبيات الحدوج

فَمِلَاتِن . فَمُولُ

وَفَمِلَاتِن هنا تقوم مقام فالاتن التي رأيناها .

ثم رأى ان (فمُولُ) هذه يمكن ارجاعها غنائياً الى (فاعلاتن) للمحافظة على شغل النور الابقاعي (فالَاتِن فاعلاتن)، بإضافة لفظة لا معنى لها تحقق الابقاع الذي اراده ولا تخل بالمعنى .

فوجد ان (فمُولُ) تألف من وند (تنن) وحركة (ت). بينما ان (فاعلاتن) تألف من سبب ووندوسبب.

وعلى هذا فان (فمُولُ) تحتاج الى سبب وحركة (تَنَ) يضافان اليها لتأخذ مكان (فاعلاتن)

في الابقاع .

فاضاف لفظة (لَ لَ) التي تقابل (تَنَ) في الابقاع ولا تخل بالمعنى .

فاصبح الابقاع : تَنَ تَ + تَنَ نَ = تَنَ تَنَ = تَنَ تَنَ اي فاعلاتن .

فماذا نطبع إيقاع القفل هكذا:

من طالبِـتِ ثارِ قَتْلِي ظَبِيَّاتِ اِلْ حَدُوجِ لَ لَ قَتَانَا تِ الْحَبِيجِ

فَا لَا تَن . فَا عِلَاتِن . { فَمَلَا تَن { مَفَا عِلَاتُ . فَا لَا تَن . فَا عِلَاتِن

بوزن { فَا بوزن { فَا عِلَاتِن .

تَرْمِيهِمْ بِسِهَامِ حَوْلَ الْبَيْتِ تِ الْحَرَامِ

فَا لَا تَن . فَا عِلَاتِن فَا لَا تَن . فَا عِلَاتِن

وبذلك اصبح الابقاع الثنائي للقفل سالماً وموافقاً لابقاع البيت (فالَاتِن فاعلاتن) او (فَمِلَاتِن فاعلاتن).

وهكذا نرى الشاعر الملحن، يدمج اشباع بعض الحروف قد اوجد لونا جديداً لموشحه .

ولم يكنف بذلك بل فصل قسماً من الجزء الاول للقفل، و اضافته الى الجزء الثاني، والزم ذلك في بقية

الموشع فاصبحت (من طالبِـتِ) وحدها تمثل الفقرة الاولى من القفل، واصبحت الفقرة الثانية هكذا:

(ثارَ قَتْلِي ظَبِيَّاتِ الحدوج لَ لَ) وابتقى الفقرة الثالثة على حالها (قَتَانَا تِ الْحَبِيجِ) ليدل بها على اصل

ابقاع القفل .

الكتاب الرابع

زجل الموشحات^(١)

قال ابن خلدون في مقدمته :

« ولما شاع فن التوشيح في اهل الاندلس واخذ به الجمهور لسلاسته وتنبق كلامه وترصيع ابتدائه ، نسجت العامة من اهل الامصار على منواله ونظموا طريقته بلقمتهم الحضرة من غير ان يلزموا فيها اعراباً ، واستحدثوه فاسمونه بالزجل . والتزموا النظم فيه على مناصبهم الى هذا العهد فجاءوا فيه بالترائب ، واتسع فيه للبلابة مجال بحسب لقمتهم المستجبة » .

الى ان يقول :

وقد عم فن الزجل في الاندلس ، حتى كان العامة ينظمون فيه بطريقتهم العامية في سائر البحور الخمسة عشر .

استمراك

سبى المطعبي عن تنفيذ فقرة كاملة في الصفحة ٢٤ هذا نصها :

٩ - روتز ابن هارون

A - رأس هذه الدولة هو ابو عثمان سعيد بن هارون استولى بعد الفتنة على (شتمرية) عام ٤٠٧ هـ . الموافق لعام ١٠١٦ م . وبقي في الحكم سبعا وعشرين عاماً .

B - في عام ٤٣٤ هـ . الموافق ١٠٤٣ م . توفي ابو عثمان وخلفه ابنه محمد وبقي في الحكم عشر سنوات ثم ضمت شتمرية الى اشبيلية حينما استولى عليها المباديون عام ٤٤٤ هـ . الموافق ١٠٥٢ م . فانقرضت بذلك دولة ابن هارون .

(١) لقد افردنا للزجل كتاباً خاصاً بحثنا فيه مفصلاً عن هذا الادب العالمي ونشأته وأنواعه . والكتاب تحت الطبع فانقضى التنويه « المؤلف » .

القسم الخامس

موشحات المدونة

انتقلت موسيقا الاندلس الى المشرق ، فتمشق المشاركة موسيقا الموشحات الاندلسية ، ولكنهم لم ينموا بطريقة نظمها بل اكتفوا بالباع طريقة غنائها . فقطعوا الايقاع الثنائي على الشعر القريض وعلى الازجال ، فجعلوا البيت الاول من المقطوعة - شمرية كانت او زجلية - بمثابة « قفل موشح » ، وأسموه دوركا . واعتبروا البيت الثاني من المقطوعة بمثابة « بيت موشح » وأسموه « خاة » . واطلقوا على البيت الاخير اسم « غطاء » او « قفلة » . هذا اذا كانت المقطوعة مؤلفة من ثلاثة ابيات . اما اذا كانت مؤلفة من عدة ابيات فقد جعلوا منها عدة ادوار وعدة خانات وسلاسل وغطاء واحد . والغطاء يقابل المخرجة في الموشحات الاندلسية .

وساروا في طريقة التلحين على نفس طريقة تلحين الموشحات الاندلسية . ولكن بتلوين المقامات « النغمات » ، أكثر من تلوين الايقاعات ، فجعلوا اللحن الثنائي للادوار متطابقاً ومطابقاً للحن « الغطاء » ، وجعلوا لحن الخاة مخالفاً للحن الادوار ، ورجحوا اختلاف لحن كل خاة عن لحن زميلاتها .

وهكذا لحنوا المقطوعة ، ذات الايقاع الواحد ، والقافية الموحدة ، وحتى الخمسات والمسمطات وجعلوا منها موشحاً غنائياً . وأبقوا هذه المقطوعات الملحنة على هذه الطريقة الثنائية اسم « الموشحات الاندلسية » اما نحن فعلى الرغم من اعتقادنا ، انه كان من الاصوب ان يطلق على هذه المقطوعات الثنائية اسم « غناء الموشحات » ، لجواز اطلاق الاسم على الصفة الغالبة في المسمى ، فاننا نترف بمسايرتنا الخطأ المشهور لانه خير من الصواب المهجور .



ابضاع

هذا كتاب قد يقال فيه انه فتح جديد ، لاننا سلكناه فيه مسلكاً واضحاً مانوساً لتدوين الموشحات . فهو يضم بين دفتيه قواعدا وإيقاعاتها وألحانها بشكل سهل يوافق الذوق ويساعد على تنمية الثروة الفنية من اقرب طريق وأيسره .

ولا شك في ان الموشحات هي الركن الاصيل في الفناء العربي لحفاظها على قواعد تركيب الايقاعات والمقامات (النغمات) العربية التي لم بعد يُعنى بها في الحاننا الحديثة .

ولما كانت هذه الموشحات غير مدونة الى الآن في اية مجموعة موسيقية ، فقد دونتها بـ (النوطة) الموسيقية للحفاظة عليها من الضياع والتبديل والتحويل ولتبقى خالدة أبد الدهر .

وقد أخذت قسماً من الحان والذي المرحوم الشيخ علي الدرويش والقسم الآخر من المرحوم الشيخ عمر البطش ومن الاستاذ السيد بهجت حسان .

ومما تجدر ملاحظته ان هناك موشحات تختلف عما هو مدون في هذا الكتاب أصابها تبديل وتحويل لانها لم تكن مكتوبة بـ (النوطة) الموسيقية . فتجد مثلاً موشحة (رمانى بسهم هواه) مُعنى في مصر من مقام (كَوَ اَثر) بينما مُعنى في سوريا وخاصة في حلب من مقام (نهاوند) ، كما ان هناك موشحات فيها خلاف في اصل تركيبها ، ولاشك ان مرد هذا الخلاف يعود الى التواتر في نقلها ولاشك انها لم تكن تدون بالعلامات الموسيقية فينسى الحافظ مقطعاً او مقطعين من موشح ما وهو الذي يحفظ ويستوعب في ذاكرته مئات الموشحات فيضطر ان يوجد او يؤلف عوضاً عنها مقاطع مع المحافظة على الايقاع (الميزان) فقط فتأتي هذه المقاطع بالطبع مخالفة للاصل ويختلف الحفظ في غنائها ، وعلى ذلك - فقد راعينا في تدوين موشحاتنا الطور الذي مُعنى عليه في سوريا وخاصة في حلب .

ويجدر بي بعد هذه المقدمة ان أعطي القاري الكريم فكرة صحيحة عن الخطة التي اتبعتها في تدوين هذه الموشحات :


١ - اتبعت في التدوين الطريقة الحديثة (الصحيحة) اي باعتبار ان الـ (دو - راست) ورتبتها حسب تسلسل السلم الموسيقي العام .

٢ - قسمت إيقاع الموشحة بالنقط ثم بالحاجز عند انتهاء الإيقاع . فثلا إيقاع المربع $\frac{12}{4}$ قسم على شكل يحمل المقياس الاول $\frac{2}{4}$ والمقياس الثاني $\frac{1}{4}$ والمقياس الثالث $\frac{1}{4}$ والمقياس الرابع $\frac{2}{4}$. وهذا التقسيم يساعد رئيس الفرقة الموسيقية على اعطاء الاشارات اللازمة لقيادة فرقته ، فيمتر المقياس الاول ثلاثياً والمقياس الثاني والثالث ورابعين والرابع ثنائياً . وبانتهاء اخر مقياس ينتهي الإيقاع بكامله فيعود مبتدئاً من اول دورة الإيقاع وهكذا ... ان هذا التقسيم مقتبس ومأخوذ عن كتاب مؤتمر الموسيقى العربية المنعقد عام ١٩٣٢ في القاهرة . وكان من جملة مقترحات والذي المرحوم التي قدمها ووافق عليها المؤتمر .

٣ - يرى القاري ان الموشحات دونت كوصلات ورتبت متتابعة حسب تسلسل ايقاعاتها ؛ الإيقاع الكبير فالصغير فالأصغر ووضع تحت اول موشحة من الوصلة سلكاً لقامها ودليلاً له « اي اشارات التحويل التي توضع عادة بعد المفتاح »

٤ - وضمت في نهاية كل موشح ايقاعه الخاص به بطريقة فنية واضحة فاذا كان ساق العلامة الموسيقية الى الاعلى دل على الـ (دم) اي الضرب الثقيل وإذا كان للأسفل دل على الـ (تك) اي الضرب الخفيف .

وهناك موشحات وضع لها ايقاعان كتب على الاول منها شكل (١) وعلى الثاني شكل (٢) ومعنى هذا ان الإيقاع الاول قسم عليه الموشح والإيقاع الثاني شكل آخر يحوز التقسيم عليه ايضاً ولا شك ان هذا مقبول اذا لم يكن هناك فرق بين نبراتها (Accent) .

٥ - توجد في بعض الموشحات التي تمر فيها نعمة الحجاز علامة تحويل خافضة بهذا الشكل  وهذه العلامة تنقص مسافة واحدة عن البيمول العادي اي انها تزيد درجة الكرد فاصلة واحدة . وتستعمل خاصة في نعمة الحجاز وقد اخذتها عن مجموعة والذي اذ انه استعملها في مجموعته الموسيقية .

وأنى الفت نظر القاريء الكريم الى ان الموشحات الواردة في هذه المجموعة والتي هي من ابقاع الـ (يوروك) دونت بعضها على مقياس $\frac{1}{8}$ وبمضها الآخر على مقياس $\frac{2}{4}$ ليطلع القاريء على الشكلين المذكورين ، هذا على الرغم من انني اعتقد ان المقياس الاخير $\frac{2}{4}$ هو الاصح وذلك لان تقسيم هذا الابقاع الـ (يوروك) ينسجم مع نبرات ثلاث نوارات اكثر من انسجامه مع نبرات ستة كروشات منفصلة (المقياس المركب لمقياس $\frac{2}{4}$ البسيط)

نزيه علي الدريويش



الألحان : محمد التريكي سماعي بيكا

♩ = 144

الحانة الثانية

النهاية

الحانة الثالثة

تابع سمائي يكا



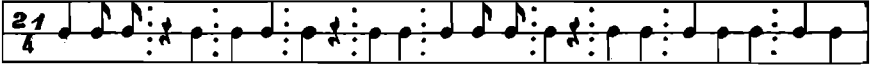
الابقاع



| | | |
|-------|------------------|------------------|
| دور ١ | صاح قم للجان هيا | نحتسي بنت الدنان |
| ٢ | كلسها نجم الثريا | شرها ييري الجنان |
| خاته | بين منشور نضير | ومروج وغدير |
| عطاء | يا لها طلعة بهية | اشرفت من اصفهان |

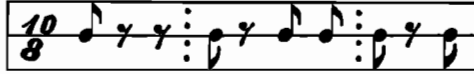


الرفاع



- | | | |
|------|-------------------|-------------------|
| ١ | مفرد الحسن المبين | بالبها اسبي الورى |
| ٢ | جاء بالسحر المبين | بالمحاسن حيرا |
| خاته | صحت يا نعم الامين | بالتدي من القرى |
| غطاء | ارحم الداء الكمين | يكف بي ما قد جرى |

الابقياع



| | | |
|-------|----------------------------|--------------------------|
| دور : | حسنك النشوان والكأس الروية | جددا عهد شبابي فسكرت |
| ١ | | |
| ٢ | حلم الالم وليلات رضية | خطرت بي كخيال فسررت |
| ٣ | انا مسكران وفي الكأس بقية | اي خمر من جنا النفر رشفت |

الشعر : قديم
الأخنان : الرحوم عمر البطش
تابع وصلة اليكاه
موشع مبرقع الجمال
الابتاع
عزروك سماحي «أكرلك»

يا لي لي ما كة نلا ثا و لي ما جة نلا ثا برقة 192 = له
والا بقر يا نى نلا ثا عطا ليل يا نى عا لي
لي صا و والا بقر بال ه آ لي صا و
النهاية صوت طلع أ لم وحي
كي نلا ثا ت ح بوسه كالا + وحي في حي
لي لالا كى نلا ثا آ لي لالا



الابغاع



- (١) مبرقع الجمال وحازر الكمال
عطفاً على المعنى بالتقرب والوصول
- (٢) أنم ايا حبيبي لمفرم ككيب
واطوي جوى لهبي من ريقك الزلال
- خانها اتلفت فيك روحي ولم أطمع نصوحي
في وجهك الصوحي تهنيكي حلال

الألحان : المرحوم الشيخ علي الدرويش سماعي عجم عشيران

♩ = 152

الحانة الثانية

النهاية

الحانة الثالثة

تَبَاعُ سَنَمَايِي عَجَبِي عَشِيرَانِ

1 2 الخانة الرابعة

The musical score is written in staff notation with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature (C). The melody is composed of eighth and sixteenth notes, often grouped in triplets (indicated by a '3' in a circle). The score includes various musical markings such as slurs, ties, and repeat signs. The lyrics are written in Arabic script above the staff. The score concludes with a double bar line and a final fermata.

الشعر : قديم

وصلة من مقام العجم عشيران

الإيقاع

الشبر الحادي

موشع داعي الهوى قد صاح

الاحنان : المرحوم عمر البطش

$\text{♩} = 66$

بوى عيلا داعي دا ه

قد بوى ه آل

آ لازمة ملح

تا أو آل ح

مان ر

يا ه

يا لا

آ لا لا

يا ليه

من س آل

ه

آ

من آل

ما آل در آل

آ الحانة

مان ر

تا أو آل

النبالة

مان ل

ح

لحال

آ

وق في

شأ

مان ل

آ

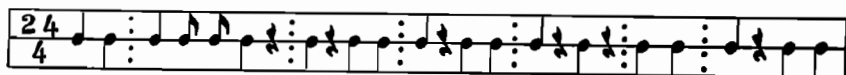
ح

وأل

تاج موشع - داعي الهوى قد صاح



الربقاع



| | |
|-----------------|-------------------------|
| بالن الاوتار | دور : داعي الهوى قد صاح |
| من راحة الاقار | ١ يدعو لشرب الراح |
| في وقتنا والحال | ٢ خانه أدركك الحال |
| يا بهجة النظر | غطاء فأت نور العين |

الإيتاع

تابع وصلة العجم عشرين

الشعر : قديم

يودوك سماعي «أكرك»

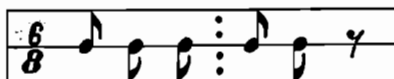
موشع مالميني أبصرت

الأحان : قديم

دلاغ و رث غة أق قد ناض أر رث صه أبني عي ل ما 192



الابقياع



أرضنا قد افقرت

ما لعيني أبصرت

وبكائي لا يفيد

وغدا الظبي بيد

واستقرت بالنوى

طاب لي فيها الهوى

وهي لا تدري الوفا

عاملتي بالجفا

الألحان : المرحوم الشيخ علي الدرويش سماعي بسته نكار

♩ = 152

المحانة الثانية

النهاية

المحانة الثالثة

سابع سيمائي بنستندنگاه



الشعر : قديم
الأنحان : قديم
وصلة من مقام البسته نكار
موشح نرى العتد
الإيقاع
الستة عشر المصري
= 8/4

آ رى ن آه رى آه رى آه
آ رى ن آه رى آه رى آه
آ رى ن آه رى آه رى آه
آ رى ن آه رى آه رى آه
آ رى ن آه رى آه رى آه
آ رى ن آه رى آه رى آه
آ رى ن آه رى آه رى آه
آ رى ن آه رى آه رى آه
آ رى ن آه رى آه رى آه
آ رى ن آه رى آه رى آه
آ رى ن آه رى آه رى آه

الشعر : قديم

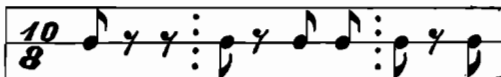
الأمان : قديم

♩ = 152

$\text{♩} = 152$

ري ج ع ا ر ق ه ن ز وا
من ري ح ن م خ ه ل ا د ذ ق ف
ل و م آ ري ع ت ا م ي
و آ ري ع ذ ل ج ية ل و آ ل ج ية
آ . آ . . ت . آ . آ . آ . . آ .
ر ي ل ح ا ب ا ل ح ا ب ا ل ح ا ب ا
ري يد ل ح ا ب ا ل ح ا ب ا ل ح ا ب ا
ري يد ل ح ا ب ا ل ح ا ب ا ل ح ا ب ا

الربيع



دور مژده الارواح بدري قنده بالغنص مژري
۱ من سنا عینه سحري آه لو یبزل عذري
لته بالخال بدري

دور ۲ جاءني اليوم صاحبا
وبريِّ الالحظ باحبا
فلا قلبي ارتياحا
مبدئاً منه انشراحا
بقتسام مثل زهر

الشعر: ابراهيم طوقان
 الابحان: يحيى السعودي
 تابع وصلة البسته نكار
 موشع أنشد ييا صبا
 الإيمتاع
 سماعي ثقبيل
 ق وار با با دي ش از 144

ق وار با با دي ش از 144

يا آه ن صو غ يا مي

غي يا ن عي

دي ن يا غي ق واس

ظلا ن ن

ظلا ن ن بيون

موسيقا لدخول الخانة ن يو

يا آه موت ط ما ري ش از

غي يا ن لي

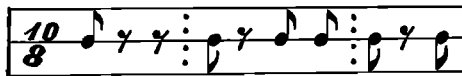
لا يا نون الس مي را غ من

لا ن لي

تابع موشح انشادي يا صبا



الريـقاع



| | | | | |
|---------|---------------|-----------------|--------------|----------------|
| دور ١ : | انندي يا سبا | واقعي يا غصون | واسقي ياندى | بين لحظ البيون |
| ٢ | فيك يا وردتي | قد حلالي الجنون | اتامنى الهوى | انت منك الفنون |
| خاته | اخصري ماطلوت | من غرامي السنون | كان في اضلعي | فروته الجفون |
| | قربني من فيمي | فحدثني شجون | | |

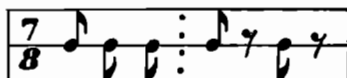
الدور الهندي

موشع لیت من طیرنومی

2



الديقاع

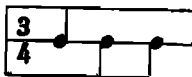


| | | | |
|-------|---|--------------------|--------------------|
| دور : | ١ | ليت من طير نومي | رد في عيني المناما |
| | ٢ | او شفا جماً سليماً | زاده الهجر سقاماً |
| شاه | | نظرت عيني اليها | نظرة هاجت غراما |
| غطاء | | تركت قلبي حزينا | بهواها مستهاما |

الشمر قديم تابع وصلة البسته نكار الإيتماع
الألحان : المرحوم أحمد إبي خليل القباني موشح يا من جفنا وما رحم فالس أو يوروك



الربط



| | | |
|-----|----------------------|----------------------|
| دود | يا من جفنا وما رَحِم | رقباً قلبي الكليم |
| ١ | | |
| ٢ | اوقت قلبي في شرك | وركن سبري قد مُدم |
| ٣ | يا من حكى غصن الارك | اواه لو مبني تراك |
| ٤ | يا من حكى غصن النفا | قد زال من قلبي الشقا |

الأحان : يوسف باشا سماعي عراق

♩ = 138

النهاية الثانية

النهاية

3

3

3

3

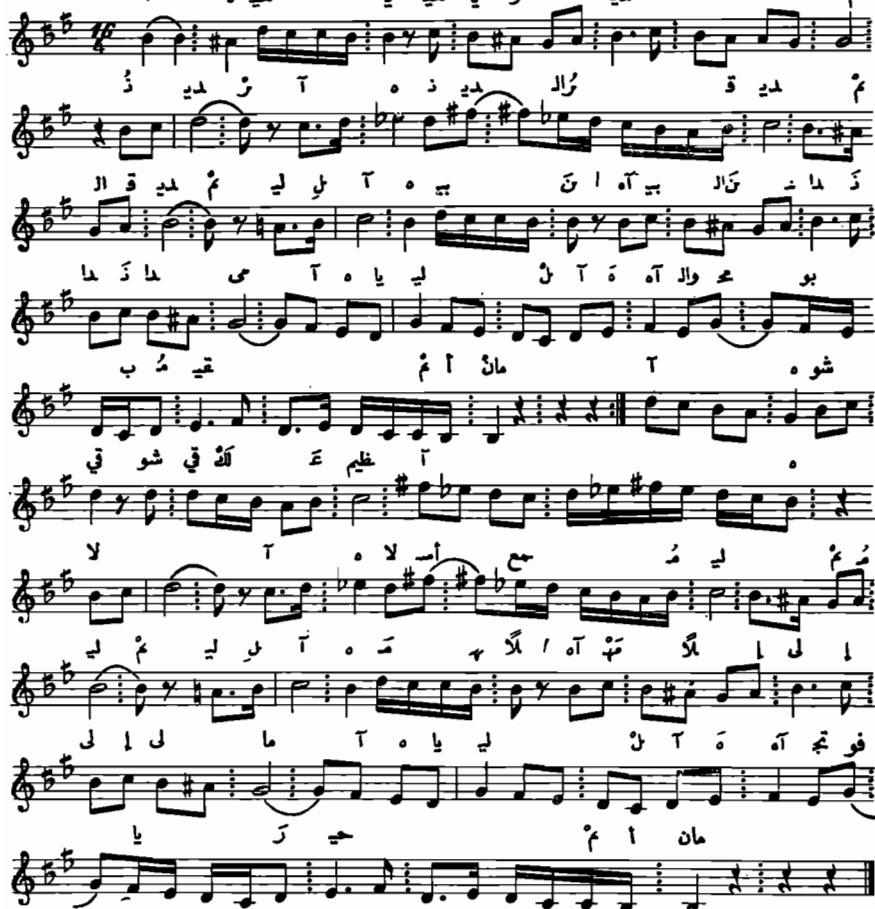
تابع سماعي عراق

المخانة الرابعة



الألحان قديم

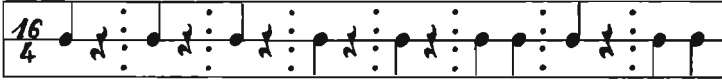
2



دليل المقام



الابفاع



| | | |
|------------------|--------------|--------|
| نذير القديم | هيا وانديم | دور ١ |
| والمحجوب مقيم | بين النداي | |
| بذار النعيم | شاغني واهيم | دور ٢ |
| معتل النسيم | مرج الخراي | |
| لا اسمع ملهم | شوقي لك عظيم | خاته : |
| ما تحفوا يا رحيم | مهلاً إلى | |



الإيقاع

تابع وصلة الأوج عراق

الشعر : قديم

المزج

موشح جل من أنشاجا لـ "مقام عراق"

الأنما قديم

♩ = 88

يا آه : موسيقا : من

آ نجي ع

آ ج شأ آ

ن فة ك

ظ نا لا آ عي يا آ

لا يا نم جا ن ما ن

آ لي ن لا لا لا

ن ما ن ما آ لي ن لا لا لا

ن فة ن ما

آ نجي عي يا آ

ن ما ن ما آ مان ن رن ظ نا لا آ

يا لا آ ن عي يا

يا : موسيقا : من

الشعر : قديم
الأنحان : قديم

تابع وصلة الأوج عراق
موشح ذات الوشاح

الإيتاع
ايون هوا سي

$\text{♩} = 72$

دا ا حقا لطح شامو شال ذا

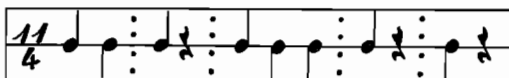
ح لا م قال لي قل لا يا ت

ا ساءت ناسا شم

قال ح با سم بل قم ث ر نا

في مد خ ا ع رو فالق د ا ع ص رو

الربقاع



| | | |
|---------|------------|-------------|
| دور : ١ | ذات الوشاح | لطفًا ادارت |
| | بين الملاح | شمسًا انارت |
| | قم بالصبح | فالروض احقق |
| دور : ٢ | حيث فاحيت | أختُ الهلال |
| | حلت وحلبت | عقد اللائي |
| | لما تحللت | فالبدر أطرق |

الشعر: محمد حريلي تابع وصلة الأوج عراق الإيقاع المصمودي
الأنحان: بهجت حسان موشع يا صبا الأنصار مقام «راحة الأرواح» 76 =

سأ ألبا ص يا آه
نحيا رعا
نحي عا
قد ه نأ إا م لا نجا قلا نحي ل
نحيا لكاتيه هاتى بيى ل
نحيا لكاتيه هاتى بيى ل
نحيا لكاتيه هاتى بيى ل
نحيا لكاتيه هاتى بيى ل
نحيا لكاتيه هاتى بيى ل
نحيا لكاتيه هاتى بيى ل

الأحان قديم موشح يانسيات الصبا « مقام راحة الأرواح » نواخت

$\bullet = 92 \text{ } \frac{\text{S}}{\text{S}}$

[illegible]

الربيع



| | | |
|-------|------------------|-------------------|
| دور: | يا نسيمات الصبا | روحني ارض الحجاز |
| ١ | | |
| ٢ | غني في لحن الصبا | أو نسيمات الحجاز |
| خاته: | وانشدني صبا | وانعشي أهل الحجاز |
| غطاء: | هام من عهد الصبي | راغب يرجو النجاز |



الإيتاع

نواخت

تابع وصلة الاوج عراق

موشح لاح في طالع سعيد مقام راحة الأرواح

الشعر: قديم

الأنحان: قديم

في ح لا عي س ط لا ش ي ش

وا ن ق ل ن م ج ا ي ا ج د و ع ا ع ط ي ش ي ن ي ن ي

م ذا ه ن ن ي ه ل ق ا ن ر ي ف ا ي ل

ن م ن م ا ن م ا ن م ا ن م ا ن م ا ن م ا ن م

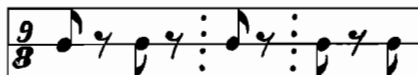
الارتفاع

7/4

| | | |
|-------|-------------------|-------------------|
| دور ١ | لاح في طالع سعيد | يشي عطفًا وجيد |
| ١ | قلت واصل يا فريد | قال هذا شي بييد |
| دور ٢ | قلت يا سيد الظبا | فك لي بند القبا |
| ٢ | قال لي يا مرحبًا | ابغ مني ما تريد |
| دور ٣ | كل من يهوى الملاح | ينفق الصفر الصلاح |
| ٣ | قلت واصلني صباح | ثم خذ مهما تريد |



♩ = 168



- 42 -

الشعر: محمد حربلي
الألحان: بهجت حسان

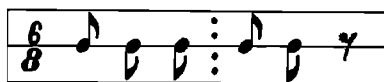
تابع وصلة الأوج عراق
موشح قاتر الأجفان فاتن مقام «راحة الأرواح»

الإيقاع
يورك
♩ = 168

الشعر : قديم
الأساطير : قديم
تابع وصلة الأوج عراق
موشح ياسميري ضاح صبري «مقام راحة الأرواح»
الإيقاع : فالس أو يوروك



الربط



| | | |
|--------|--------------------|-------------------|
| دور : | يا سميري ضاح صبري | في هوى خشف الزلال |
| ١ | من يلني ليس يدري | طيب اوقات الوصال |
| دور : | يا عزولي لا تغني | في هواك دمعي سال |
| ٢ | الهوى المذري فتني | صرت فيه كاتبايل |
| خاته : | منيتي رقفاً بهجري | قد كفى هذا اللال |
| ١ | لو تقضى فؤك دهري | است اسني المغال |
| خاته : | يوم وصالك يا حبيبي | يا زرى متى أقال |
| ٢ | يكني يا بدر نجبي | جد رأسم بالوصال |

الأحان المرحوم الشيخ علي الدرويش سماي راست كبير

♩ = 152

النهاية

الحانة الثانية

تابع سمائي راسيت كبير

الحانة الثالثة

الحانة الرابعة

تاج سمانی راست کبیر



الناشور



تابع مونت (كلما رمت ارتشافاً)



الابقاع



| | | |
|-------|-------------------|---------------|
| دور ١ | كلما رمت ارتشافاً | من رذاب السكر |
| دور ٢ | سل من لطفه سيفاً | وانتي كالسبري |
| خاته | يا له من غصن بان | كلما شاهده |
| غطاء | والتمت الوصول منه | فر مثل الجؤذر |



الإيقاع
المنفرد

تابع وصلة الراس
موشح أي بارق العلم

الشعر: قديم
الألحان: قديم

♩ = 52 8/8

قَالَ رُبَا نِي
من
ذِي عَرَجِي
مَا أَهْل
ك
2
موسيقيا لعادة الدور الثاني مان
النهاية
ع الخاتمة
موسيقيا لدخول الخاتمة مان

الإيتاع
الأوفنالميري

تاج وصلة الراست
موشع من كنت أنت حبيبته

الشعر: قديم
الألحان قديم

من 76 = 8

ت أنت كذ من غي عي يا كت
ت ح غي عي يا بيه ح ت أن ن يا آه
ن ن عي يا آه
ن عي يا ن غي عي يا ب
ن عي يا ن غي عي يا ب
ن عي يا ن غي عي يا ب
ن عي يا ن غي عي يا ب
ن عي يا ن غي عي يا ب
ن عي يا ن غي عي يا ب
ن عي يا ن غي عي يا ب
ن عي يا ن غي عي يا ب
ن عي يا ن غي عي يا ب

اللباقع

شكل (١)



شكل (٢)



| | | | | |
|-------|----------------------|------|----------|--------|
| دور ١ | من كنت انت حبيبه | تم | النصيب | نعميه |
| دور ٢ | مولاي ما خاب الذي | يدعو | وانت | تحيه |
| خاته | او كيف يعرض في الحشا | جد | وانت | طبيه |
| غطاء | يا يوسف الحسن الذي | انا | في الهوى | يهتوبه |

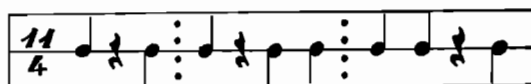


الشعر : تقديم
الألمان : المرحوم عبدالباق
تابع وصلة الراس
موشع منيق من رمت وقربه
الإيتاع
عويص

$\text{♩} = 120$



الابقاع



| | | | |
|-------|--------------------|------------|---------|
| دور ١ | متيني من رست فربه | صادني | بالقطين |
| دور ٢ | واخذ عقلي وسار به | باحرار | الوجتين |
| خانه | ومليحاً قد زاد عجه | قاتلي | بالقطين |
| عطاء | وظلني من اجبه | بالجفا ظلم | الحسين |

الشعر : قديم
الألحان : الدور : عبد القادر المراغي
الحانة : الشيخ حسن المملوك

ما دلی ۱۶

تابع موشع احن شوتا



الزبدان



| | | |
|--------|----------------------|------------------------|
| دور ١ | احب شوقاً الى ديار | رأيت فيها جمال سلمي |
| دوره ٢ | شربت منها لحي عقار | من كفساق الشراب الى |
| خانه | يا ظلي مهلا فكم مرار | وانت زيان بت اظها |
| غظه | هل من سبيل الى مزار | ينفي فؤاداً مذوب سقماً |



الشعر : قديم
الأحمان قديم

تابع وصلة الراست
موشم لي في رباحاجر

الإيتاع
سماعي تشيل
♩ = 152



الريفاع

دور ١
لي في ربا حاجر غزيل اغيد
وجدي عليك وحدي

ساجي رنا
ياساڪن: النحد
دور ۲

اذا انشئ
قل السلام سنة

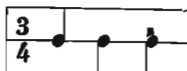
الابتهاج
فالس أو يوروك

تابع وصلة الراست
موشح يامن لعبت

الشمر: قديم
الألحان: قديم

♩ = 84

الديفاع



| | | |
|-----------------------|---------------------|-------|
| ما الطف هذه الشايل | يامن لعبت به شمول | دور ١ |
| كلفنصن مع النسيم مايل | نشوان يهزه دلال | ٢ |
| قد حمل طرفه رسايل | لا يكدّه الكلام لكن | ٣ |
| والماذل غائب وغافل | ما اطيب وقتنا وأهنا | ٤ |



الإيمتاع

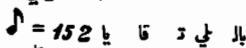
تابع وصلة הראست

الشعر : قديم

اقصاق ترکی

موشم يافا تلپ بالئهديد

الألحان : المرحوم الشيخ علي الدرويش



أفديك فارحم تسميدي

یا قاتلی بالٹھد

دور ۱

تصني الى ذي التفيد

ما كان ظني يا بدري

في حبكم حسي ملي

اذا كان اعلام ذنبي

Y

في حبكم لا في الغيد

أني أنا الصب المسي

4

في ميلها هاجت وجدي

اعطاف مياس القد

يزهو بحسن التوريد

يا حبيذا ورد الخد

الايتاع

تابع وصلة الماهور

الشعر: قديم

المرج

موشح حير الأفاكار بدري

الالحان: قديم

♩ = 92

أف ترالايي تحي

أف ترالايي تحي

ركا أف ركا

آ ركا أف ركا

في غي عيا غاص في ري

سي أليو خ ليو خ غاص

ما ن ما ن ما ن ما ن في ن

غاص في غي عيا غاص في ن

آ ن سي أليو خ ليو خ

ليو يا آ

ت كن لو ت كن لو

ري ت مر

في فال ت مر

ن ما ن ما ن ما ن عير الحب

الإيقاع

الدور الهندي

♩ = 168

تابع وصلة السازكار

الشعر: قديم

الألحان: المرحوم الشيخ سيد درويش

موشح صحت وجدًا يا ندائي

مى دا ن يا ه آ ما و ج ت صو

ما ه آ في لو وا وا ه آ في لو ص وا

في مو ح وار ه آ في لو ص وا ما ن ت ذب الحانة

ت ذب ما را غ ه آ في شو من ت ذب الحانة

خوا ه في ما را غ ه آ في شو من

ما ن ما ه آ في فو اذ ه آ ك

في فو اذ ه آ ك خوا ه في

الإيقاع



| | | |
|-------|--------------------|-------------------|
| دور ١ | صحت وجدًا يا ندائي | واصلوني وارحموني |
| ٢ | اني صب في هواكم | سال دمي من عيوني |
| خانه | ذبت من شوقي غرامًا | فانصفوني وارحموني |
| غطاء | ان جنت اليوم فيكم | فاعذروني في جنوني |

الشعر: قديم
الأحمان قديم

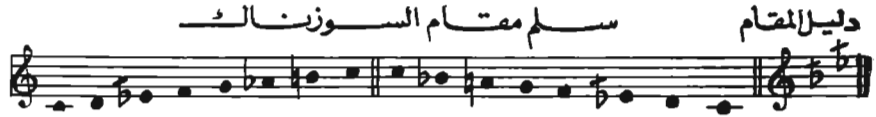
وصله من مقام السوزنالك
موشم ياترى بعد البعاد

الإيقاع
المجهر
♩ = 80

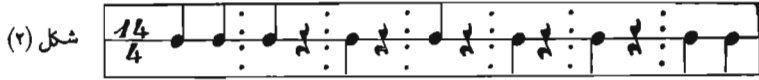
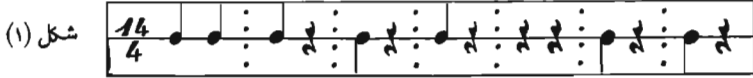
♩ = 80

[illegible]

تابع موشع (يا ترى بعد البعاد)



الابقياع



| | | |
|-------|---------------------|-------------------|
| دور ١ | يا ترى بعد البعاد | هل بني بالوصل حي |
| ٢ | منيتي غايّة مرادي | من سلب عقلي وابي |
| خانه | لو يزّر بعد التماذي | وازي حي بقربي |
| غطاء | قد جفا جفني رقادي | والكري ما كان ذني |



الإيمتاع
المربع

تابع وصلة السوزنالك
موشح يا عذيب المرشف

الشعر : قديم
الألحان : قديم

♩ = 76

يا عذيب المرشف يا عذيب المرشف يا عذيب المرشف يا عذيب المرشف يا عذيب المرشف يا عذيب المرشف

الربط

(١) شكل 13/4

(٢) شكل 13/4

| | | |
|-------|----------------|----------------|
| دور ١ | يا عذيب المرشف | يا مرير الهجر |
| | لا تحرد مرهف | من ظبي الاجفان |
| دور ٢ | رق وارحم مدنف | مستهام المذر |
| | فالهوى قد اتلف | مهجة الظمان |

الإيمتاع

نواخت

$\text{♩} = 92$

تابع وصلة السوزنالك

موشع يافريد الغزلان

الشعر: قديم

الأحان: قديم

ز غ اُ
ر ي ف ي ا ر ي ف ي ا
ش و ق ش و ن ل ي ا آ ه
ن د ا و ا
ل ا د آ ل ا د ي ل ي ا آ ه
ل ي ا ن ق ا ي ا ن ق ا ي ا ه
ن ل ي ل ي ن م ا ن د م ا ن
د ت ن ل ي ا آ ه ن ل ي ن
ي ا ن ق ا ي ا ه آ ل ا د
ل ي ا ن م ا ن
ع ي ا و آ ن ل ي ل ي ن م ا ن د م ا ن
النهاية

7
4

الإيقاع

دور ١ يا فريد الغزلان وحقين الولدان نه دلا يا فان ما بين التمدان
٢ عد وجد يا بدي وانظف يا عمري واملا كسي يا جان من صفى الدنان

الإيمتاع

تابع وصلة السوزنالك

الشعر: قديم

سماعي ثقيل

موشح العذارى الماشات

الألحان: قديم

♩ = 144

آ رى غا هـ آر

ت

سا سا سا آر

ك

آ ل ح غا

ل هـ ل

جا سا دي خا

ت

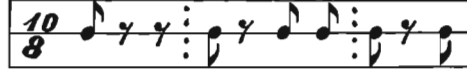
شال

بال

ل ق ح بال

لا لا لا لا لا

الربيع



| | | |
|-------|------------------|---------------|
| دور ١ | المذارى المائتات | فأنبج الكحل |
| | لفؤادي صائبات | والخشي بالقل |
| ٢ | من نياي الفاتنات | فاح ربح الارج |
| | لاعبات عابسات | بالهي والميج |



الشعر : قديم
الأنحان : عبدو قطر

تابع وصلة السوزنالىء
موشخ ياعيونك راميات

الإيمتاع
قتاقوفتي

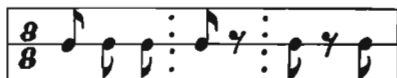
♩ = 168

- 72 -

تابع موقع (یا عبوناً راجبات)



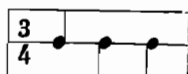
الربيع



- | | | |
|---------|---------------------------|----------------------------|
| دور ١ : | يا عيوننا راميات في الحصى | نبها الفتاك في قلبي نصيب |
| ٢ : | يا ترى يا كل سؤلي والمني | هل بقليلك ارى لي من نصيب |
| خانه : | كلما غنت حمامات اللوى | ذبت من فرط اشتياقي والجوى |
| سلسلة : | انتم والله للداء دواء | |
| غطاء : | انتم للجسم روح ان زوى | من نواكم غصنه الرطب الرطيب |



الشعر : قديم
الألحان : قديم
تابع وصلة السوزنات
موشع العيون الكواسر
الإيقاع
قالس أو يوروك



الإيقاع

دور ١
العيون الكواسر
سبوني
من لذيذ المنام
حرموني
وجرى دمعي من
عيسوني
هامر

انفضاه علي قرو لي المنية

ساعدوني يارفاقي ساعدوني

٢
اليوم انا شفت ابو خد
واشتبك به غرامي
ووجدني
قلت له سيدي تعال
عندي
زائر

قال لي يا صبه يا اني محكوم علي

ساعدوني يارفاقي ساعدوني

الشعر : قدم
تابع وصلة السوزنالك
الإيقاع
الآلحان : قديم
موشع أفديه ظلياً ابتسم
يوروك « دارج »



الإيقاع



دور ١
أفديه ظلياً ابتسم في خده الخال ارتسم
أهواك يا بدر قسم ولم ازل أهوى القزل
وصادني ساجي القل

٢
بدر إذا ما الليل جن وازداد في فيه الشجن
قلب لي ظهر المجن ثم اعتزل وقد ازل
أقدام صبري بالملل

الأحاج : المرحوم الشيخ علي الدرويش سماعي نهارند

♩ = 138

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

الأحاج الثانية

تابع سماعي نهالند

1 2 1 2

الحانة الثالثة

1 2 1 2

الحانة الرابعة

1 2 1 2

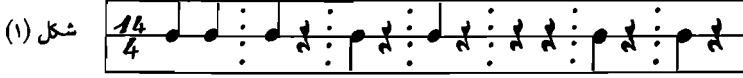
النهاية

The musical score is written in 2/4 time and consists of two systems. The first system includes a melody line with fingerings 1, 2, 1, 2 and an accompaniment line. The second system includes a melody line with fingerings 1, 2, 1, 2 and an accompaniment line. The score is divided into sections labeled 'الحانة الثالثة' (Third Stanza) and 'الحانة الرابعة' (Fourth Stanza). The final section is labeled 'النهاية' (The End). The score includes various musical notations such as notes, rests, and bar lines.

♩ = 80 

- 78 -

الرباعي



دور ١ : منيتي عز اصطباري زاد وجدي والهيام
 ٢ : من لحاظك كم اداري من سيوف مع سهام
 الخانه : بآل ودي ساعدوني واشرعوا لي في الغرام
 اني منرم - جبي هاجر - ناري تضرم - قلبي صابر
 كم بيوعد ثم يخلف لم يخالف هوّه يخلف
 هوّه يخلف وانت عارف
 غطاء : والا اقول لك ما علينا كن في حالك والسلام

الإيتاع

تابع وصلة النماوند

الشعر: فتليم

المربع
♩ = 76

موشح رماي بسهم هواه

الألحان: المرحوم داود حني

ما ر في

آ ه ن ما ا حا حا

لا لا يا ن ما ا شار حا

يا لي لا يا لي لا يا موسيقا لي كن لا يا

ر حا ه حا

ال : موسيقا : ب ميت : ق : موسيقا : شا

و ال د ح ن ما ا لي قل لا يار زا

عود العانة ن ما ن ما لا صا ح لا صا

أ ح ج ه ن ب ي عود ه

لي لا لا لا لا لا يا لي لا لا لا لا لا مان

آه شا ح ولا ح ج ن ما ا

رم عم نم جا ن ما ا لي كن لا يا

تابع موشح رماني بسهم هواه
ما اذ رم عم
موسيقا في
ق حشبه ن
كلايات خيه ره
ما ا لي
لا ما ج لال
ما ن
ما ن

الرباع

شكل (١)

شكل (٢)

| | | | |
|-------|-----------------------|------------------------|------------------------|
| دور ١ | رماني بسهم هواه | رشا | ترب المزار بعيد الوصال |
| ٢ | شبه الغزال إذا ما مشى | تميل إليه قلوب الرجال | خانه |
| | دعوه يذب مهجتي والحشا | فأني رضيت بعشق الجمال | غطاء |
| | للي أنال به ما أضا | بعشق منك البها والدلال | |

الإيتاع

تابع وصلة النهاوند

الشعر: محمد نصيمي

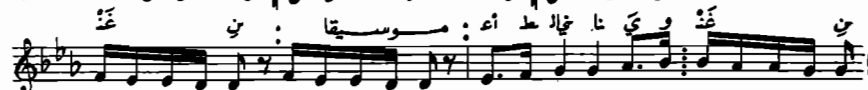
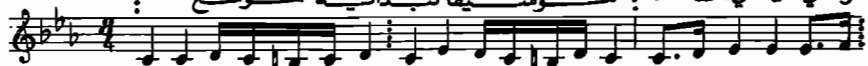
المصمودي

موشح اعطني الناي وعنّي

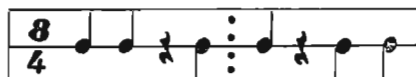
الأخنان: بهجت حسان

$\text{♩} = 76$

وي نا غيلاط أء : موسيقا لبداية الموشح



الرباع



| | | |
|-------|-------------------|----------------|
| دور ١ | اعطني الناي وغني | لحن ساوى للسحر |
| ٢ | واجل بالالخان عني | كل سياه الضجر |
| خاته | إن قلبي شام نورك | فضي قلبي القدر |
| غطاء | وخياك غاب عني | ومتاني بالفكر |



الشمر: قديم تابع وصلة الشهاوند الإيتاع

الألمان: للرحوم الشيخ علي الدرويش موشع مائس الأعطاف أزرى نواخت

♩ = 92

ف طاع أ ل س ن ما

ال ن لي ه د ق ز

د ص ل ل ط ب و ن ص و ن

ع ج د م ر ح

كلا غي غي غي

موسيقا لأداة الأدوار : ن

دور ١ مائس الأعطاف أزرى قدّه لين النصوص

ويطول الصّدّ أجري دمع عيني كاليمون

صحت من جور التّادي يا مليكاً نفّادي ٢

إن رب البيت أدري بالذي فيه يكون

الشعر: قديم
الأخمان: سليم المصري
تابع وصلة النهاوند
موثق لمسابدا يتشنى
الإيقاع: سماعي ثقيل
♩ = 152

نَ مَا نَ مَا أَيْ شَيْ تَيْ . مَا بَ مَا كَيْ
نَ مَا نَ مَا أَيْ تَيْ فَلَ مَا جَ بِي جِي مَا نَ مَا
جِي رَ لِي مَن قِي رَ حِي وَيَا وَيَا مَا نَ مَا
إِذْ تَيْ عَ لَو مَن سِرْحَنِي فَيَا قِي وَ شَكَ
مَا نَ مَا نَ مَا نَ مَا أَيْ حَالِ جِي لِكَا لِي مَ لَا
لِي لَو إِي تَيْ عَ لَو مَن سِرْحَنِي فَيَا
مَا نَ مَا نَ مَا نَ مَا أَيْ حَالِ جِي لِكَا
النهاية

الإيقاع

10
8

| | | |
|------------------|-------------------|-------|
| حي جماله قننا | لما بدا يتشنى | دور ١ |
| غصن انقى حين مال | او ما يلحظه اسرنا | ٢ |
| من ليرحمه شكوتي | وعدي ويا حيرتي | خاتمه |
| إلا ملك الجبال | في الحب من لوعي | غطاء |

الإيمتاع

ستابع وصلة النهاوند

الشعر: محمد حربي

يورول

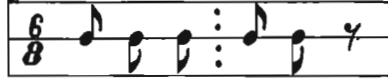
موشع يا غزالاً قد جفاني

الأخنان : بهجت حسان

♩ = 168

عَيْ غَا ح ف ن ي غَا ح ق د لَ زَا غ يَا
ح ف ن ي غَا ح ق د لَ زَا غ يَا س ن و نِ يَا
تَ بَالِ لِي ج د يَا هَ يَ س ن و نِ يَا
تَ بَالِ لِي ج د يَا هَ يَ ن يَا
هَ يَا هَ يَا هَ يَا هَ يَا
هَ يَا م ن لُ حَا نة غ ن ا يَا طَ ب ال
ا ن و ر ح ن لَ يَ لَ قَ ر ف ي ا ا و د ي
ر و ن ي ر طَ ب ا يَ لَ زَ و
ف ك ي ف ن ي ر طَ ب ا يَ لَ زَ و
ح ن و غَا طَ ع ك ي
النهاية

الربيع



| | | |
|-------------------|--------------------|-------|
| يا غزالا قد جفاني | فجفا عيني الوسن | مور ١ |
| هيا جدي بالتداني | أيها الطيبي الاغن | |
| ذبت شوقاً وغراماً | في هوى البدر الحسن | ٢ |
| وكسى جسي مقاما | وبه عقلي افقتن | |
| من سهادي وانيتي | رق لي الصخر وأن | خانه |
| ورأى الطير حنيني | فيكي عطفاً وحن | |



الشعر : صبيحي المصري
الألحان : لهجت حسان

تابع وصلة النهاوند
موشم يأكحل العين عجل

الإيقاع :
فالس أو يوروك

الشعر : صبحي المصري

تابع وصلة النهاوند

الإيمان

الألحان : بلهجت حسن

موشع يالحكيل المين عجل

فالس أو يوروك

٦ جملہ ج ۷ ن م ک ی



لي لا يا لي لا يا في جو شد دا

موسيقا لدخول الخافضة : موسيقا لإعادة الدور ثاني : نُ لي يا نُ لي



 ما و آ لي لاه ما آ النهاية

The second system of musical notation continues the melody from the first system. It features two staves with treble clefs and one flat (B-flat). The notes are mostly eighth and sixteenth notes, with some quarter notes. Above the top staff, there are Arabic lyrics: "ت . ل ا ح د ي آ . ت . ل ا ح د ي".

The second system of the musical score for 'The Rose Tree' continues the melody and accompaniment. The vocal line (treble clef) features a series of eighth and sixteenth notes, with lyrics 'The Rose Tree' written below. The piano accompaniment (bass clef) provides a steady harmonic foundation with eighth and sixteenth notes. The system concludes with a final measure of the vocal line.

لي كن لا يا يحيى خذ الكتاب بحمل
عن يميني

موسيقا لدور الفطاء : لِيْ يٰ اُنِّ لِيْ لِيْ كَلَّ لَا يَا

الربيع



| | | |
|-------------------|-------------------|-------|
| يا كحيل العين عجل | باللقا زادت شجوني | دور ١ |
| هل ترى اقضي حياتي | بالنوى حتى المنون | ٢ |
| آه ما احلى اللقا | وخليلي عن عيني | خاته |
| يا حبيباً قد رقا | بفؤادي وعيوني | غطاء |



الشعر: عمربوريشة
الألحان: يحيى السعدي

تابع وصلة النهاوند
موشح هات استقنيها

الإيقاع

بورولك
♩ = 84

شبه قد تاتها من ها

ش وجه من

أ لي لآ لا يا ك

ر صومع ن

ك تيه ن وجه من

تية ل و تاء ز خي تيه دز الخانة

ر صومع ن

رأة يا ح ب ك

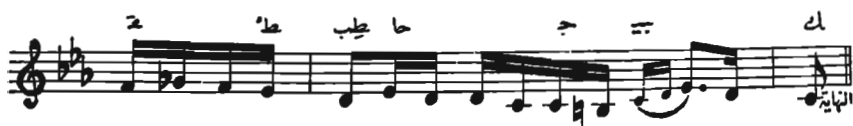
ع قد ت لا ك تيه

أ لي لآ لا ما ك

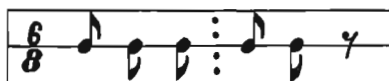
ت لان

ما ن ما أ ن

تابع موشح ہات اسقنیہا



الربيع



| | | |
|------|----------------------|------------------|
| ١ | هات اسقنبا من يدك | ممصورة من وجنتيك |
| ٢ | كفر بها عما جناه علي | مرهف |
| خا | دلتي زماً ولم تترك | سبيلاً لي اليك |
| غطاء | يحاذ رأسك ان اندك | لا تقطع حاجيك |



سماعي نواشر

الألمان : إبراهيم الدرويش

♩ = 144

الحنانة الثانية

النهاية

الحنانة الثالثة

الحنانة الرابعة

تابع سماعي نواشر



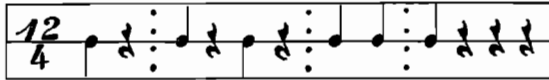
بقية موشع اذكر الحب



دليل المقام سلم مقام السواشر



الارتفاع



مور ١ اذكر الحب فيكيثي النرام وارى الالبك فيشجيني الحمام

٢ ابكاء وشجون يا غرام ونواح وهديل يا حمام

خانه في الهوى يا للهوى نلبي هوى مذ على هذا النوى جي نوى

غطاء رحمة إن اللوى عقلي لوى وعلى جهر الجوى ذبت هيام

الإيمتاع

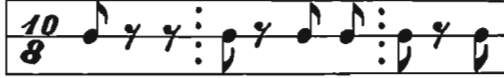
سماعی ثقیل

Al-Hamdu Laka Ya Allah

144

فَظَنَّا أَنَّهُ لَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةٌ أُخْرَىٰ ۚ إِنَّا فَتَقَنَّا فَعَلَهُنَّ ۚ وَإِنَّا لَنَجْعَلُ لَكَ دُونَ اللَّهِ آلِهَةً أُخْرَىٰ ۚ إِنَّا فَتَقَنَّا فَعَلَهُنَّ ۚ وَإِنَّا لَنَجْعَلُ لَكَ دُونَ اللَّهِ آلِهَةً أُخْرَىٰ ۚ إِنَّا فَتَقَنَّا فَعَلَهُنَّ ۚ

الربيع



مورد ١ رب ايل ظفرت باليدر ونجوم السماء لم تدر
 خانه حفظ الله ليلنا ورعى اي شمل من الهوى جمعا
 غفل الدهر والرقب مما
 خطاه ليت نهر النهار لم يجر حكم الله لي على الفجر



الأمان : المرحوم الشيخ علي الدرويش سماعي نكريز ♪ = 120

The musical score is written for a single melodic line on a treble clef staff. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 12/8. The tempo is marked as ♪ = 120. The score consists of 12 staves of music. The first ending is marked with '1.' and the second ending with '2.'. A 'PIZZ' (pizzicato) instruction is placed above the staff at the beginning of the fifth staff. The score concludes with a 'الحانة الثانية' (second ending) section, marked with '1.' and '2.', and a final 'النهاية' (the end) instruction.

تابع سماعين

الحانة الثالثة

الحانة الرابعة

تابع سماعی نکریز



الشعر: فتدبم وصلة من مقام النكريز الإيقاع
الأنحان: المرحوم عمر البطش موشح زارني تحت الفياهب الفصاحت

♩ = 52

خ حلا تحه آ ني ر زاني ر
يا هب يا هب يا هب
ر بد ر بد ر بد
آ غيب آ غيب آ غيب
آ الحانة ب غيب آ لا
النهاية
حيث ح ال من ح ال من آ يا
آ ري ك سكا ال
ري ك سكا ال

سالم مقام النكريز

دليل المقام

الإيقاع

20
4

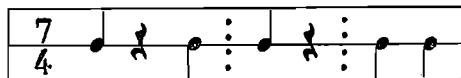
| | | |
|-------|-------------------|---------------------|
| مور ١ | زارني تحت الفياهب | بر تم لا غيب |
| ٢ | واشني بين الكراكب | يخجل النفس الرطيب |
| خاه | قام يقينا الجيا | من لاه الكري |
| غطاه | خده لعقل سالب | في سنا الحسن العجيب |

منو اخت

موشع مالا محاظك الصباح

الأخلاق : بهجت حسان

J = 92 %



دور ۱

2

خانه

• عطا

الإيتاع

تابع وصلة النكريز

التسعر : فتليم

سماعي ثقيل

موشع ياقوام البان

الخلان : المرحوم عمر البطش

♩ = 152

وا ق يا م ا ن

ري ص ب ك ع ن د

ما ا ا ل خ ي ط ا ع

ظ م ن

موسيقا ل دخول الخانة

النهاية

خا فيا نا ض نا ض

ق د الخانة

في ب ل ي ق و ا ل ن

ح ا ل

موسيقا

ي ا ن

ل ي

غ ز

10/8

الربقاع

عني اذن من طبا الاحفان
اني مدق فارحم اوليات
وطاد المطا يا سيد انزلان
املاي طفاح من بت الدنان

يا قوام الابان عنك صبري بن
لحتلك المرفف لفؤاد اقلق
قد ضناني الخال والقلب في حال
يا مديرو الزاح اسقني الاراح

دور ١
٢
خانة
عطاء

الشعر: محمد حلواني

تابع وصلة النكريز

الأخوان : عبد القادر حجار

موشم یاعزلاً باللواء

الإيمان

سَمَاعِی قَسْتِیل

$\text{♩} = 152 \text{ } \frac{8}{8}$

خا غ

[illegible]

۱۷۰ وقائع

| | | |
|--------|------------------------|---------------------|
| ۱ در ۱ | یا غزالا بالواء متى | ترضى عن صب وترحمه |
| ۲ | مقلته النوم حرقنا | وتبدي دمه دمه |
| خانه | جد لعب بالحقا كرمآ | كاد طول البعد يمدمه |
| غشاء | اما الظلم على من ظلمنا | رحم الرحمن من رحمه |

الشعر: قديم
الأنحان: المرحوم الشيخ علي الدرويش
تابع وصلة النكريز
هل لمفتون العيون السود
الإيقاع
دورهندي

♩ = 168

د سونال يو ه نالا تومف ل هل
را تي ي من يا
حي جـ ك ت قد حم
ذوال غي ت فا د مو
موسيقا سم با فـ لا شـ حر
النهاية

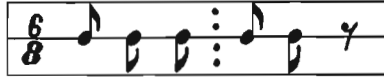
الارتفاع

دور ١ هل لمفتون العيون السود باوى يا منيتي واحم
قد ترك جسي برق العرد فاتني ذو المرفف الباسم
٢ ما جرى لو تعلم المقصود وتزيل الهم يا راحم
منيتي عمري اصبك جرد بانعدائي واترك الالام

الشعر : فخرى البارودي ستابع وصلة التكرير الإيتماع
الألحان : المرحوم عمر البش موشح بين قاسيون وربة يسوروك

رب و ن يو قاسن رُ قد وه
قل إ ما ن رَا غَذَا
جال ر نغ اصف كي وى سل ه عن بي
ن ج ا ر يا نغ اصف كي ه
ن ش وان غَا عط من ما حَا ت قل
2. ز خي كالا ان ز خي كالا
كَا غَا لا سِر خِي لَعْد كُن ت لَان رَا
يا نغ عي ليل يا نغ لي ن شَا و رَا عَزْ لِي ن
لي ن كَا ه آ ن
و شَا و رَا عَزْ

الربيع



| | | |
|-------|--------------------|-------------------|
| دور ١ | بين قلوبون ورجوه | قد ربي هذا الغزال |
| | ما لقاها عنه سلوى | كيف اصنع يا رجال |
| ٢ | هل لوصل منه رجوه | صدقوا لي بالقال |
| | قيل لا يصني لشكوى | كيف يسمح بالوصال |
| خانه | قلت لما ماس عطفاً | وانثى كالحيزران |
| | لو تكن للصب الفأ | كان لي عزاً وشان |
| غطاه | قال لي هذا محال | خلي عنك ذا الكلام |
| | فانثى نحوي وقال لي | مالك عندي آمال |



الألحان : المرحوم الشيخ علي الدرويش سامعي زنگلاه

♩ = 120

الحلقة الثانية

النهاية

تابع سماعي زنگلاه

الحانة الثالثة

الحانة الرابعة

تابع سماعي نرنگلاه



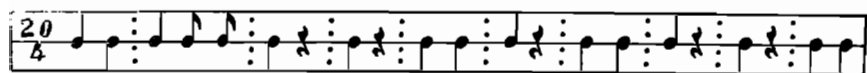
الشعر : منير العمادي
الأخنان : المرحوم عمر البطش

وصلة من مقام الزنكلاء
موشح إذا دعانا الصبا

الإيتاع
الفاخت



الربقاع



| | | |
|-------|----------------------|---------------------|
| دور ١ | إذا دعانا الصبا هبنا | وكلنا سامع محب |
| ٢ | نصارع الكأرو لا نالي | • بكم الدهر والغيوب |
| خام | غذا. اسماعنا غنا. | يكاد من لطفه يذوب |
| غطاء. | وزاد ابداعنا حمال | تباخ في حبه الذوب |

الإيقاع

سماعي ثقيل

♩ = 144

تابع وصلة الزنكلاء

موشح أيا دارها بالحزن

الشعر: أبو العلاء المعري

الألحان: محمدي العقيلي

نَ أَنْ حَزَنَ هَا رَ دَا
وَيَا لَ حَا هَ أَمَكْ لُ ذُنْ دُو كُنْ
لَا يَا لَ حَا هَ أَمَكْ لُ ذُنْ دُو كُنْ
لَا يَا لَ حَا هَ أَمَكْ لُ ذُنْ دُو كُنْ
لَا يَا لَ حَا هَ أَمَكْ لُ ذُنْ دُو كُنْ
لَا يَا لَ حَا هَ أَمَكْ لُ ذُنْ دُو كُنْ
لَا يَا لَ حَا هَ أَمَكْ لُ ذُنْ دُو كُنْ
لَا يَا لَ حَا هَ أَمَكْ لُ ذُنْ دُو كُنْ

الرباع

10/8

قريب ولكت دون ذلك أهوال
خفوق فؤادي كلما خفق الآل
ألا إن ماء الكرخ صباه جريال
من الدهر فليتم لساكنك الببال

أيا دارها بالمزنت إن مزارها
إذا جن ليلى جن شوقي وزاده
وماء بلادي كان النجم مشرباً
فيا وطني إن فاتي بك فانت

دور ١
٢
خانه
عطاء

الشعر : أحمد هلال زين الدين
الأنحان : بهجت جسان

الإيمتاع
١- أقصاق
٢- يوزوك

١- ١٤٤ = ٨

٢- ٧٤ = ٨

٣- ٧٤ = ٨

٤- ٧٤ = ٨

٥- ٧٤ = ٨

٦- ٧٤ = ٨

٧- ٧٤ = ٨

٨- ٧٤ = ٨

٩- ٧٤ = ٨

١٠- ٧٤ = ٨

١١- ٧٤ = ٨

١٢- ٧٤ = ٨

١٣- ٧٤ = ٨

١٤- ٧٤ = ٨

١٥- ٧٤ = ٨

١٦- ٧٤ = ٨

١٧- ٧٤ = ٨

١٨- ٧٤ = ٨

١٩- ٧٤ = ٨

٢٠- ٧٤ = ٨

٢١- ٧٤ = ٨

٢٢- ٧٤ = ٨

٢٣- ٧٤ = ٨

٢٤- ٧٤ = ٨

٢٥- ٧٤ = ٨

٢٦- ٧٤ = ٨

٢٧- ٧٤ = ٨

٢٨- ٧٤ = ٨

٢٩- ٧٤ = ٨

٣٠- ٧٤ = ٨

٣١- ٧٤ = ٨

٣٢- ٧٤ = ٨

٣٣- ٧٤ = ٨

٣٤- ٧٤ = ٨

٣٥- ٧٤ = ٨

٣٦- ٧٤ = ٨

٣٧- ٧٤ = ٨

٣٨- ٧٤ = ٨

٣٩- ٧٤ = ٨

٤٠- ٧٤ = ٨

٤١- ٧٤ = ٨

٤٢- ٧٤ = ٨

٤٣- ٧٤ = ٨

٤٤- ٧٤ = ٨

٤٥- ٧٤ = ٨

٤٦- ٧٤ = ٨

٤٧- ٧٤ = ٨

٤٨- ٧٤ = ٨

٤٩- ٧٤ = ٨

٥٠- ٧٤ = ٨

٥١- ٧٤ = ٨

٥٢- ٧٤ = ٨

٥٣- ٧٤ = ٨

٥٤- ٧٤ = ٨

٥٥- ٧٤ = ٨

٥٦- ٧٤ = ٨

٥٧- ٧٤ = ٨

٥٨- ٧٤ = ٨

٥٩- ٧٤ = ٨

٦٠- ٧٤ = ٨

٦١- ٧٤ = ٨

٦٢- ٧٤ = ٨

٦٣- ٧٤ = ٨

٦٤- ٧٤ = ٨

٦٥- ٧٤ = ٨

٦٦- ٧٤ = ٨

٦٧- ٧٤ = ٨

٦٨- ٧٤ = ٨

٦٩- ٧٤ = ٨

٧٠- ٧٤ = ٨

٧١- ٧٤ = ٨

٧٢- ٧٤ = ٨

٧٣- ٧٤ = ٨

٧٤- ٧٤ = ٨

٧٥- ٧٤ = ٨

٧٦- ٧٤ = ٨

٧٧- ٧٤ = ٨

٧٨- ٧٤ = ٨

٧٩- ٧٤ = ٨

٨٠- ٧٤ = ٨

٨١- ٧٤ = ٨

٨٢- ٧٤ = ٨

٨٣- ٧٤ = ٨

٨٤- ٧٤ = ٨

٨٥- ٧٤ = ٨

٨٦- ٧٤ = ٨

٨٧- ٧٤ = ٨

٨٨- ٧٤ = ٨

٨٩- ٧٤ = ٨

٩٠- ٧٤ = ٨

٩١- ٧٤ = ٨

٩٢- ٧٤ = ٨

٩٣- ٧٤ = ٨

٩٤- ٧٤ = ٨

٩٥- ٧٤ = ٨

٩٦- ٧٤ = ٨

٩٧- ٧٤ = ٨

٩٨- ٧٤ = ٨

٩٩- ٧٤ = ٨

١٠٠- ٧٤ = ٨

٩/٨

ابقاع الاقصاق

٦/٨

ابقاع البوروك

دور ١ بسم الدهر على هام الرقي
واكنى السفح غير السندس
زاهياً فيه عيون الترجس
كلما لاح لها في قبس
٢ اسدك منه عليه الهدايا
وزوت تنفركين الساهر
بلبل يشدو وطير يمدل
وغدير غلر منه السلسل
وفؤادي معرض لا يحفل
٣ كلما مرت به نار الصبا
اطفاً النوق بسمير ماطر

الألحان : نديم الدرويش سماعي حجاز كار

♩=120

الحنان الثانية

النهاية

الحنان الثالثة

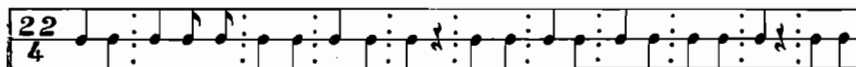
تابع سماعي جازكار



دليل المقام سلم مقام المجهاز



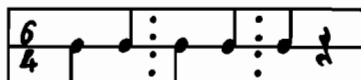
ابفاع الرهنج



ابفاع المدور التركي



ابفاع المدور العربي



به التذمان صاح
 حيث من ايدي الملاح
 وعيون الورد تسجم
 وتغور الزهر تبسم

* * *

فحا شمس النهار
 ضوه خديه أنارا
 يا كليم المشق كلم
 والهوى المذري علّم

الابقاع



| | | |
|-------|------------------|-------------------|
| دور ١ | يا عيوننا راميات | في الحشا تري سهام |
| ٢ | وخصورا ناحلات | زاتها حسن القوام |
| خاته | جل من بالخط اودع | سحر هاتيك العيون |
| غطاء | وجفوني ساهرات | لم تذق طعم المنام |



الشعر، قديم
تابع وصلة الحجاز كار
الإيماع
الألحان: للمرحوم محمد عثمان
موشح اسقطني من الراس

المزج
♩ = 76

آ : موسيقا : غي

ر ف ح وا ح را غلام غي

لر حلا ر واذ غي عي يا ه آ : موسيقا : ح

ن ما أ ن ما أ ح وا

عي يا ن ما ن ما ن

ما أ خ وا أر حلا ر واذ غي

ن ما ن

زا ه آ : موسيقا : غي

ن جا ش أ النهاية في د

يا نال غصه تيه : موسيقا : ه

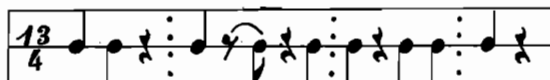
آ : موسيقا : لي

آ : موسيقا : لي

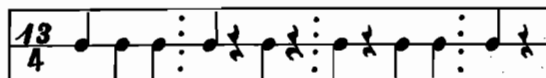
بِهَيْتَةِ مُوشِجٍ اسْتَقْنِي مِنَ الرَّاحِ



الريقاع



شکل (۱)



شکل (۲)

| | | |
|-------|----------------|----------------|
| دور ۱ | اسقي من الراح | وافرح الادرواح |
| ۲ | نور جينك لاح | حسنه الفضاخ |
| خاته | زادني اشجان | تیه غصن البان |
| | حين بدا بالراح | |
| غطاء | ينشي يا صاح | في حلى الافراح |

۲ نور جبینک لاح حسنہ الفضاح

خانہ زادنی اشجان تہ غصن البان

حين بدأ بالراح

غطاء ينشئ يا صاح في حلى الأفراح

الربيع



شكل (١)

الربيع



شكل (٢)

| | | |
|-------|-------------------------|-------------------------|
| دور ١ | يا قلبي مين قال لك تمشق | غزال جميل احلى من البدر |
| ٢ | اخاف ليوم من ديل تفرق | في الدمع لما يقل الصبر |
| خانه | يا ليل فؤادي انا مابته | من حب محبوبي الفئان |
| غطاء | يا ريت حبيبي يا ريت | يرحم ويرضى عن الوهان |



الإيتاع

تابع وصلة المحجازكار

الشعر : قديم

المصمودي

موشح زارفي المحبوب

الأبحان : قديم

♩ = 76

في ر ز ا عي يا جوب ح ح - ا لا

يا ر في ني ٢ ا لا ح

رو حث قلا و رؤ ليا لا و ث

كا رو حث قلا و رؤ حث

ليا لا و ث كا حث

الربط

8/4

| | | |
|-------|---------------|--------------|
| دور ١ | زاني المحبوب | في رياض الآس |
| | روث الشروب | وملاي الكاس |
| ٢ | تفره المرغوب | عاطر الانفاس |
| | فاز بالطلوب | من له قد باس |
| ٣ | قلت له يا زين | يا رشيق القد |
| | يا كحيل العين | يا ندي الخلد |

الربيع



دور ١ يا صاحب السحر الحلال الى متى هذا الدلال
 ٢ يكفي جمالك فتنة للناس يا باهي الجمال
 خاتمة يا للفرابة إن طلبت الوصل قتلت انسا محال



الألحان : نديم الدرويش سَماعي جازكار كردي $\text{♩} = 120$

الحنانة الثانية

النهاية

تابع سماع حجاز كار كردي

الحانة الثالثة

الحانة الرابعة

تابع سماعی حجاز کارکردی



الشعر: قديم
الأطمان: المرحوم عمر البطش

وصلة من مقام الحجاز كار كردي
موشح بـ يـ مـ عـ جـ بـ

الإيتاع
الخمس التركي

J - 80

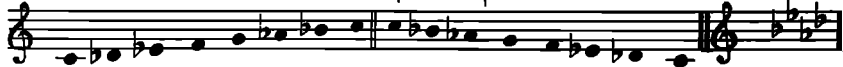
१५३

عزُّ مَرْءٍ ٥ آ ٥

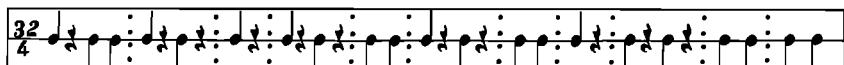
۱. موسیقا، ۲.



دلیل المقام سلم مقام الحجاز کارکردی



الرفاع



| | | |
|-------|-------------------|-----------------|
| دور ١ | بتر تنجباً وفي | ولا يؤذي السلام |
| ٢ | أليس هذا عجيبا | أليس هذا حرام |
| خاتمة | المشق يا ماس بقفي | بترت كاس الحليم |
| غناه | إذا الحبيب تخني | على أسير الغرام |



الارتفاع



شكل (١)



شكل (٢)

دور ١ الا في سبيل الله سيري على البعد
وهل جلد تلقاء ذي الله والد
رجوتك يا هند الوساك ولست لي
بسمحي فان الموت من لي بالهندي
خانه وقد كنت من عذب الوريد على صفا
روياً ومن خديك اجني جنى الورد
غطاء. فاصبحت لا ألقى سوى المجرمتهى
فيارب عوضته بالقراب والود

الشعر: قدیم
الأنھان: الشیخ درویش المجرى

تابع وصلة المحاضر کارکردى
موضح حى نر نرف مانسور

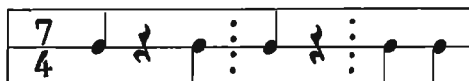
الإبتاع
نواخت

68
 ز بي ج
 يا لايلا يا لايلا
 ما انا ما انا
 يا لايلا يا لايلا
 ما انا ما انا
 يا لايلا يا لايلا
 ما انا ما انا
 يا لايلا يا لايلا
 ما انا ما انا
 يا لايلا يا لايلا
 ما انا ما انا

تابع موشح جي زرفي مائيسر



الربيع



| | | |
|-------|-------------------|-----------------------|
| دور ١ | حي زوني ما تيسر | واسقي من فيك سكر |
| ٢ | إن ذلي ليس ينكر | واعف عني يا ذا الاسمر |
| خانه | حجی حُجی ذِک ناري | فيک قد عز اصطباري |
| غلام | صرت اشکولا اداري | في هواک الله اکبر |



الإيقاع
نواخت

تابع وصلة الحجاز كاركردي
موشح طالعمر الليل عندي

الشعر: فخري البارودي
الألحان: المرحوم عمر البطش

♩ = 92

بقاع

طال عمر الليل عندي مذ عشقت بال ودي
يا غزالك نقض الهم ولم يوفي بوعدي

دور

أنسيت العهد إذ بتنا على منبرش وردي
والتفنا بوشاح واستظلنا نظم عقد

خانه

ونسيم الليل يري خصلة الشعر بخدي
ونجوم الليل تروي ذهباً بلا ذر وردي

الشعر: قديم
الدور: قديم
الألحان: الحانة: المرحوم علي المش

تابع وصلة نجازكار كردي
موشح طشف بيدري

الإيتاع
الظرافات

176

ري دُرُ يا ري دُرُ يا طف

لي لا ولد لي

لا ولد راج و حاك را

شيتا و راج و حاك را

ما باله

أ باح حه ل سند و ك في في

قم الحانة مان ن مان مان مان

يا خا لي خا يا خا

لا لي خا

لام او قير من

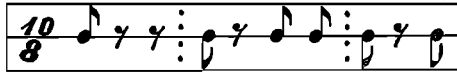
لام او قير من

زاغ يا فط

تابع موشح يا ظالم حمتا



الربقاع



دور ١ يا ظالم حقا بكفبك ما التقى
فتنتني عشقا برهفي عيناك
أما كفك

٢ يا شمس يا بدر يا شهد يا خمر
يا مك يا عطر المسك من رباك
ومن لماك

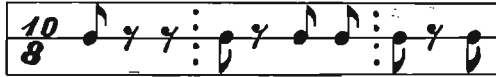
خاته اضرمت بالسقم نارا على جسمي
تأله ما جرى يافنة النفساك
الا هو ك

غطاء. لولاك يا أعيد لم تلقني أسعد
أراقب الفرقد كأن من يهواك
فيه براك

تابع موشح بإثورة الحسن



الابقياع



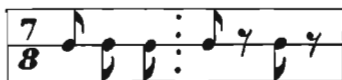
- دور ١ يا ثورة الحسن تمشي العين ان نظرت اليك
فاجلي دجاها في خفاياك
- ٢ ومتني الوم ان يقضي بها ثملاً
في غفوة ملؤها احلام مرآك
- خاته الحسن أرففه طول الرين فلا ترجي
اليه سوى هميات نبجواك
- غضاه دعيه كالبلبل الفريد أنحله
لحن قمص وجداً في خفاياك



الشعر: البهازيير
الأنحان: يحيى السعودي
تابع وصلة الحجاز كاركردي
موشح سلم الله
الإيقاع: 152
دول هندي

سأ لا م لا ع
سأ لا م لا ع
سأ لا م لا ع
سأ لا م لا ع
سأ لا م لا ع
سأ لا م لا ع
سأ لا م لا ع
سأ لا م لا ع
سأ لا م لا ع
سأ لا م لا ع

الایقاع



دور ۱ مسلم اللہ علی من جاءنا منه السلام

وسقى عهد حبيب لا اسمه الغمام

۲ عاذلي از حبيبي حسن^۶ فيه الغرام

سمه ان لمثنى فيه يطب ذاك الملام

خاته لا تمل في الحب غيري انا في الحب امام

لي فيه مذهب يتبعني فيه الانام

اغرام ما بقلي ام حريق ام ضرام غطا.

کل نار غیر نار العشق برد و سلام



الشعر: صبحي المصري تابع وصلة الحجاز كارددي الإيقاع
الآلحان: بهجت حسان موشع صاح هات الزق وشالس

♩ = 176 صا

آ ب ر ا ش لا كن وار ق زق تالا ها ح



الديفاج

صاح هات الزق واركن للشراب
واطرف الخلات دور من مز المدام
واهجر الشكوى واترع كاستا
با نديم الراح خانه قد طال السقام
لنعا السر كجفت ناعس
لنعا الدهر دور كضرب الطامس
هكذا الايام تقدر كالمسحوب
قد دهي الماضي الينا نا من مقام

الإيتاع
يوروك

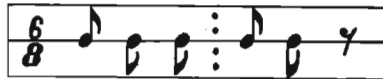
تابع وصلة الحجاز كركري
موشع لو كنت تدري

الشعر: مصطفى خلقي
الألحان: يحيى السعودي

84

تد ت ك لو
ت ك ما ما
ت ك ما ما
ت ك ما ما
ت ك ما ما
ت ك ما ما

الرباع

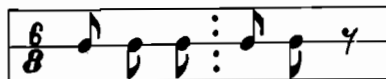


| | | | | |
|-------|-------------|--------------|--------------|--------------|
| دور ١ | لو كنت تدري | ما الحب يفعل | بالوصل يوماً | ما كنت تبخل |
| | ظلي كجبل | خلو الحبا | انصت منه | إن ماين يخجل |
| ٢ | يا من هواه | اضى وزادي | كاليد انت | بل انت اجمل |
| | شرب الحبا | منكم حلالي | قم يا نديمي | نرب ونشل |
| ٣ | مالي سواكم | روحي وداكم | دوماً رضاكم | وايه أسأل |
| | ان كان حي | يقضي بقتلي | سلت امري | فافل |

الشعر: قديم
الألحان: قديم
تابع وصلة الحجاز كاردري
موشح يا بهجة الروح
الإيمتاع
يوروك



الربفاعة



يا بهجة الروح جد لي بالوصال الفؤاد مجروح ولا له احتمال

دور

إزاي هجرني وأنا قلبي يهواك بمدك جنّني اسمع بالوصال

خانه

هات كأس الراح واسقيني الاقداح

وجبك الوصال ما له من مثال

دور

جد لي يا بدري بلثم النثر لو كنت تدري ان حالي حال

الآحان: الحاج عبداللطيف النبكي سماعي بياتي

♩=144

النهاية

تابع سماعي بياني



الخانة الثانية



الخانة الرابعة



تابع سماعي بياني



الشعر، قديم
الألحان : قديم

~~8.~~

- 156 -

سابع موشع بدت من الخدر

♩ = 92



سلم مقام البيان

دليل المقام



ابفاع المعجبة



شكل (١)



شكل (٢)

ابقاع الستة عشر المصري



ابقاع البوروك



| | | |
|-------|----------------------|---------------------|
| دور ١ | بَدَت من الخدر | في هَيْكَلِ الاقار |
| ٢ | تَزْهَو على البدر | وتَحْجَلِ الاقار |
| ٣ | من رِبْقِهَا تَخْرِي | وتَنْفُثُهَا الخار |
| خاته | قَم يا ساقِي الراح | نَسْتَجَلِ الاقداح |
| | واملاي - جريالي - | تَجَلِي لي - يا صاح |
| | لقد تَهَيَّأ | سُكْرِي مع الملاح |
| غظاء | سَحَّتْ وما سَحَّتْ | من عَالَمِ السِّرِّ |



الابقياع



- دور ١ فيك كلاً أرى حسن... مذرأيت شكك الحسن جلّ من به عليك منّ
- ٢ ايها الذي الصدود سن من لسيف أدعجيك سن لم حرمت مقلتي الوسن
- خاتمه مدممي دما نّما عندما هما رورّ باللى ظلمنا من تألما
- غناء إن صبك النجيل أنّ 'جنّ كلاً الظلام جن بالشجي يوح والشجن



الشعر: قديم
الأنحان: قديم
تابع وصلة البيات
موشح جي دعائي للوصال مقام "قارجفار" عويس

♩ = 120

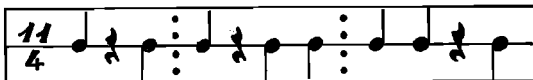


سلم مقام القارجفار "شوري"

دليل المقام



الربط



دور ١ جي دعائي للوصال من بعد ذلي والموان
٢ الوصل يحلو لا كلام والحر يأبى ان يهان

الامتاع

الظرافات

176

تابع وصلة البياتي

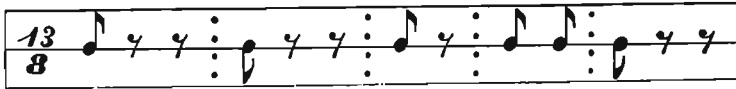
موشح والذي ولاك يا قلبي

الستعر: قديم

الألحان: قديم



الديفاع



| | | |
|-------|--------------------|----------------------|
| دور ١ | والذي ولاك يا قلبي | تحكم فيه مرادك |
| ٢ | ماسكن غيرك فؤادي | لا ولا انسى ودادك |
| ٣ | يا جميل اجلس قبالي | وانظر ايش خليت بحالي |
| ٤ | ما بقى الا خيالي | رق وارحم يا غزالي |



الإيتاع

تابع وصلة البياق

الشعر: قديم

سما عثقل

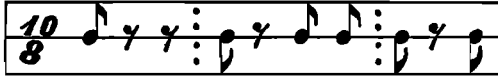
موشح أيام رادي

الألحان: قديم

152

لي دي را م يا ا
غا ذال
عيا آ ل لا ذ وا
خي ما
لي د لك ك م
ن ما ن ما
غالا كي
ما ص شي عي د
مي ع لالا خ ذ ل
سا ن آ م عيا
خي را عيالا خ دي

تابع موشح أبي مرادى



- دور ١ أبا مرادى الى كم هذا الجفا والدلال
 اما لو صلك دليل
 ٢ عامل محبك بلطفك يا من حوت الجبال
 فالهجر ما هو جميل
 ثانه كيف العمل ما صنيعي دمي على الخد سال
 راعي الخديده الاميل
 غطاءه واكفف سهام اللواحظ
 ولا تروم النزال
 اني بحبك نزل

الشعر: قديم

الألحان: قديم

تابع وصلة البياتي

موشح املاي الاقداح صرفا

الإيتاع

سما عثفيل

144

دا ح صر فا

واس: موسيقا

ح

قَلْ يا نَم

لا يا رَم عَم نَ ما أ لي

لا لي لا لا لا

لا يا لي لا لا يا نَم جا

ما أ لي لا لا يا لا

واس: غنة

تابع موشع املاي الاقداح صرفا

ها

ح

من

موسيقا لدخول الحانة

يدي

ها

شر : موسيقا

ها

قمة

سنة

ريال

موسيقا

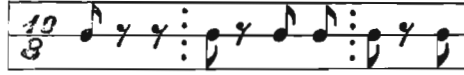
ها

ف

ها

د

الديقاع



| | | | |
|-------|---------------------|----------|------------------|
| دور ١ | املاي الاقداح صرفاً | واسقنيها | للمصباح |
| ٢ | شربها نيباً | وعجباً | نورها كالنجر لاح |
| خاته | آه من خمر قديمه | شربها | يبري السقيم |
| | طالعي فيها سعيد | | |
| غلاء | كل من قد هام نيباً | هو ندعي | للمصباح |



الشعر: قديم
الألحان: قديم
تابع وصلة البياتي
موشع بالذي أسكر
الايقاع
يوروك

من ر ك أس مذي آ بالآ

س س كا ل كل س آ فالا

مو د رى أج مذي آ وال لثانة بب ح و

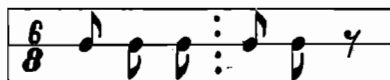
ش رضى أء ما د عند النهاية د عند عي

صد لي ع ضع بب س ر غي من

والا د أج جا ف ك نا ر

هب آ وال فا لوط ب ء ح

الايقاع



دور ١: بالذي أسكر من عرف الله
والذي كحل جفنيك بما
خانه : والذي أجرى دموعي عندما
غطاء: ضع على صدري بماك فا

كل كأس تحفبه وجب
سجد البحر لديه واقرب
عندما اعرضت من غير سبب
أجدر الماء باطفاء الله

تابع موشح هل على الأسنار

ناش د ز ا ن ما ا في شا حُنا ر

شو د آ في

نا ه و نا لي

حا اشد في د ز ا في د ز ا

ا في

لا لا يا ن ما ا ن ما

يا ليد عي يا ليا لي نل يا

حا ش ا في د ز ا في د ز ا في

ن ن ما ا ق ا ق

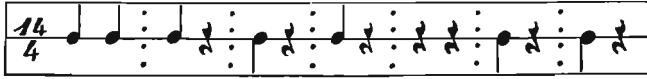
النهاية

سلم مقام الحسيف

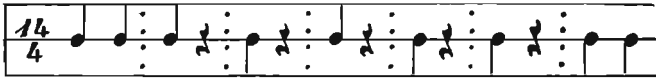
دليل المقام

الديفاع

شكل (١)



شكل (٢)



دور ١ : هل على الأستار هنك يا أهيلَ الحى
 حَقَّ لى والله اشكو مذ برانى العى
 ٢ : والهوى ذوبُ وقتك والتجافى كى
 فارحموا العشاق وابكو قد جفتى بى
 خانه : هل لكم علم بحالى معشرَ العشاق
 زاد شوقى وهزالى زادنى اشواق



الإيقاع
نواخت

تابع وصلة الحسيني
موثع خلا العذار

الشعر: قديم
الألحان: قديم

تتبع من نواز خ
عري ناي
معا ح ال
مقام
م
ن
ك

الإيقاع

دورا: خلا العذار من وجبتك
٢ : ماعدت أنا طين الجفا
خانه : عفتي نوح الحمام
غطاء: زرنى ولو كانت في المنام
اسمر باناري عليك
يامنتي داخل عليك
واسقيتي صافي المدام
يارابة بيضا عليك

الشعر: ابن بقي
الأخنان: بهجت حسان

تابع وصلة الحسين
موشح من طالب

الإيتاع
المدور العربي

رثا : موسيقا : لب طا من 66 =
 ج دو ح تال يا ظب لي قذ
 تا فذ : موسيقا : لا
 ج ب ٢٢ = تر لكاة ج تال نا
 م را ح تال : كرا حو م
 النهاية

الربقاع

| | | | |
|-----|-------------------|-------------------------|------------------|
| دور | من طالب | ثار قتي طليات الحدوج | فئات الحجيج |
| خان | ترميم بهام | حول البيت الحرام | |
| دور | فالشاحب | يشهي قطف شقين الاربع | قالت ياعلتي جي |
| خان | مرّت | بي فاصفرون | قالت حيت قلت |
| دور | فلاواغب | ثم في فصل التقي والمعجب | خلف الشوق الوهيج |
| خان | قد طال الشوق طالا | وحظي منك لالا | |

الشعر: قديم
الألحان: قديم
تابع وصلة الحسيني
موشح آه ما أحلى المدامة 152 = اقصاق الإيقاع

ما حلى المدامة
ما حلى المدامة
ما حلى المدامة
ما حلى المدامة
ما حلى المدامة
ما حلى المدامة
ما حلى المدامة
ما حلى المدامة
ما حلى المدامة
ما حلى المدامة

الاقصاق

دور ١: آه ما أحلى المدامة
شربها ييري القمامة
عقنوما بالكؤوس
شربها يحمي النفوس

بين ارباب التراما
إملالي صافي القناني
دعي تجلي كالروس
إملالي صافي القناني

الأركان محمد عبده سامي حجاز

♩ = 152

1

2

3

الطاقة الثانية

النهاية

1

2

الطاقة الثانية

تاج سماحي حجاز

المخانة الرابعة



الارتفاع

شکل (۱)



شکل (۲)



| | | |
|------|----------------|---------------|
| ١ | يا قوم البان | يا زين الملاح |
| ٢ | يا اخا الفزلان | يا فجر الصباح |
| ثانه | جد لمضناك الذي | امسى رهين |
| غطاء | واغم الاحسان | ما لي من نجاح |



الشعر: قديم


الألحان : قديم

تابع وصلة الحجاز

موضح ليالي الوصل

الإيمتاع

المربع

♩ = 66 

[illegible]

تابع موشح ليالي الوصل



الارتفاع

شكل (١)



شكل (٢)



| | | |
|-------|----------------------|----------------------|
| دور ١ | ليالي الوصل عندي عيد | وأوقات اللقاء مغنم |
| | وقربي من مابك النيد | لأمراض الحشا مرم |
| خان | وجوبي للفيافي البيد | وخوضي في الدجى واليم |
| غطلا | وأشجاني مع التسييد | دواعي شوقي الحكم |



الشعر: قديم
 الألحان: قديم
 تابوع وصلة الحجاز
 موشح املاي يادزي
 الإيقاع: نواخت
 72 =

يا ري دز يا آ لي لا لآ لي لا لآ

دز ري من صا من في صا من

نم جا ن

يا ن دو ن

لي ن دو ن

آ صا من ن

ن سا

ج صا يا لي لا لآ

را لي ن ج وا حي

ما ق أ

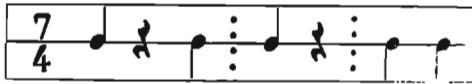
خا ف ري نآ مه

دو نم جا ن آ نآ ال دي

تابع موشح إملائي ميادري



الابقاع



| | | |
|---------------|-------------------|-----------------|
| دورا | املاي يا دري | من صافي الدنان |
| ٢ | واجلها يا بدري | يا حور الحسان |
| خاته | املاي يا صاح راحي | واجل لي الاقداح |
| من مدامه تبري | فؤادي الظمان | |



الشعر: قديم
الآلحان: قديم

تابع وصلة الحجاز
موشح سلّ فينا اللحظ

الإيمتاع
خوش رنك
♩ = 168

را أ و يا يدي هذ ظ تح نالّ فيّ ن سلّ
يوق فا قد مُ ح يا ط خط د قد نالّ
يا كز موشح فا قد د ح د ه قد س

الارتفاع

17
8

| | | |
|-------|----------------------|----------------------|
| دور ١ | سلّ فينا اللحظ هنديا | وأرانا القد خطيا |
| ٢ | بان غصن البان مذغبي | حاملا في الروض قريا |
| ٣ | والما ممزوج بالكاس | قد دعا ميت الهوى حيا |
| خاته | حسنه قد فاق يوسفه | خده قد فاح مسكيا |
| غطاء | والعيون سهم به تري | كل قلب فيه حيا |



أقصاق
♩ = 132

تابع وصلة الحجاز
موشح ما احتيالي يارفاقي

الأخوان : قديم

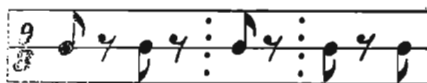
♩ = 132

- 186 -

تابع موشح ما احتیالی یارفاقی



الزيفاع



دور ۱: ما احتیالی یا رفاقی
۲ علم الغصن التئی
خانہ : ذبت شوقاً وهو عنی
لست ادري اهو نخل
فی غزال
حبین مال
معرض
ام دلال



یورول
♩ = 84

الشعر: قديم
الألحان: المرحوم كامل الخولي

♩ = 84

النهاية

الريـقاع

| | | |
|-------|---------------|---------------|
| دور ١ | يا راعي الغنم | في حيك غزال |
| | خلته في قبا | مذ رثا وصال |
| ٢ | قال خندب | واشرها ٥ حلال |
| | ناديت مرحبا | يا بدر الكمال |
| خانه | قل لي يا مصون | ما هذا الدلال |
| | يا حلو الهيون | ما آن الوصال |
| | زادت بي شجون | سلواي محال |
| | وحالي أوى | عن غيرك وصال |

الشعر: الدكتور فؤاد رجباني
الألحان: عبدالقادر حجار

تابع وصلة الحجاز
موشح سلسل ما بـدالك

الإيقاع
يورول

♩ = 84

سُرَّ بِمَا سَلَّ يَالَهُ
دِي لِي يَالِي لِي يَالِي لِي
حَكُّ شَالِ أَرْ لِي يَالِي لِي
فَلَا كَمْ حَكُّ شَالِ أَرْ هِي
يَا دِي غَا فَا و هِي
ج يَا نِي غَوْجُ عَتَّ عَتَّ لِي قَرْ لَ
رَحْ فَا لِي رَحْ فَا لِي
مَد مَد مَد مَد مَد مَد مَد مَد
رَا مَد مَد مَد مَد مَد مَد مَد مَد
لِي قَرْ لَ يَا دِي لِي قَرْ لَ مَد مَد مَد مَد

الارتفاع



- دور ١ سل ما بدا لك يا سحير سهادي
 انت المحكم في النهى وفؤادي
 ٢ واحسن بندي الانات ظننا اني
 حاسبت قلبي فاحسبت ودادي
 خانه سحت جفوي يا جميل فرحة
 بالصيب المدرار من اكبادي
 غطاء: نلت الى يوم التقينا له
 كل المراد وان اضاع رشادي



تابع وصلة روعتني ظبية



الربيع



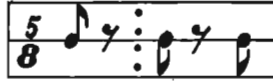
دور ١ : روعتني ظبية تحبي النقا في الروابي بين قطرات الندى
 ٢ قلت من قالت أنا من أسدرت في الحشا نارا ولم تعد يدا
 خاله قد رويت الأرض من دمع المقل
 واعتصرت الروح من قلب نحل
 غطاء : قلت مه قالت أمانا صاندي ليت شعري من منيقي بالقددا



تابع موشح فتاة اللحظ



الارباع



| | | |
|-------|-----------------|-----------------|
| دور ١ | فتاة اللحظ | ممشوقة القند |
| | فتاة اللفظ | وثابة الهد |
| ٢ | فانت بهجتها | ازهار احلامي |
| | فانت بطلمها | اسرار ايامي |
| ثان | يا زهرة الاحلام | هذي بقاياك |
| | ألمومة الارباع | |
| | غذيتي الاوهام | والقلب غذاك |
| | من سلسل الارواح | |
| ٣ | العين رعاك | والقلب مشواك |
| | صوتي شحايك | من سحرك الفعاج |
| | يا مقله الصب | في البعد والقرب |
| | قد لذي لي شربي | من جيك الاقداح |



الألحان : عبدالفتاح سكر سماعي صبا

♩ = 120

الحنان الثانية

الحنان الثالثة

النهاية

تابع سماعيا

الطائفة الرابعة



تابع موشح غضب جفوناك

ب لَمَّ بَرْدُ دُؤْبٍ وَ بَ ح ١١
 ع ٢ دُؤْبٍ وَ غِي
 ن ١ ا ٢ غا ٣ دُؤْبٍ يا ٤ ع
 ا ٢ غا ٣ دُؤْبٍ آ ٤ ع
 ا ٢ غا ٣ دُؤْبٍ لَ ٤ ع

سلم مقام الصبا

دليل المقام

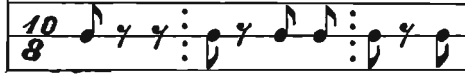
الابقياع

شكل (١)

شكل (٢)

| | |
|----------------------------|-------|
| غضبي جفوناك يا عيون الرجس | دور ١ |
| منك استحييت بأن اقبل مؤلفي | دور ٢ |
| نام الحبيب ودبت أجفائه | خاته |
| وعيونكن شواخص لم تمس | خطاه |

الربيع



- دور ١ أهوى قرأ سباهه عيناه باللحظ يصيب قلب العشاق
ولا سببا
- دور ٢ يهوى تلفي ومهجتي تهواه دا أمر عجيب عاشق مشتاق
فانظر عجا
- خاته أقسمت اليه بالذي سواه حاضر وعجيب قيوم خلاق
قد احتجا
- غطاه لم أعشق غيره ولم اسلاه لو عشت غريب في وادي عراق
بين الترابا



الإيمتاع
بورزوك
♩=92%

تابع وصلة الصبا
موشح العنايا صدف

الشعر: قديم
الألحان: قديم

في د ف ص يا تا ال

يا طاع وال م يا أيا با خ

لما أق يا ل سم ب لا حف ت

لا عف ت يا طاع وال م

رب طاع قد الخانة م لمام أق يا ل سم

م ح و هر سا هر سا ب

ه هر قا هر قا ب رب

ثر حا ثر حا ثر عة فالا ك

6/8

الربقاع

دور ١ العنايا صدف في خبايا الأيام
والطايا تحف لا يسمي الأقدام
٢ قد عرف من قد عرف وجل من قد لام
لا تمول على غير أهل الصدق
خاته قد عطا رب ساهر وحرم رب قاهر
هكذا القتل حائر
غلاء لست ترقى الملا في البها والخلق
بسمد اقه من شاء ومن شاء يشقي

الشعر: قديم
الأنحان: المرحوم الشيخ علي الدرويش
وصلة من مقام السيكا
الإيقاع: وركش
66

يا سا ك آ سا
ن ما ا دي
عن تر ن
لف ا دي
موسيقا : دي
خي جف ت رو
قا خي جف آه
دي باز
آ خي ك
آ خي ك
دي ما نا دي

سَلَامٌ مَّتَامَ السَّيَّكَاةِ

دليل المقام



الزيفاع



دور ۱ یا ساکنہ بھوادی ما آن ترعی و دادی

اتلفتي بيعادي حرمت جفني رقادي

بِاللهِ يَكْفِي عَمَادِي

٢ ما حيلتي بالتجني مذ غبت يا حلو عني

لو جدت لي بالتمني بلغت منك مرادي

بِاللهِ يَكْفِي عَمَادِي



الربيع

شكل (١)



شكل (٢)



| | | | | |
|-------|------------------------|-------|--------|-----|
| دور ١ | يا معير العنن لين القد | عندما | بالتقد | مال |
| دور ٢ | قدحلا بالحسن ورد الخلد | وعسك | الخال | خال |
| خاته | ما بقلبي منك حي | موضع | والله | خال |



تابع موشح محيي غرام المشتاق

عَدَّ خَى
قَدَّ حَالَا عَدَّ خَى قَالَا
رَوْضَ زَا
خَى قَدَّ صَا
حَا لَهْ خَى شَهْ ت حَا
طَا 72
مَ نَا مَ نَ لَا لَا لَا
نَ نَ نَ نَ نَ نَ نَ نَ
وَلَا بَ قَدَّ وَلَا حَالَا هَيَا
ذَا نَ
فِي بَكَ مَبَّ بَ

تتابع موشح محيي عنرام المشتاق

لَ طَا بِكَ حَيَّ

دَكَ صَدَّ دَ زَا دَكَ بَع

رَا حَيَّ بِيَّ صَبَّ وَالا

موسيقا : نَ

يَا أَمْ فَارَ

يَا نَالَ غَمَّ

رَا غَمَّ بَالَا صَبَّ نَ

مَحَّ نَ وَالا

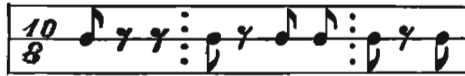
آ فَالَا لَكَ حَيَّ

لَا سَ بَالَا طَا نَ

لَا سَ بَالَا طَا نَ

النهاية

البيعان



| | | | |
|------------|----------------|----------|-------------|
| مور ١ | محبي غرام | المشتاق | باهي المحيا |
| | سأبي النوى | بالاحداق | قد ضاع رباً |
| خاته | فتن بحسنه | الوضاح | قلب المعنى |
| | في الروض هناري | قد صاح | لما متى |
| سلسلة اولى | حلال | الدلال | أم ذا ملال |
| | يا ذا | الهلل | زاهي الجلال |

والقلب ولهاذ

سلسلة ثانية ذاب صبك - في حبك - طال بعدك - زاد صدك

والصب حيران

خطاء فارحم أيا غصن البان صب الغرام
واسمح بوصلك فالآن طاب السلام



الألحان : انطوان زابيطا سمحي مزام $\text{♩} = 144$

النهاية

الحانة الثانية

تاليع سماحي هزاف

الكمان الثالثة

1 2

الكمان الرابعة

ساز سماعی هزام



الشعر: شهاب الدين الفرازي
الألحان: يحيى السعودي

وصلة من مقام الهزام
موشح بإلية الوصل

الإيقاع
المحجر

المحجر

موشح ياليلة الوصل

الألحان: يحيى السعودي

♩ = 72 $\frac{3}{4}$

[illegible]

تابع موشع ياليلتاوصل



سلم مقام المزام

دليل المقام



الربيع

شکل (۱)

شكل (٢)

دور ۱ يا ليلة الوصل وكلاس العقار دون استار

علمتاني كيف خلم العذار

۲ يا ليلة انعم فيها وزاد شمس انهار

حيث من دون الايالي القصار

خاته فاعتم اللذات قبل الذهاب وجرا ذبال الصبا والشباب

واشرب فقد طابت كؤوس الشراب

غطاء على حدود تنبت الحنار ذات احمرار

طرزها الحسن بآس العذار

الشعر: قديم
الألحان: المرحوم عمر البطش
تابع وصلة المزامير
موشح ربح قلبي
الإيقاع: المربع 72 = ٧

يا بى قلبي
يا بى قلبي
يا بى قلبي
يا بى قلبي
يا بى قلبي
يا بى قلبي
يا بى قلبي
يا بى قلبي
يا بى قلبي
يا بى قلبي

الرباع

شكل (١)



شكل (٢)



| | | |
|---------------------|------------------|-------|
| بأهداب العيون السود | رى قلبي رشا أحور | دور ١ |
| ولكن ليس بالمرود | وممسول اللى كثر | ٢ |
| ولكن بنده معقود | وقد مال كالاسر | خانه |
| تعالى الخالق المبود | ووجه بالها أقر | غطاء |



الإيمتاع
نواخت

تابع وصلة الهزام
موشح قد حركت أيدي النسيم

الشعر: قديم
الألحان: قديم

♩ = 92

ك ر ح ر ق د ه آ

أدي أي آ غي عي يا آ ت

تد غي عي با م س ن ديال

صو غ ل ك لا تل آ ك

س ي عي ن ك لا تل ن

ق ه آ لك غي عي يا ن ما أ

غند ال النهاية نا ق واس

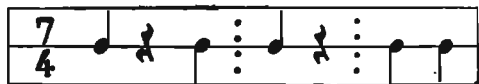
ب غي عي يا م ديد ق رالا الخ ز

يا ح ر ب ك آ ر ك

تابع موشع قد حركت أيدي النسيم



الابحاف



| | | |
|-------|------------------------|--------------------|
| دور ١ | قد حركت أيدي النسيم | تلك الفصوص المبسرة |
| | فانهض وبادر يا نديم | الى رياض السندس |
| خاه | قم واسقنا الحمر القديم | بكرًا حياة الانفس |
| غطاء | والشوق في قلبي مقيم | يحكي شهاب القبس |



الشعر: قديم تابع وصلة الهزام الإيقاع
الألحان: نديم الدرولش موشح بدت لنا سماعي ثقيل

في نا بدت موسيقا: 144 = 1

يا د ما لاس ع ل ط

يا ن ما أ مان أ ليل 1. 2.

هالا نا س يح يع عي يا ليل

ع ح ش مان أ ن لي يا عي يا ليل

دي نا طيب ر ن غص لي يا ليل

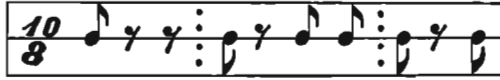
لا يا مان ن ما ن ما أ لي يا ليل

هو ت ن ما آ لي لا لا لا

لا يا ن ما ن ما أ ن ر لا جز ب

لا لا لا لا لا موسيقا: لي لا لا لا

الديفَاع



دور ١ بدت لنا في طالع الاسعاد يحو سناها الليل
 شمس على غصن رطيب نادى ترهو بحر الزيل
 ٢ ربح الصبا من حي ذاك الوادي تهفو له الابصار
 بنت الحبا ذات الجلال البادي فضاحة الاقار



الإيقاع
سماعي ثقيل

تابع وصلة الهزام
موشح يا نحييف القوام

الشعر: قديم
الأنحان: قديم

♩=144

يا نحييف القوام
را ح في جاك
واسم
يا ه آ
من ه
لي لا يا ه آ
دي

الإيقاع

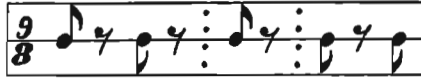
دور ١ يا نحييف القوام - التجاني حرام - وإملا كاس المدام
واسقيني بإيدك من أيدك لايدي
كل روح وراح - في جالك مباح - أنت سيد الملاح
واسقيني بإيدك من أيدك لايدي

الشعر: ابن زُهْر
الألحان: مجدي العقيلي
تابع وصلة الهزّام
موشح أيها السافي
الإيقاع
أقْصَاق 168

قِي سَا هَالَا يَ
عَوَدَ قَد
تَمْشِي
لَمْ يَنْ وَكَ نَا
يَا لَ لَا يَا
يَا لَ لَا
يَا لَ لَا
مُوسِيقَا
وَدِي نَ هَمَمَ
رَا بِلَا شَرِّ وَ
حَا كَا
مَنْ حَ رَا
مَنْ ظَقَا تَتَاسَا
مَنْ سَكَا

النهاية

الرباع



- دور ١ أيتها الساقى اليك المشتكى قد دعوناك وإن لم تسمع
ونديم همت في غرته وبشرب الراح من راحته
كلما استيقظ من سكرته
- ٢ جذب الذق اليه واتكى وسقاني اربعا في اربع
ما لعيني غشيت بالنظر انكرت بمدك ضوء القمر
فاذا ما شئت فاسمع خبري
- ٣ عشت عيناى من طول البكا وبكى بعضي على بعضي معي



الإيتاع

تابع وصلة الهزام

المشعر : لسان الدين بن الخطيب

الدور المهني

موشح جادل العنيت

الأحزان: مجدي العقيلي

168

- 227 -

الدب قاع

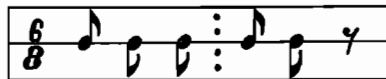


دور ١
جاءك الفيت اذا الفيت همى يا زمان الوصل بالاندلس
لم يكن وصلك الا حلما في الكرى او خلسة المختلس
خافه حين لذ الانس مع حلو اللى هجم الصبح هجوم الحرس
غطاء غارت الشهب بنا او ربما اثرت فينا عيون الترجس



الشعر: مصطفى خليق
الألحان: مجدي العقيلي
تابع وصلة الهزام
موشح لو كنت تدري
الإيقاع
يورولف

الإيقاع



| | | | | |
|-------|-------------|--------------|--------------|-------------|
| دور ١ | لو كنت تدري | ما الحب يفعل | بالوصل يوماً | ما كنت تبخل |
| ٢ | علي كجبل | حلو الحب | الفن منه | إن ماس تبخل |
| ٣ | يا من هواه | أضئ فؤادي | كاليد انت | بل انت أجل |
| ٤ | شرب الحبا | منكم حلا لي | قم يا نديمي | شرب ونشل |
| ٥ | ما لي سواكم | روحي فداكم | دوماً رضاكم | واقة اسأل |
| ٦ | إن كان حبي | يقضي بقتلي | سلت أمري | فقه فافصل |

الشعر: صبحي المصري تابع وصلة الهزام الإيقاع
الألحان: بهجت حسان موشح نسمة الفردوس يورولك

♩ = 168 8:

آ دي عو س دو فر قالا ه نس

ليل يا لي لي ديد ح من خي شي ه واب

ه واب خي شي ه واب ليل يا لي لي لي

ديد ح من خي شي ه واب خي شي

موسيقا لدخول الخاتمة : د موسيقا لإعادة الدور : د

خَيَّها كا ب ن جف دالا ه هدا الخاتمة

ه هدا ها وا ه ن ظنن ببال ي

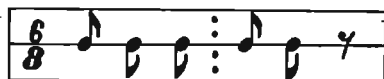
ه ن ظنن ببال ي خَيَّها كا ب ن جف دالا

آ ها وا

تابع موشع نسمة الفردوس

[illegible]

الایقاع



| | | | |
|---|------|------------------|------------------|
| ١ | مور | نُمة الفروس عودي | وابشني من جديد |
| ٢ | | ظبية الرادي نهدي | ذكرني باليهود |
| ٣ | | هدهد الجفن بكاهي | خب الظن هواها |
| ٤ | غناه | أخلفت كل اليهود | وبع عمري بالصدود |



سماعي چهارگاه

الألحان : محمد رجب

144

الحناء الثانية

النهاية

تابع سماعي حماركاه

الحانة الثالثة



الحانة الرابعة



تابع سمايي چهارگاه



الشعر: قديم
الأنحان: قديم
تابع وصلة الجماركاه
موشع أنت سلطان الملاح
الايقتاع
يورولك
♩ = 72



الناشر
الديفقا



| | | |
|-------|--------------------|------------------|
| دور ١ | أنت سلطان الملاح | ياملك أنت ملك |
| | زدت هكي يا غزال | والهوى ياما هنك |
| ٢ | في ذوى الحسن البدع | كم وك مني انشبك |
| | جد بي داع الهوى | والجال يا ما فتك |
| ٣ | لو رأي يا حبيبي | بعدك لقلبي هلك |
| | يشني طب الوصال | وبرتوي من منهلك |

الفهرس

| الصفحة | الصفحة |
|--|--------|
| ١ - وصلة اليربسة | ١ |
| ١ - سباعي يركاء - محمد التريكي | ٤ |
| ٢ - موشع صاح قم لالحان | ٦ |
| ٣ - موشع مفرد الحسن | ٨ |
| ٤ - موشع حسنك النشوان | ١٠ |
| ٥ - موشع الجلال | ١٢ |
| ٢ - وصلة العجم عشيرات | |
| ١ - سباعي عجم عشيرات - الشيخ علي الدرويش | ١٣ |
| ٢ - موشع داعي الهوى قد صاح | ١٥ |
| ٣ - موشع من لمب | ١٧ |
| ٤ - انقط الحب فؤادي | ١٨ |
| ٥ - مالميني ابصرت | ١٩ |
| ٣ - وصلة البسته نكار | |
| ١ - سباعي بسته نكار - الشيخ علي الدرويش | ٢٠ |
| ٢ - موشع ترى النقد | ٢٢ |
| ٣ - نزهة الارواح | ٢٤ |
| ٤ - انشدي يا صبا | ٢٥ |
| ٥ - ايت من طير نومي | ٢٧ |
| ٦ - يا من جفا وما رحم | ٢٩ |
| ٤ - وصلة العواق والاوز عواق | |
| ١ - سباعي عراق - يوسف باشا | ٣٠ |
| ٢ - موشع هيا وانديم | ٣٢ |
| ٣ - جل من انشا جمالك | ٣٤ |
| ٤ - ذات الوشاح | ٣٦ |
| ٥ - وصلة راحة الارواح | |
| ١ - موشع يا صبا الاسطار | ٣٧ |
| ٢ - يا نسبات الصبا | ٣٩ |
| ٣ - لاح في طالع سعيد | ٤١ |
| ٤ - باي باي الجمال | ٤٢ |
| ٥ - فاطر الاجفان | ٤٣ |
| ٦ - بسبعري ضاع صبري | ٤٤ |
| ٦ - وصلة الواست | |
| ١ - سباعي راست كبير - الشيخ علي الدرويش | ٤٥ |
| ٢ - موشع كلامت ارتشافا | ٤٨ |
| ٣ - أي يارن العلم | ٥٠ |
| ٤ - من كنت انت حبيبه | ٥٢ |
| ٥ - منيتي من رمت قربه | ٥٤ |
| ٦ - احن شوقاً | ٥٥ |
| ٧ - يا هلالا | ٥٧ |
| ٨ - لي في ربا حاجر | ٥٨ |
| ٩ - يا من لعبت | ٥٩ |
| ١٠ - يا قاتلي بالتهديد | ٦٠ |
| ٧ - وصلة الماهور | |
| ١ - موشع بصفات حطيتي | ٦١ |
| ٢ - موشع حير الافكار | ٦٢ |
| ٨ - وصلة الساركار | |
| ١ - موشع باشادي الاحان | ٦٤ |
| ٢ - موشع صحت وجداً ياندامي | ٦٥ |
| ٩ - وصلة السوز ناك | |
| ١ - موشع يارن بعد البعاد | ٦٦ |
| ٢ - موشع يا عذيب المرشف | ٦٨ |
| ٣ - يا فريد النزلان | ٦٩ |
| ٤ - العذارى المائات | ٧٠ |
| ٥ - يا عيوناً راميات | ٧٢ |
| ٦ - العيون الكواهر | ٧٤ |
| ٧ - اعديه طبيباً ابقم | ٧٥ |
| ١٠ - وصلة التهاوند | |
| ١ - سباعي نهاوند الشيخ علي الدرويش | ٧٦ |
| ٢ - موشع منيتي عز اصطباري | ٧٨ |
| ٣ - رماني بهم هواء | ٨١ |
| ٤ - اعطني الناي وغني | ٨٣ |
| ٥ - مائس الاعطاف أزوي | ٨٥ |

- ٨٦ ٦- موشح لما بدا يتنى
٨٧ ٧- موشح من صدر
٨٨ ٨- يا غزالاً قد جفاني
٩٠ ٩- يا كحيل العين
٩٢ ١٠- هت اسقنيها
١١- وصلة النوثر
٩٤ ١- سماعي نوثر - اراهيم الدرويش
٩٦ ٢- موشح اذكر الحب
٩٨ ٣- موشح رب ليل
١٠٠ ٤- موشح آه من نار جفام
١٠١ ٥- موشح نسيم غرناطة
١٢- وصلة التكريز
١٠٢ ١- سماعي نكرير للشيخ علي الدرويش
١٠٥ ٢- موشح زارني تحت النياهب
١٠٦ ٣- ما لا لحاظك الصحاح
١٠٧ ٤- يا قوام البان
١٠٨ ٥- يا غزالا باللواء
١٠٩ ٦- هل لفتون العيون
١١٠ ٧- بين قاسيون ورويه
١٣- وصلة الزنكلاء
١١٢ ١- سماعي زنكلاء للشيخ علي الدرويش
١١٥ ٢- موشح اذا دعانا العبا
١١٦ ٣- ظلمة البدر المنير
١١٧ ٤- أيا دارها بالحزن
١١٨ ٥- بسم الزهر
١٤- وصلة الحجاز كار
١١٩ ١- سماعي حجاز كار لنديم الدرويش
١٢١ ٢- موشح نه التمدان صاح
١٢٣ ٣- يا عيوناً راميات
١٢٥ ٤- اسقني من الزاح
١٢٧ ٥- يا قلبي مين قال لك تعشق
١٢٩ ٦- زارني المحبوب
١٣٠ ٧- يا صاحب السحر الحلال
١٣٢ ٨- مر التجني
١٥- وصلة الحجاز كار كردي
١٣٣ ١- سماعي حجاز كار كردي لنديم الدرويش
- ١٣٦ ٢- موشح عر عجباً
١٣٧ ٣- ألا في سبيل الله
١٣٩ ٤- حي زرتي مانيسر
١٤١ ٥- طال عمر الليل
١٤٢ ٦- طف يا دري
١٤٤ ٧- يا ظالي حقاً
١٤٦ ٨- يا ثورة الحسن
١٤٨ ٩- سلم الله
١٥٠ ١٠- صاح هات الزق
١٥١ ١١- لو كنت تدري
١٥٢ ١٢- يا بهجة الروح
١٦- وصلة الليالي
١٥٣ ١- سماعي ياتي الحاج عبد اللطيف النبيكي
١٥٤ ٢- موشح بدت من الخدر
١٥٩ ٣- فيك كل ماري حسن
١٦١ ٤- حي دعاني للوصال
١٦٢ ٥- اجمعوا بالقرب شملي
١٦٣ ٦- والذي ولاك يا قلبي
١٦٤ ٧- أيا مرادي
١٦٦ ٨- املاي الانتاح صرفاً
١٦٩ ٩- بالذي اسكر
١٧- وصلة الحسيني
١٧٠ ١- موشح هل على الاستار
١٧٣ ٢- خلا انذار
١٧٤ ٣- من طالب
١٧٥ ٤- آه ما احلى المدامة
١٨- وصلة الحجاز
١٧٦ ١- سماعي حجاز - محمد عبده
١٧٨ ٢- موشح يا قوام البان
١٨٠ ٣- موشح ليالي الوصل
١٨٢ ٤- موشح فيك كل ماري حسن
١٨٣ ٥- موشح املاي يا دري
١٨٥ ٦- موشح سل فينا اللحظ
١٨٦ ٧- موشح ما احتياي يا رفاقي
١٨٨ ٨- موشح ذراعي الظبا
١٨٩ ٩- موشح سل ما بدا لك

| | |
|-----------------------------------|--|
| ١٩٣ ١١ - موشع نم دمي من ميوني | |
| ١٩٤ ١٢ - موشع فتاة الحظ | |
| ١٩٦ ١ - ساعي صبا - عبدالفتاح سكر | |
| ١٩٨ ٢ - موشع غفي جفونك | |
| ٢٠٠ ٣ - موشع اهوى قرأ | |
| ٢٠٢ ٤ - موشع الصبا سدف | |
| ٢٠٣ ١ - موشع ياسا كناً فؤادي | |
| ٢٠٥ ٢ - موشع بامير النمن | |
| ٢٠٨ ٣ - موشع محبي غرام المشتاق | |
| ٢١٢ ١ - ساعي هزام - انطوان زابيطا | |

| | |
|----------------------------------|--|
| ٢١٥ ٢ - موشع يا ليلة الوصل | |
| ٢١٧ ٣ - موشع رمى قلبي | |
| ٢٢٠ ٤ - موشع قد حركت ايدي النديم | |
| ٢٢٢ ٥ - موشع بدت لنا | |
| ٢٢٤ ٦ - موشع يا تحيف القوام | |
| ٢٢٥ ٧ - موشع ايها الساقى | |
| ٢٢٧ ٨ - موشع جادك النيث | |
| ٢٢٩ ٩ - موشع لو كنت تدري | |
| ٢٣٠ ١٠ - موشع نسمة الفردوس | |
| ٢٣٢ ١ - ساعي جباركاه - محمد رجب | |
| ٢٣٥ ٢ - موشع كلي يا سحب | |
| ٢٣٧ ٣ - موشع انت سلطان الملاح | |

المصواب

| الخطأ | المصواب | الصفحة | السطر بالنسبة لآليات المرشحات |
|--------|---------|--------|-------------------------------|
| يموز | يموز | 2 | ١٨ |
| جنا | جنى | 11 | ٣ |
| الصبحي | الصبح | 12 | ٦ |
| فيكم | فيكم | 65 | ٤ |
| قربو | قرب | 74 | ٥ |
| فضني | فضنى | 84 | ٣ |
| جمالة | جماله | 86 | ١ |
| الآنك | الآنك | 97 | ١ |
| الهر | الزهر | 118 | ١ |
| الافار | الانوار | 158 | ١ |
| كلا | كل ما | 160 | ١ |
| شكك | شكك | 160 | ١ |
| ها | مى | 160 | ٣ |
| المزاق | المذاق | 162 | ٢ |
| مؤني | مؤنسي | 199 | ٢ |
| الزبل | الذبل | 223 | ٢ |

الناشئ،



صورة الفهوف مأخوذة عن صورتين لقطعيتين مخفورتين على العاج
من العصر الإبرلسي « متحف فلورنسا »
ومحمد « ورو غالب ابو الله » هي الطغرة التي كان يستعملها الإبرلسيون

الحقوق جميعها محفوظة

ح. ١٣٧٤

مطبعة الري (لؤلؤة يدع وركه) (نندى) حبت